

سورہ بقرہ مدنی ہے^(۱) اور اس میں دو سو چھیسی آیات اور چالیس رکعے ہیں۔

شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بڑا میران نہایت رحم والا ہے۔

اُلم^(۲) (۱) اس کتاب (کے اللہ کی کتاب ہونے) میں کوئی شک نہیں،^(۳) پر ہیز گاروں کو راہ دکھانے والی ہے۔^(۴)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

الْأَعْلَمُ ذٰلِكَ الْكِتَابُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ هُدًى لِلنَّاسِ وَرِحْمٌ لِلْمُنْتَهَى

(۱) اس سورت میں آگے چل کر گائے کا واقعہ بیان ہوا، اس لیے اسے بقرہ (گائے کے واقعے والی سورت) کہا جاتا ہے۔ حدیث میں اس کی ایک خاص فضیلت یہ بھی بیان کی گئی ہے کہ جس گھر میں یہ پڑھی جائے، اس گھر سے شیطان بھاگ جاتا ہے۔ فرمایا: «لَا تَجْعَلُوا بَيْوَكُمْ قُبُرًا، فَإِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي تَقْرَأُ فِيهِ سُورَةَ الْبَقْرَةِ لَا يَدْخُلُهُ الشَّيْطَانُ» (صحیح مسلم، کتاب صلاة المسالکین، باب استحباب صلاة النافلة في بيته.....) نزول کے اعتبار سے یہ مدنی دور کی ابتدائی سورتوں میں سے ہے البتہ اس کی بعض آیات جمعۃ الدواع کے موقع پر نازل ہوئیں۔ بعض علماء کے نزدیک اس میں ایک ہزار خبر، ایک ہزار احادیث اور ایک ہزار منہیات ہیں۔ (ابن کثیر)

(۲) انہی حروف مقطعات کا جاتا ہے، یعنی علیحدہ علیحدہ پڑھے جانے والے حروف۔ ان کے معنی کے بارے میں کوئی مستند روایت نہیں ہے۔ واللہ أعلم بِمُرَايَةِ الْبَيْتِ الْمُكَبَّلِ نے یہ ضرور فرمایا ہے کہ میں نہیں کہتا کہ آتم ایک حرف ہے، بلکہ الف ایک حرف، لام ایک حرف اور تم ایک حرف ہے اور ہر حرف پر ایک شک نیک اور ایک شک نیک کا اجر دس گناہ ہے۔ (شن ترمذی، کتاب فضائل القرآن، باب ماجاء نہیں قرأ حفاظا.....)

(۳) اس کے منزل من اللہ ہونے میں کوئی شبہ نہیں جیسا کہ دوسرے مقام پر ہے: ﴿ تَذَكَّرُ الْكِتَابُ لِرَبِّيْبِ فِيهِ مِنْ وَتَّيِ الْعَلَيْنِ ﴾ (الم السجدة) بعض علماء کہا ہے کہ یہ خبر بمعنی نہی ہے۔ ایسی: لَا تَزَنَبُوا فِيهِ (اس میں شک نہ کرو)۔ علاوه ازیں اس میں جو واقعات بیان کیے گئے ہیں، ان کی صداقت میں جو احادیث و مسائل بیان کیے گئے ہیں، ان سے انسانیت کی فلاح و نجات و اسلام ہونے میں اور جو عقائد (توحید و سالت اور محاد کے بارے میں) بیان کیے گئے ہیں، ان کے برحق ہونے میں کوئی شک نہیں۔

(۴) ویسے تو یہ کتاب الہی تمام انسانوں کی ہدایت و رہنمائی کے لیے نازل ہوئی ہے، لیکن اس چشمی فیض سے سیراب صرف وہی لوگ ہوں گے، جو آب حیات کے مثالاً اور خوف الہی سے سرشار ہوں گے۔ جن کے دل میں مرنے کے بعد اللہ کی بارگاہ میں کھڑے ہو کر جواب دی کا احساس اور اس کی فکر ہی نہیں، جن کے اندر ہدایت کی طلب، یا گراہی سے بچنے کا جذبہ ہی نہیں ہے اسی ہدایت کیاں سے اور کیوں کر حاصل ہو سکتی ہے؟

جو لوگ غیب پر ایمان لاتے ہیں^(۱) اور نماز کو قائم رکھتے ہیں^(۲) اور ہمارے دیے ہوئے (مال) میں سے خرچ کرتے ہیں۔^(۳)

اور جو لوگ ایمان لاتے ہیں اس پر جو آپ کی طرف اتارا گیا اور جو آپ سے پلے اتارا گیا،^(۴) اور وہ آخرت پر بھی یقین رکھتے ہیں۔^(۵)

یہ لوگ اپنے رب کی طرف سے ہدایت پر ہیں اور یہی لوگ فلاح اور نجات پانے والے ہیں۔^(۶)

کافروں کو آپ کا ڈرانا یا نہ ڈرانا برابر ہے، یہ لوگ

الَّذِينَ يَؤْمِنُونَ بِالْقِيَمَ وَيَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمَنْ
رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ⑤

وَالَّذِينَ يَؤْمِنُونَ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ وَمَا أَنْزَلَ مِنْ قِيلَكَ
وَبِالْآخِرَةِ هُمْ عُوْقَبُونَ ⑥

أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًىٰ قِيمَ رَتَبُوهُمْ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ⑦

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ إِنَّ رَبَّهُمْ أَمْ لَمْ يُنْذِنْ رَبُّهُمْ

(۱) انوڑا: غینیت سے مراد وہ چیز ہیں جن کا اور اک عقل و حواس سے ممکن نہیں۔ جیسے ذات باری تعالیٰ، وحی الٰہی، جنت، وزن، خلاگ، عذاب، قبر اور حشرات جاود وغیرہ۔ اس سے معلوم ہوا کہ اللہ اور رسول ﷺ کی بتائی ہوئی ماوراء عقل و احساس باقتوں پر یقین رکھنا، جزو ایمان ہے اور ان کا انکار کفر و حلالت ہے۔

(۲) اقامت صلوٰۃ سے مراد پابندی سے اور سنت نبوی کے مطابق نماز کا اہتمام کرنا ہے، ورنہ نماز تو منافقین بھی پڑھتے۔

(۳) إِنْفَاقٌ کا لفظ عام ہے، جو صدقات واجبه اور نافلہ دونوں کو شامل ہے۔ اہل ایمان حسب استطاعت دونوں میں کوتاہی نہیں کرتے، بلکہ مال باپ اور اہل و عیال پر صحیح طریقے سے خرچ کرنا بھی اس میں داخل ہے اور باعث اجر و ثواب ہے۔

(۴) کچھل کتابوں پر ایمان لانے کا مطلب یہ ہے کہ جو کتابیں انبیاء علیہم السلام پر نازل ہوئیں، وہ سب کچی ہیں، وہ اب اپنی اصل شکل میں دنیا میں پائی نہیں جاتیں، نیز اب ان پر عمل بھی نہیں کیا جا سکتا۔ اب عمل صرف قرآن اور اس کی تشریح نبوی - حدیث - پر ہی کیا جائے گا۔ اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ وحی و رسالت کا سلسلہ آنحضرت ﷺ پر ختم کر دیا گیا ہے، ورنہ اس پر بھی ایمان لانے کا ذکر اللہ تعالیٰ ضرور فرماتا۔

(۵) یہ ان اہل ایمان کا انجام بیان کیا گیا ہے جو ایمان لانے کے بعد تقویٰ و عمل اور عقیدہ صحیح کا اہتمام کرتے ہیں۔ مخفی زبان سے اٹھار ایمان کو کافی نہیں سمجھتے۔ کامیابی سے مراد آخرت میں رضاۓ الٰہی اور اس کی رحمت و مغفرت کا حصول ہے۔ اس کے ساتھ دنیا میں بھی خوش حالی اور سعادت و کامرانی مل جائے تو سبحان اللہ۔ ورنہ اصل کامیابی آخرت ہی کی کامیابی ہے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ دوسرے گروہ کا تذکرہ فرماتا ہے جو صرف کافر ہی نہیں، بلکہ اس کا کافر و عناد اس انتہا کی پہنچا ہوا ہے جس کے بعد اس سے خیر اور قبول اسلام کی توقع ہی نہیں۔

لَا يُؤْمِنُونَ ⑤

خَمَّ اللَّهُ عَلَىٰ فُلُوْبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمِعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَارِهِمْ

غَشَّاً وَنَّةٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑥

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ إِمَانًا بِاللَّهِ وَبِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَا هُمْ

يُؤْمِنُونَ ⑦

ایمان نہ لائیں گے۔^(۱)

اللَّهُ تَعَالَى نے ان کے دلوں پر اور ان کے کافوں پر مرکر دی ہے اور ان کی آنکھوں پر پردہ ہے اور ان کے لئے بڑا عذاب ہے۔^(۲)

بعض لوگ کہتے ہیں کہ ہم اللَّهُ تَعَالَى پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتے ہیں، لیکن درحقیقت وہ ایمان والے نہیں ہیں۔^(۳)

(۸)

(۱) نبی ﷺ کی شدید خواہش تھی کہ سب مسلمان ہو جائیں اور اسی حساب سے آپ ﷺ کو شش فرماتے، لیکن اللَّهُ تَعَالَى نے فرمایا کہ ایمان ان کے نصیب میں ہی نہیں ہے۔ یہ وہ چند مخصوص لوگ ہیں جن کے دلوں پر مرگ لگ چکی تھی (جیسے ابو جہل اور ابو لب وغیرہ) ورنہ آپ ﷺ کی دعوت و تبلیغ سے بے شمار لوگ مسلمان ہوئے، حتیٰ کہ پھر پورا جزیرہ عرب اسلام کے سایہ عاطفت میں آگیا۔

(۲) یہ ان کے عدم ایمان کی وجہ بیان کی گئی ہے کہ چونکہ کفر و معصیت کے مسلسل ارتکاب کی وجہ سے ان کے دلوں سے قبول حق کی استعداد ختم ہو چکی ہے، ان کے کافی بات سننے کے لیے آمادہ نہیں اور ان کی نگاہیں کائنات میں پھیلی ہوئی رب کی نشانیاں دیکھنے سے محروم ہیں تو اب وہ ایمان کس طرح لا سکتے ہیں؟ ایمان تو انہی لوگوں کے حصے میں آتا ہے، جو اللَّهُ تَعَالَى کی دی ہوئی صلاحیتوں کا صحیح استعمال کرتے اور ان سے معرفت کر کر حاصل کرتے ہیں۔ اس کے بر عکس لوگ تو اس حدیث کامصدق ایں جس میں بیان کیا گیا ہے کہ ”مُوْمَنٌ جَبْ گَنَاهٌ كَرِيْبَهٌ تَبَهَّبٌ“ تو اس کے دل میں سیاہ نقطہ پر جاتا ہے، اگر وہ توبہ کر کے گناہ سے باز آ جاتا ہے تو اس کا دل پہلے کی طرح صاف شفاف ہو جاتا ہے اور اگر وہ توبہ کی بجائے گناہ پر گناہ کرتا جاتا ہے تو وہ نقطہ سیاہ پھیل کر اس کے پورے دل پر چھا جاتا ہے۔ ”نبی ﷺ نے فرمایا“ یہی وہ زنگ ہے نبے اللَّهُ تَعَالَى نے بیان فرمایا ہے «كَلَّا لَيْسَ حِرَانٌ عَلَىٰ ثُلُومِهِمْ فَإِنَّا لَنُكَيْسُنُونَ» (المطففين: ۲۳) یعنی ”ان کے کرتوں کی وجہ سے ان کے دلوں پر زنگ چڑھ گیا ہے۔“ (ترمذی، تفسیر سورہ مطففين) اسی کیفیت کو قرآن نے ”ختم“ (مرگ جانے) سے تعبیر فرمایا ہے، جو ان کی مسلسل بد اعمالیوں کا منطقی نتیجہ ہے۔

(۳) یہاں سے تیرے گروہ منافقین کا تذکرہ شروع ہوتا ہے جن کے دل تو ایمان سے محروم تھے، مگر وہ اہل ایمان کو فریب دینے کے لیے زبان سے ایمان کا انحراف کرتے تھے، اللَّهُ تَعَالَى نے فرمایا کہ وہ نہ اللَّهُ کو دھوکہ دینے میں کامیاب ہو سکتے ہیں، کیوں کہ وہ تو سب کچھ جانتا ہے اور نہ اہل ایمان کو مستقل فریب میں رکھ سکتے ہیں، کیوں کہ اللَّهُ تَعَالَى وہی کے ذریعے سے مسلمانوں کو ان کی فریب کاریوں سے آگاہ فرمادیتا تھا۔ یوں اس فریب کاری کا سارا نقصان خود انہی کو پہنچا کر انہوں نے اپنی عاقبت برپا کر لی اور دنیا میں بھی رسوا ہوئے۔

وَهُنَّ اللَّهُ تَعَالَى كُوَاوِرِ إِيمَانٍ وَالْوَلُوْكُوْدُوكَادِيَتِيْهِيْزِ، لِكِنْ
دَرَاصِلْ وَهُنَّ خُودَادِيْنَ آپُ كُوْدُوكَدَ دَرَهِيْزِ، بَرَهِيْزِ، مُغْرِ
سَجَحَتِيْنِ-(۹)

اَنَّ كَيْ دَلُوْلِ مِنْ بَيَارِي تَهِيَ اللَّهُ تَعَالَى نَّهِيَ اَنْهِيَنْ بَيَارِي
مِنْ مُزِيدِ بِرَهَادِيْاً (۱۰) اَوْ اَنَّ كَيْ جَهُوتِيْكِيْ وَجَهِ سَهِ اَنَّ
كَيْ لَتَنِ دَرَنَاكِ عَذَابِيْهِ-(۱۰)

اوْ جَبِ اَنَّ سَهِ كَما جَاتَاهِيْ كَيْ زَمِينِ مِنْ فَسَادِنَهِ كَرَوْتَهِ
جَوَابِ دَيَتِيْهِيْزِ، كَيْ هَمِ تَصْرِفِ اَصْلَاحِ كَرَنَهِ وَالَّهِ
يَهِيْزِ-(۱۱)

خَبَرَارِهِوَا يَقِيْنَا يَهِيْ لُوْگِ فَسَادِكَرَنَهِ وَالَّهِيْزِ، (۱۲) لِكِنْ
شَعُورِ(سَجَحِ) نِهِيْزِ رَكْتَهِ-(۱۲)

اوْ جَبِ اَنَّ سَهِ كَما جَاتَاهِيْ كَيْ اُولُوْگُوْنِ (يَعْنِي صَحَابَةِ) كَيْ
طَرَحِ تَمِ بَهِيْ اِيمَانِ لَاؤَ وَهُنَّ جَوَابِ دَيَتِيْهِيْزِ كَيْ كِيَا هِيْ اِيمَانِ
اِيمَانِ لَائِيْزِ جِيْسَا يَوْ قَوْفِ لَائِيْزِ، (۱۳) خَبَرَارِهِوَا جَاؤَ

يُعَذَّبُونَ اللَّهُ وَالَّذِيْنَ اَمْنَوْا وَنَأَيْدَعُونَ لِلَّآنْفَسِهِمْ
وَمَا يَشْعُرُونَ ۚ (۱۴)

فِيْ كُلُّوْمِهِمْ كَرَضِ لَزَادَهُمُ اللَّهُ تَرَهِيْا، وَلَهُمْ عَذَابِ
اَلْيَمِيْهِ لِيْسَا كَاهُونِ اِيْكِنْ بُونَ (۱۵)

وَإِذَا لَقِيْلَ لَهُمْ لَا نَفِسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوْلِ اَلْمَاهَعَنْ
مُصْلِحُونَ (۱۶)

اَلَّا اَنْهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَلَكِنْ لَا يَشْعُرُونَ (۱۷)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اَمْنَوْا كَمَا اَمْنَنَ النَّاسُ قَالُوْلِ اَلْنُوْمِنْ كَمَا
امْنَنَ الشَّفَهَاءُ، اَلَّا اَنْهُمْ هُمُ الشَّفَهَاءُ وَلَكِنْ
لَا يَعْلَمُونَ (۱۸)

(۱) بَيَارِي سَهِ مرادِوْهِيْ كَفَرُوْنَاقِ كَيْ بَيَارِي هِيْ، جَسِ كَيْ اَصْلَاحِ كَيْ فَلَرَنَهِ كَيْ جَائَهِ تَبِرَهِتِيْهِيْ چَلِ جَاتِيْهِ- اَسِ طَرَحِ
جَهُوتِ بُولَنَا مَنَافِقِينِ كَيْ عَلَامَاتِ مِنْ سَهِ، جَسِ سَهِ اَجْتَنَابِ ضَرُورِيِّهِ-

(۲) فَسَادَ، صَلَاحِيْهِ كَيْ ضَدِّهِ- كَفَرُوْنَاقِ سَهِ زَمِينِ مِنْ فَسَادِهِيْلَتَهِ، اَوْ اَطَاعَتِ الَّهِيْ سَهِ اَمْنِ وَسَكُونِ مَلَتِيْهِ- هِرِ
دُورِ كَيْ مَنَافِقِينِ كَا كَرَدارِيِّي رَهَا هِيْ، كَيْ پَھِيلَاتِ وَهُنَّ فَسَادِهِيْزِ، اَشَاعَتِ وَهُنَّ مَكْرَاتِ كَيْ كَرَتِيْهِيْزِ، اوْرِ پَامَالِ حدُودِ الَّهِيْ كَوْكَرَتِيْهِيْزِ
هِيْ، اوْرِ سَجَحَتِيْهِيْ يَادِ عَوْنَى يَهِيْ كَرَتِيْهِيْزِ، كَيْ وَهُنَّ اَصْلَاحِ وَتَرْتِيِّ كَيْ لَيْهِ كُوشَانِهِيْزِ-

(۳) اَنَّ مَنَافِقِينِ نَهِيْ اَنَّ صَحَابَهِ كَيْ وَقَوْفِهِ كَوْ (بَےْ وَقَوْ)، كَما، جَنُوْنِ نَهِيْ اللَّهِ كَيِ رَاهِ مِنْ جَانِ وَمَالِ كَيِ كَسِيْ بَهِيْ قَرَبَانِ سَهِ
دَرَلَغِ نِهِيْسِ كَيِ اوْرِ آجِ کَيْ مَنَافِقِينِ يَهِيْ باُورِ كَرَاتِيْهِيْزِ، کَنُوزِ بالَّهِ صَحَابَهِ كَرَامَهِ كَوْ دَوْلَتِ اِيمَانِهِيْ سَهِ محَرُومِ تَهِيْ- اللَّهُ
تَعَالَى نَهِيْ جَدِيدِ وَقَدْمِ دَوْنَوْ مَنَافِقِينِ کَيْ تَرَدِيدِ فَرَمَائِيِّ- فَرَمَائِيِّ کَسِيْ اَعْلَى تَرْمِقَدَهِ کَيْ دَنْبَوِيْ مَغَادَاتِ کَوْ قَرَبَانِ کَرَدِيَّهِ کَيْ
وَقَوْنِ نِهِيْسِ، عَيْنِ عَقْلِ مَنَدِي اوْرِ سَعَادَتِهِيْ- صَحَابَهِ كَيْ نَهِيْ اَسِ سَعَادَتِهِيْ کَا شَبُوتِ مَسِيَا کَيْيَا هِيْ، اَسِ لَيْهِ وَهُنَّ کَيْ
مُوْمَنِهِيْزِ، بَلَكِهِ اِيمَانِ کَيْ لَيْهِ اَیْکِ مَعيَارِ اوْرِ کَسُونِهِيْزِ، اَبِ اِيمَانِ اَنْهِيْ کَا مَعْتَبِرِهِ، هُوْ جَوْ صَحَابَهِ کَرَامَهِيْ کَيْ طَرَحِ اِيمَانِ
لَائِيْزِ گَے- ﴿ قَانِ اَمْتَأْبِيْنِ مَأَمْتَهِيْ فَقَوْ اَمْتَدَّوْ ۝ ۚ - (الْبَقَرَةُ - ۷۳) ۱۳

يَقِينًا يَسِيرًا يَوْمَ وَلَيْلًا جَانِتْ نَهِيْسِ۔^(١)

اوْرَجَبَ اِيمَانَ وَالْوَلَى سَمْلَةَ بَيْنَ تَوْكِيدِهِنَّ كَهُمْ بَحِيْيٌ
اِيمَانَ وَالْوَلَى بَيْنَ اُوْرَجَبِهِنَّ اوْرَجَبَ اِپَنَّهُنَّ کَهُمْ جَانِتْ
بَيْنَ تَوْكِيدِهِنَّ کَهُمْ توْمَارَے سَاتِھِهِنَّ بَيْنَ هُمْ توْانَ
سَمْفَدَقَ کَرْتَے بَيْنَهُنَّ۔^(٢)

اللَّهُ تَعَالَى بَحِيْيٌ اِنَّ سَمْفَدَقَ کَرْتَے بَيْنَهُنَّ^(٣) اوْرَانِیْسِ اِنَّ کِی
سَرْکَشِ اوْرَبَکَاوَے مِنْ اوْرَبَهَاوَیْتَا هَے۔^(٤)

یَوْهُ لَوْگُ بَيْنَ جَنْوَوَنَ نَے گَرَاهِی کَوْهِدَیْتَ کَبَدَلَے مِنْ
خَرِیدَلَیَا، پَسَ نَهْ توَانَ کَیْ تِجَارَتَ نَے اِنَّ کَوْفَانَدَہ پَکْنَچِلَا
اوْرَنَهْ بَیْهَدَیْتَ وَالْوَلَى ہَوَے۔^(٥)

اِنَّ کِی مَشَالَ اِسَّ خَصَّ کِی سِی ہَے جَسَنَ نَے آگَ جَلَائِی،

وَإِذَا أَلْقَوُا الَّذِينَ آمَنُوا فَأَلْوَأُوا مُنَافِقَةً^(٦) وَإِذَا خَلَوُا إِلَى
شَيْطَانِهِمْ قَالُوا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ^(٧) إِنَّمَا نَعْنُ مُسْتَهْزِئُونَ^(٨)

اللَّهُ يَسْتَهْزِئُ بِهِمْ وَيَعْتَدُ هُمْ فِي طَغْيَانِهِمْ يَعْمَلُونَ^(٩)

أَوْلَئِكَ الَّذِينَ اشْرَدُوا الصَّلَةَ بِالْهُدَىٰ فَمَا يَعْمَلُونَ تَجَازَ نَهْجُومُ^(١٠)
وَمَا كَانُوا مُهَدِّدِينَ^(١١)

مَتَّلِعُهُمْ كَمِيلَ الَّذِي اسْتَوْقَدَ نَارًا فَلَمَّا أَضَأَتْ مَا حَوْلَهُ

(١) ظاہر بات ہے کہ نفع عامل (فوری فائدے) کے لیے نفع آجل (دیر سے ملٹے والے فائدے) کو نظر انداز کر دینا اور آخرت کی پاسیدار اور دامی زندگی کے مقابلے میں دنیا کی فانی زندگی کو ترجیح دینا اور اللہ کی بجائے لوگوں سے ڈرنا پرے درجے کی سفاهت ہے جس کا ارتکاب ان منافقین نے کیا۔ یوں ایک مسلمہ حقیقت سے بے علم رہے۔

(٢) شیاطین سے مراد سروار ان قریش و یہود ہیں جن کے ایما پر وہ اسلام اور مسلمانوں کے خلاف سازشیں کرتے تھے یا منافقین کے اپنے سردار۔

(٣) ”اللَّهُ تَعَالَى بَحِيْيٌ اِنَّ سَمْفَدَقَ کَرْتَے بَيْنَهُنَّ“ کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ وہ جس طرح مسلمانوں کے ساتھ استہزا و استخفاف کا معاملہ کرتے ہیں، اللَّهُ تَعَالَى بَحِيْيٌ اِنَّ سے ایسا ہی معاملہ کرتے ہوئے انہیں ذلت و ادب اور میں بتلا کرتا ہے۔ اس کو استہزا سے تعبیر کرنا“ زبان کا اسلوب ہے، ورنہ حقیقتاً یہ استہزا نہیں ہے، اِن کے فعل استہزا کی سزا ہے جیسے ﴿وَجَزَؤُهُ
سَيِّئَةَ سَيِّئَةٍ مَّتَّهَا﴾ (الشوری) ”برائی کا بدلہ“ اسی کی مثل برائی ہے“ میں برائی کے بد لے کو برائی کہا گیا ہے حالانکہ وہ برائی نہیں ہے ایک جائز فعل ہے۔ اسی طرح ﴿يُخْلِدُ عَوْنَ الْهَمَّهُ وَهُوَ خَلَدُهُمْ﴾ ﴿وَمَنْكِرُوا وَمَنْكَرَ اللَّهُ﴾ وغیرہ آیات میں ہے۔ دوسرا مطلب یہ ہے کہ قیامت والے دن اللَّهُ تَعَالَى بَحِيْيٌ اِنَّ سے استہزا فرمائے گا۔ جیسا کہ سورہ حمدید کی آیت ﴿يَوْمَ يَقُولُ الظَّفَرُونَ﴾ الآلیۃ میں وضاحت ہے۔

(٤) تِجَارَت سے مراد ہدایت چھوڑ کر گمراہی اختیار کرنا ہے، جو سراسر گھاٹے کا سودا ہے۔ منافقین نے نفاق کا جامد پس کر کیی گھاٹے والی تِجَارَت کی۔ لیکن یہ گھاٹا آخرت کا گھاٹا ہے، ضروری نہیں کہ دنیا میں ہی اس گھاٹے کا انہیں علم ہو جائے۔ بلکہ دنیا میں تو اس نفاق کے ذریعے سے انہیں جو فوری فائدے حاصل ہوتے تھے، اس پر وہ بڑے خوش ہوتے اور اس کی نیمیاں پر اپنے آپ کو بہت دانا اور مسلمانوں کو عقل و فہم سے عاری سمجھتے تھے۔

ذَهَبَ اللَّهُ بِمُوْهِمٍ وَتَرَاهُمْ فِي ظُلْمَتٍ لَا يُبَيِّنُونَ ۝

پس آس پاس کی چیز روشی میں آئی ہی تھیں کہ اللہ ان کے نور کو لے گیا اور انہیں انہیروں میں چھوڑ دیا، جو نہیں دیکھتے۔^(۱۷) (۱۸)

بہرے، گونگے، اندھے ہیں۔ پس وہ نہیں لوٹتے۔^(۱۹)

یا آسمانی بر سات کی طرح جس میں انہیروں اور گرج اور بکھلی ہو، موت سے ڈر کر کرکے کی وجہ سے اپنی انکلیاں اپنے کانوں میں ڈال لیتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کافروں کو کھیرنے والا ہے۔^(۲۰)

قریب ہے کہ بکھلی ان کی آنکھیں اچک لے جائے، جب ان کے لئے روشنی کرتی ہے تو اس میں چلتے پھرتے ہیں اور جب ان پر انہیں کرتی ہے تو کھڑے ہو جاتے ہیں^(۲۱) اور اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو ان کے کانوں اور آنکھوں کو

صَنْعَكُوْنَعْمَنَ فَهُمْ لَا يُحِجُّونَ ۝

أَوْ كَصَيْبَ مِنَ السَّمَاءِ فِيهِ ظُلْمَتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ يَجْعَلُونَ أَصَابِعَهُمْ فِي أَذْانِهِمْ مِنَ الْقَوَاعِدِ حَدَّرَ الْمَوْتُ وَاللَّهُ خَيْرٌ يَا لِكُفَّارِ۝

يَخَادُ الْبَرْقَ يَخْطُفُ أَبْصَارَهُمْ يَلْكَمُ أَصَابِعَهُمْ لَهُمْ مَنْوَافِيْهُ وَإِذَا أَظْلَمَ عَنْهُمْ قَامُوا وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَنَهَبَ بِسْعَهُمْ وَأَبْصَارُهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

(۱) حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ، اور دیگر صحابہؓ نے اس کا مطلب یہ بیان فرمایا ہے کہ نبی ﷺ جب مدینہ تشریف لائے تو کچھ لوگ مسلمان ہو گئے، لیکن پھر جلد ہی منافق ہو گئے۔ ان کی مثال اس شخص کی سی ہے جو انہیروں میں تھا، اس نے روشنی جلائی جس سے اس کا محل روشن ہو گیا اور منفرد اور نقصان دہ چیزیں اس پر واضح ہو گئیں، دھتنا وہ روشنی بھگ گئی، اور وہ حسب سابق تاریکیوں میں گھر گیا۔ یہی حال منافقین کا تھا۔ پسلے وہ شرک کی تاریکی میں تھے، مسلمان ہوئے تو روشنی میں آگئے۔ حلال و حرام اور خیر و شر کو پچان گئے، پھر وہ دوبارہ کفر و نفاق کی طرف لوٹ گئے تو ساری روشنی جاتی رہی (فتح القدير)

(۲) یہ منافقین کے ایک دوسرے گروہ کا ذکر ہے جس پر کبھی حق واضح ہوتا ہے اور کبھی اس کی پابت وہ ریب و شک میں بدلنا ہو جاتے ہیں۔ پس ان کے دل و ریب و تردید میں اس بارش کی طرح ہیں جو انہیروں (شکوک، کفر اور نفاق) میں اترتی ہے، گرج چک سے ان کے دل ڈر ڈر جاتے ہیں، حتیٰ کہ خوف کے مارے اپنی انکلیاں اپنے کانوں میں ٹھوں لیتے ہیں۔ لیکن یہ تدبیر اور یہ خوف و دہشت انہیں اللہ کی گرفت سے نہیں بچا سکے گا، کیونکہ وہ اللہ کے کھیرے سے نہیں کمل سکتے۔ کبھی حق کی کرنیں ان پر بڑی ہیں تو حق کی طرف جک پڑتے ہیں، لیکن پھر جب اسلام یا مسلمانوں پر مشکلات کا دور آتا ہے تو پھر جیوان و سرگردان کھڑے ہو جاتے ہیں۔ (ابن کثیر) منافقین کا یہ گروہ آخر وقت تک تذبذب اور گوگو کا شکار اور قبول حق (اسلام) سے محروم رہتا ہے۔

بیکار کر دے۔ ^(۱) یقیناً اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ ^(۲۰)

اے لوگو! اپنے اس رب کی عبادت کرو جس نے تمہیں اور تم سے پہلے کے لوگوں کو پیدا کیا، یہی تمہارا بجاوہ ہے۔ ^(۲۱)

جس نے تمہارے لئے زمین کو فرش اور آسمان کو چھٹ بنا لیا اور آسمان سے پانی اتار کر اس سے پھل پیدا کر کے تمہیں روزی دی، خبردار باوجود جانے کے اللہ کے شریک مقرر نہ کرو۔ ^(۲۲)

ہم نے جو کچھ اپنے بندے پر اتارا ہے اس میں اگر تمہیں شک ہو اور تم چے ہو تو اس جیسی ایک سورت تو بنا لاؤ، تمہیں اختیار ہے کہ اللہ تعالیٰ کے سوا اپنے مددگاروں کو بھی بلا لو۔ ^(۲۳)

پس اگر تم نے نہ کیا اور تم ہرگز نہیں کر سکتے ^(۴) تو اسے

یَا إِنَّهَا النَّاسُ الْغَبَّدُوا رَبُّكُمُ الَّذِي خَلَقَهُمْ
وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّهُمْ يَتَّفَقَّنُونَ ^(۱)

اللّٰہُمَّ جَعْلْ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرْشًا وَالسَّمَاءَ يَنْهَا وَأَنْزَلْ مِنَ السَّمَاءِ
مَا هُوَ بِأَخْرَجَ يٰوَمَ الْحِسْبَرِ تَرْثِقُ الْأَكْلَمَةُ فَلَا يَجْعَلُوا لِبِلْوَاءَ
وَأَنْتَمْ تَعْلَمُونَ ^(۲)

وَلَنْ تُنْكِثُنِّي رَبِّيَّ مِنْ أَنْتَ لَنَاعِلَ عَبْدِنَا فَأَنْتَوَابِسُورَةِ مِنْ
مَشْيِّهِ مَوَازِعُهَا شَهَدَاءُكُمْ مِنْ دُونِ الْعَوَانِ كَنْتُمْ
صَدِيقِيْنَ ^(۳)

فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا لَنْ تَفْعَلُوا فَاقْتُلُوا الْكَارَائِقَ وَقُوْدُمَا

(۱) اس میں اس امر کی تنبیہ ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہے تو وہ اپنی دی ہوئی صلاحیتوں کو سلب کر لے۔ اس لیے انسانوں کو اللہ تعالیٰ کی اطاعت سے گریزیں اور اس کے عذاب اور موافذے سے کبھی بے خوف نہیں ہونا چاہیے۔

(۲) ہدایت اور حکملات کے اعتبار سے انسانوں کے تین گروہوں کے تذکرے کے بعد اللہ تعالیٰ کی وعدہ انسانیت اور اس کی عبادت کی دعوت تمام انسانوں کو دی جا رہی ہے۔ فرمایا کہ جب تمہارا اور کائنات کا خالق اللہ ہے، تمہاری تمام ضروریات کامیاب کرنے والا ہو ہے، تو پھر تم اسے چھوڑ کر دوسروں کی عبادت کیوں کرتے ہو؟ دوسروں کو اس کا شریک کیوں ٹھہراتے ہو؟ اگر تم عذاب خداوندی سے پہنچا چاہتے ہو تو اس کا صرف ایک ہی طریقہ ہے کہ اللہ کو ایک مانو اور صرف اسی کی عبادت کرو، جانتے بوجتنے شرک کا رنگاب مت کرو۔

(۳) توحید کے بعد اب رسالت کا اثبات فرمایا جا رہا ہے کہ ہم نے اپنے بندے پر جو کتاب نازل فرمائی ہے، اس کے منزل من اللہ ہونے میں اگر تمہیں شک ہے تو تم اپنے تمام حمایتیوں کو ساتھ ملا کر اس جیسی ایک ہی سورت بنا کر دکھادو اور اگر ایسا نہیں کر سکتے تو تمہیں سمجھ لینا چاہیے کہ واقعی یہ کلام کسی انسان کی کاوش نہیں ہے، کلام الٰہی ہی ہے اور ہم پر اور رسالت محمدیہ پر ایمان لا کر جنم کی آگ سے بچنے کی سعی کرنی چاہیے، جو کافروں کے لیے ہی تیار کی گئی ہے۔

(۴) یہ قرآن کریم کی صداقت کی ایک اور واضح دلیل ہے کہ عرب و غیرہ کے تمام کافروں کو چیختی دیا گیا، لیکن وہ آج تک اس کا جواب دینے سے قادر ہیں اور یقیناً قیامت تک قادر ہیں گے۔

سچمان کر) اس آگ سے بچو جس کا ایندھن انسان اور پھر ہیں،^(۱) جو کافروں کے لئے تیار کی گئی ہے۔^(۲)
^(۳) (۲۴)

اور ایمان والوں اور نیک عمل کرنے والوں کو^(۳) ان جنتوں کی خوشیاں دو، جن کے نیچے نہیں بہ رہی ہیں۔ جب کبھی وہ پھلوں کا رزق دیئے جائیں گے اور ہم شکل لائے جائیں گے تو کہیں گے یہ وہی ہے جو ہم اس سے پہلے دیئے گئے تھے^(۴) اور ان کے لئے یوبیاں ہیں صاف^(۵) تھری اور وہ ان جنتوں میں ہمیشہ رہنے والے ہیں^(۶) (۲۵)

النَّاسُ وَالْجِنَّةُ إِعْدَاتُ الْكَفَّارِ ﴿٧﴾

وَتَبَرَّى الَّذِينَ أَمْنَوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ إِنَّ لَهُمْ جَنَاحَتْ بَغْيَانِهِ مِنْ
عَنْهُمَا الْأَنْهَىٰ كُلَّمَا رُزِقُوا مِنْهَا مِنْ شَرٍّ وَرُزْقًا فَالْأَهْدَى
الَّذِي رُزِقُوا مِنْ قَبْلِ وَأَنُّوَّبُهُ مُسْتَكِنَاهُمْ وَلَهُمْ فِيهَا أَزْوَاجٌ
مُّظَهَّرَةٌ وَهُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ﴿٨﴾

(۱) پھر سے مراد بقول ابن عباس گندھک کے پتھریں اور بعض حضرات کے نزدیک پھر کے وہ "آنسنام" (بیت) بھی جنم کا ایندھن ہوں گے جن کی لوگ دنیا میں پرستش کرتے رہے ہوں گے جیسا کہ قرآن مجید میں بھی ہے: ﴿إِنَّمَا مَا
تَمْبَدُّونَ مِنْ دُنْوَنِ اللَّهِ وَحَصْبَ جَهَنَّمَ﴾ (الأنبياء۔ ۹۸) "تم اور جن کی تم عبادت کرتے ہو، جنم کا ایندھن ہوں گے۔"

(۲) اس سے ایک تو یہ معلوم ہوا کہ جنم اصل میں کافروں اور مشرکوں کے لیے تیار کی گئی ہے اور دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ جنت اور دوزخ کا وجود ہے جو اس وقت بھی ثابت ہے۔ یہی سلف امت کا عقیدہ ہے۔ یہ تسلیل چیزیں نہیں ہیں، جیسا کہ بعض مجددین اور مسکرین حدیث باور کرتے ہیں۔

(۳) قرآن کریم نے ہر جگہ ایمان کے ساتھ عمل صالح کا نتیجہ فرمایا کہ ایمان اور عمل صالح ان دونوں کا چوپی دامن کا ساتھ ہے۔ عمل صالح کے بغیر ایمان شر آور نہیں اور ایمان کے بغیر اعمال خیر کی عنده اللہ کوئی اہمیت نہیں۔ اور عمل صالح کیا ہے؟ جو سنت کے مطابق ہو اور غالباً رضائے الہی کی نیت سے کیا جائے۔ خلاف سنت عمل بھی ناقابل اور نمود و نمائش اور ریا کاری کے لیے گئے عمل بھی مردود و مطرود۔

(۴) مُشَاهِبَهَا کا مطلب یا تو جنت کے تمام میوں کا آپس میں ہم شکل ہوتا ہے، یا دنیا کے یوں کے ہم شکل ہونا۔ تاہم یہ مشاہد صرف شکل یا نام کی حد تک ہی ہوگی، ورنہ جنت کے میوں کے مزے اور ذاتے سے دنیا کے میوں کو کوئی نسبت ہی نہیں ہے۔ جنت کی نعمتوں کی بات حدیث میں ہے: ﴿مَا لَا عَيْنَ رَأَتْ وَلَا أَذْنَ سَمِعَتْ وَلَا حَاطَ عَلَى
قَلْبِ بَشَرٍ (صحیح بخاری، تفسیر امام الجعفر) "ذ کسی آنکھ نے انہیں دیکھا، نہ کسی کان نے ان کی بات سننا (اور دیکھنا سننا تو کبھی) کسی انسان کے دل میں ان کا گمان بھی نہیں گزرا۔"

(۵) یعنی حیض و نفاس اور دیگر آلائشوں سے پاک ہوں گی۔

(۶) خُلُودُ کے معنی یقینی کے ہیں۔ اہل جنت ہمیشہ بھیش کے لیے جنت میں رہیں گے اور خوش رہیں گے اور اہل دوزخ

یقیناً اللہ تعالیٰ کسی مثال کے بیان کرنے سے نہیں شرما تا، خواہ چھر کی ہو، یا اس سے بھی بلکی چیز کی۔^(۱) ایمان والے تو اسے اپنے رب کی جانب سے صحیح سمجھتے ہیں اور کفار کہتے ہیں کہ اس مثال سے اللہ نے کیا مرادی ہے؟ اس کے ذریعہ پیش کو گمراہ کرتا ہے اور اکثر لوگوں کو راست پر لاتا ہے^(۲) اور گمراہ تو صرف فاسقوں کو ہی کرتا ہے^(۳)

جو لوگ اللہ تعالیٰ کے مفہوم عمد کو^(۴) توڑ دیتے ہیں اور

إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَهِنُ أَنْ يَعْرِبَ مَثَلًا تَابِعُوهُدَّةَ فَمَا فَوْقَهَا لَا فَأَنَا
الَّذِينَ امْتَأْلَى قَلْبُهُمْ أَكَلَهُ الْحَقُّ مِنْ زَيْمَهُ وَكَا الَّذِينَ
كَفَرُوا فَإِقْرَوْلُونَ مَاذَا آرَادَ اللَّهُ بِهِذَا إِمْتَلَادَهُ يُضْلِلُ
يَهُ تَبَرِّأُ وَيَهُدِي يُهُ تَبَرِّأُ وَمَا يُنِصِّلُ بِهِ
إِلَّا الْفَسِيقِينَ^(۵)

بیشہ ہمیشہ کے لیے جنم میں رہیں گے اور جنم کے عذاب رہیں گے۔ حدیث میں ہے۔ جنت اور جنم میں جانے کے بعد ایک فرشتہ اعلان کرے گا ”اے جنتیو! اب موت نہیں ہے اور اے جنتیو! اب موت نہیں ہے۔ جو فرقہ جس حالت میں ہے، اسی حالت میں بیشہ رہے گا۔ (صحیح بخاری، کتاب الرقاق، باب یدخل الجنۃ سبعون ألفا۔ و صحیح مسلم کتاب الجنۃ)۔

(۱) جب اللہ تعالیٰ نے دلائل قاطعہ سے قرآن کا مجیدہ ہوتا ثابت کر دیا تو کفار نے ایک دوسرے طریقے سے معارضہ کر دیا اور وہ یہ کہ اگر یہ کلام الٰہی ہوتا تو اتنی عظیم ذات کے نازل کردہ کلام میں چھوٹی چھوٹی چیزوں کی مثالیں نہ ہوتیں۔ اللہ تعالیٰ نے اس کے جواب میں فرمایا کہ بات کی توضیح اور کسی حکمت بالغہ کے پیش نظر تمثیلات کے بیان کرنے میں کوئی حرج نہیں، اس لیے اس میں حیاد حجاب بھی نہیں۔ فوَقَهَا جو چھر کے اوپر ہو، یعنی پر یا بازو، مراد اس چھر سے بھی حقیر تر چیز۔ یا فوَقَہَا کے معنی، اس سے بڑھ کر بھی ہو سکتے ہیں۔ اس صورت میں معنی ”چھریاں سے بڑھ کر کسی چیز“ کے ہوں گے۔ لفظ فوَقَهَا میں دونوں مفہوم کی گنجائش ہے۔

(۲) اللہ کی بیان کردہ مثالوں سے اہل ایمان کے ایمان میں اضافہ اور اہل کفر کے کفر میں اضافہ ہوتا ہے اور یہ سب اللہ کے قانون قدرت و مشیت کے تحت ہی ہوتا ہے۔ جسے قرآن نے ﴿لَوْلَهُ مَا تَوَلَّهُ﴾ (النساء۔ ۱۱۵) (جس طرف کوئی پھرتا ہے، ہم اسی طرف اس کو پھیر دیتے ہیں) اور حدیث میں ﴿كُلُّ مُسَيَّرٍ لِمَا خُلِقَ لَهُ﴾ (صحیح بخاری، تفسیر سورہ اللیل) سے تعبیر کیا گیا ہے۔ فتن، اطاعت الٰہی سے خروج کو کہتے ہیں، جس کا راتکاب عارضی اور وقتی طور پر ایک مومن سے بھی ہو سکتا ہے۔ لیکن اس آیت میں فتن سے مراد اطاعت سے کلی خروج یعنی کفر ہے۔ جیسا کہ اگلی آیت سے واضح ہے کہ اس میں مومن کے مقابلے میں کافروں والی صفات کا تذکرہ ہے۔

(۳) مفسرین نے عہد کے مختلف مفہوم بیان کیے ہیں۔ مثلاً اللہ تعالیٰ کی وہ وصیت جو اس نے اپنے اوامر بجالانے اور نوایی سے باز رکھنے کے لیے انبیا علیم السلام کے ذریعے سے مخلوق کو کی۔ ۲-۴ وہ عمد جو اہل کتاب سے تورات میں لیا گیا کہ نبی آخر الزمان ﷺ کے آجائے کے بعد تمہارے لیے ان کی تصدیق کرنا اور ان کی نبوت پر ایمان لانا ضروری ہو

الله تعالیٰ نے جن چیزوں کے جوڑنے کا حکم دیا ہے، انسیں کاشتے اور زمین میں فساد پھیلاتے ہیں، یہ لوگ نقصان اٹھانے والے ہیں^(۱) (۲۷)

تم اللہ کے ساتھ کیسے کفر کرتے ہو؟ حالانکہ تم مردہ تھے اس نے تمیں زندہ کیا، پھر تمیں مار ڈالے گا، پھر زندہ کرے گا،^(۲) پھر اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ (۲۸)

وہ اللہ جس نے تمارے لئے زمین کی تمام چیزوں کو پیدا کیا،^(۳) پھر آسمان کی طرف قصد کیا^(۴) اور ان کو ٹھیک ٹھاک سات آسمان^(۵) بنایا اور وہ ہر چیز کو جانتا ہے۔ (۲۹)

مَا أَمْرَ اللّٰهُ بِهِ أَنْ يُؤْصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ إِلَّا كَمْ هُمُ الْخَٰسِرُونَ^(۶)

كَيْفَ يَكْفُرُونَ بِاللّٰهِ وَكَعْبَتُهُمْ أَمْوَالُهُمْ فَأَخَيَا الْفُؤُودُ^(۷)
يُبَيِّنُ لَهُمْ مُجْنِيَّهُمْ تُحَكُّمُ الْيَوْمُ تُرْجَعُونَ^(۸)

هُوَ الَّذِي خَلَقَ الْكُمَافِيَ الْأَرْضَ حَيْثُغَاءَتُكُمْ أَنْتُمْ إِلَى
الشَّمَاءَ كَتَلَهُنَّ سَبَعَ سَمَوَاتٍ وَهُوَ بِحُلْ شَيْءٍ عَلِيمٌ^(۹)

گ۔ وہ عمد است جو صلب آدم سے نکالنے کے بعد تمام ذریت آدم سے لیا گیا، جس کا ذکر قرآن مجید میں کیا گیا ہے : ﴿ وَإِذَا خَتَرَتِكُمْ مِنْ أَيْمَنِكُمْ نُّفَمِرُوهُمْ ﴾ (الأعراف۔ ۷۲) (۱) تعجب عمد کا مطلب عمد کی پروانہ کرنا ہے (ابن کثیر) (۱) ظاہریات ہے کہ نقصان اللہ کی نافرمانی کرنے والوں کو ہی ہو گا، اللہ کیا اس کے پیغمبروں اور داعیوں کا کچھ نہ گزرے گا۔

(۲) آیت میں دو موتوں اور دو زندگیوں کا تذکرہ ہے۔ پہلی موت سے مراد عدم (نیست یعنی نہ ہونا) ہے اور پہلی زندگی میں کے پیش سے نکل کر موت سے ہمکار ہونے تک ہے۔ پھر موت آجائے گی اور پھر آخرت کی زندگی دوسری زندگی ہو گی، جس کا انکار کفار اور مکریں قیامت کرتے ہیں۔ شوکانی نے بعض علماء کی رائے ذکر کی ہے کہ قبلی زندگی (کتنا ہی) دینوی زندگی میں ہی شامل ہو گی (فتح القدير) صحیح یہ ہے کہ بزرخ کی زندگی، حیات آخرت کا پیش خیمه اور اس کا سر نہما ہے، اس لیے اس کا تعلق آخرت کی زندگی سے ہے۔

(۳) اس سے استدلال کیا گیا ہے کہ زمین کی اشیاء خلوق کے لیے "صل" حلت ہے۔ الایہ کہ کسی چیز کی حرمت نص سے ثابت ہو (فتح القدری)

(۴) بعض سلف امت نے اس کا ترجمہ "پھر آسمان کی طرف چڑھ گیا" کیا ہے (صحیح بخاری) اللہ تعالیٰ کا آسمانوں کے اوپر عرش پر چڑھنا اور خاص موضع پر آسمان دنیا پر نزول، اللہ کی صفات میں سے ہے، جن پر اسی طرح بغیر تاویل کے ایمان رکھنا ضروری ہے جس طرح قرآن یا احادیث میں بیان کی گئی ہیں۔

(۵) اس سے ایک تو یہ معلوم ہوا کہ "آسمان" ایک حقیقت ہے۔ محض بلندی کو ساءے سے تعبیر نہیں کیا گیا ہے۔ دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ ان کی تعداد سات ہے۔ اور حدیث کے مطابق دو آسمانوں کے درمیان ۵۰۰ سال کی مسافت ہے۔ اور زمین کی بات قرآن کریم میں ہے : ﴿ وَمِنَ الْأَرْضِ مِنْهُمْ ﴾ (الطلاق۔ ۲) (۱) اور زمین بھی آسمان کی مثل

اور جب تیرے رب نے فرشتوں^(۱) سے کہا کہ میں زمین میں خلیفہ بنانے والا ہوں، تو انہوں^(۲) نے کہا یہ شخص کو کیوں پیدا کرتا ہے جو زمین میں فساد کرے اور خون بھائے؟ اور ہم تیری سبیع، حمد اور پاکیزگی بیان کرنے والے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، جو میں جانتا ہوں تم نہیں جانتے۔^(۳۰)

اور اللہ تعالیٰ نے آدم کو تمام نام سکھا کر ان چیزوں کو

وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمُلْكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيلَةَ قَاتُولَا
أَتَجْعَلُ لِي هَمَّا مِنْ يَقْسِدُ لِهَا وَيَسْفِكُ الدَّمَاءَ وَنَحْنُ نَسْبِطُ
بِحَدِيدٍ وَّنَقْعِدُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعْلَمُ تَالَّا عَمِّلُونَ ⑥

وَعَلَمَ آدَمَ إِذَا نَسَأَلَهُ كَمَا نَهَى عَنْ حَرَمَتِهِ عَلَى النَّلِيلَةِ فَقَالَ

ہیں) اس سے زمین کی تعداد بھی سات ہی معلوم ہوتی ہے جس کی مزید تائید حدیث نبوی سے ہو جاتی ہے: «منَ أَخَذَ شِبْرًا مِنَ الْأَرْضِ ظُلْمًا، فَإِنَّهُ يُطْوَّفُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ سَبْعِ أَرْضِينَ» (صحیح بخاری، بدء الخلق، ماجاء فی سبع أرضین، ”جس نے نعلماً کسی کی ایک باشٹ زمین لے لی تو اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن سالتوں زمینوں کا طوق پہنانے گا۔“ اس آیت سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ آسمان سے پہلے زمین کی تخلیق ہوئی ہے لیکن سورہ نازعات میں آسمان کے ذکر کے بعد فرمایا گیا ہے۔ «وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَخَلَهَا» (زمین کو اس کے بعد بچھایا) اس کی توجیہ یہ کی گئی ہے کہ تخلیق پہلے زمین ہی کی ہوئی ہے اور دَخْوٰ (صاف اور ہمار کر کے بچھانا) تخلیق سے مختلف چیز ہے جو آسمان کی تخلیق کے بعد عمل میں آیا۔ (فتح القدير)

(۱) ملائیکۃ (فرشتوں) اللہ کی نوری مخلوق ہیں، جن کا مسکن آسمان ہے، جو اوصارِ اللہ کے بجالانے اور اس کی تمجید و تقدیس میں مصروف رہتے ہیں اور اس کے کسی حکم سے سرتباں نہیں کرتے
(۲) خلیفۃ سے مراد ایسی قوم ہے جو ایک دوسرے کے بعد آئے گی اور یہ کہنا کہ انسان اس دنیا میں اللہ تعالیٰ کا خلیفہ اور نائب ہے غلط ہے۔

(۳) فرشتوں کا یہ کہناحدہ یا اعتراض کے طور پر نہیں تھا، بلکہ اس کی حقیقت اور حکمت معلوم کرنے کی غرض سے تھا کہ اے رب اس مخلوق کے پیدا کرنے میں کیا حکمت ہے، جب کہ ان میں کچھ ایسے لوگ بھی ہوں گے جو فساد پھیلا دیں گے اور خون ریزی کریں گے؟ اگر مقصود یہ ہے کہ تیری عبادت ہو تو اس کام کے لیے ہم تو موجود ہیں، ہم سے وہ خطرات بھی نہیں جو نی مخلوق سے متوقع ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: تیں وہ مصلحت را جو جانتا ہوں جس کی بنا پر ان ذکر کردہ مقاصد کے باوجود میں اسے پیدا کر رہا ہوں، جو تم نہیں جانتے۔ کیوں کہ ان میں انجیا، شدہ، و صالہین اور زہاد بھی ہوں گے۔ (ابن کثیر)

ذریت آدم کی بابت فرشتوں کو کیسے علم ہوا کہ وہ فساد بپاکرے گی؟ اس کا اندازہ انہوں نے انسانی مخلوق سے پہلے کی مخلوق کے اعمال یا کسی اور طریقے سے کر لیا ہو گا۔ بعض نے کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ہی تلاویا تھا کہ وہ ایسے کام بھی کرے گی۔ یوں وہ کلام میں حذف مانتے ہیں کہ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيلَةَ يَقْعُلُ كَذَا وَكَذَا (فتح القدير)

فرشتوں کے سامنے پیش کیا اور فرمایا، اگر تم بچے ہو تو ان
چیزوں کے نام بتاؤ۔ (۳۱)

ان سب نے کہا اے اللہ! تیری ذات پاک ہے ہمیں تو
صرف اتنا ہی علم ہے جتنا تو نے ہمیں سکھا رکھا ہے،
پورے علم و حکمت والا تو تو ہی ہے۔ (۳۲)

اللہ تعالیٰ نے (حضرت) آدم (علیہ السلام) سے فرمایا تم ان
کے نام بتاؤ۔ جب انسوں نے بتا دیئے تو فرمایا کہ کیا میں
نے تمہیں (پہلے ہی) نہ کہا تھا کہ زمین اور آسمانوں کا
غیب میں ہی جاتا ہوں اور میرے علم میں ہے جو تم ظاہر
کر رہے ہو اور جو تم چھپاتے تھے۔ (۳۳)

اور جب ہم نے فرشتوں سے کہا کہ آدم کو سجدہ
کرو (۳۴) تو ایمیں کے سواب سے کہا تھا کہ زمین اور آسمان
کیا (۳۵)

(۱) اساء سے مراد سیمیات (اشخاص و اشیا) کے نام اور ان کے خواص و فوائد کا علم ہے، جو اللہ تعالیٰ نے القا و السلام کے
ذریعے حضرت آدم علیہ السلام کو سکھالا دیا۔ پھر جب ان سے کہا گیا کہ آدم علیہ السلام ان کے نام بتاؤ تو انسوں نے فوراً
سب کچھ بیان کر دیا، جو فرشتے بیان نہ کر سکے۔ اس طرح اللہ تعالیٰ نے ایک تو فرشتوں پر حکمت تخلیق آدم واضح کر دی۔
دوسرے دنیا کا نظام چلانے کے لیے علم کی اہمیت و فضیلت بیان فرمادی، جب یہ حکمت و اہمیت علم فرشتوں پر واضح ہوئی،
تو انسوں نے اپنے قصور علم و فہم کا اعتراف کر لیا۔ فرشتوں کے اس اعتراف سے یہ بھی واضح ہوا کہ عالم الغیب صرف
اللہ کی ذات ہے، اللہ کے برگزیدہ بندوں کو بھی اتنا ہی علم ہوتا ہے جتنا اللہ تعالیٰ انہیں عطا فرماتا ہے۔

(۲) علمی فضیلت کے بعد حضرت آدم علیہ السلام کی یہ دوسری حکیمیم ہوئی۔ سجدہ کے معنی ہیں خضوع اور تذلل کے،
اس کی انتہا ہے ”زمین پر پیشانی کا نکار دینا“ (قرطبی) یہ سجدہ شریعت اسلامیہ میں اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کے لیے جائز نہیں
ہے۔ نبی کریم ﷺ کا مشہور فرمان ہے کہ اگر سجدہ کسی اور کے لیے جائز ہو تو میں عورت کو حکم دیتا کہ وہ اپنے خاوند کو
سجدہ کرے۔ (سنن ترمذی) تاہم فرشتوں نے اللہ کے حکم پر حضرت آدم علیہ السلام کو سجدہ کیا، جس سے ان کی حکیمی و
فضیلت فرشتوں پر واضح کر دی گئی۔ کیوں کہ یہ سجدہ اکرام و تنظیم کے طور پر ہی تھا، نہ کہ عبادت کے طور پر۔ اب تفہیماً
بھی کسی کو سجدہ نہیں کیا جا سکتا۔

(۳) ایمیں نے سجدے سے انکار کیا اور راندہ درگاہ ہو گیا۔ ایمیں حسب صراحت قرآن جنات میں سے تھا، لیکن اللہ
تعالیٰ نے اسے اعزاز فرشتوں میں شامل کر رکھا تھا، اس لیے بحکم اللہ اس کے لیے بھی سجدہ کرنا ضروری تھا، لیکن اس

آنٹیکوئیت پائنساً ہوا کہ ان نہیں صدیقین ⑦

قَالَ رَبُّهُ أَسْبَحْنَكَ لِأَعْلَمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلِمْنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيُّ
الْعَلِيُّ ⑧

قَالَ يَا آدَمَ إِنِّي نَهِيْمُ يَا سَيِّدَنَا مَنْ عَلِمْنَا إِنَّكَ أَنْتَ الْعَلِيُّ قَالَ
أَخْرَى أَقْلَى لِكُوْنِي أَعْلَمُ عَيْبَ السَّمْوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ
مَا يُبَدُّونَ وَمَا لَنْتُمْ مَعْلُومُونَ ⑨

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلِكَةِ اسْجُدْنِدُوا لِلْأَنْبِيَّيْنَ مَأْبِي

اور تکبر کیا اور وہ کافروں میں ہو گیا۔ ^(۱)

اور ہم نے کہہ دیا کہ اے آدم! تم اور تمہاری بیوی جنت میں رہو ^(۲) اور جمال کہیں سے چاہو با فراغت کھاؤ پیو، لیکن اس درخت کے قریب بھی نہ جانا ^(۳) ورنہ ظالم ہو جاؤ گے۔ ^(۴)

لیکن شیطان نے ان کو بہک کر وہاں سے نکلا ہی دیا ^(۵) اور ہم نے کہہ دیا کہ اتر جاؤ! تم ایک دوسرے کے دشمن ہو ^(۶) اور ایک وقت مقرر تک تمہارے لئے زمین میں ٹھہرنا اور فائدہ اٹھانا ہے۔ ^(۷)

(حضرت) آدم (علیہ السلام) نے اپنے رب سے چند باتیں سیکھ لیں ^(۸) اور اللہ تعالیٰ نے ان کی توبہ قبول فرمائی، بے شک وہی توبہ قبول کرنے والا اور رحم کرنے والا ہے۔ ^(۹)

نے حسد اور تکبر کی بنا پر سجدہ کرنے سے انکار کر دیا۔ گویا حسد اور تکبر وہ گناہ ہیں جن کا ارتکاب دنیا کے انسانیت میں سب سے پہلے کیا گیا اور اس کا مرتكب ابھیں تھا۔

(۱) یعنی اللہ تعالیٰ کے علم و قدری میں۔

(۲) یہ حضرت آدم علیہ السلام کی تیری فضیلت ہے جو جنت کو ان کا مسکن بنانے کا عطا کی گئی۔

(۳) یہ درخت کس پیڑ کا تھا؟ اس کی بابت قرآن و حدیث میں کوئی صراحة نہیں ہے۔ اس کو گندم کا درخت مشہور کر دیا گیا ہے جو بے اصل بات ہے، ہمیں اس کا نام معلوم کرنے کی ضرورت ہے، نہ اس کا کوئی فائدہ ہی ہے۔

(۴) شیطان نے جنت میں داخل ہو کر رو روانیں برکایا، یا وسوسہ اندازی کے ذریعے سے، اس کی بابت کوئی صراحة نہیں۔ تاہم یہ واضح ہے کہ جس طرح سجدے کے حکم کے وقت اس نے حکم الہی کے مقابلے میں قیاس سے کام لے کر (کہ میں آدم سے بہتر ہوں) سجدے سے انکار کیا، اسی طرح اس موقعے پر اللہ تعالیٰ کے حکم (ولَا تقرباً) کی تاویل کر کے حضرت آدم علیہ السلام کو پھلانے میں کامیاب ہو گیا؛ جس کی تفصیل سورہ اعراف میں آئے گی۔ گویا حکم الہی کے مقابلے میں قیاس اور نص کی دروازہ کا ارتکاب بھی سب سے پہلے شیطان نے کیا۔ فَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ هَذَا

(۵) مراد آدم علیہ السلام اور شیطان ہیں، یا یہ مطلب ہے کہ بنی آدم اپس میں ایک دوسرے کے دشمن ہیں۔

(۶) حضرت آدم علیہ السلام جب پیشمالی میں ڈوبے دنیا میں تشریف لائے تو توبہ و استغفار میں معروف ہو گئے۔ اس موقعے پر بھی اللہ تعالیٰ نے رہنمائی و دست کیری فرمائی اور وہ کلمات معافی سخا دیئے جو ”الاعراف“ میں بیان کیے گئے

وَاسْتَبَدَّوْكَانَ مِنَ الْكُفَّارِ ^(۱)

وَقُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّكَ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ وَكَلَّا مِنْهَا

رَغْدًا حَيْثُ شَتَّتَاهُ وَلَا تَقْرِبَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ

فَمَنْتَوْنَا مِنَ الطَّالِبِينَ ^(۲)

فَإِنَّهُمَا الشَّيْطَانُ عَنْهُمَا أَخْرَجَهُمَا مَمَّا كَانُوا فِيهِ مَوْلَانَا

أَهْبَطْنَا عَبْضَكُمْ لِبَعْضٍ عَنْدَهُ وَلَمْنَا فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرَرٌ

وَمَنْتَأْغِلُ إِلَيْهِنَّ ^(۳)

فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ زَوْتِهِ كِلِيلَتْ قَاتَبَ عَلَيْهِ إِلَهُهُوَ الْوَّالَاب

الْوَاجِحُومُ ^(۴)

فَلَذَا افْتَظُوا مِنْهَا حِيَّا فَلَمَّا يَأْتِي سَكَمٌ فَتَنِي هُدَى فَهُنَّ شَيْءٌ
هُدَى إِذَا فَلَخُونَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَنْعِزُونَ ۝

وَالَّذِينَ لَعْنُوا وَكَذَبُوا بِآيَاتِنَا أُولَئِكَ أَصْنَابُ النَّارِ هُمْ
فِيهَا خَلِيلُونَ ۝
يَعْلَمُ إِنْرَاهِيلَ أَذْكُرُوا لَعْنَقَيَ الَّتِي أَعْصَمْتُ عَلَيْهِمْ وَأَذْنُونَ
بِعَهْدِي قَوْفٌ بِعَهْدِكُوكَهْ دَيَايَيَ فَارَهُمُونَ ۝

ہم نے کام تم سب بیان سے چلے جاؤ، جب کبھی تمارے پاس میری ہدایت پہنچے تو اس کی تابعداری کرنے والوں پر کوئی خوف و غم نہیں۔ (۳۸)

اور جو انکار کر کے ہماری آئیوں کو جھٹا کیں، وہ جسمی ہیں اور ہمیشہ اسی میں رہیں گے۔ (۳۹)

اے بنی اسرائیل! (۴۰) میری اس نعمت کو یاد کرو جو میں نے تم پر انعام کی اور میرے عمد کو پورا کرو میں تمارے عمد کو پورا کروں گا اور مجھ ہی سے ڈرو۔ (۴۰)

ہیں ﴿رَبَّنَا كَلَمَنَا أَنْفَسَنَا لَعِنَّا لَمْ تَغْفِرُ لَنَا وَتَعْتَذِرْنَا﴾ الآية بعض حضرات بیان ایک موضوع روایت کا سارا لیتے ہوئے کہتے ہیں کہ حضرت آدم نے عرشِ الہی پر لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ لکھا ہوا دیکھا اور محمد رسول اللہ کے ولیے سے دعا مانگی تو اللہ تعالیٰ نے انہیں معاف فرمادیا۔ یہ روایت بے سند ہے اور قرآن کے بھی معارض ہے۔ علاوہ ازیں اللہ تعالیٰ کے بتلائے ہوئے طریقے کے بھی خلاف ہے۔ تمام انبیاء علیهم السلام نے ہمیشہ براہ راست اللہ سے دعا میں کی ہیں، کسی نبی، ولی، بزرگ کا واسطہ اور سیلہ نہیں پکڑا، اس لیے نبی کریم ﷺ سیست تمام انبیاء کا طریقہ دعا یعنی رہا ہے کہ بغیر کسی واسطے اور سیلے کے اللہ کی بارگاہ میں دعا کی جائے۔

(۱) قبولیت دعا کے باوجود اللہ تعالیٰ نے انہیں دوبارہ جنت میں آباد کرنے کے بجائے دنیا میں ہی رہ کر جنت کے حصول کی تلقین فرمائی اور حضرت آدم علیہ السلام کے واسطے سے تمام بنو آدم کو جنت کا یہ راستہ بتالیا جا رہا ہے کہ انبیاء علیهم السلام کے ذریعے سے میری ہدایت (زندگی گزارنے کے احکام و ضابطے) تم تک پہنچنے گی، جو اس کو قول کرے گا وہ جنت کا مستحق، اور بصورت دیگر عذابِ الہی کا سزاوار ہو گا۔ “ان پر خوف نہیں ہو گا” کا تعلق آخرت سے ہے۔ ای: فِيمَا يَسْتَقْبِلُونَهُ مِنْ أَمْرٍ الْآخِرَةِ - اور ”حزن نہیں ہو گا“ کا تعلق دنیا سے۔ علیٰ مَا فَاتَهُمْ مِنْ أُمُورِ الدُّنْيَا (جوفوت ہو گیا امور دنیا سے یا اپنے پیچھے دنیا میں چھوڑ آئے) جس طرح دوسرے مقام پر ہے، «قَمِنَ الْيَتَمَّهُدَى فَلَكَبِيَنَ وَلَا يَنْتَقِلَ» — (ط-۱۲۳) جس نے میری ہدایت کی پیروی کی، پس وہ (دنیا میں) گمراہ ہو گا اور نہ (آخرت میں) بد جنت۔ (ابن کثیر) گویا ﴿لَكَبِيَنَ عَلَيْهِمْ وَلَا كَفَرُوْنَ﴾ کامقاوم ہر سو من صادق کو حاصل ہے۔ یہ کوئی ایسا مقام نہیں جو صرف بعض اولیاء اللہ ہی کو حاصل ہو اور پھر اس ”مقام“ کا مفہوم بھی کچھ بیان کا کچھ بیان کیا جاتا ہے۔ حالانکہ تمام مومنین و متفقین بھی اولیاء اللہ ہیں ”اولیاء اللہ“ کوئی الگ مغلوق نہیں۔ ہاں البتہ اولیاء کے درجات میں فرق ہو سکتا ہے۔

(۲) إِنْرَاهِيلُ (معنی عبد اللہ) حضرت یعقوب علیہ السلام کا لقب تھا۔ یہود کو بنو اسرائیل کما جاتا ہے لیکن یعقوب علیہ السلام کی اولاد۔ کیونکہ حضرت یعقوب علیہ السلام کے بارہ بیٹے تھے، جن سے یہود کے بارہ قبیلے بنے اور ان میں بکثرت انبیاء و رسول ہوئے۔ یہود کو عرب میں اس کی گز شہزادی تاریخ اور علم و مذہب سے وابستگی کی وجہ سے ایک خاص مقام حاصل

اور اس کتاب پر ایمان لاد جو میں نے تمہاری کتابوں کی تصدیق میں نازل فرمائی ہے اور اس^(۱) کے ساتھ تم ہی پسلے کافرنہ بنو اور میری آئیوں کو تھوڑی تھوڑی قیمت^(۲) پر نہ فروخت کرو اور صرف مجھ ہی سے ڈرو۔^(۳۱)

اور حق کو باطل کے ساتھ خلط ملطنه کرو اور نہ حق کو چھپا، تمہیں تو خود اس کا علم ہے۔^(۳۲)

اور نمازوں کو قائم کرو اور زکوٰۃ دو اور رکوع کرنے والوں کے ساتھ رکوع کرو۔^(۳۳)

کیا لوگوں کو بھلا کیوں کا حکم کرتے ہو؟ اور خود اپنے آپ کو بھول جاتے ہو باوجود یہ کہ تم کتاب پڑھتے ہو، کیا اتنی بھی تم میں سمجھ نہیں؟^(۳۴)

وَإِمْوَابِسَ آتَيْتُ مُصْدِقًا لِّمَا مَعَكُمْ وَلَمْ يُنُوْ أَقْلَ
كَافِرَةٍ وَلَا تَغْنِوْ بِالْيَقِنِ تَمَّا قَيْنَلَ وَلَا إِلَى الْقَاتِنَوْنِ^(۱)

وَلَا تَنْسِبُ الْحَقَّ بِلِبَاطِلٍ وَلَكُنْتُمُ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْمَلُونَ^(۲)

وَأَقْبِلُوا الْخَلْدَةَ وَأَنْوَ الْأَكْرَبَةَ وَأَكْعَوْمَعَ الْأَكْبَعِينَ^(۳)

أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْيَقِنِ وَكَنْسُونَ الْكَلْمَ وَأَنْتُمْ تَتَلَوَّنَ
الْكَلْمَ أَفَلَا تَعْفَلُونَ^(۴)

تم۔ اس لیے انہیں گزشتہ اعمالات اللہ یاد کر کے کہا جا رہا ہے کہ تم میرا وہ عمد پورا کرو جو تم سے نی آخرا زمان کی نبوت اور ان پر ایمان لانے کی بابت لیا گیا تھا۔ اگر تم اس عمد کو پورا کرو گے تو میں بھی اپنا عمد پورا کروں گا کہ تم سے وہ بوجھ اتار دیئے جائیں گے جو تمہاری غلطیوں اور کوتاہیوں کی وجہ سے بطور سزا تم پر لاد دیے گئے تھے اور تمہیں دوبارہ عروج عطا کیا جائے گا۔ اور مجھ سے ڈرو کہ میں تمہیں مسلسل اس ذلت و ادب میں بھلار کہ سکتا ہوں جس میں تم بھی بھلا ہو اور تمہارے آبا اجداد بھی بھلار ہے۔

(۱) یہ کی ضمیر قرآن کی طرف یا حضرت محمد رسول اللہ ﷺ کی طرف ہے۔ دونوں ہی قول صحیح ہیں کیونکہ دونوں آپس میں لازم و ملزم ہیں، جس نے قرآن کے ساتھ کفر کیا، اس نے محمد رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کفر کیا اور جس نے محمد ﷺ کے ساتھ کفر کیا، اس نے قرآن کے ساتھ کفر کیا (ابن کثیر) "پسلے کافرنہ بنو" کا مطلب ہے کہ ایک تو تمہیں جو علم ہے دوسراے اس سے محروم ہیں، اس لیے تمہاری ذمہ داری سب سے زیادہ ہے۔ دوسراے مدینہ میں یہود کو سب سے پسلے دعوت ایمان دی گئی، ورنہ بھرت سے پسلے بنت سے لوگ قبول اسلام کر چکے تھے۔ اس لیے انہیں تمہیرہ کی جا رہی ہے کہ یہودیوں میں تم اولین کافر میں ہو۔ اگر ایسا کرو گے تو تمام یہودیوں کے کفر و جحد کا وبا تم پر پڑے گا۔

(۲) "تحوڑی قیمت پر فروخت نہ کرو" کا یہ مطلب نہیں کہ زیادہ معاوضہ مل جائے تو احکام اللہ کا سودا کرلو۔ بلکہ مطلب یہ ہے کہ احکام اللہ کے مقابلے میں دنیاوی مفادات کو اہمیت نہ دو۔ احکام اللہ تو اتنے قیمتی ہیں کہ ساری دنیا کا مال و متاع بھی ان کے مقابلے میں بیچ اور من قیل ہے۔ آئیت میں اصل مخاطب اگرچہ بنی اسرائیل ہیں، لیکن یہ حکم قیامت تک آنے والوں کے لیے ہے، جو بھی ابطال حق یا اثبات باطل یا کتمان علم کا ارتکاب اور احتقار حق سے محض طلب دنیا کے لیے، اگریز کرے گا وہ اس وعدہ میں شامل ہو گا۔ (فتح القدير)

اور صبر اور نماز کے ساتھ مدد طلب کرو^(۱) یہ چیز شاق
ہے، مگرور رکھنے والوں پر۔^(۲) (۳۵)

وَاسْتَعِنُوا بِالصَّلَاةِ وَإِذَا هُمْ أَكْبَرُ إِذَا لَمْ يَعْلَمُوا

الَّذِينَ يَظْهَرُونَ أَهُمْ مُلْفَلَوْرٌ إِلَيْهِمْ وَأَنَّهُمْ أَئِنَّهُمْ لَيَجْعَلُونَ

يَنْهَاكُمْ إِذَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ إِذَا كُنْتُمْ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي

فَعَلَمْتُمُ عَلَى الظَّالِمِينَ

جو جانتے ہیں کہ بے شک وہ اپنے رب سے ملاقات کرنے
والے اور یقیناً وہ اسی کی طرف لوٹ کر جانے والے ہیں۔^(۴)
اے اولاد یعقوب! میری اس نعمت کو یاد کرو جو میں نے تم
پر انعام کی اور میں نے تمیس تمام جہانوں پر فضیلت
دی۔^(۵) (۳۷)

(۱) صبر اور نماز ہر اللہ والے کے دو بڑے ہتھیار ہیں۔ نماز کے ذریعے سے ایک مومن کا رابط و تعلق اللہ تعالیٰ سے
استوار ہوتا ہے، جس سے اسے اللہ تعالیٰ کی تائید و نصرت حاصل ہوتی ہے۔ صبر کے ذریعے سے کردار کی چیخنی اور دین
میں استقامت حاصل ہوتی ہے۔ حدیث میں آتا ہے (إِذَا حَزَبَهُ أَمْرٌ فَرِغْ بِإِلَيِ الصَّلَاةِ) (احمد و أبو داود و موسیٰ القدری)
”نبی ﷺ کو جب بھی کوئی اہم معاملہ پیش آتا آپ فوراً نماز کا اہتمام فرماتے۔“

(۲) نماز کی پابندی عام لوگوں کے لیے گراہ ہے، لیکن خشوع و خضوع کرنے والوں کے لیے یہ آسان، بلکہ اطمینان اور
راحت کا باعث ہے۔ یہ کون لوگ ہیں؟ وہ جو قیامت پر پورا یقین رکھتے ہیں۔ گویا قیامت پر یقین اعمال خیر کو آسان کر
دیتا اور آخرت سے بے گلگری انسان کو بے عمل، بلکہ بد عمل بنا دیتی ہے۔

(۳) یہاں سے دوبارہ بنی اسرائیل کو وہ اخلاص یاد کرائے جا رہے ہیں، ”جو ان پر کیے گئے اور ان کو قیامت کے دن سے
ڈرایا جا رہا ہے، جس دن کوئی کسی کے کام آئے گا، نہ سفارش قبول ہوگی، نہ معاوضہ دے کر چھکا کر اہو سکے گا، نہ کوئی
مدود گار آگے آئے گا۔ ایک انعام یہ بیان فرمایا کہ ان کو تمام جہانوں پر فضیلت دی گئی، یعنی امت محمدیہ سے پہلے افضل
العالمین ہونے کی یہ فضیلت بنو اسرائیل کو حاصل تھی جو انہوں نے معصیت الہی کا رتکاب کر کے گنوالی اور امت محمدیہ
کو خیز اُنیٰت کے لقب سے نواز گیا۔ اس میں اس امر پر تنبیہ ہے کہ انعامات الہی کسی خاص نسل کے ساتھ وابستہ نہیں
ہیں، بلکہ یہ ایمان اور عمل کی بنیاد پر ملتے ہیں، اور ایمان و عمل سے محرومی پر سلب کر لیے جاتے ہیں، جس طرح
امت محمدیہ کی اکثریت بھی اس وقت اپنی بد عملیوں اور شرک و بدعتات کے ارتکاب کی وجہ سے ”خیز اُنیٰت“ کے
بجائے ”شر اُنیٰت“ بنی ہوئی ہے۔ ہدانا اللہ تعالیٰ

یہود کو یہ دھوکہ بھی تھا کہ ہم تو اللہ کے محبوب اور چیختے ہیں، اس لیے مٹاخذہ آخرت سے محفوظ رہیں گے، اللہ تعالیٰ نے
فرمایا کہ وہاں اللہ کے نافرمانوں کو کوئی سارا نہیں دے سکے گا، اسی فریب میں امت محمدیہ بھی جتنا ہے اور مسئلہ شفاعت
کو (جو اہل سنت کے یہاں مسئلہ ہے) اپنی بد عملی کا جواز بنا رکھا ہے۔

نبی ﷺ یقیناً شفاعت فرمائیں گے اور اللہ تعالیٰ ان کی شفاعت قبول ہی فرمائے گا (احادیث صحیہ سے یہ ثابت ہے)
لیکن یہ بھی احادیث میں آتا ہے کہ إِنْدَادُ فِي الدِّينِ (بدعات) کے مرکتب اس سے محروم ہی رہیں گے۔ نیز بہت سے

اس دن سے ڈرتے رہو جب کوئی کسی کو نفع نہ دے سکے گا اور نہ ہی اسکی بات کوئی سفارش قبول ہو گی اور نہ کوئی بدله اسکے عوض لیا جائے گا اور نہ وہ مدد کئے جائیں گے۔ (۳۸) اور جب ہم نے تمیں فرعونیوں^(۱) سے نجات دی جو تمیں بدترین عذاب دیتے تھے جو تمہارے لڑکوں کو مار ڈالتے تھے اور تمہاری لڑکیوں کو چھوڑ دیتے تھے، اس نجات دینے میں تمہارے رب کی بڑی مریانی تھی۔ (۳۹) اور جب ہم نے تمہارے لئے^(۲) دریا چیر (پھاڑ) دیا اور تمیں اس سے پار کر دیا اور فرعونیوں کو تمہاری نظروں کے سامنے اس میں ڈبو دیا۔ (۵۰)

اور ہم نے (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) سے چالیس راتوں کا وعدہ کیا، پھر تم نے اس کے بعد پھر اپوجنا شروع کر دیا اور خالہ بن گئے۔ (۵۱)

وَأَنْقُوا إِيمَانَ الْمُتَخَيِّرِيْنَ عَنْ نَفْسِهِنَّ شَيْئاً وَلَا يُقْبَلُ
وَمِنْهَا شَفَاعَةٌ وَلَا يُخْدَدُ مِنْهَا عَذَابٌ وَلَا هُمْ يُضَرُّونَ ④

وَإِذْ تَعْجِنُ الْحَمَّارِينَ إِلَى فِرْعَوْنَ يَسُودُونَ كَوْدُونَ مَسْوَهَ الْعَدَابِ
يُدَعِّمُونَ أَبْنَاءَكُوْدُونَ وَيَسْتَحْيِونَ نِسَاءَكُوْدُونَ وَفِي ذَلِكَ الْبَلَاغُ الْمُنْتَهِيِّ
رَبِّكُوْدُونَ عَظِيمٌ ④

وَإِذْ قَرَفَتِ الْكَوْدُونَ بَعْرَفَتِ الْمُكَوَّلُ وَأَغْرِقَتَا إِلَى فِرْعَوْنَ
وَأَنْهَمْتُمُنْظَرَوْنَ ④

وَإِذْ أَعْدَنَ مُوسَى أَبْيَعِينَ لَيْلَةَ لَهُ اتَّخَذَنَ الْعِجْلَ
مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْهَمْتُمُ الظَّلَمِيْوَنَ ④

گناہ گاروں کو جہنم میں سزادینے کے بعد آپ ملکیتہ کی شفاعت پر جنم سے نکلا جائے گا، کیا جنم کی یہ چند روزہ سزا قابل برداشت ہے کہ ہم شفاعت پر تکمیل کر کے محصیت کا رہا کاب کرتے رہیں؟

(۱) آل فرعون سے مراد صرف فرعون اور اس کے اہل خانہ ہی نہیں بلکہ فرعون کے تمام پیروکار ہیں۔ جیسا کہ آگے: «آغْرِقْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ» ہے (ہم نے آل فرعون کو غرق کر دیا) یہ غرق ہونے والے فرعون کے گھروالے ہی نہیں تھے، اس کے فویجی اور دیگر پیروکار تھے۔ گویا قرآن میں «آل مُتَّيَّعِينَ» (پیروکاروں) کے معنوں میں استعمال کیا گیا ہے، اس کی مزید تفصیل "الأحزاب" میں ان شاء اللہ آئے گی۔

(۲) سمندر کا یہ پھاڑنا اور اس میں سے راستہ بنا دینا ایک مجھہ تھا جس کی تفصیل سورہ شعراء میں بیان کی گئی ہے۔ یہ سمندر کا مدد و جزر نہیں تھا، جیسا کہ سرید احمد خان اور دیگر منکریں مجذوبات کا خیال ہے۔

(۳) یہ گوئا سالہ پرستی کا واقعہ اس وقت ہوا جب فرعونیوں سے نجات پانے کے بعد بنا اسرائیل جزیرہ نماۓ سینا پہنچے۔ وہاں اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو تورات دینے کے لیے چالیس راتوں کے لیے کوہ طور پر بلایا، حضرت موسیٰ علیہ السلام کے جانے کے بعد بنی اسرائیل نے سامری کے پیچے لگ کر پھرے کی پوچھا شروع کر دی۔ انسان کتنا ظاہر پرست ہے کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کی بڑی بڑی نشانیاں دیکھنے کے باوجود اور نبیوں (حضرت ہارون و موسیٰ علیہما السلام) کی موجودگی کے باوصف پھرے کو اپنا "معبد" سمجھ لیا۔ آج کا مسلمان بھی شرکیہ عقائد و اعمال میں بڑی طرح بتلا ہے، لیکن وہ سمجھتا ہے کہ مسلمان مشرک کس طرح ہو سکتا ہے؟ ان مشرک مسلمانوں نے شرک کو پھر کی مورتیوں کے

لیکن ہم نے باوجود اس کے پھر بھی تمیس معاف کر دیا،
اگر تم شکر کرو۔ (۵۲)

تَهْجِعُونَا عَنْكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ لَعْنَكُمْ تَنَاهُونَ ۝

اور ہم نے (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) کو تمہاری
ہدایت کے لئے کتاب اور مججزے عطا فرمائے۔ (۵۳)

وَإِذَا أَتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ وَالْفُرْقَانَ لَعْنَكُمْ تَهْمَدُونَ ۝

جب (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم سے کماکہ
اے میری قوم! پچھرے کو معبود بنا کر تم نے اپنی جانوں پر
ظلہ کیا ہے، اب تم اپنے پیدا کرنے والے کی طرف
رجوع کرو، اپنے کو آپس میں قتل کرو، تمہاری بھتری اللہ
تعالیٰ کے نزدیک اسی میں ہے، تو اس نے تمہاری توبہ
قبول کی، وہ توبہ قبول کرنے والا اور رحم و کرم کرنے والا
ہے۔ (۵۴)

وَإِذَا كَانَ مُوسَى لِقَنُونِهِ يَقُولُ إِنَّمَا ظَلَمْتُنَا أَنْسَلَمْ
بِإِيمَانِكُمْ الْعَجْلَ مَقْوِيًّا إِلَى بَارِيَكُمْ فَأَقْتَلْنَا أَنْفَسَكُمْ
ذَلِكُمْ حَيْثُ لَكُمْ عِشْدَ بَارِيَكُمْ وَقَاتَلْنَا عَلَيْكُمْ إِذَا هُنَّ
مُوَالِيَّوْبِ الرَّاجِحِ ۝

اور (تم اسے بھی یاد کرو) تم نے (حضرت) موسیٰ (علیہ
السلام) سے کما تھا کہ جب تک ہم اپنے رب کو سامنے نہ
دیکھ لیں ہرگز ایمان نہ لائیں گے (جس گستاخی کی سزا
میں) تم پر تمہارے (۵۵) دیکھتے ہوئے بجلی گری۔

وَإِذْ قُلْنَا لِيَقُولَيْ لَنْ تُؤْتُونَ لَكُمْ حَتَّىٰ اللَّهَ جَعَلَ
فَأَخْذَكُمُ الصِّرْقَةَ وَأَنْتُمْ تَنْظَرُونَ ۝

پچاریوں کے لیے خاص کر دیا ہے کہ صرف وہی مشرک ہیں۔ جب کہ یہ نہاد مسلمان بھی قبور پر قبوں کے ساتھ وہی
کچھ کرتے ہیں جو پتھر کے پچاری اپنی مورتیوں کے ساتھ کرتے ہیں۔ آعادنا اللہ منہ۔
(۱) یہ بھی بحر قلزم پار کرنے کے بعد کا واقعہ ہے (ابن کثیر) ممکن ہے کتاب یعنی تورات ہی کو فرقان سے بھی تعبیر کیا گیا
ہو، کیوں کہ ہر آسمانی کتاب حق و باطل کو واضح کرنے والی ہوتی ہے، یا مججزات کو فرقان کہا گیا ہے کہ مججزات بھی حق و
باطل کی پہچان میں اہم کردار ادا کرتے ہیں۔

(۲) جب حضرت موسیٰ (علیہ السلام) نے شرک پر متنبہ فرمایا تو پھر انہیں توبہ کا احساس ہوا، توبہ کا طریقہ قتل تجویز کیا گیا:
﴿فَأَقْتَلُوا أَنْفَسَكُمْ﴾ (اپنے کو آپس میں قتل کرو) کی دو تفسیریں کی گئی ہیں: ایک یہ کہ سب کو دو صفوں میں کر دیا گیا اور
انہوں نے ایک دوسرے کو قتل کیا۔ دوسری یہ کہ ارٹاکب شرک کرنے والوں کو کھڑا کر دیا گیا اور جو اس سے محفوظ
رہے تھے انہیں قتل کرنے کا حکم دیا گیا۔ چنانچہ انہوں نے قتل کیا۔ مقتولین کی تعداد ستر ہزار بیان کی گئی ہے۔ (ابن کثیر)
فتح القدير

(۳) حضرت موسیٰ (علیہ السلام) ستر (۲۰) آدمیوں کو کوہ طور پر تورات لینے کے لیے ساتھ لے گئے۔ جب حضرت موسیٰ
علیہ السلام واپس آنے لگے تو انہوں نے کماکہ جب تک ہم اللہ تعالیٰ کو اپنے سامنے نہ دیکھ لیں، ہم تیری بات پر یقین

لیکن پھر اس لئے کہ تم شکر گزاری کرو، اس موت کے بعد بھی ہم نے تمہیں زندہ کر دیا۔ (۵۶)

اور ہم نے تم پر بادل کا سایہ کیا اور تم پر من و سلویٰ اتارا^(۱) (اور کہہ دیا) کہ ہماری وی ہوئی پاکیزہ چیزیں کھاؤ، اور انہوں نے ہم پر ظلم نہیں کیا، البتہ وہ خود اپنی جانوں پر ظلم کرتے تھے۔ (۵۷)

اور ہم نے تم سے کہا کہ اس بستی میں^(۲) جاؤ اور جو کچھ جمال کیسیں سے چاہو با فراغت کھاؤ یو اور دروازے میں سجدے کرتے ہوئے گزو^(۳) اور زبان سے حطم^(۴) کوہ ہم تمہاری خطائیں معاف فرمادیں گے اور نیکی کرنے والوں کو اور زیادہ دیں گے۔ (۵۸)

کرنے کے لیے تیار نہیں ہیں۔ جس پر بطور عتاب ان پر بھلی گری اور مر گئے۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام سخت پریشان ہوئے اور ان کی زندگی کی دعا کی؛ جس پر اللہ تعالیٰ نے انہیں دوبارہ زندہ کر دیا۔ دیکھتے ہوئے بھلی گرنے کا مطلب یہ ہے کہ ابتداء میں جن پر بھلی گری، آخر دو لے اسے دیکھ رہے تھے، حتیٰ کہ سب موت کی آغوش میں چلے گئے۔

(۱) اکثر مفسرین کے نزدیک یہ مصر اور شام کے درمیان میدان تیزی کا واقعہ ہے۔ جب انہوں نے بحکم الٰہی علاقہ کی بستی میں داخل ہونے سے انکار کر دیا اور بطور سزا بنا اسرائیل چالیس سال تک تیزی کے میدان میں پڑے رہے۔ بعض کے نزدیک یہ تخصیص صحیح نہیں۔ صحرائے سینا میں اتنے کے بعد جب سب سے پہلے پانی اور کھانے کا مسئلہ درپیش آیا تو اسی وقت یہ انتظام کیا گیا۔

من^(۲)، بعض کے نزدیک ترجیبیں ہیں، یا اوس جو درخت یا پتھر پر گرتی، شد کی طرح میٹھی ہوتی اور خلک ہو کر گوند کی طرح ہو جاتی۔ بعض کے نزدیک شد یا مٹھا پانی ہے۔ بخاری و مسلم وغیرہ میں حدیث ہے کہ کہنی میں کی اس قسم سے ہے جو حضرت موسیٰ علیہ السلام پر نازل ہوئی “اس کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح بنی اسرائیل کو وہ کھانا بادلت ہم پہنچ جاتا تھا، اسی طرح کہنی بغیر کسی کے پیدا ہو جاتی ہے (تغیر احسن التفاسیر) سلویٰ بنی راچیا کی طرح کا ایک پر نہ تھا ہے ذبح کر کے کھا لیتے۔ (فتح القدر)

(۲) اس بستی سے مراد جمورو مفسرین کے نزدیک بیت المقدس ہے۔

(۳) سجدہ سے بعض حضرات نے یہ مطلب لیا ہے کہ جھکتے ہوئے داخل ہو اور بعض نے سجدہ شکر ہی مراد لیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ بارگاہ الٰہی میں بجزوا اکسار کا اطمینان اور اعتراف شکر کرتے ہوئے داخل ہو۔

(۴) جھٹہ اس کے معنی ہیں ”ہمارے گلہ معاف فرمادے۔“

لَكُمْ بِعَذَابِكُمْ مِّنْ أَعْذَابِنَا وَلَكُمْ عَذَابُنَا إِنَّا عَنِ الْأَمْنَى

وَظَلَّنَا عَنِ الْأَمْنَى وَأَنْزَلْنَا عَنِ الْأَمْنَى
وَالسَّلَوَىٰ كُلُّهُ مِنْ طَبَابٍ مَّا رَزَقْنَاهُ وَمَا ظَلَّمُونَا
وَلَكِنْ كَانُوا آنفَهُمْ يَظْلِمُونَ

وَإِذْ قُلْنَا أَدْخُلُوا هَذِهِ الْقُرْيَةَ فَكُلُّهُ مِنْهَا حِلٌّ شَنَنُهُ
رَعَدٌ أَوْ أَدْخُلُوا الْبَابَ سُجْدَةً أَوْ قُولُوا حَلْطَةً لَعْفَرٌ لَهُمْ
خَلِيلٌ كُلُّهُ وَسَرِيدُ الْمُحْبِنِينَ

پھر ان ظالموں نے اس بات کو جوان سے کہی گئی تھی^(۱)
بدل ڈالی، ہم نے بھی ان ظالموں پر ان کے فسق و نافرمانی
کی وجہ سے آسمانی عذاب^(۲) نازل کیا۔ (۵۹)

اور جب مویٰ (علیہ السلام) نے اپنی قوم کے لئے پانچ ماں کا
تو ہم نے کہا کہ اپنی لاٹھی پتھر پر مارو، جس سے بارہ چھٹے
پھوٹ لکھے اور^(۳) ہر گروہ نے اپنا چھٹہ پہچان لیا (اور ہم
نے کہ دیا کہ) اللہ تعالیٰ کا رزق کھاؤ پیو اور زمین میں
فساد نہ کرتے پھر وو۔ (۲۰)

اور جب تم نے کہا اے مویٰ! ہم سے ایک ہی قسم کے
کھانے پر ہرگز صبر نہ ہو سکے گا، اس لئے اپنے رب سے
دعا کیجئے کہ وہ ہمیں زمین کی پیداوار ساگ کریں گیوں،
سور اور پیاز دے، آپ نے فرمایا، بہتر چیز کے بد لے
ادنی چیز کیوں طلب کرتے ہو! اچھا شر میں جاؤ وہاں
تمہاری چاہت کی یہ سب چیزیں میں^(۴) کی۔ ان پر

فَيَدَلُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَقْوَلًا غَيْرَ الَّذِي قَبِيلَ لَهُمْ فَأَنْزَلْنَا
عَلَى الَّذِينَ ظَلَمُوا رِجْزًا مِّنَ السَّمَاءِ مِمَّا كَانُوا
يَفْسُدُونَ

وَإِذَا نَسْتَعْنِي مُوسَى لِقَوْيِهِ فَلَمَّا أَخْرَبَنِي بِعَصَاصَةِ الْحَبَرِ
فَأَنْجَبَنِي مِنْهُ أَثْنَتَعَشْرَةَ عَيْنًا أَنْدَعَ عَلَيْهِ كُلُّ أَكَابِنِي
مَشَرَّبَهُ حَكُمُوا وَأَشْرَقُوا مِنْ يَرْزِقُ الْهَوَّةَ لَا تَعْوَجُونِ الْأَرْضَ
مُفْسِدِينَ

⇒ مُفْسِدِينَ

وَإِذْ قَلَّتِ الْمُؤْمِنُونَ لَنْ تُضِيرَنِي عَلَى طَعَامٍ وَّاجِدِ فَادْعُنَا
رَبِّكَ يَغْيِرْ جَهَنَّمَ تَثْفِتُ الْأَرْضُ مِنْ أَبْقِيلِهَا وَتَقْنَأُهَا
وَفَوْمُهَا وَعَدَسِهَا وَبَصِيلَهَا قَاتَلَ أَسْتَبَنَ لُونَ الْدُّنْيَا
هُوَ أَذْنَى يَالَّذِي هُوَ خَيْرٌ لِّهُنْطُوا مُصْرَأً إِنَّ الْكُوَمَّا
سَالَّتْهُ وَظُبْرِبَتْ عَلَيْهِمُ الْيَالَّةُ وَالْمَسْكَنَةُ وَبَأْءَ وَقِصَبَ

(۱) اس کی وضاحت ایک حدیث میں آتی ہے جو صحیح بخاری و صحیح مسلم و غیرہ میں ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا: ان کو حکم
دیا گیا تھا کہ سجدہ کرتے ہوئے داخل ہوں، لیکن وہ سرینوں کو زمین پر گھسیتے ہوئے داخل ہوئے اور حِطة کے بجائے
حِجَّةٌ فی شَعْرَةٍ (یعنی گندم بالی میں) کرتے رہے۔ اس سے ان کی اس سرتالی و سرکشی کا، جوان کے اندر پیدا ہو گئی تھی
اور احکام الٰہی سے تمسخر و استہزا کا جس کا ارتکاب انہوں نے کیا، اندازہ کیا جا سکتا ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ جب کوئی قوم
اخلاق و کردار کے لحاظ سے زوال پذیر ہو جائے تو اس کا معاملہ پھر احکام الٰہی کے ساتھ اسی طرح کا ہو جاتا ہے۔

(۲) یہ آسمانی عذاب کیا تھا؟ بعض نے کہا غضب الٰہی، ختح پلا، طاعون۔ اس آخری معنی کی تائید حدیث سے ہوتی ہے۔
نبی ﷺ نے فرمایا: یہ طاعون اسی رجز اور عذاب کا حصہ ہے جو تم سے پہلے بعض لوگوں پر نازل ہوا۔ تمہاری موجودگی
میں کسی جگہ یہ طاعون پھیل جائے تو وہاں سے مت لکھو اور اگر کسی اور علاقے کی بابت تمہیں معلوم ہو کہ وہاں طاعون
ہے تو وہاں مت جاؤ (صحیح مسلم، کتاب السلام باب الطاعون والطیرۃ والکھانا و نحوها حدیث ۲۲۱۸)

(۳) یہ واقعہ بعض کے نزدیک تیہ کا اور بعض کے نزدیک صحراۓ سینا کا ہے، وہاں پانی کی طلب ہوئی تو اللہ تعالیٰ نے
حضرت مویٰ علیہ السلام سے کہا اپنی لاٹھی پتھر پر مار۔ چنانچہ پتھر سے بارہ چھٹے جاری ہو گئے۔ قبیلے بھی بارہ تھے۔ ہر قبیلہ
اپنے اپنے چھٹے سے سیراب ہوتا۔ یہ بھی ایک مجھوہ تھا جو حضرت مویٰ علیہ السلام کے ذریعے اللہ تعالیٰ نے ظاہر فرمایا۔

(۴) یہ قصہ بھی اسی میدان تیہ کا ہے۔ مصر سے مرادیہاں ملک مصر نہیں، بلکہ کوئی ایک شہر ہے۔ مطلب یہ ہے کہ یہاں سے

مَنِ اللَّهُوْ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ رَبِّ الْكَوَافِرِ
وَيَقْتُلُونَ الظِّئَابَنَ بِعَيْمِ الْحَقِّ ذَلِكَ بِمَا عَصَمُوا
وَكَانُوا يَعْدَدُونَ ۝

إِنَّ الَّذِينَ امْتُوا إِلَيْهِنَّ هَادُوا وَالظَّاهِرِيُّ وَالظَّاهِرِيَّ

ذلت اور مسکین ڈال دی گئی اور اللہ تعالیٰ کا غضب لے کر وہ
لوٹے^(۱) یہ اس لئے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی آئیوں کے ساتھ
کفر کرتے تھے اور نبیوں کو ناحق قتل کرتے تھے^(۲) یہ ان
کی نافرمانیوں اور زیادتیوں کا نتیجہ ہے۔^(۳)
مسلمان ہوں، یہودی^(۴) ہوں، نصاری^(۵) ہوں یا
صلبی^(۶) ہوں، جو کوئی بھی اللہ تعالیٰ پر اور قیامت کے

کسی بھی شر میں چلے جاؤ اور وہاں ہی حقیقت پاڑی کرو، اپنی پسند کی سبزیاں، دالیں اگاڑا اور کھاؤ۔ انکا یہ مطالبہ چونکہ کفر ان نعمت اور
اسکلار پر مبنی تھا، اس لیے زجر و توبہ کے انداز میں ان سے کمالی^(۷) تمہارے لیے وہاں تمہاری مظلومیہ چیزیں ہیں۔

(۱) کمال وہ انعامات و احسانات، جس کی تفصیل گزری؟ اور کمال وہ ذلت و مسکنت جو بعد میں ان پر مسلط کروئی گئی؟ اور
وہ غضب الہی کے مصدق بن گئے، غضب بھی رحمت کی طرح اللہ کی صفت ہے، جس کی تاویل ارادہ عقوبت یا نفع
عقوبت سے کرنا صحیح نہیں۔ اللہ تعالیٰ ان پر غضب ناک ہوا۔ کہا ہو شائستہ۔ (اپنی شان کے لائق)

(۲) یہ ذلت و غضب الہی کی وجہ بیان کی جا رہی ہے۔ گویا اللہ تعالیٰ کی آئیوں کا انکار اور اللہ کی طرف بلانے والے انبیاء
علیمِ السلام اور داعیان حق کا قتل اور ان کی تذلیل و اباحت، یہ غضب الہی کا باعث ہے۔ کل یہود اس کا رتکاب کر کے
مخضوب اور ذلیل و رسوا ہوئے تو آج اس کا رتکاب کرنے والے کس طرح ممزرا و سرخرو ہو سکتے ہیں: اینے ما کائنوا
وَحَيَثُ مَا كَانُوا۔ وہ کوئی بھی ہوں اور کہیں بھی ہوں؟

(۳) یہ ذلت و مسکنت کی دوسری وجہ ہے۔ عصونا (نافرمانی کی) کا مطلب ہے جن کاموں سے انہیں روکا گیا تھا، ان کا
ارتکاب کیا اور (یعنی دُونَ) کا مطلب ہے مامور بد کاموں میں حد سے تجاوز کرتے تھے۔ اطاعت و فرمایہ داری یہ ہے کہ
منہیات سے باز رہا جائے اور مأمورات کو اس طرح بجالیا جائے جس طرح ان کو بجالانے کا حکم دیا گیا ہو۔ اپنی طرف
سے کسی بیشی یہ زیادتی (اغدَاء)، ہے جو اللہ کو ختنہ ناپسند ہے۔

(۴) یہود ہوادہ (معنی محبت) سے یا نہہوڈ (معنی توبہ) سے بنا ہے۔ گویا ان کا یہ نام اصل میں توبہ کرنے یا ایک
دوسرے کے ساتھ محبت رکھنے کی وجہ سے پڑا۔ تاہم موسیٰ علیہ السلام کے ماننے والوں کو یہود کما جاتا ہے۔

(۵) نصاری، نصرانی کی جمع ہے۔ جیسے سکارائی سکرانی کی جمع ہے۔ اس کا مادہ نصرت ہے۔ آپس میں ایک دوسرے کی
مد کرنے کی وجہ سے ان کا یہ نام پڑا، ان کو انصار بھی کہا جاتا ہے جیسا کہ انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو کہا تھا
﴿عَنِ اَنْصَارِ اللَّهِ﴾ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے پیروکاروں کو نصاری کہا جاتا ہے، جن کو عیسائی بھی کہتے ہیں۔

(۶) صابینَ، صابیَ کی جمع ہے۔ یہ لوگ وہ ہیں جو یقیناً ابتدائُکی دین حق کے پیرو رہے ہوں گے (اسی لیے قرآن میں
یہودیت و عیسائیت کے ساتھ ان کا ذکر کیا گیا ہے) لیکن بعد میں ان کے اندر فرشتہ پرستی اور ستارہ پرستی آگئی، یا یہ کسی
بھی دین کے پیرو نہ رہے۔ اسی لیے لامہ ہب لوگوں کو صابی کہا جانے لگا۔

وَنَمِنْ أَمْنَ يَاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْغَيْرُ وَعِنْدَ صَالِحًا قَاتِلُهُمْ أَجْرُهُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خُوفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْزَنُونَ ﴿٤﴾

دن پر ایمان لائے اور نیک عمل کرے ان کے اجر ان کے رب کے پاس ہیں اور ان پر نہ تو کوئی خوف ہے اور نہ ادا سی۔ ^(۱) (۲۴)

(۱) بعض جدید مفسرین کو اس آیت کا مفہوم سمجھنے میں بڑی غلطی گلی ہے اور اس سے انہوں نے "وحدت ادیان" کا فلسفہ کشید کرنے کی مذموم سی کی ہے۔ یعنی رسالت محمدیہ پر ایمان لانا ضروری نہیں ہے، بلکہ جو بھی جس دین کو مانتا ہے اور اس کے مطابق ایمان رکھتا اور اچھے عمل کرتا ہے، اس کی نجات ہو جائے گی۔ یہ فلسفہ سخت گراہ کرن ہے، آیت کی صحیح تفسیر یہ ہے کہ جب اللہ تعالیٰ نے سابقہ آیات میں یہود کی بد عملیوں اور سرکشیوں اور اس کی بنا پر ان کے مستحق عذاب ہونے کا تذکرہ فرمایا تو ذہن میں اشکال پیدا ہو سکتا تھا کہ ان یہود میں جو لوگ صحیح "کتاب اللہ" کے پیرو اور اپنے پیغمبر کی ہدایات کے مطابق زندگی گزارنے والے تھے، ان کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے کیا معاملہ فرمایا؟ یا کیا معاملہ فرمائے گا؟ اللہ تعالیٰ نے اس کیوضاحت فرمادی کہ صرف یہودی نہیں، "نصاریٰ اور صابیٰ بھی اپنے وقت میں جنہوں نے اللہ پر اور یوم آخرت پر ایمان رکھا اور عمل صالح کرتے رہے، وہ سب نجات اخروی سے ہمکنار ہوں گے اور اسی طرح اب رسالت محمدیہ پر ایمان لانے والے مسلمان بھی اگر صحیح طریقے سے ایمان باللہ و الیوم الآخر اور عمل صالح کا اہتمام کریں تو یہ بھی یقیناً آخرت کی ابدی نعمتوں کے ستحق قرار پائیں گے۔ نجات اخروی میں کسی کے ساتھ امتیاز نہیں کیا جائے گا۔ وہاں بے لگ فیصلہ ہو گا۔ چاہے مسلمان ہوں یا رسول آخر الزمان صلوات اللہ علیہ و آله و سلم سے پہلے گزر جانے والے یہودی، یہسائی اور صابیٰ وغیرہم۔ اس کی تائید بعض مرسل آثار سے ہوتی ہے، مثلاً مجاهد حضرت سلمان فارسی صلوات اللہ علیہ و آله و سلم سے نقش کرتے ہیں جس میں وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی صلوات اللہ علیہ و آله و سلم سے ان اہل دین کے بارے میں پوچھا جو میرے ساتھی تھے، عبادت گزار اور نمازی تھے (یعنی رسالت محمدیہ سے قبل وہ اپنے دین کے پابند تھے) تو اس موقع پر یہ آیت نازل ہوئی۔ ﴿إِنَّ الَّذِينَ اهْتَمُوا
وَالَّذِينَ هَادُوا هُمُ الْأَيَّةُ﴾ (ابن کثیر) قرآن کریم کے دوسرے مقابلات سے اس کی مزید تائید ہوتی ہے مثلاً ﴿إِنَّ
الَّذِينَ عَيْشُوا بِالْأَسْلَكَةِ﴾ (آل عمران: ۱۹) "اللہ کے زر دیک دین صرف اسلام ہی ہے۔" ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ عَيْدَةً
الْأَسْكُرُ وَمِنَ الْكُلَّ يُفْسَدُ مِنْهُ﴾ (آل عمران: ۸۵) "جو اسلام کے سوا کسی اور دین کا محتلاشی ہو گا، وہ ہرگز مقبول نہیں ہو گا" اور احادیث میں بھی نبی صلوات اللہ علیہ و آله و سلم نے وضاحت فرمادی کہ اب میری رسالت پر ایمان لائے بغیر کسی شخص کی نجات نہیں ہو سکتی، مثلاً فرمایا "وَالَّذِي تَفْسِيْنِ يَبْدِيْهُ لَا يَسْمَعُ بَيْنَ رَجُلٍ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ يَهُودِيٌّ وَلَا نَصَارَىٰ نَمَّ لَا يُؤْمِنُ
بَيْنَ إِلَّا دَخَلَ النَّارَ" (صحیح مسلم، کتاب الإیمان، باب وجوب الإیمان بر رسالة نبینا محمد صلوات اللہ علیہ و آله و سلم) "تم ہے اس ذات کی جس کے باقی میں میری جان ہے میری اس امت میں جو شخص بھی میری بابت سن لے، وہ یہودی ہو یا یہسائی، پھر وہ مجھ پر ایمان نہ لائے تو وہ جنم میں جائے گا" اس کامطلب یہ ہے کہ وحدت ادیان کی گمراہی، جماں و مگر آیات قرآنی کو نظر انداز کرنے کا نتیجہ ہے، وہاں احادیث کے بغیر قرآن کو سمجھنے کی مذموم سی کامیابی اس میں بنت دخل ہے۔ اسی لیے یہ کہنا بالکل صحیح ہے کہ احادیث محبیہ کے بغیر قرآن کو نہیں سمجھا جاسکتا۔

اور جب ہم نے تم سے وعدہ لیا اور تم پر طور پہاڑ لا کھڑا کر دیا^(۱) (اور کما) جو ہم نے تمہیں دیا ہے، اسے مضبوطی سے قام لو اور جو کچھ اس میں ہے اسے یاد کرو تاکہ تم نفع سکو۔ (۶۳)

لیکن تم اس کے بعد بھی پھر گئے، پھر اگر اللہ تعالیٰ کا فضل اور اس کی رحمت تم پر نہ ہوتی تو تم نقصان والے ہو جاتے۔ (۶۴)

اور یقیناً تمہیں ان لوگوں کا علم بھی ہے جو تم میں سے ہفتے^(۲) کے بارے میں حد سے بڑھ گئے اور ہم نے بھی کہہ دیا کہ تم ذیل بندر بن جاؤ۔ (۶۵)

اسے ہم نے انگلوں پچھلوں کے لئے عبرت کا سبب بنا دیا اور پرہیز گاروں کے لئے وعظ و نصیحت کا۔ (۶۶)

اور (حضرت) موسیٰ (علیہ السلام) نے جب اپنی قوم سے کہا کہ اللہ تعالیٰ تمہیں ایک گائے ذبح کرنے کا حکم دیتا ہے^(۳) تو انہوں نے کہا ہم سے مذاق کیوں کرتے ہیں؟ آپ نے جواب دیا کہ میں ایسا جاہل ہونے سے اللہ تعالیٰ کی پناہ پکڑتا ہوں۔ (۶۷)

فَإِذَا أَخْدَنَا مِنْ نَا قَاتِلُهُ وَرَقِينَا فَوَلَّهُ الظُّولُوكَ خَذْلُوا مَأْمَنَّا
إِنَّمَا لَهُ يَقْوَىٰ وَإِذْ كُرُوا مَا لَيْسَ بِهِ عَلَمُ تَعْلَمُونَ ④

ثُمَّ تَوَلَّتُمُوهُنَّ أَعْمَدُ ذَلِكَ فَلَوْلَا فَضْلُ اللَّٰهِ عَلَيْكُمْ
وَرَحْمَةُهُ لَنْتُمُوهُنَّ الظُّلُوبُ ④

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدَّوْا مُنْكَرًا فِي السُّبُّتِ قَتَلْتُنَا لَهُمْ
لُؤْلُؤًا قَرَدًا خَسِيْنُ ⑤

فَجَعَلْنَاهَا كَالْأَلْمَابِينَ يَدِيهَا وَمَا خَلَفُهَا وَمَوْعِدَهُ
لِلْمُتَقْيِنِ ⑤

وَلَأَذْكَرَ مُؤْسِي لِقَوْمَهُ إِنَّ اللَّٰهَ يَأْمُرُ مَا شاءَ إِنَّهُ بِحُوْبَرٍ ۝
قَالُوا أَتَتَخْذِنُ تَاهُرًا ۝ وَلَقَالَ أَتَعُوذُ بِاللَّٰهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ
الْجَاهِلِينَ ⑥

(۱) جب تورات کے احکام کے متعلق یہود نے ازراہ شرارت کما کہ ہم سے تو ان احکام پر عمل نہیں ہو سکے گا تو اللہ تعالیٰ نے طور پہاڑ کو سائبان کی طرح ان کے اوپر کر دیا، جس سے ڈر کر انہوں نے عمل کرنے کا وعدہ کیا۔

(۲) سبب (ہفتہ) کے دن یہودیوں کو مجھلی کاشکار، بلکہ کوئی بھی دنیاوی کام کرنے سے منع کیا گیا تھا، لیکن انہوں نے ایک جیلے اختیار کر کے حکم الٰہی سے تجاوز کیا۔ ہفتہ والے دن (بلطور امتحان) مجھلیاں زیادہ آتیں، انہوں نے گزھے کھود لیے، تاکہ مجھلیاں ان میں پھنسی رہیں اور پھر اتوار والے دن ان کو پکڑ لیتے۔

(۳) بنی اسرائیل میں ایک لا ولد مادر آدمی تھا جس کا وارث صرف ایک بھتیجا تھا، ایک رات اس سمجھنے نے اپنے بچا کو قتل کر کے لاش کسی آدمی کے دروازے پر ڈال دی، صحن قاتل کی ملاش میں ایک دوسرے کو ذمہ دار ٹھہرانے لے گئے، بالآخر بات حضرت موسیٰ (علیہ السلام) تک پہنچی تو انہیں ایک گائے ذبح کرنے کا حکم ہوا، گائے کا ایک گلزار متقول کو مارا گیا جس سے وہ زندہ ہو گیا اور قاتل کی نشاندہی کر کے مر گیا (فتح القدير)

انہوں نے کہا اے موی! دعا کیجئے کہ اللہ تعالیٰ ہمارے لئے اس کی ماہیت بیان کر دے، آپ نے فرمایا سنوا وہ گائے نہ تو بالکل بڑھیا ہو، نہ پچھے بلکہ درمیانی عمر کی نوجوان ہو، اب جو تمہیں حکم دیا گیا ہے بجالا۔ (۲۸)

وہ پھر کہنے لگے کہ دعا کیجئے کہ اللہ تعالیٰ بیان کرے کہ اس کارنگ کیا ہے؟ فرمایا وہ کہتا ہے کہ وہ گائے زور رنگ کی ہے، چکلیا اور دیکھنے والوں کو بھلا لگنے والا اس کارنگ ہے۔ (۲۹)

وہ کہنے لگے کہ اپنے رب سے اور دعا کیجئے کہ ہمیں اس کی مزید ماہیت بتائے، اس قسم کی گائے تو بہت ہیں پتہ نہیں چلتا، اگر اللہ نے چاہا تو ہم ہدایت والے ہو جائیں گے۔ (۷۰)

آپ نے فرمایا کہ اللہ کا فرمان ہے کہ وہ گائے کام کرنے والی زمین میں ہل جوتتے والی اور سکھیوں کو پانی پلانے والی نہیں، وہ تدرست اور ہے داغ ہے۔ انہوں نے کہا، اب آپ نے حق واضح کر دیا گوہ حکم برداری کے قریب نہ تھے، لیکن اسے مانا اور وہ گائے ذبح کر دی۔ (۱۷)

جب تم نے ایک شخص کو قتل کر ڈالا، پھر اس میں اختلاف کرنے لگے اور تمہاری پوشیدگی کو اللہ تعالیٰ ظاہر کرنے والا تھا۔ (۳۲)

قَالُوا دُعُوكَلَّا زَارَبِكَ يَبْيَثُنَ لَنَّا مَا هَيَّقَالَ إِنَّهُ يَقُولُ
إِنَّهَا بَقَرَهُ لَلَّا فَارِضٌ وَلَا يَكُونُ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ
فَاقْعُلُوا مَا تُؤْمِنُونَ ④

قَالُوا دُعُوكَلَّا زَارَبِكَ يَبْيَثُنَ لَنَّا مَا كُوْنَاهُمَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ
إِنَّهَا بَقَرَهُ صَفَرٌ إِذَا قَاتَعْتُهُ لَوْلَا أَسْتُ الظَّبَرِينَ ⑤

قَالُوا دُعُوكَلَّا زَارَبِكَ يَبْيَثُنَ لَنَّا مَا هَيَّقَالَ إِنَّ الْبَقَرَكَشَبَهَ عَلَيْنَا
وَلَا إِنَّ شَاهَ اللَّهُ لَكَمْتُدُونَ ⑥

قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقَرَهُ لَأَذْلَوْلُ ثَبَرِيَّ الْأَرْضِ وَلَا تَقِيقِ
الْحَرَثُ مُسْكَنُهُ لِإِشْيَةَ فِيمَا قَالُوا إِنَّ جَهَنَّمَ بِالْعَقِيقِ
فَكَذَّبُوهُ قَاتِمَا كَذَّبُوا يَقْعُلُونَ ⑦

وَإِذْ قَاتَلُوكُنْسَا فَإِذْ رَأَتُمْ فِيهَا وَاللهُ مُخْرِجٌ مَا لَكُنْتُمْ
تَكْتَمُونَ ⑧

(۱) انہیں حکم تو یہ دیا گیا تھا کہ ایک گائے ذبح کرو۔ وہ کوئی سی بھی ایک گائے ذبح کر دیتے تو حکم الہی پر عمل ہو جاتا، لیکن انہوں نے حکم الہی پر سیدھے طریقے سے عمل کرنے کی بجائے، میں تین نکالنا اور طرح طرح کے سوالات کرنے شروع کر دیے، جس پر اللہ تعالیٰ بھی ان پر بختمی کرتا چلا گیا۔ اسی لیے دین میں تھمن اور بختمی اختیار کرنے سے منع کیا گیا ہے۔

(۲) یہ قتل کا وہی واقعہ ہے جس کی بناء پر اسرائیل کو گائے ذبح کرنے کا حکم دیا گیا تھا اور اس طرح اللہ تعالیٰ نے اس قتل کا راز فاش کر دیا، دراں حایکہ وہ قتل رات کی تاریکی میں لوگوں سے چھپ کر کیا گیا تھا۔ مطلب یہ ہوا کہ نیکی یا بدی تم کتنی بھی چھپ کر کرو، اللہ کے علم میں ہے اور اللہ تعالیٰ اسے لوگوں پر ظاہر کرنے کی قدرت رکھتا ہے۔ اس لیے خلوت ہو یا جلوت ہر وقت اور ہر جگہ اچھے کام ہی کیا کرو تاکہ اگر وہ کسی وقت ظاہر بھی ہو جائیں اور لوگوں کے علم میں

ہم نے کہا کہ اس گائے کا ایک مکڑا مقتول کے جسم پر لگا دو، (وہ جی اٹھے گا) اسی طرح اللہ مودوں کو زندہ کر کے تمیس تمماری عقل مندی کے لئے اپنی نشانیاں دکھاتا ہے۔^(۱)

پھر اس کے بعد تممارے دل پھر جیسے بلکہ اس سے بھی زیادہ سخت ہو گئے،^(۲) بعض پھروں سے تو نہیں بھے نکلتی ہیں، اور بعض پھٹ جاتے ہیں اور ان سے پانی نکل آتا ہے، اور بعض اللہ تعالیٰ کے ڈر سے گر گر پڑتے ہیں،^(۳) اور تم اللہ تعالیٰ کو اپنے اعمال سے غافل نہ جانو۔^(۴)

فَقَدْلَمَّا أَصْرُقْتُهُ وَيَعْضُهُ لَمْذَلِكَ يُنْبَيِ اللَّهُ الْمُؤْمِنِ وَيُرْبِكُ
إِلَيْهِ لَعْلَكُمْ تَعْقِلُونَ^(۱)

ثُمَّ قَسَّتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْجَاهَةُ
أَوَأَشَدُّ قَسْوَةً وَأَنَّ مِنَ الْجَاهَةِ لَمْ يَكُنْ خَجَّوْمِنَهُ الْأَنْهَرُ وَأَنَّ
مِنْهَا الْمَايِّشَقُ فَيَغْرِيُهُ مِنْهُ الْمَايِّلُ وَأَنَّ مِنْهَا الْمَايِّهُ
مِنْ خَحِّيَّةِ الْمَلَلِ وَالْمَلَلُ يَغْأَلِي عَمَّا أَعْمَلُونَ^(۲)

بھی آجائیں تو شرمندگی نہ ہو، بلکہ اس کے احتراام و وقار میں اضافہ ہی ہو اور بدی کتنی بھی چھپ کر کیوں نہ کی جائے، اس کے فاش ہونے کا امکان ہے جس سے انسان کی بدنای اور رذالت و رسائی ہوتی ہے۔

(۱) مقتول کے دوبارہ جی اٹھنے سے استدلال کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ روز قیامت تمام انسانوں کو دوبارہ زندہ کرنے کی قدرت کا اعلان فرم رہا ہے۔ قیامت والے دن دوبارہ مودوں کا زندہ ہونا، مکرین قیامت کے لیے یہی شیرت واستحقاب کا باعث رہا ہے، اس لیے اللہ تعالیٰ نے اس مسئلے کو بھی قرآن کریم میں جگہ جگہ مختلف اسلوب اور پیرائے میں بیان فرمایا ہے سورہ بقرۃ میں ہی اللہ تعالیٰ نے اس کی پانچ مثالیں بیان فرمائی ہیں۔ ایک مثال: ﴿ ثُمَّ بَعَثَنَاكُمْ قَنْبَعِدَ مُؤْكَلِهِ ﴾ (البقرہ: ۵۶) میں گزر چکی ہے۔ دوسری مثال یہی قصہ ہے۔ تیسرا مثال دوسرے پارے کی آیت نمبر ۲۲۳ ﴿ مُؤْتَمِلُهُ ﴾ (جیسا کہ چوتھی آیت نمبر ۲۵۹ ﴿ فَأَمَّا نَهَادُهُ مَائِنَةُ عَلَيْهِ تَنْبِيَةُهُ ﴾ اور پانچویں مثال اس کے بعد والی آیت میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے طیوار بید (چار چڑیوں) کی ہے۔

(۲) یعنی گزشتہ مجرمات اور یہ تازہ واقعہ کہ مقتول دوبارہ زندہ ہو گیا، دیکھ کر بھی تممارے دلوں کے اندرِ إِنْتَابَةٌ إِلَى اللَّهِ کا داعیہ اور توبہ و استغفار کا جذبہ پیدا نہیں ہوا۔ بلکہ اس کے بر عکس تممارے دل پھر کی طرح سخت، بلکہ اس سے بھی زیادہ سخت ہو گئے۔ دلوں کا سخت ہو جانا یہ افراد اور امتوں کے لیے سخت تباہ کن، اور اس بات کی علامت ہوتا ہے کہ دلوں سے اثر پذیری کی صلاحیت سلب اور قبول حق کی استعداد ختم ہو گئی ہے، اس کے بعد اس کی اصلاح کی توقع کم اور مکمل فتاویٰ جاتیں کا اندازہ زیادہ ہو جاتا ہے۔ اسی لیے اہل ایمان کو خاص طور پر تاکید کی گئی ہے: ﴿ وَلَكَنْ فُوقًا كَلَّوْنَ أَوْتُو الْكِتَبَ مِنْ قَبْلِ قَطَالٍ عَلَيْهِمُ الْمَدْفَقَسَّتْ قَلْوَنِمَ ﴾ (الحدیر: ۱۶) ”اہل ایمان ان لوگوں کی طرح نہ ہو جائیں جن کو ان سے قبل کتاب دی گئی، لیکن مدت گزرنے پر ان کے دل سخت ہو گئے۔“

(۳) پھروں کی گیلنی کے باوجود، ان سے جو جو فائد حاصل ہوتے اور جو جو کیفیت ان پر گزرتی ہے، اس کا بیان ہے۔

(مسلمانوں) کیا تمہاری خواہش ہے کہ یہ لوگ ایماندار بن جائیں، حالانکہ ان میں ایسے لوگ بھی جو کلام اللہ کو سن کر، عقل و علم والے ہوتے ہوئے، پھر بھی بدلتا والا کرتے ہیں۔^(۱) (۷۵)

جب ایمان والوں سے ملتے ہیں تو اپنی ایمانداری ظاہر کرتے ہیں،^(۲) اور جب آپس میں ملتے ہیں تو کتنے ہیں کہ مسلمانوں کو کیوں وہ باتیں پہنچاتے ہو جو اللہ تعالیٰ نے تمہیں سکھائی ہیں، کیا جانتے نہیں کہ یہ تو اللہ تعالیٰ کے پاس تم پر ان کی جنت ہو جائے گی۔^(۳) (۶۱)

کیا یہ نہیں جانتے کہ اللہ تعالیٰ ان کی پوشیدگی اور ظاہر داری سب کو جانتا ہے؟^(۴) (۷۷)

أَنَّظَمْتُمُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا الَّذِينَ وَقَدْ كَانُ فِي نَّعْمَانٍ
يَسْمَعُونَ كَلْمَةَ اللَّهِ وَهُمْ يُؤْمِنُونَ هُمْ مِنْ أَنْجَدِ الْمَعْقُولَةِ
وَهُمْ يَعْلَمُونَ ④

وَإِذَا أَلْقَوُا إِلَيْنَا الْمُتَوَلِّينَ إِذَا كَانُوا إِذَا أَخْلَقُوهُمْ
إِلَى بَعْضٍ قَاتَلُوا أَعْنَابَهُمْ وَلَمْ يَرْهِمُوهُمْ إِنَّمَا قَاتَلُوهُمْ
لِيُنَاهِيُوكُمْ يَهُوَ عِنْدَ رَبِّكُمْ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ⑤

أَوَلَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا لِيَسُرُونَ
وَمَا يُعْلَمُونَ ⑥

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ پھرور کے اندر بھی ایک قسم کا دراک و احساس موجود ہے جس طرح کہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے: « تَبَرَّأَ اللَّهُ مِنَ الْكُفَّارِ وَالْأَرْضُ مِنَ يُقْوِيَهُنَّ ذَلِكُمْ مَنْ يَمْهُدُهُ وَلَكُنْ لَا تَعْمَلُونَ تَبَرَّأُهُمْ » (تی اسرائیل۔ ۳۲) (مزید وضاحت کے لیے سورہ نبی اسرائیل کی آیت ۲۲ کا حاشیہ دیکھئے۔)

(۱) اہل ایمان سے خطاب کر کے یہودیوں کی بابت کما جا رہا ہے کہ کیا تمہیں ان کے ایمان لانے کی امید ہے، درآں ہایک ان کے پچھلے لوگوں میں ایک فرق ایسا بھی تھا جو کلام الہی میں جانتے بوحجه تحریف (لفظی و معنوی) کرتا تھا۔ یہ استقسام انکاری ہے، یعنی ایسے لوگوں کے ایمان لانے کی قطعاً امید نہیں۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ جو لوگ دنیوی مفارقات، یا حزبی تعصبات کی وجہ سے کلام الہی میں تحریف نکل کرنے سے گیری نہیں کرتے، وہ گمراہی کی ایسی ولد میں پھنس جاتے ہیں کہ اس سے نکل نہیں پاتے۔ امت محمدیہ کے بہت سے علماء مشائخ بھی بدقتی سے قرآن و حدیث میں تحریف کے مرکب ہیں۔ اللہ تعالیٰ اس جرم سے محفوظ رکھے۔ (دیکھئے سورہ نبی اسرائیل کا حاشیہ)

(۲) یہ بعض یہودیوں کے مخالفانہ کروار کی نقاپ کشائی ہو رہی ہے کہ وہ مسلمانوں میں تو اپنے ایمان کا انہصار کرتے، لیکن جب آپس میں ملتے تو ایک دوسرے کو اس بات پر ملامت کرتے کہ تم مسلمانوں کو اپنی کتاب کی ایسی باتیں کیوں بتاتے ہو جس سے رسول علی کی صفات واضح ہوتی ہے۔ اس طرح تم خود ہی ایک ایسی جنت ان کے ہاتھ میں دے رہے ہو جو وہ تمہارے خلاف بارگاہ الہی میں پیش کریں گے۔

(۳) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ تم بتلاؤ یا نہ بتلاؤ، اللہ کو تو ہر بات کا علم ہے اور وہ ان باتوں کو تمہارے بتلائے بغیر بھی مسلمانوں پر ظاہر فرمائے کرتا ہے۔

ان میں سے بعض ان پڑھ ایسے بھی ہیں کہ جو کتاب کے صرف ظاہری الفاظ کو ہی جانتے ہیں اور صرف گمان اور انکل ہی پڑھیں۔ (۱) (۲۸)

ان لوگوں کے لئے "ویل" ہے جو اپنے ہاتھوں کی لکھی ہوئی کتاب کو اللہ تعالیٰ کی طرف کی کہتے ہیں اور اس طرح دنیا کہاتے ہیں، ان کے ہاتھوں کی لکھائی کو اور ان کی لکھائی کو ولی (بلاکت) اور افسوس ہے۔ (۲) (۲۹)

یہ لوگ کہتے ہیں کہ ہم تو صرف چند روز جنم میں رہیں گے، ان سے کوکہ کیا تمہارے پاس اللہ تعالیٰ کا کوئی پروانہ ہے؟ (۳) اگر ہے تو یقیناً اللہ تعالیٰ اپنے وعدے کا خلاف نہیں کرے گا، (ہرگز نہیں) بلکہ تم تو اللہ کے ذمے وہ باتیں لگاتے ہو (۴) جنہیں تم نہیں جانتے۔ (۵۰)

وَمِنْهُمْ أُمُّيُونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا آمَانَ فَلَمْ يَقُولُوا
يَقُولُونَ (۶)

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ يَكْتُبُونَ الْكِتَابَ بِأَيْدِيهِمْ فَلَمْ يَقُولُوا
هُنَّا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشَدِّرُوا إِيمَانَ أَقْلَمِ الْقَوْمِ لَهُمْ بِهَا
كَبَّثُتْ أَيْدِيهِمْ وَوَيْلٌ لَهُمْ مِمَّا لَيَكْسِبُونَ (۷)

وَقَالُوا لَنْ تَسْتَأْنَ الظَّارِفَ إِلَّا آتَيْنَا مَعْدُودَةً فَقُلْ أَتَعْدُنُ
عِنْدَ اللَّهِ عَهْدًا فَإِنْ يَخْلُفَ اللَّهُ عَهْدَهُ كَمْ تَقُولُونَ عَلَى
اللَّهِ مَا لَا يَعْلَمُونَ (۸)

(۱) یہ تو ان کے اہل علم کی باتیں تھیں۔ رہے ان کے ان پڑھ لوگ، وہ کتاب (تورات) سے تو بے خبر ہیں، لیکن وہ آرزو ہیں ضرور رکھتے ہیں اور مگاںوں پر ان کا گزارہ ہے، جس میں انہیں ان کے عالمانے بتلا کیا ہوا ہے، مثلاً ہم تو اللہ کے چھیتے ہیں۔ ہم جنم میں اگر گئے بھی تو صرف چند دن کے لیے اور انہیں ہمارے بزرگ بخشالیں گے۔ وغیرہ وغیرہ۔ جیسے آج کے جاہل مسلمانوں کو بھی علاموں مشارخ نے ایسے ہی حسین جالوں اور پر فریب وعدوں میں پھنسا کھا ہے۔

(۲) یہ یہود کے علمائی جمارات اور خوف اللہ سے بے نیازی کی وضاحت ہے کہ اپنے ہاتھوں سے مسلک گھڑتے ہیں اور بہ بانگ دہل یہ باور کرتے ہیں کہ یہ اللہ کی طرف سے ہیں۔ حدیث کی رو سے "وَيَنْ" جنم میں ایک وادی بھی ہے جس کی گمراہی اتنی ہے کہ ایک کافر کو اس کی تک گرنے میں چالیس سال لگیں گے۔ (احمد، ترمذی، ابن حبان والحاکم بحوار الز فیخ القدری) بعض علمانے اس آیت سے قرآن مجید کی فروخت کو ناجائز قرار دیا ہے، لیکن یہ استدلال صحیح نہیں۔ آیت کا مصدق صرف وہی لوگ ہیں جو دنیا کلنے کے لیے کلام اللہ میں تحریف کرتے اور لوگوں کو نہ ہب کے نام پر دھوکہ دیتے ہیں۔

(۳) یہود کہتے تھے کہ دنیا کی کل عمر سات ہزار سال ہے اور ہم ہزار سال کے بدلتے ایک دن جنم میں رہیں گے اس حساب سے صرف سات دن جنم میں رہیں گے۔ کچھ کہتے تھے کہ ہم نے چالیس دن پھرسرے کی عبادات کی تھی، چالیس دن جنم میں رہیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ کیا تم نے اللہ سے عمد لیا ہے؟ یہ بھی استفهام انکاری ہے۔ لیکن یہ غلط کہتے ہیں اللہ کے ساتھ اس قسم کا کوئی عمد و بیان نہیں ہے۔

(۴) یعنی تمہارا یہ دعویٰ کہ ہم اگر جنم میں گئے بھی تو صرف چند دن ہی کے لیے جائیں گے، تمہاری اپنی طرف سے

یقیناً جس نے بھی برے کام کئے اور اس کی نافرمانیوں نے اسے گھیرایا، وہ یہش کے لئے جنتی ہے۔ (۸۱)

اور جو لوگ ایمان لا سکیں اور نیک کام کریں وہ جنتی ہیں جو جنت میں یہیش رہیں گے۔ (۸۲)

اور جب ہم نے بنی اسرائیل سے وعدہ لیا کہ تم اللہ تعالیٰ کے ساتھ سے سوا دوسرے کی عبادت نہ کرنا اور مال باپ کے ساتھ اچھا سلوک کرنا، اسی طرح قربانداروں، یتیموں اور مسکینوں کے ساتھ اور لوگوں کو اچھی باتیں کرنا، نمازیں قائم رکھنا اور زکوٰۃ دیتے رہا کرنا، لیکن تھوڑے سے لوگوں کے علاوہ تم سب پھر گئے اور منہ موڑ لیا۔ (۸۳)

اور جب ہم نے تم سے وعدہ لیا کہ آپس میں خون نہ بہانا (قتل نہ کرنا) اور آپس والوں کو جلاوطن نہ کرنا، تم نے اقرار کیا اور تم اس کے شاہد بنے۔ (۸۴)

ہے اور اس طرح تم اللہ کے ذمے ایسی باتیں لگاتے ہو، جن کا تمہیں خود بھی علم نہیں ہے۔ آگے اللہ تعالیٰ اپنا وہ اصول بیان فرماتا ہے جس کی رو سے قیامت والے دن اللہ تعالیٰ نیک و بد کو ان کی نیکی اور بدی کی جزا دے گا۔

(۱) یہ یہود کے دعوے کی تردید کرتے ہوئے جنت و جنم میں جانے کا اصول بیان کیا جا رہا ہے۔ جس کے نامہ اعمال میں برائیاں ہی برائیاں ہوں گی، یعنی کفر و شرک (کہ ان کے ارتکاب کی وجہ سے اگر بعض اجھے عمل بھی کیے ہوں گے تو وہ بھی بے حیثیت رہیں گے) تو وہ یہش کے لیے جنتی ہیں اور جو ایمان اور عمل صالح سے متصف ہوں گے وہ جنتی، اور جو مومن گناہ گار ہوں گے، ان کا معاملہ اللہ کے سپرد ہو گا، وہ چاہے کاتو اپنے فضل و کرم سے ان کے گناہ معاف فرمایا بطور سزا کچھ عرصہ جنم میں رکھنے کے بعد یا نبی کریم ﷺ کی شفاعت سے ان کو جنت میں داخل فرمادے گا، جیسا کہ یہ باتیں صحیح احادیث سے ثابت ہیں اور اہل سنت کا عقیدہ ہے۔

(۲) ان آیات میں پھر وہ عمد بیان کیا جا رہا ہے جو نبی اسرائیل سے لیا گیا، لیکن اس سے بھی انہوں نے اعراض ہی کیا۔ اس عمد میں اولاً صرف ایک اللہ کی عبادت کی تائید ہے جو ہر نبی کی بنیادی اور اولین دعوت رہی ہے (جیسا کہ سورہ الأنبياء آیت ۲۵۱ اور دیگر آیات سے واضح ہے) اس کے بعد والدین کے ساتھ حسن سلوک کا حکم ہے اللہ کی عبادت کے بعد دوسرے نبپر والدین کی اطاعت و فرماس برداری اور ان کے ساتھ حسن سلوک کی تائید سے واضح کر دیا گیا کہ جس طرح اللہ کی عبادت بست ضروری ہے، اسی طرح اس کے بعد والدین کی اطاعت بھی بست ضروری ہے اور اس میں کوتاہی کی کوئی گنجائش نہیں ہے۔ قرآن میں متعدد مقامات پر اللہ تبارک و تعالیٰ نے اپنی عبادت کے بعد دوسرے نبپر

بَلْ مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَّ أَحَاطَتْ بِهِ تَكْبِيرَتْهُ فَأُولَئِكَ
أَصْحَبُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۝

وَأَنَّذَنَا إِمْرَأَةً عَمِيلًا الصَّلِيْخَتْ أُولَئِكَ أَصْحَبُ
الْجَنَّةَ هُمْ فِيهَا خَلِدُونَ ۝

وَإِذْ أَخْذَنَا مِنْيَاتَكَ بَنِي إِسْرَائِيلَ لَا تَعْبُدُونَ
إِلَّا إِنَّمَا تَعْبُدُنَّ أَنْفُسَكُمْ وَذُرَيْقَيْنَ

وَالْيَتَمَّى وَالْمَسْكِينَ وَقُولُوكَ الْمَلَائِكَيْنَ حُسْنَى
وَأَقِيمُوكَ الْصَّلَاةَ وَأَنْوَرُوكَ لِوَرَةَ دُسْمَهْ تَوَيْنَ

إِلَّا قَلِيلًا مِنْكُمْ وَأَنْتُمْ مُغْرِضُونَ ۝

وَإِذْ أَخْذَنَا مِنْيَاتَكَ لِكَلْمَنَيْنَ دَمَاءَكُمْ وَلَا تَخْرُجُونَ
أَفْسَلَكُمْ وَنَ دِيَارَكُمْ شَخْرَرَيْمَ وَأَنْتُمْ تَشَهَّدُونَ ۝

لیکن پھر بھی تم نے آپس میں قتل کیا اور آپس کے ایک فرقے کو جلاوطن بھی کیا اور گناہ اور زیادتی کے کاموں میں ان کے خلاف دوسرے کی طرفداری کی، ہاں جب وہ قیدی ہو کر تمہارے پاس آئے تو تم نے ان کے فدیے دیے، لیکن ان کا نالاتا جو تم پر حرام تھا (اس کا کچھ خیال نہ کیا) کیا بعض احکام پر ایمان رکھتے ہو اور بعض کے ساتھ کفر کرتے ہو؟^(۱) تم میں سے جو بھی ایسا کرے، اس کی سزا اس کے سوا کیا ہو کہ دنیا میں رسولی اور قیامت کے ون سخت عذاب کی مار، اور اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال سے بے خبر نہیں۔ (۸۵)

ثُمَّ أَنْذَلْنَا هُولًا لِّتَقْتُلُونَ أَفْسَكْمُ وَتُخْرِجُونَ فِيْنَاقِمَتُكُمْ
مِّنْ دِيَارِهِمْ تَظْهَرُونَ عَلَيْهِمْ بِالْأَشْجَاعِ وَالْعَدَاوَانِ وَلَنْ
يَأْتُوكُمْ إِنْسَلِيْنَ تَقْدُّمُهُمْ وَهُوَمُحَمَّرٌ عَيْنَكُمْ أَخْرَاجُهُمْ
أَقْتُلُمُونَ بِيَعْنِيْسِ الْكَبِيرِ وَتَلْهُونَ بِيَعْنِيْسِ فَمَا كَبَرَ إِذَا
مَنْ يَفْعُلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خَرَجَ فِي الْعِيَوَةِ الْدُّنْيَا وَيَوْمَ
الْقِيَمَةِ يُرْدَفُونَ إِلَى أَشْتَأِنَالْعَذَابِ وَمَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا
تَعْمَلُونَ

والدین کی اطاعت کا ذکر کر کے اس کی اہمیت کو واضح کر دیا ہے، اس کے بعد رشتہ داروں، تیموں اور مسکین کے ساتھ حسن سلوک کی تائید اور حسن گفتار کا حکم ہے۔ اسلام میں بھی ان باتوں کی بڑی تائید ہے، جیسا کہ احادیث رسول ﷺ سے واضح ہے۔ اس عمد میں اقامت صلوٰۃ اور ایتائے زکوٰۃ کا بھی حکم ہے۔ جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ دونوں عبادتیں پچھلی شریعتوں میں بھی موجود رہی ہیں جن سے ان کی اہمیت واضح ہے۔ اسلام میں بھی یہ دونوں عبادتیں نہایت اہم ہیں، حتیٰ کہ ان میں سے کسی ایک کے انکار، یا اس سے اعراض کو کفر کے متراوف سمجھا گیا ہے، جیسا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے عمد خلافت میں مانعین زکوٰۃ کے خلاف جماد کرنے سے واضح ہے۔

(۱) نبی کریم ﷺ کے زمانے میں انصار (جو اسلام سے قبل مشرک تھے) کے دو قبیلے تھے اوس اور خزرج، ان کی آپس میں آئے دن جنگ رہتی تھی۔ اسی طرح یہود میں کے تین قبیلے تھے، بنو قینقاع، بنو نصیر اور بنو قریظہ۔ یہ بھی آپس میں لڑتے رہتے تھے۔ بنو قریظہ اوس کے حليف (سامنی) اور بنو قینقاع اور بنو نصیر، خزرج کے حليف تھے۔ جنگ میں یہ اپنے اپنے حليفوں (سامنیوں) کی مدد کرتے اور اپنے ہی ہم نمہب یہودیوں کو قتل کرتے، ان کے گھروں کو لوٹتے، اور انہیں جلاوطن کر دیتے۔ دراں حاليکہ تورات کے مطابق ایسا کرنا ان کے لیے حرام تھا۔ لیکن پھر انہی یہودیوں کو جب وہ مغلوب ہونے کی وجہ سے قیدی بن جاتے تو فديہ دے کر چھراتے اور کہتے کہ ہمیں تورات میں یہی حکم دیا گیا ہے۔ ان آیات میں یہودیوں کے اسی کردار کو بیان کیا گیا ہے کہ انہوں نے شریعت کو موم کی ناک بنایا تھا، بعض یہودیوں پر ایمان لاتے اور بعض کو ترک کر دیتے، کسی حکم پر عمل کر لیتے اور کسی وقت شریعت کے حکم کو کوئی اہمیت ہی نہ دیتے۔ قتل، اخراج اور ایک دوسرے کے خلاف مدد کرنا، ان کی شریعت میں بھی حرام تھا، ان امور کا تو انہوں نے بے محابا اور تکاب کیا اور فدیہ دے کر چھڑایا کا جو حکم تھا، اس پر عمل کر لیا۔ حالانکہ اگر پسلے تین امور کا وہ لحاظ رکھتے تو فدیہ دے کر چھڑانے کی نوبت ہی نہ آتی۔

أوْلِئِكَ الَّذِينَ اشْتَرُوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ فَلَا يُحِفَّ
عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُصْرُوْنَ ۝

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے دنیا کی زندگی کو آخرت کے بد لے خرید لیا ہے، ان کے نہ توعذاب ملکے ہوں گے اور نہ ان کی مدد کی جائے گی۔^(۱) (۸۶)

ہم نے (حضرت) موسیٰ کو کتاب دی اور ان کے پیچھے اور رسول بھیجے اور ہم نے (حضرت) عیسیٰ ابن مریم کو روشن دلیلیں دیں اور روح القدس سے ان کی تائید کروائی۔^(۲) لیکن جب کبھی تمہارے پاس رسول وہ چیز لائے جو تمہاری طبیعتوں کے خلاف تھی، تم نے جھٹ سے تکبر کیا، پس بعض کو تو جھٹلا دیا اور بعض کو قتل بھی کر ڈالا۔^(۳) (۸۷)

وَلَقَدْ أَتَيْنَاكُمُوسَى الْكِتَابَ وَقَفَدْنَاكُمْ بَعْدَهُ بِالرُّشْدِ
وَأَتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبُشِّرَتِ وَأَتَيْنَاهُ رُوحَ الْقُدْسِ
أَفَكُلَّمَا جَاءَكُمْ رَسُولٌ بِمَا أَنْهَوْتُ أَنْقُضُكُمْ أَسْكَنْنَاهُ كُلَّمَا
فَغِرِّيْقًا كَذَّبُمْ وَقَرِّيْقًا تَقْتُلُونَ ۝

(۱) یہ شریعت کے کسی حکم کے مان لینے اور کسی کو نظر انداز کر دینے کی سزا دنیاں کی جا رہی ہے۔ اس کی سزا دنیاں عزت و سرفرازی کی جگہ (جو کامل شریعت پر عمل کرنے کا نتیجہ ہے) ذلت و رسوانی اور آخرت میں ابدی نعمتوں کے بجائے خاتم عذاب ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ اللہ کے ہاں وہ اطاعت مقبول ہے جو کامل ہو، بعض بعض با توں کامان لینا، یا ان پر عمل کر لینا اللہ تعالیٰ کے ہاں اس کی کوئی اہمیت نہیں۔ یہ آیت ہم مسلمانوں کو بھی دعوت غور و فکر دے رہی ہے کہ کہیں مسلمانوں کی ذلت و رسوانی کی وجہ بھی مسلمانوں کا ہو کردار تو نہیں جونکہ کوہ آیات میں یہودیوں کا بیان کیا گیا ہے؟

(۲) ۴۰ وَقَفَدْنَاكُمْ بَعْدَهُ بِالرُّشْدِ کے معنی ہیں کہ موسیٰ علیہ السلام کے بعد مسلسل پیغمبر آتے رہے، حتیٰ کہ بنی اسرائیل میں انبیاء کا یہ سلسلہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ختم ہو گیا۔ ”بَيْنَثُ“ سے مجرمات مراد ہیں جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو دیے گئے، جیسے مردوں کو زندہ کرنا، کوڑھی اور اندر ہے کو صحت یا ب کرنا وغیرہ، جن کا ذکر سورہ آل عمران (آیت ۳۹) میں ہے۔ ”رُوحُ الْقُدْسِ“ سے مراد حضرت جبریل علیہ السلام ہیں، ان کو روح القدس اس لیے کہا گیا ہے کہ وہ امر تکونی سے ظہور میں آئے تھے، جیسا کہ خود حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو ”رُوح“ کہا گیا ہے، اور ”الْقُدْسِ“ سے ذات الہی مراد ہے اور اس کی طرف روح کی اضافت تشریفی ہے۔ ابن جریر نے اسی کو صحیح تر قرار دیا ہے، کیونکہ المائدۃ (آیت ۱۰) میں روح القدس اور انجلیل دونوں الگ الگ مذکور ہیں (اس لیے روح القدس سے انجلیل مراد نہیں ہو سکتی) ایک اور آیت میں حضرت جبریل علیہ السلام کو ”الرُّوحُ الْأَمِينُ“ فرمایا گیا ہے اور آخر حضرت ملکہ سلطنت حسن بنت ابی طیبؓ کے متعلق فرمایا: اللَّهُمَّ أَتَيْنَاهُ رُوحَ الْقُدْسِ (اے اللہ روح القدس سے اس کی تائید فرمा) ایک دوسری حدیث میں ہے ”وَجَرِيْلُ مَعَكَ“ (جبریل علیہ السلام تمہارے ساتھ ہیں) معلوم ہوا کہ روح القدس سے مراد حضرت جبریل ہی ہیں، (فتح البیان، ابن کثیر بحوالہ اشرف الحواثی)۔

(۳) جیسے حضرت محمد ﷺ اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو جھٹلایا اور حضرت زکریا و تیجیٰ ملیحہ علیہما السلام کو قتل کیا۔

یہ کہتے ہیں کہ ہمارے دل غلاف والے ہیں^(۱)
نہیں نہیں بلکہ ان کے کفر کی وجہ سے انہیں اللہ
تعالیٰ نے ملعون کر دیا ہے، ان کا ایمان بہت ہی تھوڑا
ہے۔^(۲) (۸۸)

اور ان کے پاس جب اللہ تعالیٰ کی کتاب ان کی
کتاب کو سچا کرنے والی آئی، حالانکہ پسلے یہ خود
(اس کے ذریعہ)^(۳) کافروں پر فتح چاہتے تھے تو باوجود
آجائے اور باوجود پچان لینے کے پھر کفر کرنے لگے،
اللہ تعالیٰ کی لعنت ہو کافروں پر۔ (۸۹)

بہت بڑی ہے وہ چیز جس کے بدالے انہوں نے اپنے آپ
کو پیچ ڈالا، وہ انکا کفر کرنا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے
نازل شدہ چیز کے ساتھ محض اس بات^(۴) سے جل کر کہ
اللہ تعالیٰ نے اپنا فضل اپنے جس بندہ پر چالا نازل فرمایا،

(۱) یعنی ہم پر اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) تمہی باتوں کا کوئی اثر نہیں ہوتا، جس طرح دوسرے مقام پر ہے: ﴿ وَقَاتِلُوا قُلُوبَنَا عَلَيْهَا ۚ بَلْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ يَكْفِرُهُمْ ۝

اکنہ تو قہتانہ خوناً لِإِيمَنِهِ ۚ ۝ (حُمَّ الْجَدَدَ - ۵) ”ہمارے دل اس دعوت سے پردے میں ہیں، جس کی طرف تو ہمیں بلا تا ہے۔“

(۲) دلوں پر حق بات کا اثر نہ کرنا، کوئی فخر کی بات نہیں۔ بلکہ یہ تو ملعون ہونے کی علامت ہے، پس ان کا ایمان بھی
تھوڑا ہے (جو عند اللہ نا مقبول ہے) یا ان میں ایمان لانے والے کم ہی لوگ ہوں گے۔

(۳) ﴿ يَسْتَفْيُونَ ۚ ۝ کے ایک معنی یہ ہیں غلبہ اور نصرت کی دعا کرتے تھے، یعنی جب یہ یہود مشرکین سے نکست کھا
جاتے تو اللہ سے دعا کرتے، یا اللہ آخری نبی جلد مبعوث فرا، تاکہ اس سے مل کر ہم ان مشرکین پر غلبہ حاصل کریں یعنی
اسفتاح بمعنی انسفار ہے۔ دوسرے معنی خردی نے کے ہیں۔ اُنی: يُخْبِرُوْهُمْ بِأَنَّهُ سَيَّعِثُ یعنی یہودی کافروں
کو خردی نے کہ غقریب نبی کی بعثت ہو گی۔ (فتح القدیر) لیکن بعثت کے بعد علم رکھنے کے باوجود نبوت محمدی پر محض حد کی
وجہ سے ایمان نہیں لائے، جیسا کہ اگلی آیت میں ہے۔

(۴) یعنی اس بات کی معرفت کے بعد بھی، کہ حضرت محمد رسول اللہ علیہ السلام، وہی آخری پیغمبر ہیں، جن کے اوصاف تورات و
اخیل میں مذکور ہیں اور جن کی وجہ سے ہی اہل کتاب ان کے ایک ”نجات دہنہ“ کے طور پر منتظر بھی تھے، لیکن ان پر
محض اس جلن اور حسد کی وجہ سے ایمان نہیں لائے کہ نبی علی علیہ السلام ہماری نسل میں سے کیوں نہ ہوئے، جیسا کہ ہمارا مان
تھا، یعنی ان کا انکار دلا کل پر نہیں، نسلی منافر اور حسد و عناد پر مبنی تھا۔

وَقَاتِلُوا قُلُوبَنَا عَلَيْهَا ۚ بَلْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ يَكْفِرُهُمْ ۝
فَقَلِيلٌ لَّا مَا يُؤْمِنُونَ ۝

وَلَمَّا جَاءَهُمْ مُّهْكِمٌ ۖ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمُ ۝
وَكَافُورٌ مِّنْ أَنْفُسِهِمْ ۖ قَبْلُ يَسْتَفْيُونَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا ۝
جَاءَهُمْ مَا كَعَرُوا ۖ هُنَّا وَآبَاؤُهُمْ فَلَعْنَةٌ
اللَّهُ عَلَى الظَّالِمِينَ ۝

يَسْمَأَ اشْتَرَوْا إِيمَانَهُمْ أَنْ يَكْفُرُوا ۖ إِيمَانًا أَنْزَلَ اللَّهُ بَعْنَاهُ
أَنْ يُنَزَّلَ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ ۝

اس کے باعث یہ لوگ غضب^(۱) پر غضب کے مسخر ہو گئے اور ان کافروں کے لئے رسوا کرنے والا عذاب ہے۔^(۶۰)

اور جب ان سے کما جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اتاری ہوئی کتاب پر ایمان لاو تو کہہ دیتے ہیں کہ جو ہم پر اتاری گئی اس پر ہمارا ایمان ہے۔^(۲) حالانکہ اس کے بعد والی کے ساتھ جو ان کی کتاب کی تصدیق کرنے والی ہے، کفر کرتے ہیں، اچھا ان سے یہ تودیریافت کریں کہ اگر تمہارا ایمان پہلی کتابوں پر ہے تو پھر تم نے اگلے انبیا کو کیوں قتل کیا؟^(۳)^(۶۱)

تمہارے پاس تو مویٰ یہی دلیلیں لے کر آئے لیکن تم نے پھر بھی پھر اپو جا^(۴) تم ہو ہی ظالم۔^(۶۲)

جب ہم نے تم سے وعدہ لیا اور تم پر طور کو کھڑا کر دیا (اور کہہ دیا) کہ ہماری دی ہوئی چیز کو مضبوط تھامو اور سنوا تو انہوں نے کہا، ہم نے سن اور ناقابلی کی^(۵) اور ان کے

فَبَآءُوا بِغَضَبٍ عَلَىٰ غَضَبٍ فَلِلَّٰهِ الْعِزَّةُ إِنَّ عَذَابَهُ مُهِمٌ^(۶۳)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَمْوَالَهُمْ أَنَزَلَ اللَّهُ قَاتِلُوا نَّفْسَهُنَّ
بِهَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَيَكْفُرُونَ بِهَا وَرَاءَهُ وَهُوَ
الْحَقُّ مُصَدِّقًا لِمَا مَهَمْهُمْ فَلِلَّهِ الْقِتَالُ
أَنَّيْمَاءَ الْفَوْمَنْ قَبْلُ إِنْ كَنْتُمْ مُؤْمِنِينَ^(۶۴)

وَلَقَدْ جَاءَكُمْ مُؤْسِىٰ بِالْبَيِّنَاتِ تُكَفِّرُنَّهُنَّ بِالْوَجْلِ
مِنْ بَعْدِهِ وَأَنْتُمْ ظَلَمُونَ^(۶۵)
وَإِذَا أَخْدَنَا مِنَنَا كُلُّمْ وَرَفَعْنَاهُ كُلُّمُ الظُّرُورِ
خُذُوا مَا أَنْتُمْ بِهِ يُقْوَىٰ وَاسْعَوْا إِنَّا لَوَاسِعُمَا
وَعَصَمْتُمْ إِنَّا شَرِيكُونَ فَلَوْلَاهُمُ الْعِجْلُ

(۱) غضب پر غضب کا مطلب ہے بہت زیادہ غضب۔ کیوں کہ بار بار وہ غضب والے کام کرتے رہے، جیسا کہ تفصیل گزری، اور اب محض حد کی وجہ سے قرآن اور حضرت محمد ﷺ کا انکار کیا۔

(۲) یعنی تورات پر ہم ایمان رکھتے ہیں لیکن اس کے بعد ہمیں قرآن پر ایمان لانے کی ضرورت نہیں ہے۔

(۳) یعنی تمہارا تورات پر دعویٰ ایمان بھی صحیح نہیں ہے۔ اگر تورات پر تمہارا ایمان ہو تو انبیا علیم السلام کو تم قتل نہ کرتے، اس سے معلوم ہوا کہ اب بھی تمہارا انکار محض حد اور عناویں ہے۔

(۴) یہ ان کے انکار اور عناویں کی ایک اور دلیل ہے کہ حضرت مویٰ علیہ السلام آیات واضحات اور دلائل قاطعہ اس بات کی لے کر آئے کہ وہ اللہ کے رسول ہیں اور یہ کہ معبد صرف اللہ تعالیٰ ہی ہے، لیکن تم نے اس کے باوجود حضرت مویٰ علیہ السلام کو بھی تحریک کیا اور اللہ واحد کو چھوڑ کر پھرے کو معبد بنایا۔

(۵) یہ کفر و انکار کی انتہا ہے کہ زبان سے تو اقرار کر سے ہے، یعنی اطاعت کریں گے اور دل میں یہ نیت کہ ہم نے کون سا عمل کرتا ہے؟

دلوں میں پچھڑے کی محبت (گویا) پلا دی گئی^(١) بسب ان کے کفر کے۔^(٢) ان سے کہ دیجئے کہ تمہارا ایمان تمیس بر حکم دے رہا ہے، اگر تم مومن ہو۔^(٣)

آپ کہہ دیجئے کہ اگر آخرت کا گھر صرف تمہارے ہی لئے ہے، اللہ کے نزدیک اور کسی کے لئے نہیں، تو آؤ اپنی سچائی کے ثبوت میں موت طلب کرو۔^(٤)

لیکن اپنی کرتوتوں کو دیکھتے ہوئے کبھی بھی موت نہیں مانگیں گے^(٥) اللہ تعالیٰ ظالموں کو خوب جانتا ہے،^(٦) آپ بلکہ سب سے زیادہ دنیا کی زندگی کا حریص اے نبی! آپ انہیں کو پائیں گے۔ یہ حریص زندگی میں مشرکوں سے بھی زیادہ ہیں^(٧) ان میں سے تو ہر شخص ایک ایک ہزار

(١) ایک تو محبت خودا یہی چیز ہوتی ہے، کہ انسان کو انہوں اور بہرا بادیتی ہے۔ دوسرے، اس کو اُشیربُوا (پلا دی گئی) سے تعبیر کیا، کیوں کہ پانی انسان کے رگ و ریشہ میں خوب دوڑتا ہے جب کہ کھانے کا گزر اس طرح نہیں ہوتا۔ (فتح القدر)

(٢) یعنی عیاصیان اور پچھڑے کی محبت و عبادت کی وجہ وہ کفر تھا جو ان کے دلوں میں گھر کر چکا تھا۔

(٣) حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس کی تفسیر دعوت مبارکہ سے کی ہے، یعنی یہودیوں کو کماگیا کہ اگر تم نبوت محمدیہ کے انکار اور اللہ سے محبویت کے دعوے میں پچھے ہو تو مبارکہ کرلو، یعنی اللہ کی بارگاہ میں مسلمان اور یہودی دونوں ملکر یہ عرض کریں کہ یا اللہ دونوں میں سے جو جھوٹا ہے، اسے موت سے ہمکنار کر دے، یعنی دعوت انہیں سورت جمع میں بھی دی گئی ہے۔ نجوان کے عیاسیوں کو بھی دعوت مبارکہ دی گئی تھی، جیسا کہ آل عمران میں ہے۔ لیکن چون کہ یہودی بھی عیاسیوں کی طرح جھوٹے تھے، اس لیے عیاسیوں ہی کی طرح یہودیوں کے بارے میں بھی اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ ہرگز موت کی آرزو (یعنی مبارکہ) نہیں کریں گے۔ حافظ ابن کثیر نے اسی تفسیر کو ترجیح دی ہے (تفسیر ابن کثیر)

(٤) موت کی آرزو تو کجا، یہ تو دینیوں زندگی کے تمام لوگوں حتیٰ کہ مشرکین سے بھی زیادہ حریص ہیں، لیکن عمر کی یہ درازی انہیں عذاب الہی سے بچانیں سکے گی۔ ان آیات سے معلوم ہوا کہ یہودی اپنے ان دعووں میں یکسر جھوٹے تھے کہ وہ اللہ کے محبوب اور چیختے ہیں، یا جنت کے متحقق صرف وہی ہیں اور دوسرے جنمی، کیوں کہ فی الواقع اگر ایسا ہوتا، یا کم از کم انہیں اپنے دعووں کی صداقت پر پورا لیتیں ہوتا، تو یقیناً وہ مبارکہ کرنے پر آمادہ ہو جاتے، تاکہ ان کی سچائی واضح اور مسلمانوں کی غلطی آشکارا ہو جاتی۔ مبارکہ سے پہلے یہودیوں کا اعراض اور گریزی اس بات کی نشان وہی کرتا ہے کہ گو وہ زبان سے اپنے بارے میں خوش کن باتیں کر لیتے تھے، لیکن ان کے دل اصل حقیقت سے آگہ تھے اور جانتے تھے کہ اللہ کی بارگاہ میں جانے کے بعد ان کا حشر وہی ہو گا جو اللہ نے اپنے نافرمانوں کے لیے طے کر رکھا ہے۔

يَكُفِّرُونَ قُلْ يَسْمَايَ مُرْكَفْ يَه
إِنَّمَا الْكُفَّارُ أَنْ كُنُّمُ مُؤْمِنِينَ^(٨)

قُلْ إِنْ كَانَتِ لَكُمُ الدُّنْيَا إِلَّا خِرَاجَةٌ عِنْدَ اللَّهِ خَالِصَةٌ تَقْنُونَ
دُونُنَ النَّاسِ فَتَمَتَّوْا الْمَوْتُ إِنْ كُنُّمُ صَدِيقِينَ^(٩)

وَ لَنْ يَتَمَّنُوا أَبَدًا إِيمَانَ قَدَّمْتَ أَيْدِيهِمُ
وَاللَّهُ عَلَيْهِ بِالظَّلِيلِينَ^(١٠)

وَلَتَجِدَنَّهُمْ أَخْرَصَ النَّاسَ عَلَى حَيَاةٍ وَ مَنْ
الَّذِينَ أَشْرَكُوا إِلَهَوْا أَحَدُهُمْ لَوْيَعْتَرَفَ سَنَةً^(١١)

وَمَا هُوَ بِمُهْتَاجٍ إِذْ مِنْ الْعَذَابِ أَنْ يُعَذَّبُ وَاللَّهُ
بِصِّدِّيقٍ لِمَا يَعْمَلُونَ ۝

فَلَمْ يَنْجُ هَذَا عَذَابٌ لِلْعَنَيْرِيَّ لِقَائِهِ نَزَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ
بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرَى
لِلْمُقْرِنِيَّ ۝

مَنْ يَحْمَدْ عَذَابَ اللَّهِ وَمَلِكَتْهُ وَمُسْلِمٌ وَجَنَاحِينَ
وَمِنْكُلَّ فَقَانِ اللَّهُ عَذَابُ الْكُفَّارِ ۝

سال کی عمر چاہتا ہے، گو یہ عمر دیا جانا بھی انہیں عذاب سے نہیں چھڑا سکتا، اللہ تعالیٰ ان کے کاموں کو بخوبی دیکھ رہا ہے۔ (۹۶)

(اے نبی!) آپ کہہ دیجئے کہ جو جریل کادشمن ہو جس نے آپ کے دل پر پیغام باری تعالیٰ اتارا ہے، جو پیغام ان کے پاس کی کتاب کی تصدیق کرنے والا اور مومنوں کو ہدایت اور خوشخبری دینے والا ہے۔ (۹۷)

(تو اللہ بھی اس کادشمن ہے) جو شخص اللہ کا اور اس کے فرشتوں اور اس کے رسولوں اور جبراٹل اور میکاتل کا دشمن ہو، ایسے کافروں کادشمن خود اللہ ہے۔ (۹۸)

(۱) احادیث میں ہے کہ چند یہودی علائی میلٹیلیہ کے پاس آئے اور کہا کہ اگر آپ میلٹیلیہ نے ان کا صحیح جواب دے دیا تو ہم ایمان لے آئیں گے، کیوں کہ نبی کے علاوہ کوئی ان کا جواب نہیں دے سکتا۔ جب آپ میلٹیلیہ نے ان کے سوالوں کا صحیح جواب دے دیا تو انہوں نے کہا کہ آپ میلٹیلیہ پر وحی کون لاتا ہے؟ آپ میلٹیلیہ نے فرمایا: جریل۔ یہود کہنے لگے: جریل تو ہمارا دشمن ہے، وہی تو حرب و قتل اور عذاب لے کر اترتا رہا ہے۔ اور اس بمانے سے آپ میلٹیلیہ کی نبوت ماننے سے انکار کر دیا (ابن کثیر و فتح القدير)

(۲) یہود کہتے تھے کہ میکاتل ہمارا دوست ہے، اللہ تعالیٰ نے فرمایا: یہ سب میرے مقبول بندے ہیں جو ان کا یا ان میں سے کسی ایک کا بھی دشمن ہے، وہ اللہ کا بھی دشمن ہے۔ حدیث میں ہے: (منْ عَادَى لِيْ وَلَيْ فَقَدْ بَارَزَنِي بِالْحَرْبِ) (صحیح بخاری کتاب الرقاۃ باب التواضع) ”جس نے میرے کسی دوست سے دشمنی رکھی، اس نے میرے ساتھ اعلان جنگ کیا ہے“ گویا اللہ کے کسی ایک ولی سے دشمنی سارے اولیاء اللہ سے، بلکہ اللہ تعالیٰ سے بھی دشمنی ہے۔ اس سے واضح ہوا کہ اولیاء اللہ کی محبت اور ان کی تعظیم نہایت ضروری اور ان سے بغض و عناو اتنا برا جرم ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کے خلاف اعلان جنگ فرماتا ہے۔ اولیاء اللہ کون ہیں؟ اس کے لیے ملاحظہ ہو سورہ یونس، آیت ۶۳۔ ۶۴، لیکن محبت اور تعظیم کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ ان کے مرنے کے بعد ان کی قبروں پر گنبد اور بتبے بنائے جائیں، ان کی قبروں پر سلانہ عرس کے نام پر میلوں ٹھیلوں کا اہتمام کیا جائے، ان کے نام کی نذر و نیاز اور قبروں کو عسل دیا جائے اور ان پر چادریں چڑھائی جائیں اور انہیں حاجت رو، مشکل کشا، تافع و ضار سمجھا جائے، ان کی قبروں پر دست بست قیام اور ان کی چوکھوں پر سجدہ کیا جائے وغیرہ، جیسا کہ بد قسمتی سے ”اولیاء اللہ کی محبت“ کے نام پر یہ کاروبارلات و منات فروع پذیر ہے۔ حالانکہ یہ ”محبت“ نہیں ہے، ان کی عبادت ہے، جو شرک اور ظلم عظیم ہے۔ اللہ تعالیٰ اس فتنہ عبادت قبور سے محفوظ رکھے۔

اور یقیناً ہم نے آپ کی طرف روشن دلیلیں پہچھی ہیں جن کا انکار سوائے بد کاروں کے کوئی نہیں کرتا۔ (۹۹) یہ لوگ جب کبھی کوئی عمد کرتے ہیں تو ان کی ایک نہ ایک جماعت اسے تور دیتی ہے، بلکہ ان میں سے اکثر ایمان سے خالی ہیں۔ (۱۰۰)

جب کبھی ان کے پاس اللہ کا کوئی رسول ان کی کتاب کی تصدیق کرنے والا آیا، ان اہل کتاب کے ایک فرقہ نے اللہ کی کتاب کو اس طرح پیچھے پیچھے ڈال دیا گویا جانتے ہی نہ تھے۔ (۱۰۱)

اور اس چیز کے پیچھے لگ گئے جسے شیاطین (حضرت) سلیمان کی حکومت میں پڑھتے تھے۔ سلیمان نے تو کفرنہ کیا تھا، بلکہ یہ کفر شیطانوں کا تھا، وہ لوگوں کو جادو سکھایا کرتے تھے، اور بالیں میں ہاروت ماروت و فرشتوں پر

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْيَتْبَعِينَ وَمَا يَكْفِرُ بِهَا إِلَّا
الْفَسِيقُونَ (۴۴)

أَوْ كُلُّ مَا لَهُمْ دُوَاعُهُمْ أَتَبَدَّأُهُمْ فَرِيقُونَ مِنْهُمْ بَلْ أَنْزَلْنَا
لَهُمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ لَا يَعْلَمُونَ (۴۵)

وَلَئِنْجَاءَهُمْ رَسُولُنَا مَنْ عَنِيَ اللَّهُ مُصَدِّقٌ لِمَا عَنَّهُ
نَبَذْ فَرِيقٌ مِنَ الَّذِينَ أَفْتَوُوا الْكِتَابَ بِكِتَابِ الْمَوْرَدِ
ظُهُورُهُمْ كَلَّمَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (۴۶)

وَأَنْبَعُوا مَا تَنَاهُوا التَّقِيلِيْنَ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ
وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ التَّقِيلِيْنَ كَفَرُوا بِعِلْمِهِنَّ
النَّاسَ إِنْحَرُوا وَمَا أَنْهَلُ عَلَى الْمَلَكِيْنَ بِبَأْلِ

(۱) اللہ تعالیٰ نبی موسیٰ سے خطاب کرتے ہوئے فرماتا ہے کہ ہم نے آپ ملکِ میثیل کو بہت سی آیات بینات عطا کی ہیں، جن کو دیکھ کر یہود کو بھی ایمان لے آنا چاہیے تھا۔ علاوہ ازیں خود ان کی کتاب تورات میں بھی آپ ملکِ میثیل کے اوصاف کا ذکر اور آپ ملکِ میثیل پر ایمان لانے کا عمد موجود ہے، لیکن انہوں نے پسلے بھی کسی عمد کی کتب پر واکی ہے جو اس عمد کی وہ کریں گے؟ عمد بھنگی ان کے ایک گروہ کی یہیش عادت رہی ہے۔ حتیٰ کہ اللہ کی کتاب کو بھی اس طرح پسل پشت ڈال دیا، جیسے وہ اسے جانتے ہی نہیں۔

(۲) یعنی ان یہودیوں نے اللہ کی کتاب اور اس کے عمد کی تو کوئی پروا نہیں کی، البتہ شیطان کے پیچھے لگ کرنہ صرف جادو نونے پر عمل کرتے رہے، بلکہ یہ دعویٰ کیا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام بھی (نحوہ باللہ) اللہ کے پیغمبر نہیں تھے بلکہ ایک جادو گر تھے اور جادو کے زور سے ہی حکومت کرتے رہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: حضرت سلیمان علیہ السلام جادو کا عمل نہیں کرتے تھے، کیوں کہ عمل سحر و کفر نہ ہے، اس کفر کا ارتکاب حضرت سلیمان علیہ السلام کیوں کر کر سکتے تھے؟ کہتے ہیں کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے زمانے میں جادو گری کا سلسہ بہت عام ہو گیا تھا، حضرت سلیمان علیہ السلام نے اس کے سدباب کے لیے جادو کی کتابیں لے کر اپنی کرسی یا تخت کے نیچے فن کر دیں۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کی وفات کے بعد ان شیاطین اور جادو گروں نے ان کتابوں کو نکال کر نہ صرف لوگوں کو دکھایا، بلکہ لوگوں کو یہ باور کرایا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی قوت و اقتدار کارازی کی جادو کا عمل تھا اور اسی بنا پر ان ظالموں نے حضرت سلیمان علیہ السلام کو بھی کافر قرار دیا، جس کی تردید اللہ تعالیٰ نے فرمائی (ابن کثیر وغیرہ) و اللہ اعلم۔

جو اتارا گیا تھا^(۱) وہ دونوں بھی کسی شخص کو اس وقت تک نہیں سکھاتے تھے^(۲) جب تک یہ نہ کہ دیں کہ ہم تو ایک آزمائش ہیں^(۳) تو کفر نہ کر، پھر لوگ ان سے وہ سمجھتے جس سے خاوند و یوی میں جدائی ڈال دیں اور دراصل وہ بغیر اللہ تعالیٰ کی مرضی کے کسی کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے،^(۴) یہ لوگ وہ سمجھتے ہیں جو انہیں نقصان

ہاروٹ و ماروٹ و ماما یعیین میں حدیحیٰ یہو لا اتنا
تَحْنُونَ فِتْنَةً فَلَا كَلَمْهُ تَعْتَقُّونَ مِنْهُمَا مَا يَقْرُءُونَ
یہ بین الماء و رُوحِہ و مَاهُمْ بِصَدَّیْنَ یہ مِنْ
اَخْدِلَّا لَأَلْا يَلْذَنَ الْمَاء وَيَتَعَمَّلُونَ مَا يَضْرُبُهُ
وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عِلِّمُوا اَمَّنْ اشْرَأَهُ مَالَهُ

(۱) بعض مفسرین نے وَمَا أُنْزِلَ میں ما نافیہ مراد لیا ہے اور باروت و ماروت پر کسی چیز کے اتنے کی نفی کی ہے، لیکن قرآن کریم کا سایاق اس کی تائید نہیں کرتا۔ اسی لیے ابن حجر وغیرہ نے اس کی تردید کی ہے (ابن کثیر) اسی طرح باروت و ماروت کے بارے میں بھی تفاسیر میں اسرائیلی روایات کی بھرمار ہے۔ لیکن کوئی صحیح مرفوع روایت اس بارے میں ثابت نہیں۔ اللہ تعالیٰ نے بغیر کسی تفصیل کے نہایت اختصار کے ساتھ یہ واقعہ بیان کیا ہے، ہمیں صرف اس پر اور اسی حد تک ایمان رکھنا چاہیے (تفصیر ابن کثیر) قرآن کے الفاظ سے یہ ضرور معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے باہل میں باروت و ماروت فرشتوں پر جادو کا علم نازل فرمایا تھا اور اس کا مقصد واللہ اَعْلَمُ بِالصَّوَابِ یہ معلوم ہوتا ہے، تاکہ وہ لوگوں کو بتائیں کہ انہیا علیهم السلام کے ہاتھوں پر ظاہر شدہ مجرمے، جادو سے مختلف چیز ہے اور جادو یہ ہے جس کا علم اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہمیں عطا کیا گیا ہے (اس دور میں جادو عام ہونے کی وجہ سے لوگ انہیا کو بھی نعوذ باللہ جادو گر اور شعبدہ باز سمجھنے لگے تھے) اسی مفہوم سے لوگوں کو بچانے کے لیے اور بطور امتحان فرشتوں کو نازل فرمایا گیا۔ دوسرا مقصد بنو اسرائیل کی اخلاقی گرواؤٹ کی نشاندہی معلوم ہوتا ہے کہ بنو اسرائیل کس طرح جادو سمجھنے کے لیے ان فرشتوں کے چیچے پڑے اور یہ بتانے کے باوجود کہ جادو کفر ہے اور ہم آزمائش کے لیے آئے ہیں، وہ علم سحر حاصل کرنے کے لیے ٹوٹے پڑ رہے تھے جس سے انکا مقصد ہنتے ہتے گھروں کو اجاڑنا اور میاں یوی کے درمیان نفرت کی دیواریں کھڑی کرنا تھا۔ یعنی یہ ان کے گرواؤٹ، بگاڑ اور فساد کے سلسلے کی ایک اہم کڑی تھی اور اس طرح کے توهہات اور اخلاقی گرواؤٹ کسی قوم کی انتہائی بگاڑ کی علامت ہیں۔ اَعَاذَنَا اللہُ مِنْهُ

(۲) یہ ایسے ہی ہے جیسے باطل کی تردید کے لیے، باطل مذاہب کا علم کسی استاذ سے حاصل کیا جائے، استاذ شاگرد کو اس یقین دہانی پر باطل مذہب کا علم سکھائے کہ وہ اس کی تردید کرے گا۔ لیکن علم حاصل کرنے کے بعد وہ خود بد مذہب ہو جائے، یا اس کا غلط استعمال کرے تو استاذ اس میں قصور وار نہیں ہو گا۔

(۳) آئی: إِنَّمَا نَخْنُ آتِيَلَاءُ وَانْجِنَيَّا زَمِنَ اللَّهِ لِعِبَادِهِ هُمُ اللَّهُكَی طرف سے بندوں کے لیے آزمائش ہیں (فتح القدیر)
(۴) یہ جادو بھی اس وقت تک کسی کو نقصان نہیں پہنچا سکتا جب تک اللہ کی مشیت اور اس کا اذن نہ ہو۔ اس لیے اس کے سمجھنے کا فائدہ بھی کیا ہے؟ یہی وجہ ہے کہ اسلام نے جادو کے سمجھنے اور اس پر عمل کرنے کو کفر قرار دیا ہے، ہر قسم کی خیر کی طلب اور ضرر کے دفع کے لیے صرف اللہ تعالیٰ ہی کی طرف رجوع کیا جائے، کیوں کہ وہی ہر چیز کا خالق ہے اور

فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقِنِي مَا شَرَوْا يَه

أَنْفَسُهُمُ الْوَكَانُوا يَعْلَمُونَ ۝

وَلَوْ أَنَّهُمْ أَمْتَوْا وَاتَّقُوا التَّنْوِيَةَ فِيْ عِنْدِ اللَّهِ حَيْثُ شِئْتُمْ

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝

يَا أَيُّهُمُ الَّذِينَ امْتُوْلَهُ تَقُولُوا رَأْيَنَا وَقُولُوا انْظُرْنَا

وَاسْتَعْمَلُوا وَلِلْفَارِئِينَ عَذَابَ الْيَمِنِ ۝

مَا يَوْدُوْلَ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا أَسْتَرِكِينَ

أَنْ يُؤْذَلُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَيْثُ شِئْتُمْ تَرْكَلُونَ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

بِرَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْلَا وَاللَّهُ دُوْلَفَضِيلُ الْعَظِيمُ ۝

مَانِسْكَحُونَ إِيَّاهُ أَوْنِسِهَا كَاثِتُ بَعْدِ قِيَمَاهَا كَوْمِيْلَهَا الْأَكْمَ

تَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

کائنات میں ہر کام اسی کی مشیت سے ہوتا ہے۔

(۱) رَأْيُنَا کے معنی ہیں، ہمارا الحاظ اور خیال سمجھتے۔ بات سمجھ میں نہ آئے تو سامنے اس لفظ کا استعمال کر کے متكلم کو اپنی طرف متوجہ کرتا تھا، لیکن یہودی اپنے بغض و عناد کی وجہ سے اس لفظ کو تھوڑا سا بیگڑ کر استعمال کرتے تھے جس سے اس کے معنی میں تبدلی اور ان کے جذبہ عناد کی تسلی ہو جاتی، مثلاً وہ کہتے رہا ہے کہ (ہمارے چہا ہے) یا رَأْيُنَا (حق) وغیرہ، جیسے وہ السلام علیکم کی بجائے السلام علیکم (تم پر موت آئے) کہا کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: تم "انْظُرْنَا" کما کرو۔ اس سے ایک تو یہ مسئلہ معلوم ہوا کہ ایسے الفاظ، جن میں تنقیص و اہانت کا شابہ ہو، ادب و احترام کے پیش نظر اور سد ذریعہ کے طور پر ان کا استعمال صحیح نہیں۔ دوسرا مسئلہ یہ ثابت ہوا کہ کفار کے ساتھ افعال و اقوال میں مشابہت اختیار کرنے سے بچا جائے، تاکہ مسلمان "مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ مِنْهُمْ" (ایہودا و کتاب اللباس، باب فی لبس الشہرہ، وقال الألبانی هذا اسناد حسن، بحوالہ حجاب المرأة ص ۱۰۲) (جو کسی قوم کی مشابہت اختیار کرے گا، وہ انہی میں شمار ہو گا) کی وعید میں داخل نہ ہوں۔

کیا تجھے علم نہیں کہ زمین و آسمان کا ملک اللہ ہی کے لئے ہے^(۱) اور اللہ کے سوا تمہارا کوئی ولی اور مددگار نہیں۔^(۲)

کیا تم اپنے رسول سے یہی پوچھنا چاہتے ہو جو اس سے پہلے موسیٰ (علیہ السلام) سے پوچھا گیا تھا؟^(۳) (سن) ایمان کو کفر سے بدلتے والا سیدھی راہ سے بھٹک جاتا ہے۔^(۴)

(۱) نُخ کے لغوی معنی تو نقل کرنے کے ہیں، لیکن شرعی اصطلاح میں ایک حکم کو بدل کر دوسرا حکم نازل کرنے کے ہیں۔ یہ نُخ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوا ہے۔ جیسے آدم علیہ السلام کے زمانے میں گے بن بھائیوں کا آپس میں نکاح جائز تھا، بعد میں اسے حرام کر دیا گیا، وغیرہ، اسی طرح قرآن میں بھی اللہ تعالیٰ نے بعض احکام منسوخ فرمائے اور ان کی جگہ نیا حکم نازل فرمایا۔ ان کی تعداد میں اختلاف ہے۔ شاہ ولی اللہ نے ”الفوز الکبیر“ میں ان کی تعداد صرف پانچ بیان کی ہے۔ یہ نُخ تین قسم کا ہے۔ ایک تو مطلقاً نُخ حکم یعنی ایک کو بدل کر دوسرا حکم نازل کر دیا گیا۔ دوسرا ہے نُخ مع اتنا وہ۔ یعنی پہلے حکم کے الفاظ قرآن مجید میں موجود رکھے گئے ہیں، ان کی تلاوت ہوتی ہے لیکن دوسرا حکم بھی، جو بعد میں نازل کیا گیا، قرآن میں موجود ہے، یعنی نُخ اور منسوخ دونوں آیات موجود ہیں۔ نُخ کی ایک تیری قسم یہ ہے کہ ان کی تلاوت منسوخ کر دی گئی۔ یعنی قرآن کریم میں نبی ﷺ نے انسی شامل نہیں فرمایا، لیکن ان کا حکم باقی رکھا گیا۔ جیسے ”الشیخُ والشیخةُ إِذَا زَيَّا فَارْجُمُوهُمَا الْبَتَّةُ“ (موطا امام مالک) ”شادی شدہ مرد اور عورت اگر زنا کا راتکاب کریں تو یقیناً انہیں سنگار کر دیا جائے“ اس آیت میں نُخ کی پہلی دو قسموں کا بیان ہے 『مَا نَسْخَهُمْ فَمِنْ آتَيْهُمْ』 میں دوسری قسم اور 『أَوْثَيْهُمْ』 میں پہلی قسم۔ نُشیہا (ہم بھلوادیتے ہیں) کا مطلب ہے کہ اس کا حکم اور تلاوت دونوں اخالیتے ہیں۔ گویا کہ ہم نے اسے بھلا دیا اور نیا حکم نازل کر دیا۔ یا نبی ﷺ کے قلب سے ہی ہم نے اسے منادیا اور اسے نیا منیسا کر دیا گیا۔ یہودی تورات کو ناقابل نُخ قرار دیتے تھے اور قرآن پر بھی انہوں نے بعض احکام کے منسوخ ہونے کی وجہ سے اعتراض کیا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کی تردید فرمائی اور کما کہ زمین و آسمان کی بادشاہی اسی کے باقہ میں ہے، وہ جو مناسب سمجھے کرے، جس وقت جو حکم اس کی مصلحت و حکمت کے مطابق ہو، اسے نافذ کرے اور جسے چاہے منسوخ کر دے۔ یہ اس کی قدرت ہی کا ایک مظاہرہ ہے۔ بعض قدیم گمراہوں (مثلاً ابو مسلم اصفہانی مفتری) اور آج کل کے بھی بعض مجددین نے یہودیوں کی طرح قرآن میں نُخ مانتے سے انکار کیا ہے۔ لیکن صحیح بات وہی ہے جو مذکورہ سطروں میں بیان کی گئی ہے، سلف صالحین کا عقیدہ بھی اثبات نُخ ہی رہا ہے۔

(۲) مسلمانوں (صحابہ رضی اللہ عنہم) کو تنبیہ کی جا رہی ہے کہ تم یہودیوں کی طرح اپنے پیغمبر ﷺ سے از راہ سرکشی غیر ضروری سوالات مت کیا کرو۔ اس میں اندریشہ کفر ہے۔

اللَّهُ تَعَلَّمَ أَنَّ اللَّهَ لَهُ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَمَا الْكَفَرُ إِلَّا دُونُ اللَّهِ مَنْ قَدِيلٌ وَلَا تَصْنَعُ^(۵)

أَمْ تُؤْمِنُونَ أَنَّ تَسْعَلُوا أَسْوَلُكُمْ كَمَا سُبِّلَ مُؤْمِنُ
مِنْ قَبْلٍ وَمَنْ يَتَبَدَّلُ اللَّهُ بِالْأَيْمَانِ فَقَدْ ضَلَّ
سَوَاءُ الشَّيْءُ^(۶)

ان اہل کتاب کے اکثر لوگ باوجود حق واضح ہو جانے کے محض حد و لغرض کی بنا پر تمہیں بھی ایمان سے ہٹا دینا چاہتے ہیں، تم بھی معاف کرو اور چھوڑو یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اپنا حکم لائے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔ (۱۰۹)

تم نمازیں قائم رکو اور زکوٰۃ دیتے رہا کرو اور جو کچھ بھلائی تم اپنے لئے آگے بھیجو گے، سب کچھ اللہ کے پاس پا لو گے، بے شک اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کو خوب دیکھ رہا ہے۔ (۱۱۰)

یہ کہتے ہیں کہ جنت میں یہود و نصاریٰ کے سوا اور کوئی نہ جائے گا، یہ صرف ان کی آرزویں ہیں، ان سے کو کہ اگر تم پچھے ہو تو کوئی دلیل تو پیش کرو۔ (۱۱۱)

سونا جو بھی اپنے آپ کو خلوص کے ساتھ اللہ کے سامنے جھکا دے۔ بے شک اسے اس کارب پورا بدله دے گا، اس پر نہ تو کوئی خوف ہو گا، نہ غم اور ادای۔ (۱۱۲)

یہود کہتے ہیں کہ نصرانی حق پر نہیں (۱) اور نصرانی کہتے ہیں

وَكَثُرُونَ أَهْلَ الْكِتَابَ لَوْيَرْدُونَ كُلُّ مِنْ أَعْفَدِ
إِنَّمَا يَكُونُ لِلْفَارَّاكَ الْمَدَادَ مَنْ عَثَدَ أَنْشِهَمَ مِنْ أَبْعَدِ
مَاتَبَيْنَ لَهُمُ الْحَقِّ فَأَخْفَقُوا وَأَمْسَهُوا حَتَّىٰ يَأْتِيَ
اللَّهُ يَأْمُرُهُ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَوِيرٌ (۱)

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَأَتُوِ الرِّزْكَوَةَ وَمَا نَهَىٰ مُؤْمِنًا
لِأَنَّقِيلُهُمْ مِنْ خَيْرٍ يَنْهَىٰ وَلَا عِنْدَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ
يَعْلَمُ مَا يَعْمَلُونَ بَصِيرٌ (۲)

وَقَالُوا إِنَّمَا يَنْهَا خُلُلُ الْجَنَّةَ إِلَامَنَ كَانَ هُوَدًا
أَوْ تَضَرِّيٰ تِلْكَ أَمَانِيٰهُمْ قُلْ هَانُوا
بِهِنَانُكُمْ أَنْ كُنْتُمْ صَدِيقِينَ (۳)

بَلْ مَنْ أَسْلَمَ وَجْهَهُ بِلَهُو فَهُوَ مُحْسِنٌ فَلَمَّا أَجْرُوا عِنْدَ
رَبِّهِ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَخْرُجُونَ (۴)

وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصْرَى عَلَىٰ شَيْءٍ وَقَاتَلَتِ النَّصْرَى

(۱) یہودیوں کو اسلام اور نبی ﷺ سے جو حسد اور عناد تھا اس کی وجہ سے وہ مسلمانوں کو دین اسلام سے پھیرنے کی مذموم سی کرتے رہتے تھے۔ مسلمانوں کو کما جا رہا ہے کہ تم صبر اور درگزر سے کام لیتے ہوئے، ان احکام و فرائض اسلام کو بجالاتے رہو، جن کا تمہیں حکم دیا گیا ہے۔

(۲) یہاں اہل کتاب کے اس غور اور فرب بنس کو پھر بیان کیا جا رہا ہے جس میں وہ بتلاتھے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ محض ان کی آرزویں ہیں جن کے لیے ان کے پاس کوئی دلیل نہیں۔

(۳) «أَسْلَمَ وَجْهَهُ بِلَهُ» کا مطلب ہے محض اللہ کی رضا کے لیے کام کرے اور «وَهُوَ فِيْنِ» کا مطلب ہے اخلاص کے ساتھ تنبیہ آخر الزمان ﷺ کی سنت کے مطابق۔ قبولت عمل کے لیے یہ دو بنیادی اصول ہیں اور نجات اخروی انہی اصولوں کے مطابق یہ گئے اعمال صالحہ پر منی ہے، نہ کہ محض آرزوؤں پر۔

(۴) یہودی تورات پر ہتھے ہیں جس میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زبان سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تصدیق موجود ہے، لیکن اس کے باوجود یہودی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی عکیف کرتے تھے۔ عیسائیوں کے پاس انجلی موجود ہے جس

کہ یہودی حق پر نہیں، حالانکہ یہ سب لوگ تورات پڑھتے ہیں۔ اسی طرح ان ہی جیسی بات بے علم بھی کہتے ہیں۔^(۱) قیامت کے دن اللہ ان کے اس اختلاف کا فیصلہ ان کے درمیان کروے گا۔ (۱۳۳)

اس شخص سے بڑھ کر ظالم کون ہے جو اللہ تعالیٰ کی مسجدوں میں اللہ تعالیٰ کے ذکر کئے جانے کو روکے^(۲) اور ان کی بربادی کی کوشش کرے،^(۳) ایسے لوگوں کو خوف کھاتے ہوئے ہی اس میں جانا چاہئے،^(۴) ان کے لئے دنیا

لَيْسَ الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ بِهُمْ يَتَّوَلَّونَ إِنَّكُمْ مُّنْذَلُوكُمْ
الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ مِثْلَ قَوْلِهِمْ فَإِنَّهُ يَعْلَمُ بِمَا يَنْهَا يَوْمَ
الْقِيَمَةِ فَيُمْكِنُ أَكْنَافِهِ بِغَتْلِهِمْ ۝

وَمَنْ أَطْلَمُ مِنْ مَنْعَ مَسِيْدَاهُمْ أَنْ يُدْكِرَ فِيهَا أَسْمَهُ
وَسَعَ فِي حَرْبِهَا، أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَنْهَا
إِلَّا حَلَّفُتِهِنَّ لَهُمْ فِي الدُّنْيَا خُزْنٌ وَآهُمْ فِي الْآخِرَةِ

میں حضرت موسیٰ علیہ السلام اور تورات کے مِنْ عِنْدِ اللَّهِ ہونے کی تصدیق ہے، اس کے باوجود یہ یہودیوں کی تکفیر کرتے ہیں، یہ گواہ اہل کتاب کے دونوں فرقوں کے کفر و عزادار اپنے اپنے بارے میں خوش فہمیوں میں بھلا ہونے کو ظاہر کیا جا رہا ہے۔

(۱) اہل کتاب کے مقابلے میں عرب کے مشرکین ان بڑھ (أَتْبَيْنَ) تھے، اس لیے انہیں بے علم کہا گیا، لیکن وہ بھی مشرک ہونے کے باوجود یہود و نصاریٰ کی طرح، اس زعم باطل میں بھلا تھے کہ وہی حق پر ہیں۔ اسی لیے وہ نبی ﷺ کو صابی یعنی بے دین کہا کرتے تھے۔

(۲) جن لوگوں نے مسجدوں میں اللہ کا ذکر کرنے سے روکا، یہ کون ہیں؟ ان کے بارے میں مفسرین کی دو رائے ہیں: ایک رائے یہ ہے کہ اس سے مراد عیسائی ہیں، جنہوں نے بادشاہ روم کے ساتھ مل کر بہت المقدس میں یہودیوں کو نماز پڑھنے سے روکا اور اس کی تحریک میں حصہ لیا۔ ابن جریر طبری نے اسی رائے کو اختیار کیا ہے، لیکن حافظ ابن کثیر نے اس سے اختلاف کرتے ہوئے اس کا مصدق مشرکین مکہ کو قرار دیا ہے۔ جنہوں نے ایک تو نبی ﷺ اور آپ ﷺ کے محلہ خلیفہ کو مکہ سے نکلنے پر مجبور کر دیا اور یوں خانہ کعبہ میں مسلمانوں کو عبادت سے روکا۔ پھر صلح حدیبیہ کے موقع پر بھی یہی کردار دھرایا اور کہا کہ ہم اپنے آباو اجداد کے قاتلوں کو مکہ میں داخل نہیں ہونے دیں گے، حالاں کہ خانہ کعبہ میں کسی کو عبادت سے روکنے کی اجازت اور روایت نہیں تھی۔

(۳) تحریک اور بربادی صرف یہی نہیں ہے کہ اسے ڈھا دیا جائے اور عمارت کو نقصان پہنچایا جائے، بلکہ ان میں اللہ کی عبادت اور ذکر سے روکنا، اقامت شریعت اور مظاہر شرک سے پاک کرنے سے منع کرنا بھی تحریک اور اللہ کے گھروں کو برپا کرنا ہے۔

(۴) یہ الگاظ خبر کے ہیں، لیکن مراد اس سے یہ خواہش ہے کہ جب اللہ تعالیٰ تمہیں ممکن اور غلبہ عطا فرمائے تو تم ان مشرکین کو اس میں صلح اور جزیے کے بغیر رہنے کی اجازت نہ دینا، چنانچہ جب ۸۷ ھجری میں مکہ فتح ہوا تو نبی ﷺ نے اعلان فرمایا کہ آئندہ سال کعبہ میں کسی مشرک کو حج کرنے کی اجازت نہیں ہوگی اور جس سے

میں بھی رسولی ہے اور آخرت میں بھی بڑا عذاب
ہے۔ (۱۳۲)

اور مشرق اور مغرب کا مالک اللہ ہی ہے۔ تم جدھر بھی
منہ کرو ادھر ہی اللہ کامنہ ہے،^(۱) اللہ تعالیٰ کشادگی اور
وسعت والا اور بڑے علم والا ہے۔ (۱۴۵)

یہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی اولاد ہے، (نمیں بلکہ) وہ پاک
ہے زمین و آسمان کی تمام خلوق اس کی ملکیت میں ہے
اور ہر ایک اس کا فرمانبردار ہے۔ (۱۴۶)

وہ زمین اور آسمانوں کا ابتداء پیدا کرنے والا ہے، وہ جس
کام کو کرنا چاہے کہ دیتا ہے کہ ہو جا، بس وہ وہیں ہو جاتا
ہے۔ (۱۴۷)

اسی طرح بے علم لوگوں نے بھی کہا کہ خود اللہ تعالیٰ ہم
سے باقی کیوں نہیں کرتا، یا ہمارے پاس کوئی نشانی کیوں

عَدَابٌ عَظِيمٌ ^(۱۵)

وَلَهُ الْمُسْرِقُ وَالْمُغْرِبُ، فَإِنَّمَا تُؤْتُونَا فَلَمْ يَرَوْهُ اللَّهُ أَعْلَمُ
اللَّهُ أَوْسَعُ عِلْمًا ^(۱۶)

وَقَالُوا أَنْخَذَ اللَّهُ وَلَدًا رَسُجْلَةَ بْنَ لَهَّا فِي السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضِ مُحِلًّا لَهُ، فَنَيَّوْنَ ^(۱۷)

بِدِيعِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ، وَإِذَا أَفَضَى أَمْرًا فَإِنَّمَا يَقُولُ
لَهُ أَنْ قَبَّوْنَ ^(۱۸)

وَقَالَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ لَوْلَا كَلِمَتَنَا اللَّهُ أَوْ تَائِيَنَا

جو معابرہ ہے، معابرہ کی مدت تک اسے یہاں رہنے کی اجازت ہے، بعض نے کہا ہے کہ یہ خوشخبری اور پیش گوئی ہے
کہ غیر قریب مسلمانوں کو غلبہ حاصل ہو جائے گا اور یہ مشرکین خانہ کعبہ میں ڈرتے ہوئے داخل ہوں گے کہ ہم نے جو
مسلمانوں پر پلے زیادتیاں کی ہیں، انکے بدلتے میں ہمیں سزا سے دوچار یا قتل نہ کر دیا جائے۔ چنانچہ جلد ہی یہ خوشخبری
پوری ہو گئی۔

(۱) ہجرت کے بعد جب مسلمان بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے تھے تو مسلمانوں کو اس کا رنج تھا، اس موقع
پر یہ آیت نازل ہوئی۔ بعض کہتے ہیں اس وقت نازل ہوئی جب بیت المقدس سے پھر خانہ کعبہ کی طرف رخ کرنے کا
حکم ہوا تو یہودیوں نے طرح طرح کی باتیں بنائیں، بعض کے نزدیک اس کے نزول کا سبب سفر میں سواری پر نفل نماز
پڑھنے کی اجازت ہے کہ سواری کامنہ کدھر بھی ہو، نماز پڑھ سکتے ہو۔ کبھی چند اسباب جیسے ہو جاتے ہیں اور ان سب کے
حکم کے لیے ایک ہی آیت نازل ہو جاتی ہے۔ ایسی آیتوں کے شان نزول میں متعدد روایات مروی ہوتی ہیں، کسی
روایت میں ایک سبب نزول کا بیان ہوتا ہے اور کسی میں دوسرے کا۔ یہ آیت بھی اسی قسم کی ہے (ملخص ازان
التفاسیر)۔

(۲) یعنی وہ اللہ توہ ہے کہ آسمان و زمین کی ہر چیز کا وہ مالک ہے، ہر چیز اس کی فرماں بردار ہے، بلکہ آسمان و زمین کا بغیر
کسی نمونے کے بناۓ والا بھی وہی ہے۔ علاوه ازیں وہ جو کام کرنا چاہے اس کے لیے اسے صرف لفظ کن کافی ہے۔ ایسی
ذات کو بھلا اولاد کی کیا ضرورت ہو سکتی ہے؟

نہیں آتی؟^(١) اسی طرح ایسی ہی بات ان کے الگوں نے
بھی کہی تھی، ان کے اور ان کے دل یکساں ہو گئے۔^(٢)
ہم نے تو یقین والوں کے لئے نشانیاں بیان کر
دیں۔^(٣)

ہم نے آپ کو حق کے ساتھ خوشخبری دینے والا اور
ڈرانے والا بنا کر بھیجا ہے اور جہنمیوں کے بارے میں
آپ سے پرسش نہیں ہو گی۔^(٤)

آپ سے یہود و نصاریٰ ہرگز راضی نہیں ہوں گے جب
تک کہ آپ ان کے مذہب کے تابع نہ بن جائیں،^(٥)
آپ کہہ دیجئے کہ اللہ کی ہدایت ہی ہدایت ہے^(٦) اور
اگر آپ نے باوجود اپنے پاس علم آجائنے کے، پھر ان کی
خواہشوں کی پیروی کی تو اللہ کے پاس آپ کا نہ تو کوئی
دلی ہو گا اور نہ مددگار۔^(٧)

(١) اس سے مراد مشرکین عرب ہیں جنہوں نے یہودیوں کی طرح مطالبہ کیا کہ اللہ تعالیٰ ہم سے براہ راست گفتگو کیوں
نہیں کرتا، یا کوئی بڑی نشانی کیوں نہیں دکھادیتا؟ جسے دیکھ کر ہم مسلمان ہو جائیں جس طرح کہ سورہ نبی اسرائیل آیت
٩٠ تا ٩٣ میں اور دیگر مقالات پر بھی بیان کیا گیا ہے۔

(٢) یعنی مشرکین عرب کے دل، کفر و عناد اور انکار و سرکشی میں اپنے مقمل کے لوگوں کے دلوں کے مشابہ ہو گئے۔ جیسے
سورہ ذاریات میں فرمایا گیا: ﴿كَذَلِكَ مَا قَوْنَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولِ الْآقَافِ لَا قَوْنَى حَمْلَهُمْ بِهِمْ قَوْنَى طَاغِتُهُمْ﴾ (ان
سے پہلے جو بھی رسول آیا، اس کو لوگوں نے جادوگر یا دیوبان ہی کہا۔ کیا یہ اس بات کی ایک دوسرے کو صحت کر جاتے
تھے؟ نہیں یہ سب سرکش لوگ ہیں) یعنی قدر مشرک ان سب میں سرکشی کا جذبہ ہے، اس لیے داعیان حق کے سامنے
نئے نئے مطالبے رکھتے ہیں، یا انہیں دیوانہ گردانتے ہیں۔

(٣) یعنی یہودیت یا صفرانیت اختیار کر لے۔
(٤) جواب اسلام کی صورت میں ہے، جس کی طرف نبی کریم ﷺ دعوت دے رہے ہیں، نہ کہ تحریف شدہ یہودیت
و صفرانیت۔

(٥) یہ اس بات پر وعید ہے کہ علم آجائے کے بعد بھی اگر بعض ان برخود غلط لوگوں کو خوش کرنے کے لیے ان کی پیروی
کی تو تیرا کوئی مددگار نہ ہو گا۔ یہ دراصل امت محمدیہ کو تعلیم دی جا رہی ہے کہ اہل بدعت اور گمراہوں کی خوشنودی کے
لیے وہ بھی ایسا کام نہ کریں، نہ دین میں مذاہنت اور بے جاتا دلیل کا ارتکاب کریں۔

إِيَّاهُ مُكَذِّبَكَ تَقَالَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَوْنَى هُمْ تَشَابَهُتْ قُلُوبُهُمْ قَدْ بَيَّنَاهُ الْآيَتِ لِقَوْمٍ
يُؤْقِنُونَ^(٨)

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ بِالْحَقِّ بَشِّرِيكًا وَنَذِيرًا وَلَا شَكَّلْ عَنْ
أَصْحَابِ الْجَحْيِيْوَ^(٩)

وَلَئِنْ تَرْعَضُ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا الظَّاهِرِيَ حَتَّىٰ تَتَبَعَّ مِنْكُمْ
قُلْ إِنَّ هُدَى اللَّهِ هُوَ الْهُدَىٰ وَلَئِنْ أَبْغَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ
الَّذِي جَاءَكُمْ مِنَ الْعَلِيِّ مَالِكٍ مِنَ الْمُهُومِينَ وَلَيٰ وَلَا تَنْصِرُ^(١٠)

جنیں ہم نے کتاب دی ہے^(۱) اور وہ اسے پڑھنے کے حق کے ساتھ پڑھتے ہیں،^(۲) وہ اس کتاب پر بھی ایمان رکھتے ہیں اور جو اس کے ساتھ کفر کرے وہ نقصان والا ہے۔^(۳)

اے اولاد یعقوب! میں نے جو نعمتیں تم پر انعام کی ہیں انہیں یاد کرو اور میں نے تو تمیں تمام جہانوں پر فضیلت دے رکھی تھی۔^(۴)

اس دن سے ڈرو جس دن کوئی نفس کسی نفس کو کچھ فائدہ نہ پہنچا سکے گا، نہ کسی شخص سے کوئی فدیہ قبول کیا جائے گا، نہ اسے کوئی شفاعة نفع دے گی، نہ ان کی مدد کی جائے گی۔^(۵)

جب ابراہیم (علیہ السلام) کو ان کے رب نے کئی کئی باتوں سے آزمایا^(۶) اور انہوں نے سب کو پورا کر دیا تو

أَلَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتَوَلَّهُنَّ هُنَّ بِالْأَوْثَانِ أُولَئِكَ يُفْسِدُونَ
يَهُمْ وَمَنْ يَنْهَا إِلَيْهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

يَبْشِّرُ إِنْسَانًا مَعْلُومًا أَذْكُرُوا لِعْنَتِي الْيَقِنَّ الْعَمَلُ عَلَيْكُمْ وَإِنِّي
فَصَلَّمْتُ عَلَى الْعَلَمِينَ

وَأَنْقُوا يَوْمًا لَا تَجِدُنَّ نَهْنَ عَنْ تَقْرِيرِ شَيْءٍ وَلَا يَقْبَلُ مِنْهَا
عَدُلٌ وَلَا تَنْعَمُ شَفَاعَةً وَلَا هُمْ يُنْصَرُونَ

فَلَمَّا بَتَّلَ إِبْرَاهِيمَ رَبُّهُ بِجَلِيلِهِ كَانَتْهُنْ قَالَ إِنِّي جَلِيلٌ
لِلْمَلَائِكَةِ إِنَّمَا قَالَ وَمَنْ ذُرَّتِي قَالَ لِلْيَتَامَاهُنْ عَمْدُى

(۱) اہل کتاب کے تلاف لوجوں کے نہ مومن اخلاق و کردار کی ضروری تفصیل کے بعد ان میں جو کچھ لوگ صلح اور اچھے کردار کے تھے، اس آیت میں ان کی خوبیاں، اور ان کے مومن ہونے کی خبر دی جا رہی ہے۔ ان میں عبد اللہ بن سلام رضی اللہ عنہ، اور ان میں دیگر افراد ہیں، جن کو یہودیوں میں سے قبول اسلام کی توفیق حاصل ہوئی۔

(۲) ”وہ اس طرح پڑھتے ہیں جس طرح پڑھنے کا حق ہے۔“ کے کئی مطلب بیان کیے گئے ہیں۔ مثلاً (۱) خوب توجہ اور غور سے پڑھتے ہیں۔ جنت کا ذکر آتا ہے تو جنت کا سوال کرتے اور جنم کا ذکر آتا ہے تو اس سے پناہ مانگتے ہیں۔ (۲) اس کے حلال کو حلال، حرام کو حرام سمجھتے اور کلام اللہ میں تحریف نہیں کرتے (یہی دوسرے یہودی کرتے تھے)۔ (۳) اس میں جو کچھ تحریر ہے، لوگوں کو بتلاتے ہیں، اس کی کوئی بات چھپاتے نہیں۔ (۴) اس کی محکم باتوں پر عمل کرتے، مقتابات پر ایمان رکھتے اور جو باتیں سمجھ میں نہیں آتیں، انہیں علم سے حل کراتے ہیں۔ (۵) اس کی ایک ایک بات کا احتیاج کرتے ہیں (فتح القدری) واقعہ یہ ہے کہ حق تلاوت میں یہ سارے ہی مفہوم داخل ہیں اور ہدایت ایسے ہی لوگوں کے حصے میں آتی ہے جو نو کوہ باتوں کا اہتمام کرتے ہیں۔

(۶) اہل کتاب میں سے جو نبی مُصَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖہ وَسَلَّمَ کی رسالت پر ایمان نہیں لائے گا، وہ جنم میں جائے گا۔ کَمَا فِي الصَّحِيفَةِ (ابن کثیر)
(۷) کلمات سے مراد احکام شریعت، مناکح، ذبح، پسر، بھرت، نار، نمود وغیرہ وہ تمام آزمائشیں ہیں، جن سے حضرت ابراہیم علیہ السلام گزارے گئے اور ہر آزمائش میں کامیاب و کامران رہے، جس کے صلے میں امام الناس کے منصب پر

اللہ نے فرمایا کہ میں تمہیں لوگوں کا امام بنادوں گا، عرض کرنے لگے: اور میری اولاد کو^(۱) فرمایا میرا وعدہ ظالموں سے نہیں۔ (۱۲۳)

الظالمین ﴿۷﴾

ہم نے بیت اللہ کو لوگوں کے لئے ثواب اور امن و امان کی جگہ بنائی،^(۲) تم مقام ابراہیم کو جائے نماز مقرر کرلو،^(۳) ہم نے ابراہیم (علیہ السلام) اور اسماعیل (علیہ

وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَسَاجِدَ لِلنَّاسِ وَأَمْنًا وَآتَيْنَا وَآتَيْنُوا مُقْلِمًا إِبْرَاهِيمَ مُصْلِمًا وَهُدًى إِلَىٰ إِبْرَاهِيمَ وَآتَيْنَاهُ أَنْ هُدْرَانِيَّتِيَ الْكَلَائِيفَينَ وَالْغَفَّارِيَّنَ وَالْجَمِيعَ الشَّجَرَوْدَ﴾ ^(۴)

فائز کیے گئے، چنانچہ مسلمان ہی نہیں، یہودی، عیسائی حتیٰ کہ مشرکین عرب سب ہی میں ان کی شخصیت محترم اور پیشوامانی اور سمجھی جاتی ہے۔

(۱) اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اس خواہش کو پورا فرمایا، جس کا ذکر قرآن مجید میں ہی ہے: «وَجَعَلْنَا فِي دُرْيَتِهِ التَّبُوُّقَ وَالنَّكَبَتَ» (العکبوت۔ ۲۷) ”ہم نے بوت اور کتاب کو اس کی اولاد میں کر دیا۔“ یہی ہر جیسے اللہ نے مبعوث کیا اور ہر کتاب جو ابراہیم علیہ السلام کے بعد نازل فرمائی، اولاد ابراہیم ہی میں یہ سلسلہ رہا۔ (ابن کثیر) اس کے ساتھ ہی یہ فرمाकر کہ ”میرا وعدہ ظالموں سے نہیں“ اس امرکی وضاحت فرمادی کہ ابراہیم کی اتنی اونچی شان اور عنان اللہ منزلت کے باوجود اولاد ابراہیم میں سے جو ناخلف اور ظالم و مشرک ہوں گے، ان کی شقاوت و محرومی کو دور کرنے والا کوئی نہیں ہو گا۔ اللہ تعالیٰ نے یہاں پیغمبر زادگی کی جڑ کاٹ دی ہے۔ اگر ایمان و عمل صالح نہیں، تو پیغمبرزادگی اور صاحبزادگی کی بارگاہ الہی میں کیا حیثیت ہو گی؟ نبی ﷺ کا فرمان ہے: (مَنْ بَطَأَ بِهِ عَمَلُهُ لَمْ يُسْرَعْ بِهِ نِسْبَةً) (صحیح مسلم، کتاب الذکر والدعاء... باب فضل الاجتماع على تلاوة القرآن....) (جس کو اس کا عمل پیچھے چھوڑ گیا، اس کا نسب اسے آگے نہیں بڑھا سکے گا)

(۲) حضرت ابراہیم علیہ السلام کی نسبت سے جو اس کے بانی اول ہیں، بیت اللہ کی دو خصوصیتیں اللہ تعالیٰ نے یہاں بیان فرمائیں: ایک ﴿مَنَّاكِهَ لِلنَّاسِ﴾ (لوگوں کے لیے ثواب کی جگہ) دوسرے معنی ہیں بار بار لوث کر آنے کی جگہ۔ جو ایک مرتبہ بیت اللہ کی زیارت سے مشرف ہو جاتا ہے، دوبارہ سہ بارہ آنے کے لیے بے قرار رہتا ہے۔ یہ ایسا شوق ہے جس کی کبھی تکمیل نہیں ہوتی، بلکہ روز افروز رہتا ہے۔ دوسری خصوصیت ”امن کی جگہ“ یعنی یہاں کسی دشمن کا کبھی خوف نہیں رہتا چنانچہ زمانہ عجائبات میں بھی لوگ حدود حرم میں کسی دشمن جان سے بدلا نہیں لیتے تھے۔ اسلام نے اس کے احترام کو باقی رکھا، بلکہ اس کی مزید تاکید اور توسعہ کی۔

(۳) مقام ابراہیم سے مراد وہ پتھر ہے جس پر کھڑے ہو کر حضرت ابراہیم علیہ السلام تعمیر کعبہ کرتے رہے۔ اس پتھر پر حضرت ابراہیم علیہ السلام کے قدم کے نشانات ہیں۔ اب اس پتھر کو ایک شیشے میں محفوظ کر دیا گیا ہے، جسے ہر حاجی و معتمر طواف کے دوران پاسانی دیکھتا ہے۔ اس مقام پر طواف مکمل کرنے کے بعد درکعت پڑھنے کا حکم ہے۔ ﴿وَآتَيْنَاهُ مُصْلِمَ﴾ -

مُصْلِمًا إِبْرَاهِيمَ مُصْلِمَ﴾

السلام) سے وعدہ لیا کہ تم میرے گھر کو طواف کرنے والوں اور اعکاف کرنے والوں اور رکوع سجدہ کرنے والوں کے لئے پاک صاف رکھو۔ (۲۵)

جب ابراہیم نے کہا، اے پروردگار! تو اس جگہ کو امن والا شرمنا اور یہاں کے باشندوں کو جو اللہ تعالیٰ پر اور قیامت کے دن پر ایمان رکھنے والے ہوں، پھلوں کی روزیاں دے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں کافروں کو بھی تھوڑا فائدہ دوں گا، پھر انہیں آگ کے عذاب کی طرف بے بس کر دوں گا، یہ پہنچنے کی جگہ بری ہے۔ (۲۶)

ابراہیم (علیہ السلام) اور اسماعیل (علیہ السلام) کعبہ کی بنیادیں اور دیواریں اٹھاتے جاتے تھے اور کہتے جا رہے تھے کہ ہمارے پروردگار! تو ہم سے قبول فرمًا، تو ہی سننے والا اور جانے والا ہے۔ (۲۷)

اے ہمارے رب! ہمیں اپنا فرمانبردار بنائے اور ہماری اولاد میں سے بھی ایک جماعت کو اپنی اطاعت گزار رکھ اور ہمیں اپنی عبادتیں سکھا اور ہماری توبہ قبول فرمًا، تو توبہ قبول فرمائے والا اور رحم و کرم کرنے والا ہے۔ (۲۸)

اے ہمارے رب! ان میں انہیں میں سے رسول بھیج (۱)
جو ان کے پاس تیری آئیں پڑھے، انہیں کتاب و

وَإِذَا قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّي أَجْعَلْ هَذَا بَلَدَكَ الْمَنَاؤَ لِذُقْ أَهْلَهُ مَنْ
الثَّقَرِيلَتْ مَنْ أَمَنَ وَمَمْنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْأَغْرِيقَالَّ وَمَنْ كَفَرَ
فَأَمْتَعْهُ قَلِيلًا شُوَّهَ أَصْطَحَقَوْلَ إِنَّا يَرِدُّونَ الظَّارِفَيْنَ الْمُصِيرُ (۲)

وَإِذْ يَرَقُّ إِبْرَاهِيمُ الْقَوَاعِدَ مِنَ الْبَيْتِ وَالْمُسْعِيْلُ رَبِّنَا أَعْبَدَ مِنَا
إِنَّكَ أَنْتَ السَّيِّدُ الْعَلِيُّ (۳)

رَبِّنَا وَأَجْعَلْنَا مُسْلِمِيْنَ لَكَ وَمِنْ ذُرِّيْتَنَا مَةً مُسْلِمَةً
لَكَ وَإِنَّمَا نَسْكَنَا وَتَبَعَّدْ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ
الرَّحِيمُ (۴)

رَبِّنَا وَأَبْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مَّتَّهُمْ يَتَّلَوْعَلِهِمْ إِلَيْكَ
وَيَعْلَمُهُمْ الْكِتَبَ وَالْحُكْمَةَ وَيُرَيِّهِمْ إِنَّكَ أَنْتَ

(۱) اللہ تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی یہ دعائیں قبول فرمائیں، یہ شرامن کا گھوارہ بھی ہے اور وادی غیر ذی زرع (غیر کھتی والی) ہونے کے باوجود اس میں دینا بھر کے پھل فروٹ اور ہر قسم کے غلے کی وہ فراوانی ہے جسے دیکھ کر انسان حیرت و تجہب میں ڈوب جاتا ہے۔

(۲) یہ حضرت ابراہیم و اسماعیل علیہما السلام کی آخری دعا ہے۔ یہ بھی اللہ تعالیٰ نے قبول فرمائی اور حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد میں سے حضرت محمد رسول اللہ علیہ السلام کو مبعوث فرمایا۔ اسی لئے نبی علیہ السلام نے فرمایا: ”میں اپنے باب حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت اور اپنی والدہ کا خواب ہوں“ (الفتح الربانی، ج ۲۰، ص ۱۸۹ و ۱۸۰)

الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۶﴾

حکمت^(۱) سکھائے اور انہیں پاک کرے،^(۲) یقیناً تو غلبہ
وala اور حکمت والا ہے۔^(۳)

دین ابراہیم سے وہی بے رغبتی کرے گا جو مخف
بے وقوف ہو، ہم نے تو اسے دنیا میں بھی برگزیدہ کیا
تھا اور آخرت میں بھی وہ نیکو کاروں میں سے
ہے۔^(۴)

جب کبھی بھی انہیں ان کے رب نے کہا، فرماتہ دار ہو
جا، انہوں نے کہا، میں نے رب العالمین کی
فرماتہ داری کی۔^(۵)

اسی کی وصیت ابراہیم اور یعقوب نے اپنی اولاد کو کی کہ
ہمارے بچو! اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے اس دین کو پسند
فرمایا ہے، خبردار! تم مسلمان ہی مرتا۔^(۶)

وَمَنْ يَرْجِعَ عَنْ تَقْيَةِ إِبْرَاهِيمَ لَا مَنْ سَوْفَهُ نَفْسَهُ مُوَقَّرٌ
اُصْطَهْنَاهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَهُنَّ
الظَّالِمُونَ^(۷)

إِذْ قَالَ لَهُ زَيْنَهُ أَسْلِمُ، قَالَ أَسْلَمَتُ إِلَيْهِ الْعَلَيْمُينَ^(۸)

وَوَضَّحَ لَهُمَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ بْنَيْهِ إِنَّ اللَّهَ أَصْلَفُ
لَهُمُ الْدِيْنَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ^(۹)

(۱) کتاب سے مراد قرآن مجید اور حکمت سے مراد حدیث ہے۔ تلاوت آیات کے بعد تعلیم کتاب و حکمت کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ قرآن مجید کی نفس تلاوت بھی مقصود اور باعث اجر و ثواب ہے۔ تاہم اگر ان کا مفہوم و مطلب بھی سمجھ میں آتا جائے تو سبحان اللہ، سونے پر ساکھ ہے۔ لیکن اگر قرآن کا ترجمہ و مطلب نہیں آتا، تب بھی اس کی تلاوت میں کوئی تائی جائز نہیں ہے۔ تلاوت بھائے خود ایک الگ اور نیک عمل ہے۔ تاہم اس کے خلاف ایم اور مطالب سمجھنے کی بھی حتی الامکان کوشش کرنی چاہیے۔

(۲) تلاوت و تعلیم کتاب اور تعلیم حکمت کے بعد آپ ﷺ کی بعثت کا یہ چوتھا مقصد ہے کہ انہیں شرک و توهہات کی آلاتشوں سے اور اخلاق و کردار کی کوتاییوں سے پاک کریں۔

(۳) عربی زبان میں رَغْبَہ کا صلہ عن ہو تو اس کے معنی بے رغبتی ہوتے ہیں۔ یہاں اللہ تعالیٰ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی وہ عظمت و فضیلت ہیان فرماباہے جو اللہ تعالیٰ نے انہیں دنیا و آخرت میں عطا فرمائی ہے اور یہ بھی وضاحت فرمادی کہ ملت ابراہیم سے اعراض اور بے رغبتی بے وقوف کا کام ہے، کسی عقل مند سے اس کا تصور نہیں کیا جاسکتا۔

(۴) یہ فضیلت و برگزیدگی انہیں اس لیے حاصل ہوئی کہ انہوں نے اطاعت و فرماداری کا بے مثال نمونہ پیش کیا۔

(۵) حضرت ابراہیم علیہ السلام و حضرت یعقوب علیہ السلام نے الٰہیین کی وصیت اپنی اولاد کو بھی فرمائی جو یہودیت نہیں اسلام ہی ہے، جیسا کہ یہاں بھی اس کی صراحت موجود ہے اور قرآن کریم میں دیگر متعدد مقالات پر بھی اس کی تفصیل آئے گی۔ جیسے ﴿إِنَّ الَّذِينَ عَيْشُوا الْأَسْلَمُ﴾ (آل عمران: ۹۰) وغیرہ ”اللہ کے نزدیک دین اسلام ہی ہے“

کیا (حضرت) یعقوب کے انتقال کے وقت تم موجود تھے؟ جب ^(۱) انہوں نے اپنی اولاد کو کماکہ میرے بعد تم کس کی عبادت کرو گے؟ تو سب نے جواب دیا کہ آپ کے معبد کی اور آپ کے آباو اجداد ابراہیم (علیہ السلام) اور اسماعیل (علیہ السلام) اور اسحاق (علیہ السلام) کے معبد کی جو معبد ایک ہی ہے اور ہم اسی کے فرمانبردار رہیں گے۔ (۱۳۳)

یہ جماعت تو گزر چکی، جو انہوں نے کیا وہ ان کے لئے ہے اور جو تم کرو گے تمہارے لئے ہے۔ ان کے اعمال کے بارے میں تم نہیں پوچھ جاؤ گے۔ (۱۳۴)

یہ کہتے ہیں کہ یہود و نصاریٰ بن جاؤ تو ہدایت پاؤ گے۔ تم کو بلکہ صحیح راہ پر ملت ابراہیم والے ہیں، اور ابراہیم خالص اللہ کے پرستار تھے اور مشرک نہ تھے۔ (۱۳۵)

أَمْ كُنْتُمْ شُهَدًا إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمُؤْمِنَ إِذْ قَالَ لِيَتَبَيَّنَهُ مَا نَعْبُدُ فَوَنَّ مِنْ بَعْدِي قَاتِلُنِي قَاتِلُنِي إِلَهُكَ وَإِلَهُكَ الْبَشَرَكَ إِبْرَاهِيمَ وَلِسَمِيلَ وَلِسَعْدَ الْجَانِيَةَ وَلِحَمْدَنَ لَهُمْ مُشْهُدُونَ (۲)

تَلَكَ أَنَّهُ قَدْ خَلَتْ لَهُمَا كَثِيرَةٌ وَلَكُمْ مَا كَسَبُتُمْ وَلَا تُنْسِكُونَ عَنَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۳)

وَقَالُوا كُنُّوا هُودًا وَنَصْدِرُ تَهْتَنَّ وَأَقْلُ بْنَ مَلَكَةَ إِبْرَاهِيمَ حَيْنِقَا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشَرِّكِينَ (۴)

(۱) یہود کو زجر و توبخ کی جا رہی ہے کہ تم جو یہ دعویٰ کرتے ہو کہ ابراہیم و یعقوب (علیہم السلام) نے اپنی اولاد کو یہودیت پر قائم رہنے کی وصیت فرمائی تھی، تو کیا تم وصیت کے وقت موجود تھے؟ اگر وہ یہ کہیں کہ موجود تھے تو یہ کذب و نزور اور بہتان ہوا اور اگر یہ کہیں کہ حاضر نہیں تھے تو ان کا نہ کورہ دعویٰ غلط ثابت ہو گیا، کیوں کہ انہوں نے جو وصیت کی، وہ تو اسلام کی تھی نہ کہ یہودیت یا عیسائیت یا دشیت کی۔ تمام انبیاء کا دین اسلام ہی تھا، اگرچہ شریعت اور طریقہ کار میں کچھ اختلاف رہا ہے۔ اس کو نبی ﷺ نے ان الفاظ میں بیان فرمایا ہے (الأنبياء، أولاند علات، أمهاتهم شنی، وَبِيَهُمْ وَاحِدٌ) صحیح بخاری 'کتاب الأنبياء' باب واذکر فی الكتاب مریم إذ انتبذت من أهلها، "انبیا کی جماعت اولاد علات ہیں، انکی مائیں مختلف (اور باپ ایک) ہے اور ان کا دین ایک ہے۔"

(۲) یہ بھی یہود کو کما جا رہا ہے کہ تمہارے آباو اجداد میں جو انبیاء و صالحین ہو گزرے ہیں، ان کی طرف نسبت کا کوئی فائدہ نہیں۔ انہوں نے جو کچھ کیا ہے، اس کا صد انسیں ہی ملے گا، تمیں نہیں تو وی کچھ ملے گا جو تم کماو گے۔ اس سے معلوم ہوا کہ اسلاف کی تینکیوں پر اعتماد اور سارا غلط ہے۔ اصل چیز ایمان اور عمل صالح ہی ہے جو پچھلے صالحین کا بھی سرمایہ تھا اور قیامت تک آنے والے انسانوں کی نجات کا بھی واحد ذریعہ ہے۔

(۳) یہودی، مسلمانوں کو یہودیت کی اور عیسائیٰ عیسائیت کی دعوت دیتے اور کہتے کہ ہدایت اسی میں ہے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، ان سے کوہ ہدایت ملت ابراہیم کی پیروی میں ہے جو حیف تھا (یعنی اللہ واحد کا پرستار اور سب سے کث کراہی کی عبادت کرنے والا) اور وہ مشرک نہیں تھا۔ جب کہ یہودیت اور عیسائیت دونوں میں شرک کی آمیزش موجود ہے۔

اے مسلمانو! تم سب کو کہ ہم اللہ پر ایمان لائے اور اس چیز پر بھی جو ہماری طرف اتاری گئی اور جو چیز ابراہیم اسماعیل اسحق یعقوب (علیہم السلام) اور ان کی اولاد پر اتاری گئی اور جو کچھ اللہ کی جانب سے موسیٰ اور عیسیٰ (علیہما السلام) اور دوسرے انبیاء (علیہم السلام) دیئے گئے۔ ہم ان میں سے کسی کے درمیان فرق نہیں کرتے، ہم اللہ کے فرمادار ہیں۔^(۱)

اگر وہ تم جیسا ایمان لا سیں تو ہدایت پائیں، اور اگر منہ موڑیں تو وہ صرخ اختلاف میں ہیں، اللہ تعالیٰ ان سے عنقریب آپ کی کفایت کرے گا^(۲) اور وہ خوب سننے اور جاننے والا ہے۔^(۳)

قُولُوا إِنَّا مُتَّقِلُو إِلَيْنَا وَمَا أُنْزَلُ إِلَّا إِلَيْهِ
وَلَشَيْءٍ لَا يَنْقُوتُ وَإِنَّمَا تَأْتِي مُؤْمِنِي
وَعَيْنِي وَمَا أُوْتِيَ النَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا يُنْفِيَ بَيْنَ أَهْلِ
مِنْهُ وَمَعْنَى لَهُ مُسْلِمُونَ^(۴)

فَإِنْ أَنْتُمْ بِإِيمَانِكُمْ مَا أَمْتَنُّهُ بِهِ فَقَدْ أَهْتَدَتُمْ وَإِنْ تَوَرُّتُمْ
فَإِنَّمَا هُنُّ فِي شَقَاقٍ فَسَيَكْتُلُهُمُ اللَّهُ وَهُوَ أَكْبَرُ
الْعَيْلَمُ^(۵)

اور اب بدستی سے مسلمانوں میں بھی شرک کے مظاہر عام ہیں، اسلام کی تعلیمات اگرچہ محمد اللہ قرآن و حدیث میں محفوظ ہیں، جن میں توحید کا تصور بالکل بے غبار اور نمائت واضح ہے، جس سے یہودیت، عیسائیت اور شوہیت (دو خداوں کے قائل مذاہب) سے اسلام کا امتیاز نہیں ہے لیکن مسلمانوں کی ایک بہت بڑی تعداد کے اعمال و عقائد میں جو شرکانہ اقدار و تصورات در آئے ہیں، اس نے اسلام کے امتیاز کو دنیا کی نظروں سے او جھل کر دیا ہے۔ کیوں کہ غیر مذاہب والوں کی دسروں پر راست قرآن و حدیث تک تو نہیں ہو سکتی، وہ تو مسلمانوں کے عمل کو دیکھ کر ہی یہ اندازہ کریں گے کہ اسلام میں اور دیگر شرکانہ تصورات سے آلوہ نہاد کے مابین تو کوئی امتیازی نظر نہیں آتا۔ اگلی آیت میں ایمان کا معیار بتایا جا رہا ہے۔

(۱) یعنی ایمان یہ ہے کہ تمام انجیا علیہم السلام کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو جو کچھ بھی ملایا نازل ہوا سب پر ایمان لایا جائے، کسی بھی کتاب یا رسول کا انکار نہ کیا جائے۔ کسی ایک کتاب یا نبی کو مانا، کسی کو نہ مانا، یہ انجیا کے درمیان تفرقی ہے جس کو اسلام نے جائز نہیں رکھا ہے۔ البتہ عمل اب صرف قرآن کریم کے احکام پر ہو گا۔ کچھل کتابوں میں لکھی ہوئی باقوں پر نہیں کیوں کہ ایک تو وہ اصلی حالت میں نہیں رہیں، تحریف شدہ ہیں، دوسرے قرآن نے ان سب کو منسوخ کر دیا ہے۔

(۲) صحابہ کرام رض بھی اسی مذکورہ طریقے پر ایمان لائے تھے، اس لیے صحابہ رض کی مثال دیتے ہوئے کہا جا رہا ہے کہ اگر وہ اسی طرح ایمان لا سیں جس طرح اے صحابہ رض! تم ایمان لائے ہو تو پھر یقیناً وہ ہدایت یافتہ ہو جائیں گے۔ اگر وہ ضد اور اختلاف میں منه موڑیں گے، تو گھبرانے کی ضرورت نہیں ہے، ان کی سازشیں آپ کا کچھ نہیں بگاڑ سکیں

اللّٰہ کا رنگ اختیار کرو اور اللّٰہ تعالیٰ سے اچھا رنگ کس کا ہو گا؟^(۱) ہم تو اسی کی عبادت کرنے والے ہیں۔ (۱۳۸) آپ کہہ دیجئے کیا تم ہم سے اللّٰہ کے بارے میں بھگڑتے ہو جو ہمارا اور تمہارا رب ہے، ہمارے لئے ہمارے اعمال ہیں اور تمہارے لئے تمہارے اعمال، ہم تو اسی کے لئے مغلص ہیں۔^(۲) (۱۳۹)

کیا تم کہتے ہو کہ ابراہیم اور اسماعیل اور اسحاق اور یعقوب (علیہم السلام) اور ان کی اولاد یہودی یا نصرانی تھے؟ کہ دو کیا تم زیادہ جانتے ہو، یا اللّٰہ تعالیٰ؟^(۳) اللّٰہ کے پاس شادوت چھپانے والے سے زیادہ ظالم اور کون ہے؟ اور اللّٰہ تمہارے کاموں سے غافل

صِبْعَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْعَةً وَنَحْنُ لَهُ عِبَادُونَ

فَلَمْ يَجِدْنَا نَحْنَ فِي الْأَوَّلِ وَهُوَ بَنَا وَرِبُّنَا وَلَنَا أَخْمَالُنا
وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ وَنَحْنُ لَهُ عُذْصُونَ

آمَّا قَوْمُونَ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ
وَالْأَسْبَاطَ كَافُوا مُؤْمِنًا وَنَصْرِيْهِ قُلْ إِنَّمَا أَعْلَمُ بِأَمْرِ
اللَّهِ وَمَنْ أَظْلَمُ مِنْ كَوْتَحَشَهَا كَعَنْدَكَ وَمِنَ اللَّهِ
وَمَا أَنَّ اللَّهَ يُبَدِّلَ عَمَّا تَعَمَّلُونَ

گی کیوں کہ اللّٰہ تعالیٰ آپ کی کفایت کرنے والا ہے۔ چنانچہ چند سالوں میں ہی یہ وعدہ پورا ہوا اور بنو قیمانع اور بنو نضیر کو جلاوطن کر دیا گیا اور بنو قریظہ قتل کیے گئے۔ تاریخی روایات میں ہے کہ حضرت عثمان بن عاصی کی شہادت کے وقت ایک مصحف عثمان ان کی اپنی گود میں تھا اور اس آیت کے جملہ «فَسَيَكْتُبُنَّكُمُ اللَّهُ أَعْلَمُ» پر ان کے خون کے چھینٹے گردے بلکہ دھار بھی۔ کما جاتا ہے یہ مصحف آج بھی ترکی میں موجود ہے۔

(۱) عیسائیوں نے ایک زور رنگ کا پانی مقرر کر رکھا ہے جو ہر عیسائی پیچے کو بھی اور ہر اس شخص کو بھی دیا جاتا ہے جس کو عیسائی بنا مقصود ہوتا ہے۔ اس رسم کا نام ان کے ہاں ”پُتْسِمَ“ ہے۔ یہ ان کے نزدیک بہت ضروری ہے، اس کے بغیر وہ کسی کو پاک تصور نہیں کرتے۔ اللّٰہ تعالیٰ نے ان کی تردید فرمائی اور کہا کہ اصل رنگ تو اللّٰہ کا رنگ ہے، اس سے بہتر کوئی رنگ نہیں اور اللّٰہ کے رنگ سے مراد وہ دین فطرت یعنی دین اسلام ہے، جس کی طرف ہر بُنی نے اپنے اپنے دور میں اپنی امتوں کو دعوت دی۔ یعنی دعوت توحید۔

(۲) کیا تم ہم سے اس بارے میں بھگڑتے ہو کہ ہم ایک اللّٰہ کی عبادت کرتے ہیں، اسی کے لیے اخلاص و نیاز مندی کے جذبات رکھتے ہیں اور اس کے اوامر کا اتباع اور زواجر سے احتساب کرتے ہیں، حالانکہ وہ ہمارا رب ہی نہیں، تمہارا بھی ہے اور تمہیں بھی اس کے ساتھ یہی معاملہ کرنا چاہیے جو ہم کرتے ہیں اور اگر تم ایسا نہیں کرتے تو تمہارا عمل تمہارے ساتھ، ہمارا عمل ہمارے ساتھ۔ ہم تو اسی کے لیے اخلاص عمل کا اہتمام کرنے والے ہیں۔

(۳) تم کہتے ہو کہ یہ انبیاء اور ان کی اولاد یہودی یا عیسائی تھی، جب کہ اللّٰہ تعالیٰ اس کی نفی فرماتا ہے۔ اب تم ہی بتاؤ کہ زیادہ علم اللّٰہ کو ہے یا تمہیں؟۔

نہیں۔^(۱) (۱۳۰)

یہ امت ہے جو گزر چکی، جوانوں نے کیا ان کے لئے ہے اور جو تم نے کیا تمارے لئے، تم ان کے اعمال کے بارے میں سوال نہ کرنے جاؤ گے۔^(۲) (۱۳۱)

يَلِكَ أَمَّةٌ قَدْ خَلَقْنَا لَهُمَا كَيْبَتْ وَلَكُلُّ مَا كَيْبَتُهُمْ
وَلَا سُنْنُونَ عَنَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ ⑩

(۱) تمہیں معلوم ہے کہ یہ انبیا یہودی یا عیسائی نہیں تھے، اسی طرح تمہاری کتابوں میں آنحضرت ﷺ کی نشانیاں بھی موجود ہیں، لیکن تم ان شہادتوں کو لوگوں سے چھپا کر ایک بڑے ظلم کا ارتکاب کر رہے ہو جو اللہ تعالیٰ سے مخفی نہیں۔
 (۲) اس آیت میں پھر کسب و عمل کی اہمیت بیان فرمایا کہ بزرگوں کی طرف انتساب یا ان پر اعتماد کو بے فائدہ قرار دیا گیا۔
 کیوں کہ من بطأ به عمله لم يسرع به نسبه (صحيح مسلم، کتاب الذکر والدعاء، باب فضل الاجتماع على تلاوة القرآن) ”جس کو اس کا عمل پیچھے چھوڑ گیا، اس کا نسب اسے آگے نہیں بڑھائے گا“ مطلب ہے کہ اسلاف کی نیکیوں سے تمہیں کوئی فائدہ اور ان کے گناہوں پر تم سے موافذہ نہیں ہو گا، بلکہ ان کے عملوں کی بابت تم سے یا تمہارے عملوں کی بابت ان سے نہیں پوچھا جائے گا۔ ﴿وَلَا تَتَرَدَّ وَلَا تَذَرَّ فَوْزًا خَرْيَ﴾ (فاطر۔ ۱۸) ﴿وَأَنْ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَلَّى﴾ (انجم۔ ۳۹) کوئی کسی کا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔ ”انسان کے لیے وہی کچھ ہے جس کی سعی اس نے کی۔“

عنقریب نادان لوگ کہیں گے کہ جس قبلہ پر یہ تھے اس سے انہیں کس چیز نہ ہٹایا؟ آپ کہ دیکھنے کے مشرق و مغرب کا مالک اللہ تعالیٰ ہی ہے^(۱) وہ جسے چاہے سیدھی راہ کی بہایت کر دے۔ (۱۳۲)

ہم نے اسی طرح تمہیں عادل امت بنایا ہے^(۲) تاکہ تم لوگوں پر گواہ ہو جاؤ اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) تم پر گواہ ہو جائیں، جس قبلہ پر تم پسلے سے تھے اسے ہم نے صرف اس لئے مقرر کیا تھا کہ ہم جان لیں کہ رسول کا سچا تابعدار کون ہے اور کون ہے جو اپنی ایڑیوں کے بل پلٹ

سَيِّقُولُ النَّفَّهَا مِنَ النَّاسِ مَا وَلَهُمْ عَنْ قِيمَتِهِمْ أَكْثَرُ
كَانُوا عَنْهَا فَلَمْ يَلْتَمِسُوا هُنَّ الظَّاهِرُونَ
إِلَى صَرْطَنْتَيْتُهُ

وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أَكْثَرَ وَسْطَلَكُنُوا شَهَدَةً عَلَى النَّاسِ وَلَيَعْلَمُونَ
الرَّسُولُ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَمَا جَعَلَنَا الْقِبْلَةَ الَّتِي كُنَّتْ عَلَيْهَا
إِلَانِتَعْلَمُو مِنْ تَبَعِيهِ الرَّسُولُ مِنْ يَقْرِبُ عَلَيْهِنَّ
وَإِنْ كَانَتْ لَكَيْدَةً إِلَّا عَلَى الَّذِينَ هَدَى اللَّهُ وَمَا كَانَ اللَّهُ
لِيُضِيعُ إِنَّمَا تَأْكُلُ إِنَّمَا تَأْكُلُ اللَّهُ بِالنَّاسِ لَرُؤُوفٌ تَجِيدُ

(۱) جب آنحضرت ملائیل کے سے بھرت کر کے مدینہ تشریف لے گئے تو ۱۶، ۷ء امینے تک بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھتے رہے، درآں حایکہ آپ ملائیل کی خواہش تھی کہ خانہ کعبہ کی طرف ہی رخ کر کے نماز پڑھی جائے جو تبدیل ابراہیمی ہے۔ اس کے لیے آپ ملائیل دعا بھی فرماتے اور بار بار آسمان کی طرف نظر بھی اٹھاتے۔ بلا آخر اللہ تعالیٰ نے تحولی قبلہ کا حکم دے دیا، جس پر یہودیوں اور منافقین نے شور مجا دیا، حالانکہ نماز اللہ کی ایک عبادت ہے اور عبادت میں عابد کو جس طرح حکم ہوتا ہے، اس طرح کرنے کا وہ پابند ہوتا ہے، اس لیے جس طرف اللہ نے رخ پھیر دیا، اس طرف پھر جانا ضروری تھا۔ علاوہ ازیں جس اللہ کی عبادت کرنی ہے مشرق، مغرب ساری جستیں اسی کی ہیں، اس لیے جتوں کی کوئی اہمیت نہیں، ہر برجت میں اللہ تعالیٰ کی عبادت ہو سکتی ہے، بشرطیکہ اس جست کو اختیار کرنے کا حکم اللہ نے دیا ہو۔ تحولی قبلہ کا یہ حکم نماز خانہ کعبہ کی طرف رخ کر کے پڑھی گئی۔

(۲) وَسَطْنَ کے لغوی معنی تو درمیان کے ہیں، لیکن یہ بہتر اور افضل کے معنی میں بھی استعمال ہوتا ہے، یہاں اسی معنی میں اس کا استعمال ہوا ہے، یعنی جس طرح تمہیں سب سے بہتر قبلہ عطا کیا گیا ہے، اسی طرح تمہیں سب سے افضل امت بھی بنایا گیا ہے اور مقصد اس کا یہ ہے کہ تم لوگوں پر گواہی دو۔ جیسا کہ درسے مقام پر ہے «لِيَكُونُ الرَّسُولُ شَهِيدًا أَتَيْكُمْ وَلَكُونُوا شَهَدَةً عَلَى النَّاسِ» (سورہ الحج ۸-۷) ”رسول تم پر اور تم لوگوں پر گواہ ہو۔“ اس کی وضاحت بعض احادیث میں اس طرح آتی ہے کہ جب اللہ تعالیٰ پیغمبروں سے قیامت والے دن پوچھ گا کہ تم نے میرا پیغام لوگوں تک پہنچایا تھا؟ وہ اثبات میں جواب دیں گے، اللہ تعالیٰ فرمائے گا، تمہارا کوئی گواہ ہے؟ وہ کہیں گے ہاں محمد ملائیل اور ان کی امت، چنانچہ یہ امت گواہی دے گی۔ اس لیے اس کا ترجمہ عادل بھی کیا گیا ہے۔ (ابن کثیر) ایک معنی وسط کے اعتدال کے بھی کیے گئے ہیں، یعنی امت معتدل یعنی افراط و تفریط سے پاک۔ یہ اسلام کی تعلیمات کے اعتبار سے ہے کہ اس میں اعتدال ہے، افراط و تفریط نہیں۔

جاتا ہے^(۱) گو یہ کام مشکل ہے، مگر جنیں اللہ نے
ہدایت دی ہے (ان پر کوئی مشکل نہیں) اللہ تعالیٰ
تمارے ایمان ضائع نہ کرے گا^(۲) اللہ تعالیٰ لوگوں کے
ساتھ شفقت اور مریانی کرنے والا ہے۔ (۱۳۳)

ہم آپ کے چرے کو بار بار آسمان کی طرف اٹھتے ہوئے
دیکھ رہے ہیں، اب ہم آپ کو اس قبلہ کی جانب متوجہ
کریں گے جس سے آپ خوش ہو جائیں، آپ اپنا منہ
مسجد حرام کی طرف پھیر لیں اور آپ جہاں کہیں ہوں
اپنا منہ اسی طرف پھیرا کریں۔ اہل کتاب کو اس بات کے
اللہ کی طرف سے برق ہونے کا قطعی علم ہے^(۳) اور
اللہ تعالیٰ ان اعمال سے غافل نہیں جو یہ کرتے
ہیں۔ (۱۳۴)

اور آپ اگرچہ اہل کتاب کو تمام دلیلیں دے دیں لیکن

قَدْ نَرَى تَقْلِيْبَ وَنَهْكَ فِي الشَّمَاءِ فَلَنُولِيْكَ قَبْلَةَ تَرْضَهَا أَنْوَلَ
وَنَهْكَ شَفَرَ السُّبْحَدَ الْحَرَمَ وَحِجَّثُ مَالْكُنُوكَلَوْأَوْجَوْهَنَمْ
شَطَرَةَ وَإِنَّ الَّذِينَ أَفْوَأُوا لِكَبِيْبَ لَيَعْلَمُونَ أَكْهَا اُنْقَعَ مِنْ زَيْهَجَ
وَنَالَّهُ يَعْلَمُ إِلَيْهِ عَنَّا يَعْلَمُونَ (۷)

وَلَئِنْ أَنْتَمُ الَّذِينَ أَفْوَأُوا لِكَبِيْبَ يُكْلِلُ إِلَيْهِ تَأْتِيْعُوا قِبْلَتَكُمْ

(۱) یہ تحویل قبلہ کی ایک غرض بیان کی گئی ہے، مومنین صادقین تو رسول اللہ ﷺ کے اشارہ، ابرو کے منتظر رہا کرتے تھے، اس لیے ان کے لیے تواہر سے ادھر پھر جانا کوئی مشکل معاملہ نہ تھا بلکہ ایک مقام پر تو یعنی نماز کی حالت میں جب کہ وہ رکوع میں تھے یہ حکم پنجاتو انسوں نے رکوع ہی میں اپنارخ خانہ کعبہ کی طرف پھیر لیا۔ یہ مسجد تبلیغ (یعنی وہ مسجد جس میں ایک نمازو دو قبلوں کی طرف رخ کر کے پڑھی گئی) کہلاتی ہے اور ایسا ہی واقعہ مسجد قبایل بھی ہوا۔ لعلمَ (تاکہ ہم جان لیں) اللہ کو تو پسلے بھی علم تھا، اس کامطلب ہے تاکہ ہم اہل یقین کو اہل شک سے علیحدہ کر دیں تاکہ لوگوں کے ساتھ بھی دونوں قسم کے لوگ واضح ہو جائیں (فتح القدير)

(۲) بعض صحابہ رض کے ذہن میں یہ اشکال پیدا ہوا کہ جو صحابہ رض بیت المقدس کی طرف رخ کر کے نماز پڑھنے کے زمانے میں فوت ہو چکے تھے، یا ہم جتنے عرصے اس طرف رخ کر کے نماز پڑھتے رہے ہیں یہ ضائع ہو گئیں، یا شاید ان کا ثواب نہیں ملے گا، اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ نمازیں ضائع نہیں ہوں گی، تمہیں پورا ثواب ملے گا۔ یہاں نماز کو ایمان سے تعییر کر کے یہ بھی واضح کر دیا کہ نماز کے بغیر ایمان کی کوئی حیثیت نہیں۔ ایمان تب ہی معتبر ہے جب نماز اور دگر احکام اللہ کی پابندی ہو گی۔

(۳)۔ اہل کتاب کے مختلف صحیفوں میں خانہ کعبہ کے قبلہ آخر الانجیاء ہونے کے واضح اشارات موجود ہیں۔ اس لیے اس کا برحق ہونا انہیں یعنی طور پر معلوم تھا، مگر ان کا نسلی غور و حسد قبول حق میں رکاوٹ بن گیا۔

وہ آپ کے قبلے کی پیرودی نہیں کریں گے^(۱) اور نہ آپ ان کے قبلے کو مانے والے ہیں^(۲) اور نہ یہ آپس میں ایک دوسرے کے قبلے کو مانے والے ہیں^(۳) اور اگر آپ باوجود یہ کہ آپ کے پاس علم آچکا پھر بھی ان کی خواہشوں کے پیچھے لگ جائیں تو بالیقین آپ بھی ظالموں میں سے ہو جائیں گے۔^(۴) (۱۲۵)

جنہیں ہم نے کتاب دی ہے وہ تو اسے ایسا پہچانتے ہیں جیسے کوئی اپنے بچوں کو پہچانے، ان کی ایک جماعت حق کو پہچان کر پھر پہچاتی ہے۔^(۵) (۱۲۶)

آپ کے رب کی طرف سے یہ سراسر حق ہے، خبردار آپ شک کرنے والوں میں سے نہ ہونا۔^(۶) (۱۲۷)

ہر شخص ایک نہ ایک طرف متوجہ ہو رہا ہے^(۷) تم

(۱) کیوں کہ یہود کی مخالفت توحد و عناد کی بنابر ہے، اس لیے دلائل کا ان پر کوئی اثر نہیں ہو گا۔ گویا اثر پذیری کے لیے ضروری ہے کہ انسان کا دل صاف ہو۔

(۲) کیوں نکہ آپ ملکِ اللہ وحی الی کے پابند ہیں، جب تک آپ ملکِ اللہ کو اللہ کی طرف سے ایسا حکم نہ ملے آپ انکے قبلے کو کیوں کراحتیار کر سکتے ہیں۔

(۳) یہود کا قبلہ صخرہ بیت المقدس اور عیسائیوں کا بیت المقدس کی شرقی جانب ہے۔ جب اہل کتاب کے یہ دو گروہ بھی ایک قبلے پر متفق نہیں تو مسلمانوں سے کیوں یہ موقع کرتے ہیں کہ وہ اس معاملے میں ان کی موافقت کریں گے۔

(۴) یہ وعدہ پہلے بھی گزر چکی ہے، مقصداً ملت کو متنبہ کرنا ہے کہ قرآن و حدیث کے علم کے باوجود اہل بدعت کے پیچھے لگنا، ظلم اور گمراہی ہے۔

(۵) یہاں اہل کتاب کے ایک فریق کو حق کے چھپانے کا مجرم قرار دیا گیا ہے، کیوں کہ ان میں ایک فریق عبد اللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ جیسے لوگوں کا بھی تھا جو اپنے صدق و صفائے باطنی کی وجہ سے شرف بہ اسلام ہوا۔

(۶) پیغمبر اللہ کی طرف سے جو بھی حکم ارتتا ہے، وہ یقیناً حق ہے، اس میں شک و شبه کی کوئی گنجائش نہیں۔

(۷) یعنی ہرمذہب والے نے اپنا پندیدہ قبلہ بنا رکھا ہے جس کی طرف وہ رخ کرتا ہے۔ ایک دوسرے مفہوم یہ ہے کہ ہر ایک مذہب نے اپنا ایک منہاج اور طریقہ بنا رکھا ہے، جیسے قرآن مجید کے دوسرے مقام پر ہے:

﴿لِكُلِّ أُمَّةٍ جَعَلْنَا مِنْكُلُ شِرْعَةً وَمِنْهَاجًا وَأُولَئِكَ أَمْمَةٌ وَاحِدَةٌ وَلَكُلِّ أُمَّةٍ لِيَكُلُّهُ فِي تَأْلِمَكُمْ﴾ (المائدۃ - ۳۸) یعنی اللہ تعالیٰ

وَمَا أَنْتَ بِإِيمَانِهِمْ وَمَا يَصْنَعُهُمْ إِنَّمَا يَعْلَمُ فِي أَنْتَ بَعْدُ
وَلَكُلِّ أُمَّةٍ أَبْعَثْتُ لَهُمْ مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَ لَهُمْ مِنْ
الْعِلْمِ إِنَّكَ إِذَا كَيْنَ الظَّاهِرُونَ ﴿۱۷﴾

الَّذِينَ اتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَبْرُوْنَهُ كَمَا لَيَهُ فُؤُنَ اتَّبَاعُهُمْ فَلَمَّا
فَرَقَّ أَنْتَهُمْ لَيَكُنُّوْنَ أَعْلَى وَهُمْ يَكُنُّوْنَ ﴿۱۸﴾

الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَلَا تُكُوْنُ مِنَ الْمُمْتَنَعِينَ ﴿۱۹﴾

وَلِكُلِّ قِبْلَةٍ هُوَ مُوَلِّهَا فَإِنْ سَيِّقُوا إِلَىٰ حَيْثُ أَيْمَانُهُمْ مَا نَأَلَوْنَا

یاْتِ بِكُمُ اللَّهُ جَوِيعًا لَّاَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِ وَهَنَكَ سَطْرَ الْمَسْجِدِ الْعَرَابِ وَلَاَنَّ
لَكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ وَمَا اللَّهُ يَعْلَمُ إِلَّاَنْفَالِ حَمَّلُوكُمْ ۝

وَمِنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِ وَهَنَكَ سَطْرَ الْمَسْجِدِ الْعَرَابِ وَلَاَنَّ
مَا كُنْتُمْ فَوْلُواً وَجِهَهُكُمْ شَطْرَةَ إِلَّاَنْفَالِ حَمَّلُوكُمْ لِلشَّارِعِ عَيْنَكُمْ حُجَّةٌ
إِلَّاَأَذْنِينَ طَلَبُوا مِنْ فَلَانَخْتَقُوكُمْ وَأَشْتُونَ دَلَانَيْهَ
غَعْيَقَ عَيْنَكُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَهَدُونَ ۝

نکیوں کی طرف دوڑو۔ جماں کہیں بھی تم ہو گے، اللہ تمیں لے آئے گا۔ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔ (۲۸)

آپ جماں سے نکلیں اپنا منہ (نماز کے لئے) مسجد حرام کی طرف کر لیا کریں، یہی حق ہے آپ کے رب کی طرف سے، جو کچھ تم کر رہے ہو اس سے اللہ تعالیٰ بے خبر نہیں۔ (۲۹)

اور جس جگہ سے آپ نکلیں اپنا منہ مسجد حرام کی طرف پہنچ لیں اور جماں کہیں تم ہو اپنے چہرے اسی طرف کیا کرو (۱) تاکہ لوگوں کی کوئی جنت تم پر باقی نہ رہ جائے سوائے ان لوگوں کے جنوں نے ان میں سے ظلم کیا ہے (۲) تم ان سے نہ ڈرو (۳) مجھ ہی سے ڈرو اور تاکہ

نے ہدایت اور ضلالت دونوں کی وضاحت کے بعد انسان کو ان دونوں میں سے کسی کو بھی اختیار کرنے کی جو آزادی دی ہے، اس کی وجہ سے مختلف طریقے اور دستور لوگوں نے بنالیے ہیں جو ایک دوسرے سے مختلف ہیں۔ اللہ تعالیٰ چاہتا تو سب کو ایک ہی راستے یعنی ہدایت کے راستے پر چلا سکتا تھا، لیکن یہ سلب اختیارات کے بغیر ممکن نہ تھا اور اختیار دینے سے مقصود ان کا احتیاج ہے۔ اس لیے اے مسلمانو! تم تو خیرات کی طرف سبقت کرو، یعنی نیک اور بھلائی ہی کے راستے پر گامزن رہو اور یہ وحی الٰہی اور اتباع رسول ﷺ کا راستہ ہے جس سے دیگر اہل ادیان محروم ہیں۔

(۱) قبلہ کی طرف منہ پھیرنے کا حکم تین مرتبہ دہرا یا گیا ہے، یا تو اس کی تائید اور اہمیت واضح کرنے کے لیے، یا یہ چوں کہ نیخ حکم کا پہلا تجربہ تھا، اس لیے ذہنی خلجان دور کرنے کے لیے ضروری تھا کہ اسے بار بار دھرا کر دلوں میں راح کر دیا جائے، یا تعدد علت کی وجہ سے ایسا کیا گیا۔ ایک علت نبی ﷺ کی مرضی اور خواہش تھی، وہاں اسے بیان کیا۔ دوسری علت، ہر اہل ملت اور صاحب دعوت کے لیے ایک مستقل مرکز کا وجود ہے، وہاں اسے دہرا یا۔ تیسرا علت مخالفین کے اعتراضات کا زوال ہے، وہاں اسے بیان کیا گیا ہے (فتح القدير)

(۲) یعنی اہل کتاب یہ نہ کہہ سکیں کہ ہماری کتابوں میں تو ان کا قبلہ خانہ کعبہ ہے اور نماز یہ بیت المقدس کی طرف پڑھتے ہیں۔

(۳) یہاں ظلموا سے مراد معاندین (عناصر کھنے والے) ہیں یعنی اہل کتب میں سے جو معاندین ہیں، وہ یہ جاننے کے باوجود کہ پیغمبر آخر الزمال ﷺ کا قبلہ خانہ کعبہ ہی ہو گا، وہ بطور عناصر کہیں گے کہ بیت المقدس کے بجائے خانہ کعبہ کو اپنا قبلہ ہے کا یہ پیغمبر ﷺ بالآخر پہنچا دین ہی کی طرف ملک ہو گیا ہے اور بعض کے نزدیک اس سے مراد مشرکین کہے ہیں۔

(۴) طالبوں سے نہ ڈرو۔ یعنی مشرکوں کی باتوں کی پرواہ نہ کرو۔ انہوں نے کما تھا کہ محمد ﷺ نے ہمارا قبلہ تو اختیار

میں اپنی نعمت تم پر پوری کروں اور اس لئے بھی کہ تم راہ راست پاؤ۔^(۱۵۰)

جس^(۱) طرح ہم نے تم میں تمیں میں سے رسول بھیجا جو ہماری آئین تھمارے سامنے تلاوت کرتا ہے اور تمیں پاک کرتا ہے اور تمیں کتاب و حکمت اور وہ چیزیں سکھاتا ہے جن سے تم بے علم تھے۔^(۱۵۱)

اس لئے تم میرا ذکر کرو، میں بھی تمیں یاد کروں گا، میری شکر گزاری کرو اور ناشکری سے بچو۔^(۱۵۲)

اے ایمان والو! صبر اور نماز کے ذریعہ مدد چاہو، اللہ تعالیٰ صبر والوں کا ساتھ دیتا ہے۔^(۱۵۳)

كَمَا أَرَسْلَنَا فِيهِمْ رُسُولًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ يَأْتِوْنَا عَنِّيهِمْ إِلَيْنَا وَيَنْهَا
وَيُعْلِمُهُمُ الْكِلَبُ وَالْحَمْدُ وَيُعْلِمُهُمُ الْمُقْتُلُونَ لَمَنْ كُنُوا لَا يَشْكُرُونَ^(۱)

فَإِذَا كُوْنُتِيْ أَذْكُرْنَاهُ وَأَشْكُرْنَاهُ وَلَا يَكْفُرُونَ^(۲)

لَا يَكْفُرُ الَّذِينَ أَمْوَالَ سَعَيْنُوا إِلَى الصَّبْرِ وَالصَّلْوةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الظَّرِيرِينَ^(۳)

کر لیا ہے، عنقریب ہمارا دین بھی اپنالیں گے۔ ”مجھ ہی سے ڈرتے رہو۔“ جو حکم میں دیتا رہوں، اس پر بلا خوف عمل کرتے رہو۔ تحویل قبلہ کو اتمام نعمت اور ہدایت یافتگی سے تعبیر فرمایا کہ حکم اللہ پر عمل کرنا یقیناً انسان کو انعام و اکرام کا مشتق بھی بناتا ہے اور ہدایت کی توفیق بھی اسے نصیب ہوتی ہے۔

(۱) کما (حس طرح) کا تعلق ماقبل کلام سے ہے، یعنی یہ اتمام نعمت اور توفیق ہدایت تمیں اس طرح ملی جس طرح اس سے پہلے تمارے اندر تمیں میں سے ایک رسول بھیجا جو تمہارا ذکر کرتا، کتاب و حکمت کی تعلیم دیتا اور جن کا تمیں علم نہیں، وہ سکھلاتا ہے۔

(۲) پس ان نعمتوں پر تم میرا ذکر اور شکر کرو۔ کفران نعمت مت کرو۔ ذکر کا مطلب ہر وقت اللہ کو یاد کرنا ہے، یعنی اس کی تسبیح، تسلیم اور عکسیر بلند کرو اور شکر کا مطلب اللہ کی دی ہوئی قوتون اور توانائیوں کو اس کی اطاعت میں صرف کرنا ہے۔ خداداد قوتون کو اللہ کی نافرمانی میں صرف کرنا، یہ اللہ کی نا شکر گزاری (کفران نعمت) ہے۔ شکر کرنے پر مزید احسانات کی نوید اور ناشکری پر عذاب شدید کی وعدیہ ہے۔ ﴿ لَهُنَّ شَكَرُوكُمْ لَكَنْ يَنْهَا وَلَهُنَّ كَفْرُ نُعْمَانَ عَذَابُهُمْ لَشَوِيدٌ ﴾ (ابراهیم۔ ۷)

(۳) انسان کی دو ہی حالتیں ہوتی ہیں: آرام و راحت (نعمت) یا تکلیف و پریشانی۔ نعمت میں شکر اللہ کی تلقین اور تکلیف میں صبر اور اللہ سے استغانت کی تاکید ہے۔ حدیث میں ہے ”مُؤْمِنٌ كَمَعْلَمٍ بَحْتَ عَجِيبٍ هُوَ، اَسَهَّ خُوشِيْنَهُ^(۴)“ صحیح مسلم، کتاب الزهد والرقائق، باب المؤمن امرہ کلمہ خیر حدیث ۹۹۹ صبر کی دو تمیں ہیں: ایک محربات اور معاصی کے ترک اور اس سے بچنے پر اور لذتوں کے قربان اور عارضی فائدوں کے نقصان پر صبر۔ دوسرا، احکام اللہ کے بجالانے میں جو مشقتیں اور تکلیفیں آئیں، انہیں صبر و ضبط سے برداشت کرنا۔ بعض لوگوں نے اس کو اس طرح تعبیر کیا

اور اللہ تعالیٰ کی راہ کے شہیدوں کو مردہ مت کرو^(۱) وہ زندہ ہیں، لیکن تم نہیں سمجھتے۔ (۱۵۳)

اور ہم کسی نہ کسی طرح تمہاری آزمائش ضرور کریں گے، دشمن کے ڈر سے، بھوک پیاس سے، مال و جان اور پھلوں کی کمی سے اور ان صبر کرنے والوں کو خوشخبری دے دیجئے۔ (۱۵۵)

جنہیں، جب کبھی کوئی مصیبت آتی ہے تو کہہ دیا کرتے ہیں کہ ہم تو خود اللہ تعالیٰ کی ملکیت ہیں اور ہم اسی کی طرف لوٹنے والے ہیں۔ (۱۵۶)

ان پر ان کے رب کی نواز شیں اور رحمتیں ہیں اور یہی لوگ ہدایات یافت ہیں۔ (۱۵۷)

صفا اور مردہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں سے ہیں، (۱) اس لئے بیت اللہ کا حج و عمرہ کرنے والے پر ان کا طواف کر لینے میں بھی کوئی گناہ نہیں^(۲) اپنی خوشی سے بھلائی

وَلَا تَنْهُوُ لِلنَّعْنَى فَيَقْلُبُ فِي سَيِّلِ الْمَوَامِاتِ بَلْ أَحْيَهُ وَلَكِنْ لَا تَنْغُرُونَ ⑥

وَلَنْبُلُوْكُمْ يَهْمِي مِنَ الْمُغْرِبِ وَالْجُمْعَ وَنَفْقِي مِنَ الْأَمْوَالِ
وَالْأَكْفَنِ وَالثَّمَرَتِ وَكَثِيرَ الظَّبِيرَ ⑦

الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمْ مُؤْمِنَةٌ قَالُوا إِنَّا لَنَاهُ وَإِنَّا إِلَيْهِ
رَجِعُونَ ⑧

أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَتٌ مَنْ كَفَمْ وَرَجَعَهُ ۝ وَإِلَيْكَ هُمُ الْمُهَدِّدُونَ ⑨

إِنَّ الصَّفَنَ وَالمرْوَةَ مِنْ شَعَابِ اللَّهِ فَمَنْ حَمَدَ الْبَيْتَ أَوْاعْتَرَ
فَلَأَجْنَاحَ عَنِيهِ أَنْ تَكُوفَ بِهِمَا ۝ وَمَنْ تَطَعَّنَ خَيْرًا فَإِنَّ

ہے۔ اللہ کی پسندیدہ باتوں پر عمل کرنا چاہے وہ نفس و بدن پر کتنی ہی گراں ہوں اور اللہ کی ناپسندیدہ باتوں سے بچتا چاہے خواہشات و لذات اس کو اس کی طرف کتنا چھپیں۔ (ابن کثیر)۔

(۱) شدہ اور مردہ نہ کہنا، ان کے اعزاز و محکم کے لیے ہے۔ یہ زندگی بزرخ کی زندگی ہے جسے ہم سمجھنے سے قاصر ہیں۔ یہ زندگی علی قدر مراتب انبیاء و مولیین، حتیٰ کہ کفار کو بھی حاصل ہے۔ شہید کی روح اور بعض روایات میں مومن کی روح بھی ایک پرندے کے جوف (یا سینہ) میں جنت میں جمال چاہتی ہے پھر تی ہے (ابن کثیر)، نیز دیکھیے آل عمران۔ (۹۶)

(۲) ان آیات میں صبر کرنے والوں کے لیے خوش خبریں ہیں۔ حدیث میں نقشان کے وقت «إِنَّ اللَّهَ وَإِنَّا إِلَيْهِ وَرَجِعُونَ» کے ساتھ «اللَّهُمَّ أَجْرِنِي فِي مُصِيبَتِي، وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا» پڑھنے کی بھی فضیلت اور تاکید آتی ہے۔ (اصبح

مسلم، کتاب الجنائز، باب ما یقال عند المصيبة، حدیث (۹۸)

(۳) شعائر شعیرۃ کی جمع ہے، جس کے معنی علامت کے ہیں، یہاں حج کے وہ مناسک (مثلًا موقف، سعی، محر، ہدی (قربانی) کو اشعار کرنا وغیرہ) مراد ہیں، جو اللہ تعالیٰ نے مقرر فرمائے ہیں۔

(۴) صفا اور مردہ کے درمیان سعی کرنا، حج کا ایک رکن ہے۔ لیکن قرآن کے الفاظ (کوئی گناہ نہیں) سے بعض صحابہ (رضی اللہ عنہم) کو یہ شہہ ہوا کہ شاید یہ ضروری نہیں ہے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کے علم میں جب یہ بات آتی تو انہوں نے

اللَّهُ شَاكِرٌ عَلَيْهِ ۝

کرنے والوں کا اللہ قدر دان ہے اور انہیں خوب جانے

والا ہے۔ (۱۵۸)

جو لوگ ہماری اتاری ہوئی دلیلوں اور ہدایت کو چھپاتے ہیں یا بوجو دیکھ ہم اسے اپنی کتاب میں لوگوں کے لئے بیان کر کچے ہیں، ان لوگوں پر اللہ کی اور تمام لعنت کرنے والوں کی لعنت ہے۔ (۱)

مگر وہ لوگ جو توبہ کر لیں اور اصلاح کر لیں اور بیان کر دیں تو میں ان کی توبہ قبول کر لیتا ہوں اور میں توبہ قبول کرنے والا اور رحم و کرم کرنے والا ہوں۔ (۲۰)

یقیناً جو کفار اپنے کفر میں ہی مر جائیں، ان پر اللہ تعالیٰ کی فرشتوں کی اور تمام لوگوں کی لعنت ہے۔ (۳۱)

إِنَّ الَّذِينَ يَكْفُرُونَ مَا أَنْزَلَنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ نَّعْمَلٍ
مَا يَبْيَثُهُ لِلْكَافِرِ فِي الْكِتَابِ ۝ أُولَئِكَ يَأْمَلُهُمُ اللَّهُ
وَلَيَعْلَمُهُمُ الظَّغَنُونَ ۝

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا وَأَصْلَحُوا وَبَيَّنُوا فَأُولَئِكَ أَتُؤْتُ
عَلَيْهِمْ وَآتَاهُمُ التَّوْبَةَ الرَّجِيمُ ۝

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَمْأَلُوا وَمُهْلَكًا ۝ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ
لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ ۝

فرمایا: اگر اس کا یہ مطلب ہوتا تو پھر اللہ تعالیٰ یوس فرماتا: (فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ لَا يَطْوَّفَ بِهِمَا) (اگر ان کا طواف نہ کرے تو کوئی گناہ نہیں) پھر اس کی شان نزول بیان فرمائی کہ انصار قبول اسلام سے قبل منا طاغیہ (بت) کے نام کا تبلیغ پکارتے، جس کی وہ مثل پہاڑی پر عبادت کرتے تھے اور پھر مکہ پہنچ کر ایسے لوگ صفا مروہ کے درمیان سعی کو گناہ سمجھتے تھے، مسلمان ہونے کے بعد انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تو یہ آیت نازل ہوئی جس میں کما گیا کہ صفا مروہ کے درمیان سعی گناہ نہیں۔ اصحیح بخاری، کتاب الحج باب وجوب الصفا والمروة، بعض حضرات نے اس کا پس منظر اس طرح بیان فرمایا ہے کہ جاہلیت میں مشرکوں نے صفا پہاڑی پر ایک بت (اساف) اور مروہ پہاڑی پر نائلہ بت رکھا ہوا تھا، جنہیں وہ سعی کے دوران بوس دیتے یا چھوٹتے۔ جب لوگ مسلمان ہوئے تو ان کے ذہن میں آیا کہ صفا مروہ کے درمیان سعی تو شاید گناہ ہو، کیوں کہ اسلام سے قبل دو بتوں کی وجہ سے سعی کرتے رہے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں ان کے اس وہم اور خش کو دور فرمادیا۔ اب یہ سعی ضروری ہے جس کا آغاز صفا سے اور خاتمه مروہ پر ہوتا ہے۔ (ایمروں الفتاوا)

(۱)- اللہ تعالیٰ نے جو باقی اپنی کتاب میں نازل فرمائی ہیں، انہیں چھپانا اتنا برا جرم ہے کہ اللہ کے علاوہ دیگر لعنت کرنے والے بھی اس پر لعنت کرتے ہیں۔ حدیث میں ہے: «مَنْ سُنِّلَ عَنْ عِلْمٍ فَكَمَّهُ، الْجِمَّ يَوْمَ الْقِيَمَةِ بِلِجَامِ مِنْ نَّارٍ» (ابوداؤد، کتاب العلم بباب کراہیہ منع العلم، سمن ترمذی حدیث ۶۵ و قال حدیث حسن) "جس سے کوئی ایسی بات پوچھی گئی جس کا اس کو علم تھا اور اس نے اسے چھپایا تو قیامت والے دن آگ کی لگام اس کے من میں دی جائے گی۔"

(۲)- اس سے معلوم ہوا کہ جن کی بابت یقین علم ہے کہ ان کا خاتمه کفر ہوا ہے، ان پر لعنت جائز ہے، لیکن ان کے

خَلِدِينَ فِيهَا لَا يَنْفَعُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ وَلَا هُمْ يُظْرَفُونَ ۝

وَالْهَكْمَ لِلَّهِ قَاتِدٌ لِلَّهِ إِلَّا هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ الْأَيْمَنِ وَالْأَمْيَانِ
وَالْفَلَكِ الَّتِي تَعْجَلُ فِي الْبَعْضِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ
وَمِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا
وَبَعْدَ فِيهَا مِنْ حُلُلٍ دَابِقَةً وَصَرْنِيفَ التَّرْبِيجَ وَالشَّعَابَ
الشَّغَوْبَيْنَ التَّمَاهَ وَالْأَرْضَ لَا يَتَّقَوْمُ بِعِنْقَلَوْنَ ۝

وَعِنَ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُونَ دُوْنَ اللَّهِ أَنْدَادًا يُجْهَوْنَ كُلَّهُ

جس میں یہ ہیشہ رہیں گے، نہ ان سے عذاب بلکہ کیا جائے گا اور نہ ائمیں ڈھیل دی جائے گی۔ (۱۴۲)

تم سب کامعبود ایک ہی معبود ہے، اس کے سوا کوئی معبود برحق نہیں^(۱) وہ بست رحم کرنے والا اور بڑا میراث ہے۔ (۱۴۳)

آسمانوں اور زمین کی پیدائش، رات دن کا ہیر پھیر، کشتیوں کا لوگوں کو نفع دینے والی چیزوں کو لئے ہوئے سندوں میں چلتا، آسمان سے پانی اتار کر، مردہ زمین کو زندہ کر دینا،^(۲) اس میں ہر قسم کے جانوروں کو پھیلادینا، ہواویں کے رخ بدلتا اور بادل، جو آسمان اور زمین کے درمیان مخزیں، ان میں عکلندوں کے لئے قادر اللہ کی نشانیاں ہیں۔ (۱۴۴)

بعض لوگ ایسے بھی ہیں جو اللہ کے شریک اوروں کو ٹھرا کر ان سے ایسی محبت رکھتے ہیں، جیسی محبت اللہ سے

علاوه کسی بھی بڑے سے بڑے گنجائی مسلمان پر لعنت کرنا جائز نہیں ہے۔ کیوں کہ ممکن ہے مرنے سے پہلے اس نے توہ نصوح کر لی ہو یا اللہ نے اس کے دیگر نیک اعمال کی وجہ سے اس کی غلطیوں پر قلم غفو پھیر دیا ہو۔ جس کا علم ہمیں نہیں ہو سکتا۔ البتہ جن بعض معاصی پر لعنت کا لفظ آیا ہے، ان کے مرتکین کی بابت کما جا سکتا ہے کہ یہ لعنت والے کام کر رہے ہیں، ان سے اگر انہوں نے توبہ نہ کی تو یہ بارگاہ الہی میں طعون قرار پاسکتے ہیں۔

(۱)- اس آیت میں پھر دعوت توحید دی گئی ہے۔ یہ دعوت توحید مشرکین مکہ کے لیے ناقابل فہم تھی، انہوں نے کہا: «أَتَجْعَلُ الْأَذْمَلَهُ الْأَوَّلَادَ إِذَا أَتَيْتَهُنَّى بِعَجَابٍ» (سورہ ص: ۵) کیا اس نے اتنے معبودوں کی جگہ ایک ہی معبود بنا دیا یہ تو بڑی عجیب بات ہے!۔ اس لیے اگلی آیت میں اس توحید کے دلائل بیان کیے جا رہے ہیں۔

(۲)- یہ آیت اس لحاظ سے بڑی جامع ہے کہ کائنات کی تخلیق اور اس کے نظم و تدبیر کے متعلق سات اہم امور کا اس میں سمجھا ترکہ ہے، جو کسی اور آیت میں نہیں۔

- آسمان اور زمین کی پیدائش، جن کی وسعت و عظمت تجہیز بیان ہی نہیں۔

- رات اور دن کا یہ بعد گیرے آتا، دن کو روشنی اور رات کو اندر ہمرا کر دینا اسکے کاروبار معاش بھی ہو سکے اور آرام بھی۔ پھر رات کا ملبہ اور دن کا چھوٹا ہوتا اور پھر اس کے بر عکس دن کا ملبہ اور رات کا چھوٹا ہوتا۔

- سندوں میں کشتیوں اور جہازوں کا چلتا، جن کے ذریعے سے تجارتی سفر بھی ہوتے ہیں اور ٹبوں کے حساب سے

ہونی چاہئے^(۱) اور ایمان والے اللہ کی محبت میں بہت سخت ہوتے ہیں^(۲) کاش کہ مشرک لوگ جانتے جب کہ اللہ کے عذاب کو دیکھ کر (جان لیں گے) کہ تمام طاقت اللہ ہی کو ہے اور اللہ تعالیٰ سخت عذاب دینے والا ہے (تو ہرگز شرک نہ کرتے)۔ (۱۴۵)

جس وقت پیشوں لوگ اپنے تابعداروں سے بیزار ہو جائیں گے اور عذاب کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیں گے اور کل رشتے ناتے ٹوٹ جائیں گے۔ (۱۴۶)

اللَّهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَسْدُ جَنَاحِكُوكُوْأَوْبَرِيَ الَّذِينَ ظَلَمُوا إِذْ
يَرْفَعُنَ الْعَذَابَ إِنَّ الْقَوْمَ يَهُوْجِيْنَعَا تَوَاقَ
اللَّهُ شَهِيدُ الْعَدَابِ (۱۷)

إِذْ تَبَرَّزُ الَّذِينَ أَتَيْعُوا مِنَ الَّذِينَ أَتَيْعُوا رَبَّ الْعَدَابِ
وَتَقْطَعُتْ بِهِمُ الْأَسْبَابُ (۱۸)

سامان رزق و آسانش بھی ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہوتا ہے۔

۳۔ بارش جو زمین کی شادابی و روشنی کے لیے نہایت ضروری ہے۔

۴۔ ہر قسم کے جانوروں کی پیدائش، جو نقل و حمل، کھیتی باڑی اور جنگ میں بھی کام میں آتے ہیں اور انسانی خوارک کی بھی ایک بڑی مقدار ان سے پوری ہوتی ہے۔

۵۔ ہر قسم کی ہوا میں ٹھنڈی بھی، گرم بھی، بار آور بھی اور غیر بار آور بھی، شرقی غربی بھی اور شمالی جنوبی بھی۔ انسانی زندگی اور ان کی ضروریات کے مطابق۔

۶۔ بادل جنیں اللہ تعالیٰ جمال چاہتا ہے، برساتا ہے۔ یہ سارے امور کیا اللہ تعالیٰ کی قدرت اور اس کی وحدانیت پر دلالت نہیں کرتے؟ یقیناً کرتے ہیں۔ کیا اس تخلیق میں اور اس نظم و تدبیر میں اس کا کوئی شریک ہے؟ نہیں۔ یقیناً نہیں۔ تو پھر اس کو چھوڑ کر دوسروں کو معیود اور حاجت روا سمجھنا کام کی عقل مندی ہے؟

(۱) مذکورہ دلائل و انحصار بر این قاطعہ کے باوجود ایسے لوگ ہیں جو اللہ کو چھوڑ کر دوسروں کو اس کا شریک بنا لیتے ہیں اور ان سے اسی طرح محبت کرتے ہیں جس طرح اللہ سے کرنی چاہیے، بعثت محمدی کے وقت ہی ایسا نہیں تھا، شرک کے یہ مظاہر آج بھی عام ہیں، بلکہ اسلام کے نام لیواؤں کے اندر بھی یہ بیماری گھر کر گئی ہے، انہوں نے بھی نہ صرف غیر اللہ اور پیروں، فقیروں اور سجادہ نشینوں کو اپنا اوی و بلا اور قبلہ حاجات بنا رکھا ہے، بلکہ ان سے ان کی محبت، اللہ سے بھی زیادہ ہے اور توحید کا وعظ ان کو بھی اسی طرح کھلتا ہے جس طرح مشرکین مکہ کو اس سے تکلیف ہوتی تھی، جس کا نتیجہ اللہ نے اس آیت میں کھیچا ہے: ﴿وَإِذَا ذِكْرَ اللَّهِ وَحْدَهُ شَبَّرَتْ قُلُوبُ الظَّمَّانِ لَيْلَةً مُّؤْمِنُونَ يَاللَّهِ وَهُوَ أَكْبَرُ إِذَا ذِكْرُ الظَّمَّانِ مِنْ دُوَيْنَةِ دَاءَمُمْ يَسْتَشْرِفُونَ﴾ (سورۃ الزمر: ۵) اور جب تھا اللہ کا ذکر کیا جاتا ہے تو ہو لوگ آخرت پر یقین نہیں رکھتے، ان کے دل سکڑ جاتے ہیں اور جب اس کے سوا اوروں کا ذکر کیا جاتا ہے تو خوش ہو جاتے ہیں۔ ”اشتَأْزَتْ دُلُونَ كَانَجَنَكَ ہونا)

(۲) - تاہم اہل ایمان کو مشرکین کے بر عکس اللہ تعالیٰ ہی سے سب سے زیادہ محبت ہوتی ہے۔ کیونکہ مشرکین جب سمندر

اور تابعدار لوگ کہنے لگیں گے، کاش ہم دنیا کی طرف دوبارہ جائیں تو ہم بھی ان سے ایسے ہی پیزار ہو جائیں جیسے یہ ہم سے ہیں، اسی طرح اللہ تعالیٰ انہیں ان کے اعمال و کھانے گا ان کو حسرت دلانے کو یہ ہرگز جنم سے نہ تکلیں گے۔^(۱) (۲۷)

لوگوا زمین میں جتنی بھی حلال اور پاکیزہ چیزوں ہیں انہیں کھاؤ پیو اور شیطانی راہ پر نہ چلو،^(۲) وہ تمہارا کھلا ہوا دشمن ہے۔ (۲۸)

وہ تمہیں صرف برائی اور بے حیائی کا اور اللہ تعالیٰ پر ان یاتوں کے کہنے کا حکم دیتا ہے جن کا تمہیں علم نہیں۔^(۲۹)

اور ان سے جب کبھی کما جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اتاری ہوئی کتاب کی تابعداری کرو تو جواب دیتے ہیں کہ ہم تو اس طریقے کی پیروی کریں گے جس پر ہم نے اپنے باپ دادوں کو پیاً گواں کے باپ دادے بے عقل اور گم کر دوہ

وَقَالَ الَّذِينَ آتَيْنَا أُونَاتَ كَرَّةً فَسَتَبَّأْ مِنْهُمْ كَمَا تَبَّأْتُمْ
وَمَا كَنَّا لِغَنِيَّةً نَعْمَلُهُ أَعْمَالُهُمْ حَسَرَتْ عَلَيْهِمْ
وَنَاهُمْ بِغَنِيَّتِنَا مِنَ الظَّالِمِينَ^(۳)

يَا أَيُّهَا النَّاسُ كُلُّكُمُ امْتَارٍ فِي الْأَرْضِ حَلَالٌ طَهِيبٌ أُولَئِكَ يَمْبَغِي
لِخُلُولِ الْكَبِيْرِ إِنَّهُ لَكُمْ عَدُوٌّ قَرِيْبٌ^(۴)

إِنَّمَا يَأْمُرُكُمْ بِالشَّوَّهِ وَالْفَحْشَاءِ وَإِنْ تَفْعُلُوْا عَلَى اللَّهِ
مَالًا عَلَمُوْنَ^(۵)

وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ أَشِيعُوا مَّا أَنْزَلَ اللَّهُ قَالُوا بَلْ نَتَبَعُ
مَا أَفْيَنَا عَنِيهِ أَبَدًا إِنَّا أَوْلَئِكَ الَّذِينَ ابْرَأُهُمْ
لَا يَنْقُلُنَّ شَيْئًا وَلَا يَهْتَدُونَ^(۶)

وغیرہ میں بچھن جاتے ہیں تو وہاں انہیں اپنے معمود بھول جاتے ہیں اور وہاں صرف اللہ تعالیٰ ہی کو پکارتے ہیں۔
﴿فَإِذَا كَجُونَ فِي الْفَلَقِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الْتَّبَّيْنَ﴾ (العنکبوت: ۲۵) ۶۵ ﴿وَإِذَا لَغْشَيْهِمْ مَّوْجَةً كَالْفَلَقِيْلِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الْتَّبَّيْنَ﴾ (القمر: ۳۲) ۶۲ ﴿وَكَثُرَ الْكَمْ جُحْيَّدِرْمَ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الْتَّبَّيْنَ﴾ (یونس: ۲۲) ان سب کا خلاصہ یہ ہے کہ مشرکین خست مصیبت میں مدد کے لئے صرف ایک اللہ کو پکارتے ہیں۔

(۱) آخرت میں یہیروں اور گدی نیشنوں کی بے بی اور بے وقاری پر مشرکین حسرت کریں گے لیکن وہاں اس حسرت کا کوئی فائدہ نہیں ہو گا۔ کاش دنیا میں ہی وہ شرک سے تو بہ کر لیں۔

(۲) یعنی شیطان کے پیچے لگ کر اللہ کی حلال کردہ چیز کو حرام مت کرو۔ جس طرح مشرکین نے کیا کہ اپنے بتوں کے نام وقف کردہ جانوروں کو وہ حرام کر لیتے تھے، جس کی تفصیل سورہ الانعام میں آئے گی۔ حدیث میں آتا ہے نبی ﷺ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: ”میں نے اپنے بندوں کو حنیف پیدا کیا، پس شیطانوں نے ان کو ان کے دین سے گمراہ کر دیا اور جو چیزوں میں نے ان کے لیے حلال کی تھیں، وہ اس نے ان پر حرام کر دیں۔ (صحیح مسلم، کتاب الجنة وصفة نعيمها وأهلها، باب الصفات التي يعرف بها في الدنيا أهل الجنة وأهل النار۔

راہ ہوں۔ (۱) (۲۰)

کفار کی مثال ان جانوروں کی طرح ہے جو اپنے چواہے کی صرف پکار اور آواز ہی کو سنتے ہیں (سمجھتے نہیں) وہ بھرے گوئے اور انہیں ہیں، انہیں عقل نہیں۔ (۲) (۲۷)

اے ایمان والو! جو پاکیزہ چیزیں ہم نے تمہیں دے رکھی ہیں انہیں کھاؤ، پیو اور اللہ تعالیٰ کا شکر کرو، اگر تم خاص اسی کی عبادت کرتے ہو۔ (۳) (۲۲)

تم پر مردہ اور (بماہوا) خون اور سور کا گوشہ اور ہر وہ چیز جس پر اللہ کے سواد و سروں کا نام پکارا گیا ہو حرام ہے پھر جو مجبور ہو جائے اور وہ حد سے بڑھنے والا اور زیادتی

وَمَنْ لِلَّهِ إِنْفُوْ كَمَلُ الْأَيْمَنِ يَنْعِيْ بِمَا لَكَ يَمْمَنُ إِلَّا

دُعَاءً وَنِنَاءً أَصْطَبَكُمْ مُهُنْ فَهُنْ لَا يَقِلُونَ (۴)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْ كُنْوَانِ طَبِيعَتِ مَارَةً قَنْلُ

وَأَشْكُرُوا يَنْهَانِ كُنْتُمْ رِيَاةً تَعْبُدُونَ (۵)

إِنَّا حَتَّمْ عَلَيْكُمُ الْبَيْتَةَ وَاللَّمَّ وَلَحْمَ الْخَنِزِيرِ وَمَا أَهِنْ يَهِ

لَغَيْرِ اللَّهِ مِنْ أَصْطُرَّةَ غَيْرَ بَاغِةٍ فَلَا إِلَهَ مُنْكَرٌ إِنَّ اللَّهَ

(۱) آج بھی اہل بدعت کو سمجھایا جائے کہ ان بدعتات کی دین میں کوئی اصل نہیں تو وہ یہی جواب دیتے ہیں کہ یہ رسیں تو ہمارے آباؤ جداد سے پہلی آرہی ہیں۔ حالانکہ آباؤ جداد بھی دینی بصیرت سے بے بھرہ اور حدیث سے محروم رہ کئے ہیں، اس لیے دلائل شریعت کے مقابلے میں آباؤ پرسی یا اپنے ائمہ و علمائی اتباع غلط ہے۔ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو اس دلدل سے نکالے۔

(۲) ان کافروں کی مثال جنوں نے تقید آبائیں اپنی عقل و فہم کو معطل کر رکھا ہے، ان جانوروں کی طرح ہے جن کو چڑھا بلتا اور پکارتے ہے وہ جانور آواز تو سنتے ہیں، لیکن یہ نہیں سمجھتے کہ انہیں کیوں بلایا اور پکارا جا رہا ہے؟ اسی طرح یہ مقلدین بھی بھرے ہیں کہ حق کی آواز نہیں سنتے، گوئے ہیں کہ حق ان کی زبان سے نہیں نکلتا، اندھے ہیں کہ حق کے دیکھنے سے عاجز ہیں اور بے عقل ہیں کہ دعوت حق اور دعوت توحید و سنت کے سمجھنے سے قاصر ہیں۔ یہاں دعا سے قریب کی آواز اور ندا سے دور کی آواز مراد ہے۔

(۳) اس میں اہل ایمان کو ان تمام پاکیزہ چیزوں کے کھانے کا حکم ہے جو اللہ نے حلال کی ہیں اور اس پر اللہ کا شکر ادا کرنے کی تاکید ہے۔ اس سے ایک تو یہ معلوم ہوا کہ اللہ کی حلال کردہ چیزوں ہی پاک اور طیب ہیں، حرام کردہ اشیا پاک نہیں، چاہے وہ نفس کو کتنی ہی مرغوب ہوں (جیسے اہل یورپ کو سور کا گوشہ بڑا مرغوب ہے) دوسرا یہ کہ بتوں کے نام پر منسوب جانوروں اور اشیا کو مشرکین اپنے اور پور جو حرام کر لیتے تھے (جس کی تفصیل سورۃ الانعام میں ہے) مشرکین کا یہ عمل غلط ہے اور اس طرح ایک حلال چیز حرام نہیں ہوتی، تم ان کی طرح ان کو حرام مت کرو (حرام صرف وہی ہیں جس کی تفصیل اس کے بعد والی آیت میں ہے)، تیسرا یہ کہ اگر تم صرف ایک اللہ کے عبادت گزار ہو تو ادائے شکر کا اہتمام کرو۔

(۴)- اس آیت میں چار حرام کردہ چیزوں کا ذکر ہے، لیکن اسے کلمہ حصر (انما) کے ساتھ بیان کیا گیا ہے، جس سے ذہن

غَوْرِيْجِيْمُ ④

کرنے والا نہ ہو، اس پر ان کے کھانے میں کوئی گناہ نہیں، اللہ تعالیٰ بخشش کرنے والا مہماں ہے۔ (۱۷۳)

بے شک جو لوگ اللہ تعالیٰ کی اماری ہوئی کتاب چھپاتے ہیں اور اسے تھوڑی تھوڑی سی قیمت پر بیچتے ہیں، یقین مانو کہ یہ اپنے پیٹ میں آگ بھر رہے ہیں، قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ان سے بات بھی نہ کرے گا، نہ انہیں پاک کرے گا، بلکہ ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔ (۱۷۴)

یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے گمراہی کوہدایت کے بد لے اور عذاب کو مغفرت کے بد لے خرید لیا ہے، یہ لوگ آگ کا عذاب کتنا برداشت کرنے والے ہیں۔ (۱۷۵)

ان عذابوں کا باعث یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے کچی کتاب

إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُبُونَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ الْكِتَابِ وَيَسْتَدِرُونَ
بِهِ شَكًا فِي لِلَّاتِ الْمُكَوَّنَ فِي بُطُونِهِمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَلَا يَكُنْ لِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَا يُنَبَّأُ بِيُومِهِ
وَلَا هُمْ مَعَنِّيَّ بِآيَةِ اللَّهِ ④

أَوْلَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْقَلَةَ بِالْهُدَىٰ وَالْعَذَابَ
بِالْمُغْفِرَةِ فَهُمْ أَصْدَرُهُمْ عَلَى التَّلَارِ ④

ذَلِكَ يَأْنَتِ اللَّهُ تَرْكُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ فَلَمَّا أَتَيْنَاهُ

میں یہ شبہ پیدا ہوتا ہے کہ حرام صرف یہی چار چیزوں ہیں، جب کہ ان کے علاوہ بھی کئی چیزوں حرام ہیں۔ اس لیے اول تو یہ سمجھ لینا چاہیے کہ یہ حصر ایک خاص سیاق میں آیا ہے، یعنی مشرکین کے اس فعل کے ضمن میں کہ وہ حلال جانوروں کو بھی، حرام قرار دے لیتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وہ حرام نہیں، حرام تو صرف یہ ہیں۔ اس لیے یہ حصر اضافی ہے، یعنی اس کے علاوہ بھی دیگر محظمات ہیں جو یہاں مذکور نہیں۔ دوسرے، حدیث میں دو اصول، جانوروں کی حلت و حرمت کے لیے، بیان کردیے گئے ہیں، وہ آیت کی صحیح تفسیر کے طور پر سامنے رہنے چاہیں۔ درندوں میں ذو تاب (وہ درندہ جو کپیلوں سے شکار کرے) اور پرندوں میں ذو مخلب (جو پنجے سے شکار کرے) حرام ہیں۔ تیسرا، جن جانوروں کی حرمت حدیث سے ثابت ہے، مثلاً گدھا، کتا وغیرہ وہ بھی حرام ہیں، جس سے اس بات کی طرف اشارہ نکلتا ہے کہ حدیث بھی قرآن کریم کی طرح دین کا مأخذ اور دین میں جھٹ کے اور دین دونوں کے ماننے سے مکمل ہوتا ہے، نہ کہ حدیث کو نظر انداز کر کے، صرف قرآن سے۔ مردہ سے مراد ہر وہ حلال جانور ہے، جو بغیر ذبح کیے طبعی طور پر یا کسی حادثے سے (جسکی تفصیل المائده میں ہے) مرگیا ہو۔ یا شرعی طریقہ کے خلاف اسے ذبح کیا گیا ہو، مثلاً گاگا گھونٹ دیا جائے، یا پتھر اور لکڑی وغیرہ سے مارا جائے، یا جس طرح آجکل مٹین ذبح کا طریقہ ہے جس میں جھٹکے سے مارا جاتا ہے۔ البتہ حدیث میں دو مردار جانور حلال قرار دیئے گئے ہیں۔ ایک چھپلی، دوسرا مڈی، وہ اس حکم میتے سے مستثنی ہیں۔ خون سے مراد دم سفوح ہے لیکن ذبح کے وقت جو خون نکلتا اور بہتا ہے۔ گوشت کے ساتھ جو خون لگا رہ جاتا ہے وہ حلال ہے۔ یہاں بھی دو خون حدیث کی رو سے حلال ہیں: کلپنی اور تل۔ خزیر یعنی سور کا گوشت، یہ بے غیرتی میں بدترین جانور ہے، اللہ نے اسے حرام قرار دیا ہے وَمَا أَهْلَ وَهُجَانُورَ يَا كَوَافِيَ اور چیزیں جسے غیر اللہ کے نام پر پکارا جائے۔ اس سے مراد جانور ہے، جو غیر اللہ کے نام پر ذبح کیے جائیں۔ جیسے مشرکین عرب لات و عزی وغیرہ کے ناموں پر ذبح کرتے تھے، یا

اَخْتَلَفُوا فِي الْكِتَابِ لَبِقْ شَقَاقٌ بَعِيدٌ ۚ

اتاری اور اس کتاب میں اختلاف کرنے والے یقیناً دور
کے خلاف میں ہیں۔ (۱۷۶)

ساری اچھائی مشرق و مغرب کی طرف منہ کرنے میں ہی
نہیں^(۱) بلکہ حقیقتاً اچھا وہ شخص ہے جو اللہ تعالیٰ پر،

لَيْسَ الْيَرَانَ تُؤْلَوْا وَمُجْوَهُنَّ قَبْلَ الشَّمْوَقِ وَالْمَغْرِبِ
وَلِكَنَ الْبَرَّ مَنْ يَأْتِي لَهُ وَالْيَوْمُ الْأَخْرَ وَالْمِلْكَةُ وَالْكِتَابُ

اگ کے نام پر، جیسے جو سی کرتے تھے۔

اور اسی میں وہ جانور بھی آ جاتے ہیں جو جاہل مسلمان فوت شدہ بزرگوں کی عقیدت و محبت، ان کی خوشودی و تقرب حاصل کرنے کے لیے یا ان سے ذرتے اور امید رکھتے ہوئے، قبروں اور آستانوں پر ذبح کرتے ہیں، یا مجاہوین کو بزرگوں کی نیاز کے نام پر دے آتے ہیں (جیسے بست سے بزرگوں کی قبروں پر بورڈ لگے ہوئے ہیں مثلاً ”اتا“ صاحب کی نیاز کے لیے بکرے یا میاں جمع کرائے جائیں)، ان جانوروں کو، چاہے ذبح کے وقت اللہ ہی کا نام لے کر ذبح کیا جائے، یہ حرام ہی ہوں گے۔ کیوں کہ اس سے مقصود، رضائے الٰہی نہیں، رضائے اہل قبور اور تعظیم لغیر اللہ، یا خوف یا رجاء میں غیر اللہ (غیر اللہ سے مافق الاصباب طریقے سے ڈریا امید) ہے، جو شرک ہے۔ اسی طریقے سے جانوروں کے علاوہ جو اشیائیں غیر اللہ کے نام پر نذر نیاز اور چڑھادے کی ہوں گی، حرام ہوں گی، جیسے قبروں پر لے جا کریا وہاں سے خرید کر، قبور کے ارد گرد فقر، و مساکین پر دیگوں اور لکتروں کی، یا مٹھائی اور پیسوں وغیرہ کی تقسیم، یا وہاں صندوقی میں نذر نیاز کے پیے ڈالنا، یا عرس کے موقع پر وہاں دودھ پختانا، یہ سب کام حرام اور ناجائز ہیں، کیوں کہ یہ سب غیر اللہ کی نذر و نیاز کی صورت ہیں اور نذر بھی۔ نماز، روزہ وغیرہ عبادات کی طرح، ایک عبادت ہے، اور عبادت کی ہر قسم صرف ایک اللہ کے لیے مخصوص ہے۔ اسی لیے حدیث میں ہے: «مَلَعُونُ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ». (صحیح الجامع الصغیر وزیادتہ الہبائی- ج ۲ ص ۳۰۲)

”جس نے غیر اللہ کے نام پر جانور ذبح کیا، وہ ملعون ہے۔“

تفیر عزیزی میں بحوالہ تفسیر نیشاپوری ہے: ”أَجْمَعُ الْعُلَمَاءُ لَوْ أَنْ مُسْلِمًا ذَبَحَ ذَبِيعَهَا التَّقْرِبُ إِلَى غَيْرِ اللَّهِ، صَارَ مُرْتَدًا وَذَبِيعَتُهُ ذَبِيعَةُ مُرْتَدَةٍ“— (تفسیر عزیزی ص ۲۱۱ بحوالہ اشرف الحواشی) ”علماء کا اس بات پر اجماع ہے کہ اگر کسی مسلمان نے کوئی جانور غیر اللہ کا تقرب حاصل کرنے کی نیت سے ذبح کیا تو وہ مرتد ہو جائے گا اور اس کا ذیج ایک مرتد کا ذیج ہو گا۔

(۱) یہ آیت قبلے کے ضمن میں ہی نازل ہوئی۔ ایک تو یہودی اپنے قبلے کو (جو بیت المقدس کا مغربی حصہ ہے) اور نصاری اپنے قبلے کو (جو بیت المقدس کا مشرقی حصہ ہے) بڑی اہمیت دے رہے تھے اور اس پر فخر کر رہے تھے۔ وسری طرف مسلمانوں کے تحولی قبلہ پر چہ میگویاں کر رہے تھے، جس سے بعض مسلمان بھی بعض دفعہ کبیدہ خاطر ہو جاتے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، مشرق یا مغرب کی طرف رخ کر لینا بذات خود کوئی تیکی نہیں ہے بلکہ یہ تو صرف مرکزیت اور اجتماعیت کے حصول کا ایک طریقہ ہے، اصل تیکی تو ان عقائد پر ایمان رکھنا ہے جو اللہ نے بیان فرمائے اور ان اعمال و اخلاق کو اپناتا ہے جس کی تائید اس نے فرمائی ہے۔ پھر آگے ان عقائد و اعمال کا بیان ہے۔ اللہ پر ایمان یہ ہے کہ اسے

قیامت کے دن پر، فرشتوں پر، کتاب اللہ پر اور نمیوں پر ایمان رکھنے والا ہو، جو مال سے محبت کرنے کے باوجود قرابت داروں، تیموں، مسکینوں، مسافروں اور سوال کرنے والے کو دے، غلاموں کو آزاد کرے، نماز کی پابندی اور زکوٰۃ کی ادائیگی کرے، جب و عده کرتے تب اسے پورا کرے، تحکم سی، دکھ درد اور لڑائی کے وقت صبر کرے، یہی سچے لوگ ہیں اور یہی پر ہیز گار ہیں۔ (۷۷)

اسے ایمان والو! تم پر مقتولوں کا قصاص لینا فرض کیا گیا ہے، آزاد آزاد کے بدے، غلام غلام کے بدے، عورت عورت کے بدے۔^(۱) ہاں جس کسی کو اس کے بھائی کی

وَالْكَّيْمَنَ وَأَنَّ الْهَالَ عَلَى حُجَّهِ ذَوِي الْقُرْبَى وَالْيَسْعَى
وَالْسَّكِينَ وَابْنِ التَّيْمَى وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ
وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَأَنَّ الرِّكْوَةَ وَالْمُؤْوَنَ يَعْهُدُهُمْ إِذَا
عَهَدُوا وَالظَّرِيعَةُ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَجَعَنَ
الْبَأْسُ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمَعْنُونُ ۝

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِكُلِّ أَيْصَاصٍ فِي الْقَتْلِ إِلَّا حُرْ
بًا حُرْعَةٌ وَالْعَدْيَا لِعِبْدٍ وَالْأَنْثَى بِالْأَنْثَى فَمَنْ عَغَّلَ لَهُ مِنْ أَخْيَهُ

اپنی ذات و صفات میں یکتا، تمام عیوب سے پاک و منہ اور قرآن و حدیث میں بیان کردہ تمام صفات باری کو بغیر کسی تاویل یا تعطیل یا تکمیلت کے تسلیم کیا جائے۔ آخرت کے روز جزا ہونے، حشر نشر اور جنت و دوزخ پر یقین رکھا جائے۔ انکتاب، سے مراد تمام آسمانی کتابوں کی صداقت پر ایمان ہے۔ اور فرشتوں کے وجود پر اور تمام پیغمبروں پر یقین رکھا جائے۔ ان ایمانیات کے ساتھ ان اعمال کو اپنایا جائے جس کی تفصیل اس آیت میں ہے۔ علیٰ حُجَّہٖ میں (۵) ضمیر مال کی طرف راجح ہے، یعنی مال کی محبت کے باوجود مال خرچ کرے۔ الْبَأْسَاءِ سے نگہ دستی اور شدت فقر الضَّرَّاءِ سے نقصان یا بیماری اور الْبَأْسِ سے لڑائی اور اس کی شدت مراد ہے۔ ان تیموں حالتوں میں صبر کرنا، یعنی احکامات الٰہ سے سرموا خراف نہ کرنا نہیات کٹھن ہوتا ہے اس لیے ان حالتوں کو خاص طور پر بیان فرمایا ہے۔

(۱) زمانہ جامیعت میں کوئی نظام اور قانون تو تھا نہیں، اس لیے زور آور قبیلے کمزور قبیلوں پر جس طرح چاہیے، ظلم و جور کا ارتکاب کر لیتے۔ ایک ظلم کی شکل یہ تھی کہ کسی طاقت ور قبیلے کا کوئی مرد قتل ہو جاتا تو وہ صرف قاتل کو قتل کرنے کے بجائے قاتل کے قبیلے کے کئی مردوں کو، بلکہ بسا اوقات پورے قبیلے ہی کو تسس کرنے کی کوشش کرتے اور عورت کے بدے مرد کو اور غلام کے بدے آزاد کو قتل کرتے۔ اللہ تعالیٰ نے اس فرق و امتیاز کو ختم کرتے ہوئے فرمایا کہ جو قاتل ہو گا، قصاص (بدے) میں اسی کو قتل کیا جائے گا۔ قاتل آزاد ہے تو بدے میں وہی آزاد، غلام ہے تو بدے میں وہی غلام اور عورت ہے تو بدے میں وہی عورت ہی قتل کی جائے گی، نہ کہ غلام کی جگہ آزاد اور عورت کی جگہ مرد، یا ایک مرد کے بدے میں متعدد مرد۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ مرد اگر عورت کو قتل کر دے تو قصاص میں کوئی عورت قتل کی جائے گی، یا عورت مرد کو قتل کر دے تو کسی مرد کو قتل کیا جائے گا (جیسا کہ ظاہری الفاظ سے مفہوم نکلا ہے) بلکہ یہ الفاظ شان نزول کے اعتبار سے ہیں جس سے یہ واضح ہو جاتا ہے کہ قصاص میں قاتل ہی کو قتل کیا جائے گا، چاہے مرد ہو

طرف سے کچھ معافی دے دی جائے اسے بھلائی کی اتباع کرنی چاہئے اور آسمانی کے ساتھ دیت ادا کرنی چاہئے۔^(۱) تمارے رب کی طرف سے یہ تخفیف اور رحمت ہے^(۲) اس کے بعد بھی جو سرکشی کرے اسے دروناک عذاب ہو گا۔^(۳) (۱۷۸)

عَلَمْنَدُوا قَصَاصَ مِنْ تَمَارِي لَئِنْ زَنْجِيْ ہے اس باعث تم (قتل ناحن سے) رکو گے^(۴) (۱۷۹)

تم پر فرض کر دیا گیا ہے کہ جب تم میں سے کوئی مرنے

شَيْءٌ فَإِنَّمَا يُعْلَمُ مَا عُرِفَ وَأَذَلِّ إِلَيْهِ يَأْمُلُنَّ ذَلِكَ تَحْقِيقٌ مِّنْ تَبَّاعَمٍ وَرَحْمَةٍ مُّقْبِلٍ اغْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَمَّا عَذَابَ إِلَيْهِ^(۵)

وَلَكُنْهُ فِي الْقَصَاصِ حِجْرٌ كَأَوْلِ الْأَلْمَابِ

لَكَلَّمُهُ تَعْقُونَ^(۶)

لَكَبَ عَلَيْهِ لَدَاهُ حَضَرَ أَحَدُكُو الْمُؤْتَمِنُ شَرَكَ خَيْرَتِ الْوَجِيْبَةِ^(۷)

یا عورت، طاقتور ہو یا کمزور۔ «الْمُسْلِمُونَ تَكَافَأُ دِمَاؤُهُمْ»۔ الحدیث (سنن أبي داود، کتاب الجهاد، باب فی السریة ترد علی اہل العسکر) «تمام مسلمانوں کے خون (مرد ہو یا عورت) برابر ہیں۔» گویا آیت کا وہی مفہوم ہے جو قرآن کریم کی دوسری آیت ﴿لَا تَقْسِمُ الْقُנْسُ بِالْقُنْسِ﴾ (المائدۃ ۲۵) کا ہے۔ احتفاظ نے اس سے استدال کرتے ہوئے کہا ہے کہ مسلمان کو کافر کے قصاص میں قتل کیا جائے گا لیکن جمورو علماء کے قائل نہیں، کیوں کہ حدیث میں وضاحت ہے: «لَا يُقْتَلُ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ» (صحیح بخاری، کتاب الدیات، باب لا يقتل المسلم بالكافر) «مسلمان، کافر کے بدلے قتل نہیں کیا جائے گا» (فتح القدری) مزید دیکھئے آیت ۲۵، سورۃ المائدۃ۔

(۱) معافی کی دو صورتیں ہیں: ایک بغیر معاوضہ مالی یعنی دیت لیے بغیر یہ محض رضاۓ اللہ کے لیے معاف کر دینا، دوسری صورت، قصاص کی بجائے دیت قبول کر لینا، اگر یہ دوسری صورت اختیار کی جائے تو کما جارہا ہے کہ طالب دیت بھلائی کا اتباع کرے۔ «وَأَذَلِّ إِلَيْهِ يَأْمُلُنَّ» میں قاتل کو کما جارہا ہے کہ بغیر تنگ کیے ابھتے طریقے سے دیت کی ادائیگی کرے۔ اولیاً مقتول نے اس کی جان بچنی کر کے اس پر جو احسان کیا ہے، اس کا بدلہ احسان ہی کے ساتھ دے۔ «مَنْ جَرَأَهُ الْإِحْسَانَ لِلَا إِحْسَانَ» (الرَّحْمَن)

(۲) یہ تخفیف اور رحمت (یعنی قصاص، معافی یا دیت تین صورتیں) اللہ تعالیٰ کی طرف سے خاص تم پر ہوئی ہے ورنہ اس سے قبل اہل تورات کے لیے قصاص یا معافی تھی، دیت نہیں تھی اور اہل انجلیل (عیسایوں) میں صرف معافی تھی، قصاص تھا نہ دیت۔ (ابن کثیر)

(۳)- قبول دیت یا اخذ دیت کے بعد قتل بھی کر دے تو یہ سرکشی اور زیادتی ہے جس کی سزا اسے دنیا و آخرت میں بھگتی ہو گی۔

(۴)- جب قاتل کو یہ خوف ہو گا کہ میں بھی قصاص میں قتل کر دیا جاؤں گا تو پھر اسے کسی کو قتل کرنے کی جرأت نہیں ہو گی اور جس معاشرے میں یہ قانون قصاص نافذ ہو جاتا ہے، وہاں یہ خوف معاشرے کو قتل و خونزیری سے محفوظ رکھتا ہے، جس سے معاشرے میں نمایت امن اور سکون رہتا ہے، اس کا مشاہدہ آج بھی سعودی معاشرے میں کیا جا سکتا ہے

گے اور مال چھوڑ جاتا ہو تو اپنے مال باپ اور قرابت داروں کے لئے اچھائی کے ساتھ وصیت کر جائے،^(۱)

پرہیز کاروں پر یہ حق اور ثابت ہے۔ (۱۸۰)

اب جو شخص اسے سننے کے بعد بدل دے اس کا گناہ بدلتے والے پر ہی ہو گا، واقعی اللہ تعالیٰ سننے والا جانے والا ہے۔ (۱۸۱)

ہاں جو شخص وصیت کرنے والے کی جانب داری یا گناہ کی وصیت کر دینے سے ڈرے^(۲) پس وہ ان میں آپس میں اصلاح کر دے تو اس پر گناہ نہیں، اللہ تعالیٰ بخششے والا ہماراں ہے۔ (۱۸۲)

اسے ایمان والو! تم پر روزے رکھنا فرض کیا گیا جس طرح تم سے پہلے لوگوں پر فرض کیے گئے تھے، تاکہ تم تقویٰ اختیار کرو^(۳) (۱۸۳)

لَوْلَدِيْنَ وَالْكَفَرِيْنَ بِالْعَرْوَفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِوْنَ ۝

فَمَنْ بَذَكَهُ بَعْدَ مَا تَسْبِيْحَهُ فَأَنْجَاهُمْ بِهِ عَلَى الْمُتَّقِيْنَ

بِيَدِ لُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيْعٌ عَلَيْهِ ۝

فَمَنْ خَافَ مِنْ مُؤْمِنٍ جَعَلَهُ أَرْثَانَهُ فَاصْنَعْهُ بِيَدِهِ ۝

فَلَا إِنْكَارٌ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ حَقُّ الْحُكْمِ وَجِيلُهُ ۝

كَيْأَيْهَا الْوَيْنَ أَمْنُوا لِكَيْبَ عَلَيْكُمُ الْقِيَامُ كَيْمَكَيْبَ

عَلَى الْمُدْنِيْنَ مِنْ قَيْلَمَلُ لَعَلَمَلُ تَسْقُوْنَ ۝

جمال اسلامی حدود کے نفاذ کی یہ برکات الحمد للہ موجود ہیں۔ کاش دوسرے اسلامی ممالک بھی اسلامی حدود کا نفاذ کر کے اپنے عوام کو یہ پر سکون زندگی مہیا کر سکیں۔

(۱) وصیت کرنے کا یہ حکم آیت موادرست کے نزول سے پہلے دیا گیا تھا۔ اب یہ منسوخ ہے۔ نبی ﷺ کا فرمان ہے «إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَنِي كُلَّ ذِيْنَ حَقِّهِ، فَلَا وَصِيَّةٌ لَوَارِثٍ» (آخرجه السنن۔ بحوالہ ابن کثیر) اللہ تعالیٰ نے حرحق والے کو اس کا حق دے دیا ہے (یعنی ورثا کے حصے مقرر کر دیے ہیں) پس اب کسی وارث کے لیے وصیت کرنا جائز نہیں۔ «البتہ اب ایسے رشتہ داروں کے لیے وصیت کی جا سکتی ہے جو وارث نہ ہوں، یا راہ خریں خرچ کرنے کے لیے کی جا سکتی ہے اور اس کی زیادہ سے زیادہ حد ثلث (ایک تماں) مال ہے، اس سے زیادہ کی وصیت نہیں کی جا سکتی

(صحیح بخاری، کتاب الفرائض بباب میراث البنات)

(۲) جنتنا (مال کی ہوتی) کا مطلب ہے غلطی یا بھول سے کسی ایک رشتہ دار کی طرف زیادہ مال کی ہو کر دوسروں کی حق تلفی کرے اور اپنٹا سے مراد ہے جان بوجھ کر ایسا کرے (ایسرا التفاسیر) یا اپنٹا سے مراد گناہ کی وصیت ہے جس کا بدلتا اور اس پر عمل نہ کرنا ضروری ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ وصیت میں عدل و انصاف کا اہتمام ضروری ہے، ورنہ دنیا سے جاتے جاتے بھی ظلم کا رتکاب، اس کے اخروی نجات کے نقطہ نظر سے سخت خطرناک ہے۔

(۳) صیام، صوم (روزہ) کا مصدر ہے جس کے شرعی معنی ہیں، صبح صادق سے لے کر غروب آفتاب تک کھانے پینے اور یہوی سے ہم بستری کرنے سے، اللہ کی رضا کے لیے، رکے رہنا، یہ عبادت چوں کہ نفس کی طہارت اور ترکیہ کے لیے

گنتی کے چند ہی دن ہیں لیکن تم میں سے جو شخص بیمار ہو یا سفر میں ہو تو وہ اور دنوں میں گنتی کو پورا^(۱) کر لے اور اس کی طاقت رکھنے والے^(۲) فدیہ میں ایک مسکین کو کھانا دیں، پھر جو شخص نیکی میں سبقت کرے وہ اسی کے لئے بہتر ہے^(۳) لیکن تمہارے حق میں بہتر کام روزے رکھنا ہی ہے اگر تم باعلم ہو۔ (۱۸۳)

ماہ رمضان وہ ہے جس میں قرآن اتارا گیا^(۴) جو لوگوں کو ہدایت کرنے والا ہے اور جس میں ہدایت کی اور حق و

آیاتِ آمَّا مَعْدُودٌ ذِيْ فَعْنَ كَانَ مِنْكُمْ تَرْبِيَّةً أَوْ عَلَى سَيِّرِ
فَعَدَّهُ مَنْ آتَيْمَا حُكْمًا وَعَلَى الَّذِينَ يُطَبِّقُونَهُ فِيْ دِيَّةٍ
طَعَامٌ مُسْلِيْنَ فَمَنْ تَطَعَّعَ حَيْرًا إِلَهٌ خَيْرٌ لَهُ وَحْدَهُ وَإِنْ
تَصُومُوا خَيْرٌ لَهُمْ إِنْ لَمْ يَعْلَمُوْنَ ۝

شَهْرُ مَضَانَ الْيَوْمِ اِنْزَلْ فِيْهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ
وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمْ

بہت اہم ہے، اس لیے اسے تم سے پہلی امتلوں پر بھی فرض کیا گیا تھا۔ اس کا سب سے بڑا مقصد تقویٰ کا حصول ہے۔ اور تقویٰ انسان کے اخلاق و کردار کے سوارے میں بخیادی کروادا کرتا ہے۔

(۱) یہ بیمار اور مسافر کو رخصت دے دی گئی ہے کہ وہ بیماری یا سفر کی وجہ سے رمضان المبارک میں جتنے روزے نہ رکھ سکے ہوں، وہ بعد میں رکھ کر گئی پوری کر لیں۔

(۲) بُطْقُوْنَهُ کا ترجمہ یَتَجَشَّعُونَہُ ”نمایت مشقت سے روزہ رکھ سکیں“ کیا گیا ہے (یہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے مقول ہے، امام بخاری نے بھی اسے پسند کیا ہے) یعنی جو شخص زیادہ بڑھاپے یا ایسی بیماری کی وجہ سے جس سے شفایابی کی امید نہ ہو، روزہ رکھنے میں مشقت محسوس کرے، وہ ایک مسکین کا کھانا بطور فدیہ دے دے، لیکن جوور مفسرین نے اس کا ترجمہ ”طاقت رکھتے ہیں“ ہی کیا ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ ابتدائے اسلام میں روزے کی عادت نہ ہونے کی وجہ سے طاقت رکھنے والوں کو بھی رخصت دے دی گئی تھی کہ اگر وہ روزہ نہ رکھیں تو اس کے بدے ایک مسکین کو کھانا دے دیا کریں۔ لیکن بعد میں ﴿فَمَنْ شَهَدَ مِنْكُمُ اللَّهُ أَعْلَمُ بِهِ﴾ کے ذریعے اسے منسوخ کر کے ہر صاحب طاقت کے لیے روزہ فرض کر دیا گیا، تاہم زیادہ بوڑھے، دائی مریض کے لیے اب بھی یہی حکم ہے کہ وہ فدیہ دے دیں اور حَامِلَةً (حمل والی) اور مُزِّيْعَةً (دو دھ پلانے والی) عورتیں اگر مشقت محسوس کریں تو وہ مریض کے حکم میں ہوں گی یعنی وہ روزہ نہ رکھیں اور بعد میں روزے کی قضاییں (تحفۃ الْأَحْوَذی شرح ترمذی)

(۳) جو خوشی سے ایک مسکین کی بجائے دو یا تین مسکینوں کو کھانا لکھا دے تو اس کے لیے زیادہ بہتر ہے۔

(۴) رمضان میں نزول قرآن کا یہ مطلب نہیں کہ مکمل قرآن کسی ایک رمضان میں نازل ہو گیا، بلکہ یہ ہے کہ رمضان کی شب قدر میں لوح محفوظ سے آسمان دنیا پر اتار دیا گیا اور وہاں بیتُ الْعِزَّةِ میں رکھ دیا گیا۔ وہاں سے حسب حالات ۲۳ سالوں تک اترتا رہا۔ (ابن کثیر) اس لئے یہ کہا کہ قرآن رمضان میں یا لیلۃ القدر یا لیلۃ مبارک میں اترتا۔ یہ سب صحیح ہے کیوں کہ لوح محفوظ سے تو رمضان میں ہی اترتا ہے اور لیلۃ القدر اور لیلۃ مبارک یہ ایک ہی رات ہے یعنی قدر کی رات، جو رمضان میں ہی آتی ہے۔ بعض کے نزدیک اس کا مفہوم یہ ہے کہ رمضان میں نزول قرآن کا آغاز ہوا اور پہلی

باطل کی تمیز کی نشانیاں ہیں، تم میں سے جو شخص اس مہینے کو پائے اسے روزہ رکھنا چاہئے، ہاں جو بیمار ہو یا مسافر ہو اسے دوسرا دنوں میں یہ گفتگی پوری کرنی چاہئے، اللہ تعالیٰ کا ارادہ تمہارے ساتھ آسانی کا ہے، تھجتی کا نہیں، وہ چاہتا ہے کہ تم گفتگی پوری کرو اور اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی ہدایت پر اس کی براہمیاں بیان کرو اور اس کا شکر کرو۔ (۱۸۵)

جب میرے بندے میرے بارے میں آپ سے سوال کریں تو آپ کہہ دیں کہ میں بہت ہی قریب ہوں ہر پکارنے والے کی پکار کو جب کبھی وہ مجھے پکارے، قبول کرتا ہوں^(۱) اس لئے لوگوں کو بھی چاہئے کہ وہ میری بات مان لیا کریں اور مجھ پر ایمان رکھیں، یہی ان کی

اللَّهُ أَكْبَرُۗ فَلِيَصْمُدْهُۗ وَمَنْ كَانَ مَرْيَضًاۗ أَوْ عَلَىٰ سَقْرَ فَيَمْدَأُۗ
فَنَّ أَيَّامَ الْحُجَّةِ يُرِيدُ اللَّهُ يَكُونُ لَهُ الْيَمَّةَ وَلَا يُرِيدُ يَكُونُ الْمُسْرَ
وَلَا يُنَمِّلُ الْعِدَّةَۗ وَلَا يُنَكِّرُ وَاللَّهُ عَلَىٰ مَا هَذِكُلُهُۗ
وَلَا يَنْكِلُ مُتَشَكِّرُونَ ۝

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادُكُمْ عَنِّيۗ قُلْ إِنِّي قَرِيبٌۗ إِلَيْهِبُ دَعْوَةُ
الْمَاعِدِ إِذَا دَعَانِ فَلِيَسْتَجِيبُوْلِ وَلِيَنْهَا مُؤْلَىٰ نَعْلَمُهُمْ
يُرِيشُدُونَ ۝

وہی، بوجار حرام میں آئی، وہ رمضان میں آئی۔ اس اعتبار سے قرآن مجید اور رمضان المبارک کا آپس میں نہایت گرا تعلق ہے۔ اسی وجہ سے نبی کریم ﷺ اس ماہ مبارک میں حضرت جبریل علیہ السلام سے قرآن کا دور کیا کرتے تھے اور جس سال آپ ﷺ کی وفات ہوئی آپ ﷺ نے رمضان میں جبریل علیہ السلام کے ساتھ دو مرتبہ دور کیا رمضان کی تین راتوں (۲۳، ۲۴، ۲۵) اور (۲۶، ۲۷، ۲۸) میں آپ ﷺ نے صحابہؓ کو باجماعت قیام اللیل بھی کرایا، جس کو اب تراویح کما جاتا ہے (صحیح ترمذی و صحیح ابن ماجہ، البانی) یہ تراویح آٹھ رکعات میں و ترکیارہ رکعات تھیں جس کی صراحت حضرت جابر بن الشیری، کی روایت (جو قیام اللیل مروی وغیرہ میں ہے) اور حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی روایت (صحیح بخاری) میں موجود ہے۔ نبی ﷺ کا ۲۰ رکعات تراویح پڑھنا کسی بھی صحیح حدیث سے ثابت نہیں ہے۔ البتہ چونکہ بعض صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے گیارہ رکعت سے زیادہ پڑھنا ثابت ہے اس وجہ سے محض نفل کی نیت سے میں رکعتیں یا اس سے کم یا زیادہ پڑھی جا سکتی ہیں۔

(۱) رمضان المبارک کے احکام و مسائل کے درمیان دعا کا مسئلہ بیان کر کے یہ واضح کر دیا گیا کہ رمضان میں دعا کی بھی بڑی فضیلت ہے، جس کا خوب اہتمام کرنا چاہئے، خصوصاً اظفاری کے وقت کو قبولیت دعا کا خاص وقت بتلایا گیا ہے (مسند احمد، ترمذی، نسائی، ابن ماجہ، بحوارہ ابن کثیر، تاہم، قبولیت دعا کے لیے ضروری ہے کہ ان آداب و شرائط کو ملاحظہ رکھا جائے جو قرآن و حدیث میں بیان ہوئے ہیں۔ جن میں سے دو بیان بیان کیے گئے ہیں: ایک اللہ پر صحیح معنوں میں ایمان اور دوسرا اس کی اطاعت و فرمابندواری۔ اسی طرح احادیث میں حرام خوراک سے بچنے اور خشوع و خضوع کا اہتمام کرنے کی تاکید کی گئی ہے۔

بھلائی کا باعث ہے۔ (۱۸۶)

روزے کی راتوں میں اپنی بیویوں سے ملتا تمہارے لئے حلال کیا گیا، وہ تمہارا لباس ہیں اور تم ان کے لباس ہو، تمہاری پوشیدہ خیانتوں کا اللہ تعالیٰ کو علم ہے، اس نے تمہاری توبہ قبول فرمائے تو تمہاری اب تمہیں ان سے مباشرت کی اور اللہ تعالیٰ کی لکھی ہوئی چیز کو تلاش کرنے کی اجازت ہے، تم کھاتے پینے رہو یاں تک کہ صحیح کا سفید دھاگہ سیاہ دھاگے سے ظاہر ہو جائے۔^(۱) پھر رات تک روزے کو پورا کرو^(۲) اور عورتوں سے اس وقت مباشرت نہ کرو جب کہ تم مسجدوں میں اعتکاف میں ہو۔^(۳) یہ اللہ تعالیٰ کی حدود ہیں، تم ان کے قریب ہمیں نہ جاؤ۔ اسی طرح اللہ تعالیٰ اپنی آسمیں لوگوں کے لئے بیان فرماتا ہے تاکہ وہ بچیں۔ (۱۸۷)

أَعْلَمُ الْكُوَافِلَةَ الْقِيَامَ الرَّفِيفَ إِلَى نَسَاءٍ سَلَطَةٌ مُهَنَّدٌ
لِبَاسٍ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسٍ لَهُنَّ مَعْلُومُ اللَّهُ أَعْلَمُ كُنْتُمْ
عَنْتُمْ نُونَ أَنْفَسَكُمْ قَاتَلَكُمْ وَعَقَاعَشَكُمْ فَإِذَا
بَاشَرُوهُنَّ وَابْتَغُوا مَا لَكُبَّ اللَّهُ أَكْبَرُ وَكُلُّوا وَاشْرُبُوا حَتَّى
يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْغَيْطُ الْأَبَيْضُ وَالْخَيْطُ الْأَسْوَدُ وَمِنَ الْجَنِّ
لُؤْلُؤُ الْقِيَامَ إِلَى الْآيَيْنِ وَلَا تَبَاشِرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ
عَلَيْكُمْ فِي الْمَسْجِدِ إِذَا تَلَكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَكْرُبُوهُنَّ
كَذِلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ أَيْمَنَهُ لِلْمُتَابِلِينَ لَعَلَّكُمْ يَتَفَقَّنُونَ (۱)

(۱)- ابتدائے اسلام میں ایک حکم یہ تھا کہ روزہ اظفار کرنے کے بعد عشا کی نماز یا سونے تک کھانے پینے اور بیوی سے مباشرت کرنے کی اجازت تھی، سونے کے بعد ان میں سے کوئی کام نہیں کیا جا سکتا تھا۔ ظاہرات ہے یہ پابندی سخت تھی اور اس پر عمل مشکل تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس آیت میں یہ دونوں پابندیاں اٹھالیں اور اظفار سے لے کر صحیح صادق تک کھانے پینے اور بیوی سے مباشرت کرنے کی اجازت مرمت فرمادی۔ الرَّفِيفُ سے مراد بیوی سے ہم بستی کرنا ہے الْخَيْطُ الْأَبَيْضُ سے صحیح صادق، اور الْخَيْطُ الْأَسْوَدُ (سیاہ دھاری) سے مراد رات ہے (ابن کثیر) مسئلہ: اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ حالت جنابت میں روزہ رکھا جا سکتا ہے، کیوں کہ فجر تک اللہ تعالیٰ نے مذکورہ امور کی اجازت دی ہے اور صحیح بخاری و صحیح مسلم کی روایت سے بھی اس کی تائید ہوتی ہے۔ (ابن کثیر)

(۲)- یعنی رات ہوتے ہی (غروب شمس کے فوراً بعد) روزہ اظفار کرلو۔ تاخیر مت کرو، جیسا کہ حدیث میں بھی روزہ جلد اظفار کرنے کی تاکید اور فضیلت آئی ہے۔ دوسرا یہ کو وصال مت کرو۔ وصال کا مطلب ہے ایک روزہ اظفار کیے بغیر دوسرے روزہ رکھ لینا۔ اس سے نبی ﷺ نے نہایت سختی سے منع فرمایا ہے۔ (كتب حدیث)

(۳)- اعتکاف کی حالت میں بیوی سے مباشرت اور بوس و کنار کی اجازت نہیں ہے۔ البتہ ملاقات اور بات چیز جائز ہے۔ عَلَيْكُمْ فِي الْمَسْجِدِ^(۱) سے استدال کیا گیا ہے کہ اعتکاف کے لیے مسجد ضروری ہے، چاہے مرد ہو یا عورت۔ ازواج مطررات نے بھی مسجد میں اعتکاف کیا ہے۔ اس لیے عورتوں کا اپنے گھروں میں اعتکاف بیٹھنا صحیح نہیں۔ البتہ مسجد میں ان کے لیے ہر چیز کا مردوں سے الگ انظام کرنا ضروری ہے، تاکہ مردوں سے کسی طرح کا اختلاط نہ ہو، جب

اور ایک دوسرے کامال نا حق نہ کھلایا کرو، نہ حاکموں کو رشوت پنچا کر کسی کا کچھ مال ظلم و ستم سے اپنا کر لیا کرو، حالانکہ تم جانتے ہو۔^(۱) (۱۸۸)

لوگ آپ سے چاند کے بارے میں سوال کرتے ہیں آپ کہہ دیجئے کہ یہ لوگوں (کی عبادت) کے وقت اور حج کے موسم کے لئے ہے (حرام کی حالت میں) اور گھروں کے پیچھے سے تمہارا آنا کچھ نیکی نہیں، بلکہ نیکی والا وہ ہے جو متqi ہو۔ اور گھروں میں تو دروازوں میں سے آیا کرو^(۲)

اور اللہ سے ڈرتے رہو، تاکہ تم کامیاب ہو جاؤ۔^(۳) (۱۸۹)

لڑو اللہ کی راہ میں ان سے جو تم سے لڑتے ہیں اور زیادتی نہ کرو،^(۴) اللہ تعالیٰ زیادتی کرنے والوں کو پسند نہیں فرماتا۔^(۵) (۱۹۰)

وَلَا تَأْمُلُوا أَمْوَالَ النَّاسِ بِمِنْهُمْ يَأْتِي الظُّلْمُ وَنَذْلُؤُ إِلَيْهَا إِلَى الْحُكْمِ وَإِنَّا لَنَا شَأْلُوا قُرْبَانَ مِنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِيمَانِ وَأَنَّهُمْ تَعْلَمُونَ^(۶)

يَتَنَزَّلُكُمْ عَنِ الْكُلُّ كَذَلِكُمْ قُلْ هُنَّ مَوَاقِيْتُ الْمُتَائِسِ وَالْحَاجَةِ وَلَيْسُ الْبَدُولُ يَأْتِي تَأْمُلُ الْبُشِّرِيَّةِ مِنْ ظُلْمُهُرِّهَا وَلَكِنَ الْبَدُولُ مِنْ أَنْفَقِهِ وَأَنَّهُ الْبُشِّرِيَّةِ مِنْ أَنْبُوَابِهَا وَأَنْقُعُوا اللَّهُ لَعْلَكُمْ تُفْلِمُونَ^(۷)

وَقَاتُلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ الَّذِينَ يُنْهَا يُقَاتِلُونَكُمْ وَلَا قَتَلُوا إِلَيْهِ اللَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِلِينَ^(۸)

تک مسجد میں معقول، محفوظ اور مردوں سے بالکل الگ انتظام نہ ہو، عورتوں کو مسجد میں اعتکاف بیٹھنے کی اجازت نہیں دینی چاہیے اور عورتوں کو بھی اس پر اصرار نہیں کرنا چاہیے۔ یہ ایک نقلی عبادت ہی ہے، جب تک پوری طرح تحفظ نہ ہو، اس نقلی عبادت سے گریز بہتر ہے۔ فقه کا اصول ہے: (ذَرْهُ الْمَفَاسِدِ يُقَدَّمُ عَلَى جَلْبِ الْمَصَالِحِ)۔ (مصالح کے حصول کے مقابلے میں مقاصد سے پچتا اور ان کو ثالثاً زیادہ ضروری ہے)

(۱)- ایسے شخص کے بارے میں ہے جس کے پاس کسی کا حق ہو، لیکن حق والے کے پاس ثبوت نہ ہو، اس کمزوری سے فائدہ اٹھا کر وہ عدالت یا حاکم مجاز سے اپنے حق میں فیصلہ کروالے اور اس طرح دوسرے کا حق غصب کر لے۔ یہ ظلم ہے اور حرام ہے۔ عدالت کا فیصلہ ظلم اور حرام کو جائز اور حلال نہیں کر سکتا۔ یہ ظالم عند اللہ مجرم ہو گا۔ (ابن کثیر)

(۲)- انصار اور دوسرے عرب جاہلیت میں جب حج یا عمرہ کا حرام باندھ لیتے اور پھر کسی خاص ضرورت کے لیے گمراہے کی ضرورت پر جاتی تو دروازے سے آنے کی بجائے پیچھے سے دیوار پھلانگ کر اندر آتے، اس کو وہ نیکی سمجھتے۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ نیکی نہیں ہے (ایس الرفایر)

(۳) اس آیت میں پہلی مرتبہ ان لوگوں سے لڑنے کی اجازت دی گئی ہے جو مسلمانوں سے آزادہ قتل رہتے تھے۔ تاہم زیادتی سے منع فرمایا، جس کا مطلب یہ ہے کہ مثلہ مت کرو، عورتوں، بچوں اور بڑوں کو قتل نہ کرو جن کا جنگ میں حصہ نہ ہو، اسی طرح درخت وغیرہ جلا دینا، یا جانوروں کو بغیر مصلحت کے مار ڈالنا، جسی زیادتی ہے، جن سے بچا جائے۔ (ابن کثیر)

انہیں مارو جماں بھی پاؤ اور انہیں نکالو جماں سے انہوں نے تمیں نکالا ہے اور (سنو) فتنہ قتل سے زیادہ سخت ہے^(۱) اور مسجد حرام کے پاس ان سے لڑائی نہ کرو جب تک کہ یہ خود تم سے نہ لڑیں، اگر یہ تم سے لڑیں تو تم بھی انہیں مارو^(۲) کافروں کا بدلہ یہی ہے۔^(۳)

اگر یہ باز آجائیں تو اللہ تعالیٰ بخششے والا مریان ہے۔^(۴) ان سے لڑو جب تک کہ فتنہ مث جائے اور اللہ تعالیٰ کا دین غالب نہ آجائے، اگر یہ رک جائیں (تو تم بھی رک جاؤ) زیادتی تو صرف ظالموں پر ہی ہے۔^(۵)

حرمت والے میئنے حرمت والے میئنوں کے بد لے ہیں اور حرمتیں ادلے بد لے کی ہیں^(۶) جو تم پر زیادتی کرے

وَاقْتُلُوهُمْ حَيْثُ تَفْقِهُمْ وَآخِرُ جُوْهُمْ وَنَحْنُ حَيْثُ أَخْرُجُوكُمْ وَالْفِتْنَةُ أَكْدَمَ الْقَاتِلِيْلَ وَلَا تُقْبِلُوهُمْ عَنِ الدِّسْجِدِ الْحَرَامِ حَتَّى يُعْتَلُوْكُمْ فِيْهِ قَانُونَ مُتَّلِعُوْكُمْ قَاتِلُوْهُمْ اَكْنَالِكَ بَحْرَأَ الْكَلِيْنَ^(۷)

فَإِنْ اتَّهَمُوا فِيْقَانَ اللَّهِ غَفُورٌ رَّحِيمٌ^(۸)
وَقَاتِلُوْهُمْ حَتَّى لا يَأْتُوْنَ فَتْنَةً وَّيَأْتُوْنَ الدِّيْنَ
لَكُوْنَقَانَ اتَّهَمُوا فَلَا عُذْوَانَ إِلَّا عَلَى الظَّالِمِيْنَ^(۹)

اَتَّهَمُوا الْحَرَامُ يَا اللَّهُمَّ الْحَرَامُ وَالْمُرْمُوتُ قَصَلُّهُمْ^(۱۰)

(۱)- کہ میں مسلمان چوں کہ کمزور اور منتشر تھے، اس لیے کفار سے قتل منوع تھا، بھرت کے بعد مسلمانوں کی ساری قوت مدینہ میں مجتمع ہو گئی تو پھر ان کو جہاد کی اجازت دے دی گئی۔ ابتداء میں آپ صرف انہی سے لڑتے جو مسلمانوں سے لڑنے میں پہل کرتے، اس کے بعد اس میں مزید توسعہ کر دی گئی اور مسلمانوں نے حسب ضرورت لکار کے علاقوں میں بھی جا کر جہاد کیا۔ قرآن کریم نے آئندۂ (زیادتی کرنے) سے منع فرمایا، اس لیے نبی کریم ﷺ اپنے لشکر کو تاکید فرماتے کہ خیانت بد عمدی اور مثله نہ کرنا، نہ بچوں، عورتوں اور گرجوں میں مصروف عبادت درویشوں کو قتل کرنا۔ اسی طرح درختوں کے جلانے اور حیوانات کو بغیر کسی مصلحت کے مارنے سے بھی منع فرماتے (ابن کثیر۔ بوجوالہ صحیح مسلم وغیرہ) «حَيْثُ تَفْقِهُمْ» (جماں بھی پاؤ) کا مطلب ہے نمکشتم مِنْ قِتَالِهِمْ ان کو قتل کرنے کی قدرت تمیں حاصل ہو جائے (ایسرا التفاسیر) «وَنَحْنُ حَيْثُ أَخْرُجُوكُمْ» یعنی جس طرح کفار نے تمیں مکے سے نکالا تھا، اسی طرح تم بھی ان کو مکہ سے نکال باہر کرو۔ چنانچہ فتح مکہ کے بعد جو لوگ مسلمان نہیں ہوئے انہی مدت معاهدہ ختم ہونے کے بعد وہاں سے نکل جانے کا حکم دے دیا گیا۔ فتنہ سے مراد، کفر و شرک ہے۔ یہ قتل سے بھی زیادہ سخت ہے، اس لیے اس کو ختم کرنے کے لیے جہاد سے گریز نہیں کرنا چاہیے۔

(۲)- حدود حرم میں قتل منع ہے، لیکن اگر کفار اس کی حرمت کو مخون نہ رکھیں اور تم سے لڑیں تو تمیں بھی ان سے لڑنے کی اجازت ہے۔

(۳)- ہجری میں رسول اللہ ﷺ چودہ سو صحابہ رضی اللہ عنہم کو ساتھ لے کر عمرہ کے لیے گئے تھے، لیکن کفار کہ نے انہیں کم نہیں جانے دیا اور یہ طے پایا کہ آئندہ سال مسلمان تین دن کے لیے عمرہ کرنے کی غرض سے کہ آئکیں گے۔ یہ

تم بھی اس پر اسی کے مثل زیادتی کرو جو تم پر کی ہے اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہا کرو اور جان رکھو کہ اللہ تعالیٰ پر ہیز گاروں کے ساتھ ہے۔ (۱۹۳)

اللہ تعالیٰ کی راہ میں خروج کرو اور اپنے ہاتھوں ہلاکت میں نہ پڑو^(۱) اور سلوک و احسان کرو، اللہ تعالیٰ احسان کرنے والوں کو دوست رکھتا ہے۔ (۱۹۵)

حج اور عمرے کو اللہ تعالیٰ کے لئے پورا کرو،^(۲) ہاں اگر تم روک لئے جاؤ تو جو قربانی میسر ہو، اسے کرڈا لو^(۳) اور اپنے سرمنہ منڈواو جب تک کہ قربانی قربان گاہ تک نہ پہنچ جائے^(۴) البتہ تم میں سے جو بیمار ہو، یا اس کے سر میں کوئی تکلیف ہو (جس کی وجہ سے سرمنڈا لے) تو اس

اعتدلی علیکمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بِمِثْلِ مَا عَتَدْتُمْ
وَأَنْقُو اللَّهَ وَأَعْلَمُ بِأَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ ⑥

وَأَنْفُقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تُخْرُقُوا لِيَنِي يَكُونُ إِلَى اللَّهِ مَكْتُوبٌ
وَأَحْسُنُوا إِذَا أَنْتُمْ تُحْسِنُونَ ⑦

وَأَتَيْتُمُ الْحَجَّةَ وَالْعُمَرَةَ بِتِلْوِيْهِ فَإِنَّ أُحْمَدُ لَهُمْ تَنَاهِيْسَرَ
مِنَ الْهَدَىٰ وَلَا تَنْقُضُوا رُوْسَلَمَ حَتَّىْ يَبْلُغَ الْمَدْىٰ عَلَيْهِ
فَمَنْ كَانَ مِنَ الْمُكْفِرِيْنَ أَوْ بَهَآءِ آذَى قِنْ گَلِيسِهِ فَيَنْدِيْهِ
فِنْ صِيَامِ أَوْ صَدَقَةِ أَوْ نُلْبِيْهِ فَإِذَا أَمْنَثْتُمْ فِنْ تَبَقَّعَ

میں تھا جو حرمت والے مینوں میں سے ایک ہے۔ جب دوسرے سال مسلمان حسب معاهدہ اسی میں میں عمرہ کرنے کے لیے جانے لگے تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیات نازل فرمائیں۔ مطلب یہ ہے کہ اس دفعہ بھی اگر کفار مکہ اس میں کی حرمت پالا کر کے (اگر زشت سال کی طرح) تمہیں کسکے میں جانے سے روکیں تو تم بھی اس کی حرمت کو نظر انداز کر کے ان سے بھرپور مقابلہ کرو۔ حرمتوں کو ملحوظ رکھنے میں بدلہ ہے، یعنی وہ حرمت کا خیال رکھیں تو تم بھی رکھو، بصورت دیگر تم بھی حرمت کو نظر انداز کر کے کفار کو عبرت ناک سبق سکھاوا (ابن کثیر)

(۱) اس سے بعض لوگوں نے ترک الفاق، بعض نے ترک جادا اور بعض نے گناہ پر گناہ کیے جانا مراد لیا ہے۔ اور یہ ساری ہی صورتیں ہلاکت کی ہیں، جادا چھوڑ دو گے، یا جادا میں اپنا مال صرف کرنے سے گریز کرو گے تو یقیناً دشمن قوی ہو گا اور تم کمزور رہے۔ نتیجہ تباہی ہے۔

(۲) یعنی حج یا عمرے کا احرام باندھ لو تو پھر اس کا پورا کرنا ضروری ہے، چاہے نفلی حج و عمرہ ہو۔ (ایسرا التفاسیر)

(۳) اگر راستے میں دشمن یا شدید بیماری کی وجہ سے رکاوٹ ہو جائے تو ایک جانور (بدی)۔ ایک بکری اور گائے یا اوٹ کا ساتواں حصہ جو بھی میسر ہو، وہیں ذبح کر کے سرمنڈا لو اور حلال ہو جاؤ، جیسے نبی ﷺ اور آپ کے صحابہ رضی اللہ عنہم نے وہیں حدیبیہ میں قربانیاں ذبح کی تھیں اور حدیبیہ حرم سے باہر ہے (فتح القدری) اور آئندہ سال اس کی قضاو و جیسے نبی ﷺ نے مذکور ہے جو بھری و والے عمرے کی قضاوے بھری میں دی۔

(۴) اس کا عطف ﴿وَأَتَيْتُمُ الْحَجَّةَ﴾ پر ہے اور اس کا تعلق حالت امن سے ہے، یعنی امن کی حالت میں اس وقت تک سر نہ منڈا و (احرام کھول کر حلال نہ ہو) جب تک تمام مناسک حج پورے نہ کرلو۔

پر فدیہ ہے، 'خواہ روزے رکھ لے'، خواہ صدقہ دے دے، 'خواہ قربانی کرے'^(۱) پس جب تم امن کی حالت میں ہو جاؤ تو جو شخص عمرے سے لے کر حج تبتع کرے، پس اسے جو قربانی میرہ ہو اسے کروائے، جسے طاقت ہی نہ ہو وہ تین روزے توج کے دونوں میں رکھ لے اور سات واپسی میں^(۲) یہ پورے دس ہو گئے۔ یہ حکم ان کے لئے ہے جو مسجد حرام کے رہنے والے نہ ہوں،^(۳) لوگو! اللہ سے ڈرتے رہو اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ ختن عذاب والا ہے۔^(۴)

حج کے میں مقرر ہیں^(۵) اس لئے جو شخص ان میں حج

لے اعمراً قابل الحجۃ فما استیئَ مِن الْهَدْنِیْ قَمَنْ لَفْتَجِدْ
کُوْسِیَا مُثْلِيْتَه اَلْمَلِیْلَ فِی الْحَجَّ وَسَبْعَةٌ اَذَا جَعْلُتُه لَكَ عَشَرَه
كَامِلَهْ ذلِكَ لِيَنْ اَنْهَنْ اَهْلَهْ حَاجِرِي السَّجِیدِ الْحَرَامِ
وَاقْفُوْاللهَ وَاعْلَمُواْنَ اللَّهَ مَشِيدُ الْعَكَابِ ۝

الْحَجَّ اَنْهَهُ عَمَلُوهُتْ قَمَنْ فَرَضَ فَهْوَنَ الْحَجَّ فَكَلَّا رَفْ

(۱)- یعنی اس کو ایسی تکلیف ہو جائے کہ سر کے بال منڈانے پر جائیں تو اس کا ندیہ ضروری ہے۔ حدیث کی رو سے ایسا شخص ۶ مسکینوں کو کھانا کھلا دے، یا ایک بکری نزع کر دے، یا تین دن کے روزے رکھے۔ روزوں کے علاوہ پہلے دو ندیوں کی جگہ کے بارے میں اختلاف ہے، بعض کہتے ہیں کہ کھانا اور خون مکہ میں ہی دے، بعض کہتے ہیں کہ روزوں کی طرح اس کے لیے بھی کوئی خاص جگہ متعین نہیں ہے۔ امام شوکانی نے اسی رائے کی تائید کی ہے (فتح القدریہ)

(۲) حج کی تین قسمیں ہیں: یافرآذ، صرف حج کی نیت سے احرام باندھنا۔ قرآن، حج اور عمرہ دونوں کی ایک ساتھ نیت کر کے احرام باندھنا۔ ان دونوں صورتوں میں تمام مناسک حج کی ادائیگی سے پہلے احرام کھولنا جائز نہیں ہے۔ حج تمثیل۔ اس میں بھی حج و عمرہ دونوں کی نیت ہوتی ہے، لیکن پہلے صرف عمرہ کی نیت سے احرام باندھا جاتا ہے اور عمرہ کر کے پھر احرام کھول دیا جاتا ہے اور پھر ۸ ذوالحجہ کو حج کے لیے مکہ سے ہی دوبارہ احرام باندھا جاتا ہے، تبتع کے معنی فائدہ اٹھانے کے ہیں۔ گویا درمیان میں احرام کھول کر فائدہ اٹھایا جاتا ہے۔ حج قرآن اور حج تبتع دونوں میں ایک بدی (یعنی ایک بکری یا پھر اونٹ یا گائے کے ساتوں حصے) کی بھی قربانی دینی پڑتی ہے۔ اس آیت میں اسی حج تبتع کا حکم بیان کیا گیا ہے کہ متعین حسب طاقت اذوالحجہ کو ایک جانور کی قربانی دے، اگر قربانی کی طاقت نہ ہو تو تین روزے ایام حج میں اور سات روزے گھر جا کر رکھے۔ ایام حج، جن میں روزے رکھنے ہیں، وہی الحجہ (یوم عرفات) سے پہلے یا پھر ایام تشریق ہیں۔ (فتح القدریہ)

(۳) یعنی تبتع اور اس کی وجہ سے بدی یا روزے صرف ان لوگوں کے لیے ہیں جو مسجد حرام کے رہنے والے نہ ہوں، مراد اس سے حدود حرم میں یا اتنی مسافت پر رہنے والے ہیں کہ ان کے سفر قصر کا اطلاق نہ ہو سکتا ہو۔ (ابن کثیر)

ابن جریر

(۴)- اور یہ ہیں شوال، ذوالقدرہ اور ذوالحجہ کے پہلے دس دن۔ مطلب یہ ہے کہ عمرہ تو سال میں ہر وقت جائز ہے، لیکن حج صرف مخصوص دونوں میں ہی ہوتا ہے، اس لیے اس کا احرام حج کے مخصوصوں کے علاوہ باندھنا جائز نہیں۔ (ابن کثیر)

وَلَأَفْوِقُ وَلَأَحْدَىٰ فِي الْمَجْعُومَاتِ لَعَلَّهُمْ يَعْلَمُونَ
اللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْبَرُ
وَالْكَوْنِيَّاتِ يَأْتِيُ الْأَذْيَابُ

لازم کر لے وہ اپنی بیوی سے میل ملاپ کرنے، گناہ کرنے اور لایائی چھٹرے کرنے سے بچتا رہے،^(۱) تم جو نکی کرو گے اس سے اللہ تعالیٰ باخبر ہے اور اپنے ساتھ سفر خرچ لے لیا کرو، سب سے بہتر تو شہ اللہ تعالیٰ کا ذرور ہے^(۲) اور اے عقائدوا مجھ سے ڈرتے رہا کرو۔^(۳) (۷)

تم پر اپنے رب کا فضل تلاش کرنے میں کوئی گناہ نہیں^(۴) جب تم عرفات سے لوٹو تو مشرحرام کے پاس ذکر الہی کرو اور اس کا ذکر کرو جیسے کہ اس نے تمہیں ہدایت دی، حالانکہ تم اس سے پہلے راہ بھولے ہوئے

لَيْلَتِ عَلَيْكُمْ جُنَاحُكُمْ أَنْ تَمْتَثِلُوا إِنَّ رَبَّكُمْ
فَإِذَا أَقْسَمُوكُمْ مِنْ عَرَفَتْ فَقَادُكُمُ اللَّهُ عَنْهُ
الشَّعْرَ الرَّحَمَةُ وَأَذْكُرُوهُ كَمَا هَدَيْتُكُمْ وَإِنْ
كُنْتُمْ قُنْ قَبْلِهِ لَيْلَتِ الصَّالِيْنَ

مسئلہ: حج قرآن یا افراد کا احرام اہل مکہ کے اندر سے ہی باندھیں گے۔ البسیج تمعن کی صورت میں عمرے کے احرام کے لیے حرم سے باہر حل میں جانا ان کے لیے ضروری ہے۔ (فتح الباری، کتاب الحج و أبواب العمرة وموطاً إمام مالک) اسی طرح اتفاقی لوگ حج تمعن میں ۸ ذوالحجہ کو مکہ سے ہی احرام باندھیں گے۔ البسیج بعض علماء کے نزدیک اہل مکہ کو عمرے کے احرام کے لیے حدود حرم سے باہر جانے کی ضرورت نہیں ہے۔ اس لیے وہ ہر طرح کے حج اور عمرے کے لیے اپنی اپنی جگہ سے ہی احرام باندھ سکتے ہیں۔

تبیہ: حافظ ابن القیم نے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے قول و عمل سے صرف دو قسم کے عمرے ثابت ہیں۔ ایک وہ جو حج تمعن کے ساتھ کیا جا سکتا ہے اور دوسرا وہ عمرہ مفرودہ جو ایام حج کے علاوہ صرف عمرے کی نیت سے ہی سفر کر کے کیا جائے۔ باقی حرم سے جا کر کسی قریب ترین حل سے عمرے کے لیے احرام باندھ کر آنا غیر م مشروع ہے۔ (الایہ کہ جن کے احوال و ظروف حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا جیسے ہوں) (زاد المعاوی، ۲، طبع جدید) نوٹ: حدود حرم سے باہر کے علاقے کو حل اور بیرون میقات سے آنے والے حاج کو آفاقی کہا جاتا ہے۔

(۱)- صحیح بخاری و صحیح مسلم میں حدیث ہے «مَنْ حَجَّ هَذَا الْبَيْتَ، فَلَمْ يَرْفُثْ، وَلَمْ يَقْسُنْ؛ خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَبِيْرَهُ وَلَذَنَّهُ أَنْهُ». صحیح بخاری، کتاب المحصر، باب قول اللہ عزوجل فلا رفت، «بس نے حج کیا اور شوانی باتوں اور فتن و فنور سے بچا، وہ گناہوں سے اس طرح پاک ہو جاتا ہے، جیسے اس دن پاک تھا جب اسے اس کی مال نے جنتا۔»

(۲)- تقویٰ سے مراد یہاں سوال سے پچتا ہے۔ بعض لوگ بغیر زاد را لیے حج کے لیے گھر سے نکل پڑتے اور کہتے کہ ہمارا اللہ پر توکل ہے۔ اللہ نے توکل کے اس مفہوم کو غلط قرار دیا اور زاد را لینے کی تائید فرمائی۔

(۳)- فضل سے مراد تجارت اور کاروبار ہے، یعنی سفر حج میں تجارت کرنے میں کوئی حرج نہیں۔

تَحْتَ^(١) (١٩٨)

پھر تم اس جگہ سے لوٹ جس جگہ سے سب لوگ لوٹتے ہیں^(٢) اور اللہ تعالیٰ سے طلب بخش کرتے رہو یقیناً اللہ تعالیٰ بخشے والا میریا ہے۔^(٣)

پھر جب تم ارکان حج ادا کر چکو تو اللہ تعالیٰ کاذکر کرو جس طرح تم اپنے باپ وادوں کا ذکر کیا کرتے تھے، بلکہ اس سے بھی زیادہ^(٤) بعض لوگ وہ بھی ہیں جو کہتے ہیں اے ہمارے رب! ہمیں دنیا میں دے۔ ایسے لوگوں کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔^(٥)

اور بعض لوگ وہ بھی ہیں جو کہتے ہیں اے ہمارے رب! ہمیں دنیا میں نیکی دے^(٦) اور آخرت میں بھی بھلائی عطا

ثُمَّ أَفْيُضُوا مِنْ حَيْثُ أَفَاضَ النَّاسُ وَاسْتَعْفَرُوا
اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ
فَإِذَا قَضَيْتُمْ مَنَاسِكُكُمْ فَأَذْكُرُوا اللَّهَ
كَذِيرُكُمْ إِبَاهَ اللَّهُ أَكْبَرُ أَشَدَّ ذُرُّرًا كِبِيرَ النَّاسِ
مَنْ يَغْوِي رَبِّنَا إِلَيْنَا فِي الدُّنْيَا وَمَا لَهُ فِي
الآخِرَةِ وَمَنْ خَلَقَ^(٧)

وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبِّنَا إِلَيْنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ

(١)- اذوالحج کو زوال آفتاب سے غروب شمس تک میدان عرفات میں وقوف، حج کا سب سے اہم رکن ہے، جس کی بابت حدیث میں کہا گیا ہے۔ «الحج عرفة» (عرفات میں وقوف ہی حج ہے) یہاں مغرب کی نماز نہیں پڑھنی ہے، بلکہ مزدلفہ پڑھنے کر مغرب کی تین رکعات اور عشا کی دو رکعت (قص) جمع کر کے ایک اذان اور دو اقامت کے ساتھ پڑھنی جائے گی۔ مزدلفہ ہی کو مشigram کہا گیا ہے، کیوں کہ یہ حرم کے اندر ہے۔ یہاں ذکر الہی کی تکمیل ہے۔ یہاں رات گزارنی ہے، بھر کی نماز غلس (اندھیرے) میں یعنی اول وقت میں پڑھ کر طوع آفتاب تک ذکر میں مشغول رہا جائے، طوع آفتاب کے بعد منی جایا جائے۔

(٢)- مذکورہ بلا ترتیب کے مطابق عرفات جانا اور وہاں وقوف کر کے والپس آنا ضروری ہے، لیکن عرفات چوں کہ حرم سے باہر ہے اس لیے قریش مکہ عرفات تک نہیں جاتے تھے، بلکہ مزدلفہ سے ہی لوٹ آتے تھے، پرانچے حکم دیا جا رہا ہے کہ جہاں سے سب لوگ لوٹ کر آتے ہیں وہیں سے لوٹ کر آؤ یعنی عرفات سے۔

(٣)- عرب کے لوگ حج سے فراغت کے بعد منی میں میلہ لگاتے اور آباوجداد کے کارناموں کا ذکر کرتے، مسلمانوں کو کما جا رہا ہے کہ جب تم اذوالحج کو نکل کر مارنے، قربانی کرنے، سرمنڈانے، طواف کعبہ اور سعی صفا و مروہ سے فارغ ہو جاؤ تو اس کے بعد جو تین دن منی میں قیام کرنا ہے تو وہاں خوب اللہ کا ذکر کرو، یعنی جالمیت میں تم اپنے آبا کا تذکرہ کیا کرتے تھے۔

(٤)- یعنی اعمال خیر کی توفیق، یعنی اہل ایمان دنیا میں بھی دنیا طلب نہیں کرتے، بلکہ یہی کی ہی توفیق طلب کرتے ہیں۔ یہی ملکہ کثرت سے یہ دعا پڑھتے تھے۔ طواف کے دوران لوگ ہر چکر کی الگ الگ دعا پڑھتے ہیں جو خود ساختہ ہیں، ان کے مجاہے طواف کے وقت یہی دعا «رَبِّنَا إِلَيْنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ» رکن یہاں اور مجرما سود کے درمیان پڑھنا منون عمل ہے۔

فرما اور ہمیں عذاب جنم سے نجات دے۔ (۲۰۱)
یہ وہ لوگ ہیں جن کے لئے ان کے اعمال کا حسد ہے اور
اللہ تعالیٰ جلد حساب لینے والا ہے۔ (۲۰۲)

اور اللہ تعالیٰ کی یاد ان گفتگو کے چند دنوں (ایام تشریق) میں کرو،^(۱) دو دن کی جلدی کرنے والے پر بھی کوئی گناہ نہیں، اور جو یچھے رہ جائے اس پر بھی کوئی گناہ نہیں،^(۲) یہ پرہیز گار کے لئے ہے اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور جان رکھو کہ تم سب اسی کی طرف جمع کئے جاؤ گے۔ (۲۰۳)

بعض لوگوں کی دنیاوی غرض کی باتیں آپ کو خوش کر دیتی ہیں اور وہ اپنے دل کی یا توں پر اللہ کو گواہ کرتا ہے، حالانکہ دراصل وہ زبردست جھگڑا ہے۔^(۳) (۲۰۴)

جب وہ لوٹ کر جاتا ہے تو زمین میں فساد پھیلانے کی اور کھیتی اور نسل کی بریادی کی کوشش میں لگا رہتا ہے اور اللہ تعالیٰ فساد کو ناپسند کرتا ہے۔ (۲۰۵)

اور جب اس سے کہا جائے کہ اللہ سے ڈر تو تکبر اور

وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَّ قَاتَ عَذَابَ النَّارِ ①
أُولَئِكَ لَهُمْ تَصْيِيبٌ مَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ
الْحِسَابِ ②

وَإِذْكُرُوا اللَّهَ فِي أَيَّامٍ مَّعْدُودَاتٍ فَهُنَّ لَعْنَهُ
فِي يَوْمَنِي فَلَا إِثْمَ عَلَيْهِ وَمَنْ تَأْخِرَ فَلَا
إِثْمَ عَلَيْهِ لِمَنِ اتَّقَى وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْدُمُوا
الْكُفَّارَ إِنَّهُمْ لَمُشْرِكُونَ ③

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعَجِّلُكُمْ قُوَّلَهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيُتَّهِمُ
اللَّهَ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلْدُ الْجُحَاصِ ④

وَإِذَا تَوَلَّتِ سَعْيَ فِي الْأَرْضِ لِيُؤْسَدَ فِيمَا وَرَبَّكَ
الْحَرْثُ وَالثَّلْمُ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادِ ⑤

وَإِذَا قِيلَ لَهُ أَتَقْنَى اللَّهَ أَخْدَثَهُ الْجَرَّاءُ بِالْأَنْوَافِ

(۱)- مراد ایام تشریق ہیں، یعنی ۱۱ اور ۱۲ اذوالحجہ۔ ان میں ذکر الہی، یعنی بہ آواز بلند تکبیرات مسنون ہیں، صرف فرض نمازوں کے بعد ہی نہیں (جیسا کہ ایک ضعیف حدیث کی بنیاد پر مشور ہے) بلکہ ہر وقت یہ تکبیرات پڑھی جائیں «اللہ اکبر، اللہ اکبر، اللہ اکبر، لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَاللَّهُ الْحَمْدُ» کنکریاں مارتے وقت ہر کنکری کے ساتھ تکبیر پڑھنی مسنون ہے۔ (نیل الأولار۔ ج ۵ ص ۸۶)

(۲)- رمی بھار (جمرات کو کنکریاں مارنا) ۳ دن افضل ہیں، لیکن اگر کوئی دو دن (۱۱ اذوالحجہ) کو کنکریاں مار کر منی سے واپس آجائے تو اس کی بھی اجازت ہے۔

(۳) بعض ضعیف روایات کے مطابق یہ آیت ایک منافق اخس بن شریق ثقفی کے بارے میں نازل ہوئی ہے، لیکن صحیح تربات یہ ہے کہ اس سے مراد سارے ہی منافقین اور مبتکبین ہیں، جن میں یہ مذموم اوصاف پائے جائیں جو قرآن نے اس کے ضمن میں بیان فرمائے ہیں۔

فَحَسِبُهُ جَهَنَّمُ فَلَمَّا سَمِعَ الْوَهَادُ ﴿٦﴾

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَكْتُرُ نَفْسَهُ إِبْرَاعَةً مَرْضَاتٍ
اللَّهُوَ اللَّهُ سَرِّ مَوْفِتٍ بِالْعَوَادِ ﴿٧﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اذْخُلُوا فِي التَّسْلِيمِ
كَمَّا قَدْ سُوِّلَتْ لَهُمْ عَيْنُوا حَطُوطُ الشَّيْطَنِ إِنَّهُ
لَكُلُّ عَدُوٌّ لِّغَيْرِهِنَّ ﴿٨﴾

تعصب اے گناہ پر آمادہ کر^(۱) دیتا ہے، ایسے کے لئے بس جنم ہی ہے اور یقیناً وہ بدترین جگہ ہے۔ (۲۰۶)

اور بعض لوگ وہ بھی ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی رضامندی کی طلب میں اپنی جان تک بیچ ڈالتے ہیں^(۲) اور اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر بڑی مریانی کرنے والا ہے۔ (۲۰۷)

ایمان والوں اسلام میں پورے پورے داخل ہو جاؤ اور شیطان کے قدموں کی تابعداری نہ کرو^(۳) وہ تمہارا کھلا دشمن ہے۔ (۲۰۸)

(۱) ﴿أَخَذَتُهُ الْعَرْقَةُ بِالْأَنْجَوِ﴾ تکبر اور غور اے گناہ پر ابھارتا ہے۔ عزت کے معنی غور و اثانتیت کے ہیں۔

(۲) یہ آیت، کہتے ہیں حضرت صہیب رضی اللہ عنہ روی کے بارے میں نازل ہوئی ہے کہ جب وہ بھرت کرنے لگے تو کافروں نے کہا کہ یہ مال سب یہاں کامکلیا ہوا ہے، اسے ہم ساتھ نہیں لے جانے دیں گے، حضرت صہیب رضی اللہ عنہ نے یہ سارا مال ان کے حوالے کر دیا اور دین ساتھ لے کر حضور کی خدمت میں حاضر ہو گئے۔ آپ ﷺ نے سن کر فرمایا "صہیب نے نفع بخش تجارت کی ہے" دو مرتبہ فرمایا (فتح التدیر) لیکن یہ آیت بھی عام ہے، جو تمام مومنین، متلقین اور دنیا کے مقابلے میں دین کو اور آخرت کو ترجیح دینے والوں کو شامل ہے، کیوں کہ اس قسم کی تمام آیات کے بارے میں، جو کسی خاص شخص یا واقعہ کے بارے میں نازل ہوئیں یہ اصول ہے: (العبرة بعموم اللفظ لا بخصوص السبب) یعنی لفظ کے عموم کا اعتبار ہو گا، سبب نزول کے خصوص کا اعتبار نہیں کیا جائے گا۔ پس اخسن بن شریق (جس کا ذکر پچھلی آیت میں ہوا) برے کردار کا ایک نمونہ ہے جو ہر اس شخص پر صادق آئے گا جو اس میں بھی برے کردار کا حال ہو گا اور صہیب رضی اللہ عنہ خیر اور کمال ایمان کی ایک مثال ہیں ہر اس شخص کے لیے جو ان صفات خیروں کمال سے متصف ہو گا۔

(۳) اہل ایمان کو کہا جا رہا ہے کہ اسلام میں پورے کے پورے داخل ہو جاؤ۔ اس طرح نہ کرو کہ جو باقی تین تماری مصلحتوں اور خواہشات کے مطابق ہوں، ان پر تو عمل کرلو اور دوسرے حکموں کو نظر انداز کردو۔ اسی طرح جو دین تم پھوڑ آئے ہو، اس کی باقی اسلام میں شامل کرنے کی کوشش مت کرو، بلکہ صرف اسلام کو مکمل طور پر اپناو۔ اس سے دین میں بدعتات کی بھی نفی کر دی گئی اور آج کل کے سیکوریٹریز، ہن کی تردید بھی، جو اسلام کو مکمل طور پر اپانے کے لیے تیار نہیں، بلکہ دین کو عبادات، یعنی مساجد تک محدود کرنا، اور سیاست اور ایوان حکومت سے دیں نکلا دینا چاہتا ہے۔ اسی طرح عموم کو بھی سمجھایا جا رہا ہے جو رسوم و رواج اور علاقائی ثافت و روایات کو پسند کرتے ہیں اور انہیں چھوڑنے کے لیے آمادہ نہیں ہوتے، جیسے مرگ اور شادی بیاہ کی معرفانہ اور ہندا وہ رسوم اور دیگر رواج۔ اور یہ کما جا رہا ہے کہ شیطان کے قدموں کی پیروی مت کرو، جو تمہیں مذکورہ خلاف اسلام باقتوں کے لیے حسین فلسفے تراش کر پیش کرتا، برائیوں پر خوش نماغلاف چڑھاتا اور بدعتات کو بھی نیکی باور کرتا ہے، تاکہ اس کے دام ہم رنگ زمیں میں پھنسنے رہو۔

اگر تم با وجود تمہارے پاس دلیلیں آجائے کے بھی پھسل جاؤ تو جان لو کہ اللہ تعالیٰ غلبہ والا اور حکمت والا ہے۔ (۲۰۹)

کیا لوگوں کو اس بات کا انتفار ہے کہ ان کے پاس خود اللہ تعالیٰ اپر کے ساتھیوں میں آجائے اور فرشتے بھی اور کام اتنا تک پہنچا^(۱) دیا جائے، اللہ ہی کی طرف تمام کام لوٹائے جاتے ہیں۔ (۲۱۰)

بنی اسرائیل سے پوچھو تو کہ ہم نے انہیں کس قدر روشن نشانیں عطا فرمائیں^(۲) اور جو شخص اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کو اپنے پاس پہنچ جانے کے بعد بدلتا ڈالے (وہ جان لے) کہ اللہ تعالیٰ بھی سخت عذابوں والا ہے۔ (۲۱۱)

کافروں کے لئے دنیا کی زندگی خوب زینت دار کی گئی ہے، وہ ایمان والوں سے ہنسی مذاق کرتے ہیں،^(۳) حالانکہ پہبزگار لوگ قیامت کے دن ان سے اعلیٰ ہوں گے، اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے بے حساب روزی دیتا

فَإِنَّ رَبَّكُمْ صَنْعٌ بَعْدِ مَا جَاءَهُنَّ كَيْفُمُ الْمُتَّبِتِنُ
فَأَتَتُمُوهُ أَقْرَبَ اللَّهَ عَنِّيْزٌ حَكِيمٌ^(۴)

مَنْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَهُمُ اللَّهُ فِي ظُلْلَى قَنَ
الْعَمَامَ وَالْمَيَّكَةَ وَقُضَى الْأَمْرُ
وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ^(۵)

سَلَّمَ بَنِي إِسْرَائِيلَ كُمْ أَتَيْنَاهُمْ قَنْ أَيْقَبَنَّهُ
وَمَنْ يُبَدِّلُ نِعْمَةَ اللَّهِ مَنْ يَعْتَدُ مَا جَاءَهُ
فَإِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ^(۶)

رُتِّبَنَ لِلَّذِينَ أَكْفَرُوا الْحَيَّوَةُ الدُّنْيَا وَيُخْرَقُونَ مِنَ الْأَذْيَنَ
أَمْوَالُهُمْ وَالَّذِينَ أَتَقْوَافُوْقَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَاللَّهُ يَرْزُقُ
مَنْ يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ^(۷)

(۱) یہ یا تو قیامت کا منظر ہے جیسا کہ بعض تفسیری روایات میں ہے۔ (اہن کیش) یعنی کیا یہ قیامت بیباہونے کا انتفار کر رہے ہیں؟ یا پھر اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ فرشتوں کے جلو میں اور بادلوں کے سائے میں ان کے سامنے آئے اور فیصلہ چکائے، تب وہ ایمان لا سیں گے۔ لیکن ایسا اسلام قابل قبول ہی نہیں، اس لیے قبول اسلام میں تاخیر مت کرو اور فوراً اسلام قبول کر کے اپنی آخرت سنوار لو۔

(۲) مثلاً عصائی موئی، جس کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ نے جادوگروں کا توڑ کیا، سندھ سے راستہ بنایا، پھر سے بارہ چشمے جاری کیے، بادلوں کا سایہ، من و سلوئی کا نزول وغیرہ جو اللہ تعالیٰ کی قدرت اور حضرت موسیٰ علیہ السلام کی صداقت کی دلیل تھے، لیکن اس کے باوجود انہوں نے احکامِ الٰہی سے اعتراض کیا۔

(۳) نعمت کے بدلنے کا مطلب یہی ہے کہ ایمان کے بدلنے انہوں نے کفر اور اعتراض کا راستہ اپنایا۔

(۴) چون کہ مسلمانوں کی اکثریت غیر اپ مشتعل تھی جو دنیوی آسائشوں اور سموتوں سے محروم تھے، اس لیے کافر یعنی قریش مکہ ان کا مذاق اڑاتے تھے، جیسا کہ اہل ثروت کا ہر دور میں شیوه رہا ہے۔

ہے۔^(۱)
(۲۲)

در اصل لوگ ایک ہی گروہ تھے^(۲)، اللہ تعالیٰ نے نبیوں کو خوشخبریاں دینے اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا اور ان کے ساتھ پچ سوتاں نازل فرمائیں، تاکہ لوگوں کے ہر اختلافی امر کا فیصلہ ہو جائے۔ اور صرف ان ہی لوگوں نے جنہیں کتاب دی گئی تھی، اپنے پاس دلاک آپنے کے بعد آپس کے بغض و عناد کی وجہ سے اس میں اختلاف کیا^(۳) اس نے اللہ پاک نے ایمان والوں کی اس اختلاف میں بھی حق کی طرف اپنی مشیت سے رہبری کی^(۴) اور اللہ

کلَّ النَّاسُ أُمَّةٌ وَاحِدَةٌ فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ وَمُنذِّرِينَ وَأَنزَلَ مَعَهُمُ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِيَحُكُّمُوا بِمَا حَسَّلُوا فِيهِ وَمَا اخْتَلَفُ فِيهِ إِلَّا الَّذِينَ أُوتُوا مِنْ بُشْرَى مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَنَّهُمُ الْبَيِّنَاتُ بَعْدَ أَنْ يُنَزَّلُوهُمْ فَهُدَى اللَّهُ الَّذِينَ أَمْلَأُوا لَمَّا اخْتَلَفُوا فِيهِ مِنَ الْحَقِّ يَأْذِنُهُ اللَّهُ يُهْمِلُ مَنْ يَشَاءُ إِلَى حَرَاطِ الْمُسْتَقْبِلِ^(۵)

(۱) اہل ایمان کے فقرا در سادگی کا کفار جو استرزاد تمسخر اڑاتے، اس کا ذکر فرمایا کہ کما جا رہا ہے کہ قیامت والے دن یہی فقرا اپنے تقویٰ کی بدولت بلند بالا ہوں گے ”بے حساب روزی“ کا تعلق آخرت کے علاوہ دنیا سے بھی ہو سکتا ہے کہ چند سالوں کے بعد ہی اللہ تعالیٰ نے ان فقرا پر بھی فتوحات کے دروازے کھوں دیے، جن سے سامان دنیا اور رزق کی فراوانی ہو گئی۔

(۲) یعنی توحید پر۔ یہ حضرت آدم علیہ السلام سے حضرت نوح علیہ السلام، یعنی دس صدیوں تک لوگ توحید پر، جس کی تعلیم انبیا دیتے رہے، قائم رہے۔ آیت میں مفسرین صحابہ نے فَأَخْتَلَفُوا مَحْذُوفٌ مَّا تَبَّعَ، یعنی اس کے بعد شیطان کی وسوسة اندازی سے ان کے اندر اختلاف پیدا ہو گیا اور شرک و مظاہر پرستی عام ہو گئی۔ فَبَعَثَ اس کا عطف فَأَخْتَلَفُوا (جو محفوظ ہے) پر ہے۔ پس اللہ تعالیٰ نے نبیوں کو کتابوں کے ساتھ بھیج دیا، تاکہ وہ لوگوں کے درمیان اختلافات کا فیصلہ اور حق اور توحید کو قائم و واضح کریں (ابن کثیر)

(۳)- اختلاف بیوہ راہ حق سے انحراف کی وجہ سے ہوتا ہے اور اس انحراف کا منبع بغض و عناد بناتا ہے، امت مسلمہ میں بھی جب تک یہ انحراف نہیں آیا، یہ امت اپنی اصل پر قائم اور اختلافات کی شدت سے محفوظ رہی، لیکن انہی تقلید اور بدعتات نے حق سے گریز کا جو راستہ کھولا، اس سے اختلافات کا دائرہ پھیلتا اور برداشتائی چلا گیا، تا آنکہ اتحاد امت ایک ناممکن چیز بن کر رہ گیا ہے فہدی اللہ المُسْلِمِینَ۔

(۴)- چنانچہ مثلاً اہل کتاب نے جمع میں اختلاف کیا، یہود نے ہفتہ کو اور نصاریٰ نے اتوار کو اپنا مقدس دن قرار دیا تو اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو مجتہ کا دن اختیار کرنے کی ہدایت دے دی۔ انہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں اختلاف کیا۔ یہود نے ان کی مکذبیب کی اور ان کی والدہ حضرت مریم پر بہتان باندھا، اس کے بر عکس عیسائیوں نے ان کو اللہ کا بیٹا اور بنا دیا۔ اللہ نے مسلمانوں کو ان کے بارے میں صحیح موقف اپنائے کی تو توفیق عطا فرمائی کہ وہ اللہ کے پیغمبر اور اس کے فرماں بردار بندے تھے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے بارے میں بھی انہوں نے اختلاف کیا، ایک نے

جس کو چاہے سیدھی راہ کی طرف رہبری کرتا ہے۔^(۲۱۳)

کیا تم یہ گمان کئے بیٹھے ہو کہ جنت میں چلے جاؤ گے، حالانکہ اب تک تم پر وہ حالات نہیں آئے جو تم سے اگلے لوگوں پر آئے تھے۔^(۱) انہیں بیاریاں اور مصیتیں پہنچیں اور وہ یہاں تک جھنجھوڑے گئے کہ رسول اور اس کے ساتھ کے ایمان والے کئے گے کہ اللہ کی مدد کب آئے گی؟ سن رکھو کہ اللہ کی مدد قریب ہی ہے۔^(۲)
^(۲۱۴)

آپ سے پوچھتے ہیں کہ وہ کیا خرج کریں؟ آپ کہہ دیجئے جو مال تم خرچ کرو وہ مال باپ کے لئے ہے اور رشتہ داروں اور تینیوں اور مسکینوں اور مسافروں کے لئے ہے^(۳) اور تم جو کچھ بھلانی کرو گے اللہ تعالیٰ کو اس کا علم ہے۔^(۲۱۵)

أَمْ حِينَتْحَانْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَ لَمَّا يَأْتُكُمْ مَكْثُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مُسْتَهْمُ الْمَالَسَاءُ وَ الْفَرَّاءُ وَ هُنَّ لَوْلَا حَتَّى يَقُولُ الرَّسُولُ وَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُمْ مَتَّى تَصْرُلُنُّ الْأَيَّاقَ تَصْرَأَنُّهُ قَرِيبٌ^(۱)

يَسْلُونَكَ مَآذَ اِيْغَفُونَ قُلْ مَا آنَفَقْتُمْ مِنْ خَيْرٍ فَلَلَوْا اِلَيْنِي وَ الْأَقْرَبُونَ وَ الْيَتَمَّنِي وَ الْمَسِكِينِ وَ اُنْيِ التَّيْمِنِي وَ مَا نَفَعَ اُنْمَنِي خَيْرٌ فِيَنَ اللَّهُ يَهُ عَلِيهِ^(۲)

یہودی اور دوسرے نے نصرانی کما مسلمانوں کو اللہ نے صحیح بات بتالی کرو **﴿حَبَّنِيَّا مُسْلِمًا﴾** تھے اور اس طرح کے دیگر کئی مسائل میں اللہ تعالیٰ نے اپنے اذن یعنی اپنے فضل سے مسلمانوں کو صراط مستقیم دکھائی۔

(۱) بہترت مدینہ کے بعد جب مسلمانوں کو یہودیوں، منافقوں اور مشرکین عرب سے مختلف قسم کی ایذا میں اور تکلیفیں پہنچیں تو بعض مسلمانوں نے نبی ﷺ سے شکایت کی، جس پر مسلمانوں کی تسلی کے لیے یہ آیت بھی نازل ہوتی اور خود نبی ﷺ نے بھی فرمایا "تم سے پہلے لوگوں کو ان کے سر سے لے کر پیروں تک آرے سے چیرا گیا اور لوہے کی لگانگی سے ان کے گوشت پوسٹ کو نوچا گیا، لیکن یہ ظلم و تشدد ان کو ان کے دین سے نہیں پھیر سکا" پھر فرمایا "اللہ کی قسم، اللہ تعالیٰ اس معاملے کو مکمل (یعنی اسلام کو غالب) فرمائے گا۔ یہاں تک کہ ایک سوار صنائع سے حضرموت تک تناصر فر کرے گا اور اسے اللہ کے سوا کسی کا ذرا نہ ہو گا۔ الحدیث (صحیح بخاری، کتاب الإکراه، باب من اختصار الصرب والقتل والهوان على الكفر) مقصود ہی ملکیت کامسلمانوں کے اندر حوصلہ اور استقامت کا عزم پیدا کرنا تھا۔

(۲) اس لیے **«كُلُّ مَا هُوَ آتٍ فَهُوَ قَرِيبٌ»** (ہر آنے والی چیز، قریب ہے) اور اہل ایمان کے لیے اللہ کی مدد یقینی ہے اس لیے وہ قریب ہی ہے۔

(۳) بعض صحابہ **الْتَّعَمَّهَا** کے استفسار پر مال خرچ کرنے کے اولین مصارف بیان کیے جا رہے ہیں، یعنی یہ سب سے زیادہ تمہارے مالی تعاون کے مستحق ہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ اتفاق کا یہ حکم صدقات نافذ سے متعلق ہے، زکوٰۃ سے متعلق

كُتُبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ أَكْمَلُهُ وَعَنِّي أَنْ عَذَّهُ وَأَشَدَّهُ
وَهُوَ خَيْرُ الْكُوَفَّرِ وَعَلَىٰ أَنْ يُعَذَّبُوا أَسْيَأً وَهُوَ شَرُّكُمْ وَاللَّهُ
يَعْلَمُ وَأَنَّمَا لَا يَعْلَمُونَ ۝

تم پر جہاد فرض کیا گیا گودہ تمہیں دشوار معلوم ہو، ممکن ہے کہ تم کسی چیز کو بری جانو اور دراصل وہی تمہارے لئے بھلی ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ تم کسی چیز کو اچھی سمجھو، حالانکہ وہ تمہارے لئے بری ہو، حقیقی علم اللہ ہی کو ہے، تم محض بے خبر ہو۔^(۱) (۲۶۲)

لوگ آپ سے حرمت والے میمنوں میں لڑائی کی بابت سوال کرتے ہیں، آپ کہ دیکھئے کہ ان میں لڑائی کرنا برا گناہ ہے، لیکن اللہ کی راہ سے روکنا، اس کے ساتھ کفر کرنا اور مسجد حرام سے روکنا اور وہاں کے رہنے والوں کو وہاں سے نکالنا، اللہ کے نزدیک اس سے بھی برا گناہ ہے یہ فتنہ قتل سے بھی برا گناہ ہے،^(۲) یہ لوگ تم سے

يَمْلُؤُنَكُمْ عَنِ التَّغْيِيرِ الْحَرَمَرِ قَتَالٌ فِيهِ قَتَالٌ فِيهِ
كَبِيرٌ وَصَدُّعَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَكُفْرِيَهُ وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ
وَلَخِرَاجٍ أَهْلِهِ مِنْهُ الْكَبِيرِ مِنْهُ اللَّهُ وَالْمُنَتَّهُ الْكَبِيرِ
الْقَتْلُ وَلَا يَرَأُونَ يُعَاقَبَات٤ لَوْنَ حَتَّىٰ يَرَوُنَهُمْ عَنْ
دِينِكُمْ لَوْنَ اسْتَطَاعُو تَوْمَنْ يَرَيْدَادِ مِنْكُمْ عَنْ دِينِهِ

نہیں۔ کیوں کہ ماں باپ پر زکوہ کی رقم خرچ کرنی جائز نہیں ہے۔ حضرت میمون بن میران نے اس آیت کی تلاوت کر کے فرمایا "ماں خرچ کرنے کی ان جگہوں میں نہ طبلہ سارگی کا ذکر ہے اور نہ چوبی تصوریوں اور دلیاروں پر لٹکائے جانے والے آرائشی پردوں کا" مطلب یہ ہے کہ ان چیزوں پر ماں خرچ کرنا ناپسندیدہ اور اسراف ہے۔ افسوس ہے کہ آج یہ سرفناہ اور ناپسندیدہ اخراجات ہماری زندگی کا اس طرح لازمی حصہ ہے جن گئے ہیں کہ اس میں کہاہت کا کوئی پہلو ہی ہماری نظروں میں نہیں رہا۔

(۱) جہاد کے حکم کی ایک مثال دے کر اہل ایمان کو سمجھایا جا رہا ہے کہ اللہ کے ہر حکم پر عمل کرو، چاہے تمہیں وہ گراں اور ناگواری لگے۔ اس لیے کہ اس کے انجام اور نتیجے کو صرف اللہ تعالیٰ جانتا ہے، تم نہیں جانتے۔ ہو سکتا ہے، اس میں تمہارے لیے بہتری ہو۔ جیسے جہاد کے نتیجے میں تمہیں فتح و غلبہ، عزت و سربلندی اور مال و اسباب مل سکتا ہے، اسی طرح تم جس کو پسند کرو، (یعنی جہاد کے بجائے گھر میں بینہ رہنا) اس کا نتیجہ تمہارے لیے خطرناک ہو سکتا ہے، یعنی دشمن تم پر غالب آجائے اور تمہیں ذلت و رسولی کا سامنا کرنا پڑے۔

(۲) ربب، زوال القعدۃ، زوال الحجۃ اور حرم۔ یہ چار میں نہ رسمۃ جاہلیت میں بھی حرمت والے سمجھے جاتے تھے، جن میں قتل و جدال ناپسندیدہ تھا۔ اسلام نے بھی ان کی حرمت کو برقرار رکھا۔ نبی ﷺ کے زمانے میں ایک مسلمان فوجی دستے کے ہاتھوں ربب کے میں میں ایک کافر قتل ہو گیا اور بعض کافر قیدی بنالیے گئے۔ مسلمانوں کے علم میں یہ نہیں تھا کہ ربب شروع ہو گیا ہے۔ کفار نے مسلمانوں کو طعنہ دیا کہ دیکھو یہ حرمت والے میں کی حرمت کا بھی خیال نہیں رکھتے،

لڑائی بھرائی کرتے ہی رہیں گے یہاں تک کہ اگر ان سے ہو سکے تو تمہیں تمارے دین سے مرتد کر دیں^(۱) اور تم میں سے جو لوگ اپنے دین سے پلٹ جائیں اور اسی کفر کی حالت میں مرس، ان کے اعمال دنیوی اور اخروی سب غارت ہو جائیں گے۔ یہ لوگ جنمی ہوں گے اور یہیشہ ہمیشہ جنم میں ہی رہیں گے۔^(۲)

البست ایمان لانے والے، بھرت کرنے والے، اللہ کی راہ میں جاد کرنے والے ہی رحمت اللہ کے امیدوار ہیں، اللہ تعالیٰ بست بخشے والا اور بست مہربانی کرنے والا ہے۔^(۳)

لوگ آپ سے شراب اور جوئے کا مسئلہ پوچھتے ہیں، آپ کہہ دیجئے ان دونوں میں بست براگناہ ہے^(۴) اور

فَيَمْتُ وَهُوَ كَافِرٌ فَأُولَئِكَ هُنَّ خَطُّ أَعْمَالَهُمْ فِي
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا
خَلِدُونَ^(۵)

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَاجَرُوا وَجَهَدُوا فِي سَبِيلِ
اللَّهِ أَوْ لِكَمْ يَرْجُونَ رَحْمَةَ اللَّهِ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ^(۶)

يَسْأَلُوكُمْ عَنِ الْخُمُرِ وَالْمَيْسِرِ فَلَنْ فِيهِمَا إِلَّا شَرٌّ كَثِيرٌ^(۷)
وَمِنَ الْفَحْشَاءِ مَا لِلْإِنْسَانِ وَمَا تَرْكُمْ مِمَّا أَكْبَرُ مِنْ فَحْشَهُمْ^(۸)

جس پر یہ آیت نازل ہوئی اور کما گیا کہ یقیناً حرمت والے مینے میں قفال براگناہ ہے، لیکن حرمت کی دہائی دینے والوں کو اپنا عمل نظر نہیں آتا؟ یہ خود اس سے بھی بڑے جرام کے مرکب ہیں یہ اللہ کے راستے سے اور مسجد حرام سے لوگوں کو روکتے ہیں اور وہاں سے مسلمانوں کو نکلنے پر انہوں نے مجبور کر دیا۔ علاوه اذیں کفر و شرک بجائے خود قتل سے بھی برا گناہ ہے۔ اس لیے اگر مسلمانوں سے غلطی سے ایک آدھ قتل حرمت والے مینے میں ہو گیا تو کیا ہوا؟ اس پر داویا کرنے کے بجائے ان کو اپنا نامہ سیاہ بھی تو دیکھ لیتا چاہیے۔

(۱) جب یہ اپنی شرارتوں، سازشوں اور تمہیں مرتد ہنانے کی کوششوں سے باز آنے والے نہیں تو پھر تم ان سے مقابلہ کرنے میں شر حرام کی وجہ سے کیوں رکے رہو؟

(۲) جو دین اسلام سے پھر جائے، یعنی مرتد ہو جائے (اگر وہ توبہ نہ کرے) تو اس کی دنیوی سزا قتل ہے۔ حدیث میں ہے: «مَنْ بَدَأَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ» (صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب لا یعذب بعد ذنب اللہ)، آیت میں اس کی اخروی سزا بیان کی جا رہی ہے۔ جس سے معلوم ہوا کہ ایمان کی حالت میں کیے گئے اعمال صالح بھی کفر و ارتاد کی وجہ سے کا لعدم ہو جائیں گے اور جس طرح ایمان قبول کرنے سے انسان کے پچھلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں، اسی طرح کفر و ارتاد سے تمام نکیاں بریاد ہو جاتی ہیں۔ تاہم قرآن کے الفاظ سے واضح ہے کہ جب اعمال اسی وقت ہو گا جب خاتمه کفر پر ہو گا، اگر موت سے پہلے تائب ہو جائے گا تو ایسا نہیں ہو گا، یعنی مرتد کی توبہ مقبول ہے۔

(۳) براگناہ تو دین کے اعتبار سے ہے۔

لوگوں کو اس سے دنیاوی فائدہ بھی ہوتا ہے، لیکن ان کا گناہ ان کے نفع سے بہت زیادہ^(۱) ہے۔ آپ سے یہ بھی دریافت کرتے ہیں کہ کیا کچھ خرچ کریں؟ تو آپ کہ دیجئے حاجت سے زائد چیز،^(۲) اللہ تعالیٰ اسی طرح اپنے احکام صاف تمارے لئے بیان فرمارہا ہے، تاکہ تم سوچ سمجھ سکو^(۳) (۲۶)

دنیا اور آخرت کے امور کو اور تجھ سے تیکیوں کے بارے میں بھی سوال کرتے ہیں^(۴) آپ کہ دیجئے کہ ان کی خیر خواہی

وَيَسْلُطُنَاكَ مَا ذَأْيُنُقُونَ هُنَّ الْعَقُوبَةُ كَذَلِكَ
يَسْبِغُنَّ اللَّهُ لِكُمُ الْأَذِنَ لَعَلَّكُمْ تَتَكَبَّرُونَ ۖ

فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَيَسْلُطُنَاكَ عَنِ الْيَتَمَّيْهِ مُقْلِ إِصْلَاحٌ
لَهُمْ خَيْرٌ قَدْ مُخَالَطُوهُمْ فَإِمْوَانُهُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ

(۱) فائدوں کا تعلق دنیا سے ہے، مثلاً شراب سے وقتی طور پر بدن میں چستی و مستعدی اور بعض ذہنوں میں تیزی آجائی ہے۔ جنسی قوت میں اضافہ ہو جاتا ہے، جس کے لیے اس کا استعمال عام ہوتا ہے۔ اسی طرح اس کی خرید و فروخت نفع بخش کاروبار ہے۔ جو ایں بھی بعض دفعہ آدمی حیثت جاتا ہے تو اس کو کچھ مال مل جاتا ہے، لیکن یہ فائدے ان نقصانات و مفاسد کے مقابلے میں کوئی حیثیت نہیں رکھتے جو انسان کی عقل اور اس کے دین کو ان سے پختے ہیں۔ اس لیے فرمایا کہ ”ان کا گناہ“ ان کے فائدوں سے بہت بڑا ہے۔ ”اس طرح اس آیت میں شراب اور جو اکو حرام تو قرار نہیں دیا گیا“ تاہم اس کے لیے تمہید باندھ دی گئی ہے۔ اس آیت سے ایک بہت اہم اصول یہ بھی معلوم ہوا کہ ہر چیز میں چاہے وہ کتنی بھی بڑی ہو، کچھ نہ کچھ فائدے بھی ہوتے ہیں۔ مثلاً ریڈیو، فنی اور دیگر اس قسم کی ایجادات ہیں اور لوگ ان کے بعض فوائد بیان کر کے اپنے نفس کو دھوکہ دے لیتے ہیں۔ دیکھنا یہ چاہیے کہ فوائد اور نقصانات کا مقابلہ کیا ہے۔ خاص طور پر دین و ایمان اور اخلاق و کوار کے لحاظ سے۔ اگر دینی نقطہ نظر سے نقصانات و مفاسد زیادہ ہیں تو تھوڑے سے دنیوی فائدوں کی خاطر اسے جائز قرار نہیں دیا جائے گا۔

(۲) اس معنی کے اعتبار سے یہ اخلاقی ہدایت ہے، یا پھر یہ حکم ابتدائے اسلام میں دیا گیا، جس پر فرضیت زکوٰۃ کے بعد عمل ضروری نہیں رہا، تاہم افضل ضرور ہے، یا اس کے معنی ہیں مَا سَهَلَ وَتَسْرِيَ وَلَمْ يَشْقَ عَلَى الْقَلْبِ (فتح القدير) ”بُو آسان اور سولت سے ہو اور دل پر شاق (گراں) نہ گزرے“ اسلام نے یقیناً اتفاق کی بڑی تغییر دی ہے۔ لیکن یہ اعتدال ملاحظہ رکھا ہے کہ ایک تو اپنے زیر کفالات افراد کی خبر گیری اور ان کی ضروریات کو مقدم رکھنے کا حکم دیا ہے۔ دوسرے، اس طرح خرچ کرنے سے بھی منع کیا ہے کہ کل کو تمہیں یا تمہارے اہل خاندان کو دوسروں کے آگے دست سوال دراز کرنا پڑے جائے۔

(۳) جب تیکیوں کا مال نملما کھانے والوں کے لیے وعدہ نازل ہوئی تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ڈر گئے اور تیکیوں کی ہر چیز الگ کر دی جتی کہ کھانے پینے کی کوئی چیز بچ جاتی تو اسے بھی استعمال نہ کرتے اور وہ خراب ہو جاتی، اس ڈر سے کہ کہیں ہم بھی اس وعدے کے متعلق نہ قرار پا جائیں۔ اس پر یہ آیت نازل ہوئی (ابن کثیر)

بہتر ہے، تم اگر ان کامال اپنے مال میں ملا بھی لو تو وہ تم سارے بھائی ہیں، بد نیت اور نیک نیت ہر ایک کو اللہ خوب جانتا ہے اور اگر اللہ چاہتا تو تمیس مشقت میں ڈال دیتا،^(۱) یقیناً اللہ تعالیٰ غلبہ والا اور حکمت والا ہے۔ (۲۲۰)

اور شرک کرنے والی عورتوں سے تاو قتیلہ وہ ایمان نہ لائیں تم نکاح نہ کرو،^(۲) ایمان والی لوئندی بھی شرک کرنے والی آزاد عورت سے بہت بہتر ہے، گو تمیس مشرک ہی اچھی لگتی ہو اور وہ شرک کرنے والے مردوں کے نکاح میں اپنی عورتوں کو دو جب تک کہ وہ ایمان نہ لائیں، ایمان والا غلام آزاد مشرک سے بہتر ہے، گو مشرک تمیس اچھا لگے۔ یہ لوگ جہنم کی طرف بلاتے ہیں اور اللہ جنت کی طرف اور اپنی بخشش کی طرف اپنے حکم سے بلا تا ہے، وہ اپنی آئیں لوگوں کے لئے بیان فرمرا رہا ہے، تاکہ وہ نصیحت حاصل کریں۔ (۲۲۱)

آپ سے حیض کے بارے میں سوال کرتے ہیں، کہ

وَلَا تَنْهَاوُوا إِلَيْهِ كِتَابٍ حَتَّى يُؤْمِنَ وَلَمَّا مُؤْمِنَهُ خَيْرٌ مَّنْ

مُتَبَرِّكٌ بِهِ وَلَا أَعْجَبَنَّهُ وَلَا تُنْهَاوُ إِلَيْهِ كِتَابٍ حَتَّى يُؤْمِنُهُ
وَلَعَبْدٌ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ مَّنْ مُتَبَرِّكٌ وَلَا أَعْجَبَنَّهُ أُولَئِكَ
يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَإِنَّهُ يَدْعُ إِلَى الْجَنَاحِ وَالْمَعْفَرَةِ
إِلَذِينَ وَيُبَيِّنُ إِلَيْهِ لِلثَّالِثِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٢٦﴾

وَيَسْأُونَكَ عَنِ الْمَجْعِضِ فَلْ هُوَ أَدْيٌ فَانْقَبَزُوا إِلَيْهَا فِي

(۱) یعنی تمیس بغرض اصلاح و بہتری بھی، ان کامال اپنے مال میں ملانے کی اجازت نہ دیتا۔

(۲) مشرک عورتوں سے مراد ہوں کی پچاری عورتیں ہیں۔ کیوں کہ اہل کتاب (یہودی یا یوسفی) عورتوں سے نکاح کی اجازت قرآن نے دی ہے۔ البتہ کسی مسلمان عورت کا نکاح کسی اہل کتاب مرد سے نہیں ہو سکتا۔ تاہم حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے مصلحت اہل کتاب کی عورتوں سے نکاح کو ناپسند کیا ہے (این کیشہ آیت میں اہل ایمان کو ایمان دار مردوں اور عورتوں سے نکاح کی تاکید کی گئی ہے اور دین کو نظر انداز کر کے محض حسن و مجال کی بنیاد پر نکاح کرنے کو آخرت کی برپا دی قرار دیا گیا ہے۔ جس طرح حدیث میں بھی نبی ﷺ نے فرمایا کہ ”عورت سے چاروں جوں سے نکاح کیا جاتا ہے: مال، حسب نسب، حسن و مجال یا دین کی وجہ سے۔“ تم دین دار عورت کا انتخاب کرو۔ (صحیح بخاری۔ کتاب السکاح، باب الافکاء فی الدین۔ و صحیح مسلم، کتاب الرضاع، باب استحباب نکاح ذات الدین) اسی طرح آپ ﷺ نے نیک عورت کو دنیا کی سب سے بہتر متعال قرار دیا ہے۔ فرمایا: خبر منع الدنيا المرأة

الصالحة (صحیح مسلم، کتاب الرضاع، باب خبر منع الدنيا المرأة الصالحة)

دیجئے کہ وہ گندگی ہے، حالت حیض میں عورتوں سے الگ رہو^(۱) اور جب تک وہ پاک نہ ہو جائیں ان کے قریب نہ جاؤ، ہاں جب وہ پاک ہو جائیں^(۲) تو ان کے پاس جاؤ جہاں سے اللہ نے تمیں اجازت دی^(۳) ہے، اللہ توبہ کرنے والوں کو اور پاک رہنے والوں کو پسند فرماتا ہے۔ (۲۲۲)

تماری یوں تماری کھیتیاں ہیں، اپنی کھیتیوں میں جس طرح چاہو^(۴) آؤ اور اپنے لئے (نیک اعمال) آگے

الْمُجِيظُونَ وَلَا هُنْ يُوْهُنَ حَتَّى يَطْهُرُنَ فَإِذَا طَهُرُنَ فَأُنْوَهُنَ
مِنْ حَيْثُ أَمْرَكُمُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ التَّوَابِينَ وَيُحِبُّ
الْمُتَطَهِّرِينَ ^(۵)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
نَسَأَلُكُمْ حَرَثَ لَكُمْ فَإِنَّوْا حَرَثُكُمْ أَنْ شَاءْنَاهُ وَقَدْ مُوا
لَأَنْفِسَكُمْ وَلَأَنْفُوَ اللَّهُ وَأَعْلَمُو أَنَّكُمْ مُلْقُوْهُ وَبَشِّرُ

(۱) بلوغت کے بعد ہر عورت کو ایام ماہواری میں جو خون آتا ہے، اسے حیض کہا جاتا ہے اور بعض وفع عادت کے خلاف بیماری کی وجہ سے خون آتا ہے، اسے اسحاقست کہتے ہیں، جس کا حکم حیض سے مختلف ہے۔ حیض کے ایام میں عورت کے لئے نماز معاف ہے اور روزے رکھنے منوع ہیں، تاہم روزوں کی قضا بعد میں ضروری ہے۔ مرد کے لیے صرف ہم بستری منع ہے، البتہ بوس و کنار جائز ہے۔ اسی طرح عورت ان دنوں میں کھانا پکانا اور دیگر گھر کا ہر کام کر سکتی ہے، لیکن یہودیوں میں ان دنوں میں عورت کو بالکل بخس سمجھا جاتا تھا، وہ اس کے ساتھ اختلاط اور کھانا پینا بھی جائز نہیں سمجھتے تھے۔ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے اس کی بابت حضور ﷺ سے پوچھا تو یہ آیت اتری، جس میں صرف جماع کرنے سے روکا گیا۔ علیحدہ رہنے اور قریب نہ جانے کا مطلب صرف جماع سے منافت ہے۔ (ابن کثیر وغیرہ)

(۲) جب وہ پاک ہو جائیں۔ اس کے دو معنی بیان کیے گئے ہیں "ایک خون بند ہو جائے" یعنی پھر عسل کیے بغیر بھی پاک ہیں، مرد کے لیے ان سے مبادرت کرنا جائز ہے۔ ابن حزم اور بعض ائمہ اس کے قائل ہیں۔ علامہ البالی نے بھی اس کی تائید کی ہے (آداب الزفاف ص ۲۷) دوسرے معنی ہیں، خون بند ہونے کے بعد عسل کر کے پاک ہو جائیں۔ اس دوسرے معنی کے اعتبار سے عورت جب تک عسل نہ کر لے، اس سے مبادرت حرام رہے گی۔ امام شوکانی نے اس کو راجح قرار دیا ہے (فتح القدير) ہمارے نزدیک دونوں مسلم قابل عمل ہیں، لیکن دو سرا قابل ترجیح ہے۔

(۳) "جمال سے اجازت دی ہے" یعنی شرمگاہ سے۔ کیوں کہ حالت حیض میں بھی اسی کے استعمال سے روکا گیا تھا اور اب پاک ہونے کے بعد جو اجازت دی جا رہی ہے تو اس کا مطلب اسی (فرج، شرمگاہ) کی اجازت ہے، نہ کہ کسی اور حصے کی۔ اس سے یہ استدلال کیا گیا ہے کہ عورت کی دربار کا استعمال حرام ہے، جیسا کہ احادیث میں اس کی مزید صراحت کردی گئی ہے۔

(۴) یہودیوں کا خیال تھا کہ اگر عورت کو پیٹ کے بل (لٹاکر) (مذہبہ) مبادرت کی جائے تو پچ بھیگا پیدا ہوتا ہے۔ اس کی تردید میں کما جا رہا ہے کہ مبادرت آگے سے کرو (چت لٹاکر) یا بچھے سے (پیٹ کے بل) یا کروٹ پر، جس طرح چاہو، جائز ہے، لیکن یہ ضروری ہے کہ ہر صورت میں عورت کی فرج ہی استعمال ہو۔ بعض لوگ اس سے یہ استدلال کرتے ہیں

کہیجوا اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہا کرو اور جان رکھو کہ تم اس سے ملنے والے ہو اور ایمان والوں کو خوش خبری سن دیجئے۔ (۲۲۳)

اور اللہ تعالیٰ کو اپنی قسموں کا (اس طرح) نشانہ نہ بناو کہ بھلائی اور پر ہیزگاری اور لوگوں کے درمیان کی اصلاح کو چھوڑ دیجئے^(۱) اور اللہ تعالیٰ سننے والا جانے والا ہے۔ (۲۲۴)

اللہ تعالیٰ تمیس تمہاری ان قسموں پر نہ کپڑے گا جو بخت نہ ہوں^(۲) ہاں اس کی کپڑا اس جیسے ہے جو تمہارے دلوں کافل ہو، اللہ تعالیٰ بخشے والا اور برداہ ہے۔ (۲۲۵)

جو لوگ اپنی بیویوں سے (تعلق نہ رکھنے کی) قسمیں کھائیں، ان کے لئے چار مینے کی مدت^(۳) ہے، پھر اگر وہ لوٹ آئیں تو اللہ تعالیٰ بھی بخشے والا جانے ہے۔ (۲۲۶)

وَلَا يَجْعَلُ اللَّهُ عُرْضَةً لِّذِيْمَاتِكُمْ أَنْ تَدْعُوا وَتَكْفُرُوا
وَتُصْلِحُوا بَيْنَ النَّاسِ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ۝

لَا يُؤَاخِذُكُمُ اللَّهُ بِالْغُرْفَةِ إِيمَانَكُمْ وَلِكُنْ يُؤَاخِذُكُمْ
بِمَا كَبَدَتْ فُلُوْجَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ حَلِيمٌ ۝

لِلَّذِينَ يَرْكُنُونَ مِنْ يَسْلَامٍ وَمَنْ تَرْكُنْ أَرْبَعَةٌ أَشْهُدُهُ ۝
فَإِنْ كَفَرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ۝

(جس طرح چاہو) میں تو دیر بھی آجائی ہے، لہذا دیر کا استعمال بھی جائز ہے۔ لیکن یہ بالکل غلط ہے۔ جب قرآن نے عورت کو کھیتی قرار دیا ہے تو اس کا صاف مطلب یہ ہے کہ صرف کھیتی کے استعمال کے لیے یہ کما جا رہا ہے کہ ”اپنی کھیتیوں میں جس طرح چاہو، آو“ اور یہ کھیتی (موضع ولد) صرف فرج ہے نہ کہ دیر۔ برعکس یہ غیر فطری فعل ہے ایسے شخص کو جو اپنی عورت کی دیر استعمال کرتا ہے ملعون قرار دیا گیا ہے (بحوالہ ابن کثیر و فتح القدیر)
(۱) یعنی غصے میں اس طرح کی قسم مت کھاؤ کہ میں فلاں کے ساتھ نیکی نہیں کروں گا، فلاں سے نہیں بولوں گا، فلاں کے درمیان صلح نہیں کراؤں گا۔ اس قسم کی قسموں کے لیے حدیث میں کہا گیا ہے کہ اگر کھالو تو انہیں توڑو اور قسم کا کفارہ ادا کرو (کفارہ قسم کے لیے دیکھیے: سورۃ المائدۃ، آیت ۸۹)

(۲) یعنی جو غیر ارادی اور عادت کے طور پر ہوں۔ البتہ عدم اجموئی قسم کھانا کبیرہ گناہ ہے۔

(۳) بینلہ کے معنی قسم کھانے کے ہیں، یعنی کوئی شورا اگر قسم کھانے کے اپنی بیوی سے ایک مینے یا دو مینے (مثلاً) تعلق نہیں رکھوں گا۔ پھر قسم کی مدت پوری کر کے تعلق قائم کر لیتا ہے تو کوئی کفارہ نہیں، ہاں اگر مدت پوری ہونے سے قبل تعلق قائم کرے گا تو کفارہ قسم ادا کرنا ہو گا۔ اور اگر چار مینے سے زیادہ مدت کے لیے یا مدت کی تعین کے بغیر قسم کھاتا ہے تو اس آیت میں ایسے لوگوں کے لیے مدت کا تعین کر دیا گیا ہے کہ وہ چار مینے گزرنے کے بعد یا تو بیوی سے تعلق قائم کر لیں، یا پھر اسے طلاق دے دیں (اسے چار مینے سے زیادہ معلق رکھنے کی اجازت نہیں ہے) پہلی صورت میں اسے

اور اگر طلاق کا ہی قصد کر لیں^(۱) تو اللہ تعالیٰ سننے والا،
جانتے والا ہے۔ (۲۷)

طلاق والی عورت میں اپنے آپ کو تین حیض تک روکے رکھیں،^(۲) انہیں حلال نہیں کہ اللہ نے ان کے رحم میں جو پیدا کیا ہوا سے چھپائیں،^(۳) اگر انہیں اللہ تعالیٰ پر اور قیامت کے دن پر ایمان ہو، ان کے خاوند اس مدت میں انہیں لوٹا لینے کے پورے حق دار ہیں اگر ان کا ارادہ اصلاح کا ہو۔^(۴) اور عورتوں کے بھی ویسے ہی حق ہیں

وَإِنْ عَزَّوْا الظَّلَاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِ^(۵)

وَالْمُطْلَقَتُ يَتَرَكَّصُ بِأَنْفُسِهِنَّ إِلَّا هُنَّ مُرْتَدُوْ وَلَا يَحْيُ
لَهُنَّ أَنْ يَتَبَعَّنَ مَا حَلَّقَ اللَّهُ فِي أَرْجَاعِهِنَّ إِنَّكُمْ
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِّنْهُنَّ أَحْقَنْ بِرَدَقَهُنَّ
فِي ذَلِكَ إِنَّ أَكْرَادَ وَإِصْلَاحَهَا مِنْهُنَّ مِثْلَ الْيَوْمِيِّ
عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلْمُرْجَلِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ^(۶)

کفارہ قسم ادا کرنا ہو گا اور اگر دونوں میں سے کوئی صورت اختیار نہیں کرے گا تو عدالت اس کو دونوں میں سے کسی ایک بات کے اختیار کرنے پر مجبور کرے گی کہ وہ اس سے تعلق قائم کرے یا طلاق دے، تاکہ عورت پر ظلم نہ ہو۔ (تفسیر ابن کثیر)

(۱) ان الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ چار میں گزرتے ہی از خود طلاق واقع نہیں ہوگی (جیسا کہ بعض علماء کا مسلک ہے) بلکہ خاوند کے طلاق دینے سے طلاق ہوگی، جس پر اسے عدالت بھی مجبور کرے گی۔ جیسا کہ جمیون علماء کا مسلک ہے۔ (ابن کثیر)

(۲) اس سے وہ مطلقت عورت مراد ہے جو حالہ بھی نہ ہو (کیوں کہ حمل والی عورت کی مدت وضع حمل ہے) جسے دخول سے قبل طلاق مل گئی ہو، وہ بھی نہ ہو (کیوں کہ اس کی کوئی عدت ہی نہیں ہے) آئندہ بھی نہ ہو، یعنی جن کو حیض آتا ہے وہ گیا ہو (کیوں کہ ان کی عدت تین میں ہے) گویا یہاں مذکورہ عورتوں کے علاوہ صرف مدخل عورت کی عدت بیان کی جا رہی ہے اور وہ ہے تین قروع۔ جس کے معنی طہریا تین حیض کے ہیں۔ یعنی تین طہریا تین حیض عدت گزار کے وہ دوسری جگہ شادی کرنے کی مجاز ہے۔ سلف نے قروع کے دونوں ہی معنی صحیح قرار دیے ہیں، اس لیے دونوں کی گنجائش ہے (ابن کثیر فتح القدير)

(۳) اس سے حیض اور حمل دونوں ہی مراد ہیں۔ حیض نہ چھپائیں، مثلاً کہ کہ طلاق کے بعد مجھے ایک یا دو حیض آئے ہیں، درآں حاکیکاً سے تیوں حیض آپکے ہوں۔ مقصد پسلے خاوند کی طرف رجوع کرنا ہو (اگر وہ رجوع کرنا چاہتا ہو) یا اگر رجوع کرنا نہ چاہتی ہو تو یہ کہ دے کہ مجھے تو تین حیض آپکے ہیں جب کہ واقعۃ ایسا نہ ہو، تاکہ خاوند کا حق رجوع ثابت نہ ہو سکے۔ اسی طرح حمل نہ چھپائیں، کیوں کہ اس طرح دوسری جگہ شادی کرنے کی صورت میں نسب میں اختلاط ہو جائے گا۔ نفعہ وہ پسلے خاوند کا ہو گا اور منسوب دوسرے خاوند کی طرف ہو جائے گا۔ یہ سخت کیرہ گناہ ہے۔

(۴) رجوع کرنے سے خاوند کا مقصد اگر تھک کرنا نہ ہو تو عدلت کے اندر خاوند کو رجوع کرنے کا پورا حق حاصل ہے۔ عورت کے ولی کو اس حق میں رکاوٹ ڈالنے کی اجازت نہیں ہے۔

وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﷺ

جیسے ان پر مردوں کے ہیں اچھائی کے ساتھ۔^(۱) ہاں مردوں کو عورتوں پر فضیلت ہے اور اللہ تعالیٰ غالب ہے حکمت والا ہے۔^(۲۲۸)

یہ طلاقیں دو مرتبہ^(۳) ہیں، پھر یا تو اچھائی سے روکنا^(۴) یا عدمگی کے ساتھ چھوڑ دینا ہے^(۵) اور تمیں حلال نہیں کہ تم نے انہیں جو دے دیا ہے اس میں سے کچھ بھی لو، ہاں یہ اور بات ہے کہ دونوں کو اللہ کی حدیں قائم نہ رکھ

الْخَلَاقُ مَرْتَبَتٍ بِمَا مَسَّ الْكُلُوبَ إِنْجَزُونَ فِي أَوْ تَسْرِيْجٍ
بِإِحْسَانٍ وَلَا يَحْمِلُنَّ لِلْهُمَّ أَنْ تَأْخُذُنَا مِنْهَا
إِنَّمَا مُؤْهَنٌ شَيْئًا إِلَّا أَنْ يَعْنَى آلَيْقِيمَةً لِمُؤْهَنٍ وَدُوَّدَ اللَّهُ

(۱) یعنی دونوں کے حقوق ایک دوسرے سے ملے جلتے ہیں، جن کے پورے کرنے کے دونوں شرعاً پابند ہیں، تاہم مرد کو عورت پر فضیلت یا درجہ حاصل ہے، مثلاً فطری عورتوں میں، جماد کی اجازت میں، میراث کے دو گناہوں میں، قواہیت اور حاکیت میں اور اختیار طلاق و رجوع (وغیرہ) میں۔

(۲) یعنی وہ طلاق جس میں خاوند کو (عدت کے اندر) رجوع کا حق حاصل ہے، وہ دو مرتبہ ہے۔ پہلی مرتبہ طلاق کے بعد بھی اور دوسری مرتبہ طلاق کے بعد بھی رجوع ہو سکتا ہے۔ تیسرا مرتبہ طلاق دینے کے بعد رجوع کی اجازت نہیں۔ زمانہ جاہلیت میں یہ حق طلاق و رجوع غیر محدود تھا جس سے عورتوں پر بڑا ظلم ہوتا تھا، آدمی بار بار طلاق دے کر رجوع کرتا رہتا تھا اس طرح اسے نہ بساتا تھا نہ آزاد کرتا تھا۔ اللہ نے اس ظلم کا راستہ بند کر دیا۔ اور پہلی یا دوسری مرتبہ سوچنے اور غور کرنے کی سولت سے محروم بھی نہیں کیا۔ ورنہ اگر پہلی مرتبہ کی طلاق میں ہی ہیشہ کے لیے جدائی کا حکم دے دیا جاتا تو اس سے پیدا ہونے والی معاشرتی مسائل کی پیچیدگیوں کا اندازہ ہی نہیں کیا جاسکتا۔ علاوه ازیں اللہ تعالیٰ نے "طلقاتان" (دو طلاقیں) نہیں فرمایا، بلکہ الطلاق مرتبتان (طلاق دو مرتبہ) فرمایا، جس سے اس بات کی طرف اشارہ فرمادیا کہ بیک وقت دو یا تین طلاقیں دینا اور انہیں بیک وقت نافذ کر دینا حکمت الہی کے خلاف ہے۔ حکمت الہی اسی بات کی مقتضی ہے کہ ایک مرتبہ طلاق کے بعد (چاہے وہ ایک ہو یا کئی ایک) اور اسی طرح دوسری مرتبہ طلاق کے بعد (چاہے وہ ایک ہو یا کئی ایک) مرد کو سوچنے سمجھنے اور جلد بازی یا غصے میں کیے گئے کام کے ازالے کا موقع دیا جائے یہ حکمت ایک مجلس کی تین طلاقوں کو ایک طلاق رجی قرار دینے میں ہی باقی رہتی ہے، نہ کہ تینوں کو بیک وقت نافذ کر کے سوچنے اور غلطی کا ازالہ کرنے کی سولت سے محروم کر دینے کی صورت میں، (تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو: کتاب مجموع مقالات علمیہ بابت۔ ایک مجلس کی تین طلاق۔ اور "اختلاف امت اور صراط مستقیم"۔ یہ معلوم ہونا چاہئے کہ بت سے علاوہ ایک مجلس کی تین طلاقوں کے واقع ہونے ہی کافتوں دیتے ہیں۔

(۳) یعنی رجوع کر کے اچھے طریقے سے اسے بنانا۔

(۴) یعنی تیسرا مرتبہ طلاق دے کر۔

کئے کا خوف ہو، اس لئے اگر تمہیں ڈر ہو کہ یہ دونوں اللہ کی حدیں قائم نہ رکھ سکیں گے تو عورت رہائی پانے کے لئے کچھ دے ڈالے، اس میں دونوں پر گناہ نہیں^(۱) یہ اللہ کی حدود ہیں خود را ان سے آگے نہ پڑھنا اور جو لوگ اللہ کی حدود سے تجاوز کر جائیں وہ ظالم ہیں۔ (۲۲۹)

پھر اگر اس کو (تیری بار) طلاق دے دے تو اس کے لئے حلال نہیں جب تک کہ وہ عورت اس کے سوا دوسرے سے نکاح نہ کرے، پھر اگر وہ بھی طلاق دے دے تو ان دونوں کو میل جوں کر لینے میں کوئی گناہ نہیں^(۲) بشرطیہ یہ جان لیں کہ اللہ کی حدود کو قائم رکھ سکیں گے، یہ اللہ تعالیٰ کی حدود ہیں جنہیں وہ جانتے والوں کے لئے بیان فرماء ہے۔ (۲۳۰)

جب تم عورتوں کو طلاق دو اور وہ اپنی عدت ختم کرنے پر آئیں تو اب انہیں اچھی طرح بساو، یا بھلائی کے ساتھ

فَإِنْ خَلَقْتُمُ الْأَنْوَاعَ مَا حُدُودُ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا أَفْتَثَتُ يَهُوَ تِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

فَإِنْ طَلَقْتُهَا فَلَا تَحِلُّ لَهُ مِنْ بَعْدِ حَثِّي شَنِيكَةَ زَوْجًا غَيْرَهُ ۝ فَإِنْ طَلَقْتُهَا فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا أَنْ يَتَرَاجِعَا إِنْ طَلَقَهَا أَنْ يُؤْكِمُوا حُدُودَ اللَّهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ يُبَيِّنُهَا لِعَوْنَوْ مَعْلُومُونَ ۝

وَإِذَا طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ قَبْلَكُنَّ أَجْلَهُنَّ فَأُمَّسِكُوكُنُّ بِمَعْرُوفِهِ أَوْ سَرِّهُوْهُنَّ بِمَعْرُوفِهِ

(۱) اس میں خلح کا بیان ہے، یعنی عورت خاوند سے علیحدگی حاصل کرنا چاہے تو اس صورت میں خاوند عورت سے اپنا دیا ہوا مروایاں لے سکتا ہے۔ خاوند اگر علیحدگی قول کرنے پر آمادہ نہ ہو تو عدالت خاوند کو طلاق دینے کا حکم دے گی اور اگر وہ اسے نہ مانتے تو عدالت نکاح فتح کر دے گی۔ گویا خلح بذریعہ طلاق بھی ہو سکتا ہے اور بذریعہ فتح بھی۔ دونوں صورتوں میں عدت ایک چیز ہے (ابوداؤ، ترمذی، نسائی والحاکم۔ فتح التدریج) عورت کو یہ حق دینے کے ساتھ ساتھ اس بات کی بھی خنت تاکید کی گئی ہے کہ عورت بغیر کسی معقول عذر کے خاوند سے علیحدگی یعنی طلاق کا مطالبہ نہ کرے۔ اگر ایسا کرے گی تو نبی ﷺ نے اسی عورتوں کے لیے یہ خنت وعدید بیان فرمائی ہے کہ وہ جنت کی خوشبو تک نہیں پہنچ سکیں گے۔ (ابن کثیر وغیرہ)

(۲) اس طلاق سے تیری طلاق مراد ہے۔ یعنی تیری طلاق کے بعد خاوند اب نہ رجوع کر سکتا ہے اور نہ نکاح۔ البتہ یہ عورت کسی اور جگہ نکاح کر لے اور دوسرا خاوند اپنی مرضی سے اسے طلاق دے دے، یا فوت ہو جائے تو اس کے بعد زوج اول سے اس کا نکاح جائز ہو گا۔ لیکن اس کے لئے بعض ملکوں میں جو حالہ کا طریقہ رائج ہے، یہ یعنی فعل ہے۔ نبی ﷺ نے حلال کرنے والے اور کروانے والے دونوں پر لعنت فرمائی ہے۔ حلال کی غرض سے کیا گیا نکاح، نکاح نہیں ہے، زنا کا دری ہے۔ اس نکاح سے عورت پسلے خاوند کے لیے حلال نہیں ہو گی۔

الگ کرو^(۱) اور انہیں تکلیف پہنچانے کی غرض سے ظلم و زیادتی کے لئے نہ روکو، جو شخص ایسا کرے اس نے اپنی جان پر ظلم کیا۔ تم اللہ کے احکام کو ہنسی کھیل نہ^(۲) بناً اور اللہ کا احسان جو تم رہے یاد کرو اور جو کچھ کتاب و حکمت اس نے نازل فرمائی ہے جس سے تمہیں نصیحت کر رہا ہے، اسے بھی۔ اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہا کرو اور جان رکھو کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز کو جانتا ہے۔ (۲۳۱)

اور جب تم اپنی عورتوں کو طلاق دو اور وہ اپنی عدت پوری کر لیں تو انہیں ان کے خاوندوں سے نکاح کرنے سے نہ روکو جب کہ وہ آپس میں دستور کے مطابق رمضاند ہوں۔^(۳) یہ نصیحت انہیں کی جاتی ہے جنہیں تم میں سے اللہ تعالیٰ پر اور قیامت کے دن پر یقین و

وَلَا تُنْسِيْهُنَّ فَرَأَاهُمْ لَعْنَدُهُ وَأَوْمَنْ يَفْعَلُ
ذلِكَ فَعَنْ ظَلَمٍ نَفْسَهُ، وَلَا تَنْغِيْهُنَّ وَإِلَيْهِ اللَّهُ
مُرْوَاهُ وَإِذْ كُرُوا نَفْمَتِ اللَّهُ عَلَيْكُمْ وَمَا أَنْزَلَ
عَلَيْكُمْ مِنْ الْكِتَابِ وَالْحِكْمَةَ يَعْظِمُكُمْ يَهُ وَأَنْتُمْ
اللَّهُ وَأَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ يُكْلِلُ شَيْءٍ عَلَيْهِمْ ۝

وَلَا اطْلَقْتُمُ الشِّسَاءَ قَمَلَهُنَّ أَجَلَهُنَّ فَلَا
تَعْضُلُوهُنَّ أَنْ يَنْكِنُهُنَّ أَرْوَاجُهُنَّ إِذَا عَرَضُوهُ
بَيْنَهُمْ بِالْمَعْرُوفِ ذلِكَ يُوْعَظُ يُهُ مَنْ
كَانَ مُنْكَرُهُ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمَ الْغَيْرِ

(۱) ﴿الْكُلَاقُ مَرْثِنٌ﴾ میں بتایا گیا تھا کہ دو طلاق تک رجوع کرنے کا اختیار ہے۔ اس آیت میں کما جا رہا ہے کہ رجوع عدت کے اندر اندر رہو سکتا ہے، عدت گزرنے کے بعد نہیں۔ اس لیے یہ حکمرانیں ہے جس طرح کہ بظاہر معلوم ہوتی ہے۔

(۲) بعض لوگ مذاق میں طلاق دے دیتے، یا نکاح کر لیتے، یا آزاد کر دیتے ہیں، پھر کتنے کہ میں نے نہ مذاق کی تھا۔ اللہ نے اسے آیات الہی سے استہرا قرار دیا، جس سے مقصود اس سے روکنا ہے۔ اسی لیے نبی ﷺ نے فرمایا ہے کہ مذاق سے بھی اگر کوئی مذکورہ کام کرے گا تو وہ حقیقت ہی سمجھا جائے گا اور مذاق کی طلاق، یا نکاح یا آزادی نافذ ہو جائے گی۔ (تفہیر ابن کثیر)۔

(۳) اس میں مطلقہ عورت کی بابت ایک تیرا حکم دیا جا رہا ہے وہ یہ کہ عدت گزرنے کے بعد (پہلی یا دوسری طلاق کے بعد) اگر سابقہ خاوند یوں باہمی رضامندی سے دوبارہ نکاح کرنا چاہیں تو تم ان کو مت روکو۔ نبی ﷺ کے زمانے میں ایک ایسا واقعہ ہوا تو عورت کے بھائی نے انکار کر دیا جس پر یہ آیت اتری (صحیح بخاری، کتاب النکاح، باب لانکاح إلا بولی)، اس سے ایک تو یہ معلوم ہوا کہ عورت اپنا نکاح نہیں کر سکتی، بلکہ اس کے نکاح کے لیے ولی کی اجازت اور رضامندی ضروری ہے۔ تب ہی تو اللہ تعالیٰ نے ولیوں کو اپنا حق ولایت غلط طریقے سے استعمال کرنے سے روکا ہے۔ اس کی مزید تائید حدیث نبوی ﷺ سے ہوتی ہے: «لَا نَكَاحٌ إِلَّا بِوْلِيٍّ» (ولی کی اجازت کے بغیر نکاح نہیں) (رواہ الحمسة إلا النسائي، رواہ الغلیل ج ۲ ص ۲۲۵)۔ صححه الألبانی، ایک اور روایت میں ہے۔ ایضاً امرأة نكحت: بغير إذن ولبيها فنكاحها باطل فنكاحها باطل (حوالہ مذکور و صححه الألبانی)، جس عورت نے ولی کی اجازت کے بغیر نکاح کر لیا، پس اس کا نکاح باطل ہے، اس کا نکاح باطل ہے، اس

ذلیکُ اذکی لَكُمْ وَأَظہرُوا لِهِ يَعْلَمُ
وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾

وَالْوَلِيدُ لَتُبْرُضُنَّ أَوْلَادَهُنَّ حَوْلَيْنَ كَامِلَيْنَ لِمَنْ لَآدَانَ
ثُقْتَ الرَّضَاةَ وَعَلَى الْمُولُودَ لَهُ رِزْقُهُنَّ وَكَوْنُهُنَّ بِالْعَوْزِ
لَا يَحْكُمُ نَفْسٌ إِلَّا وُسْعَهَا لِإِنْضَارِ الْمُؤْلِدَةِ وَالْمُولُودَ

ایمان ہو، اس میں تمہاری بترین صفائی اور پاکیزگی ہے۔
اللہ تعالیٰ جانتا ہے اور تم نہیں جانتے۔ (۲۳۲)

ماں میں اپنی اولاد کو دو سال کاں دودھ پلا کیں جن کا ارادہ
دودھ پلانے کی مدت بالکل پوری کرنے کا ہو^(۱) اور جن
کے پچے ہیں ان کے ذمہ ان کا روتی کپڑا ہے جو مطابق
دستور کے ہو۔^(۲) ہر شخص اتنی ہی تکلیف دیا جاتا ہے

کائنات باطل ہے.... (حوالہ مذکور) ان احادیث کو علامہ انور شاہ کشمیری نے بھی، دیگر محدثین کی طرح، صحیح اور احسن تسلیم کیا ہے۔ فیض الباری، ج ۲، کتاب النکاح) دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ عورت کے ولیوں کو بھی عورت پر جبر کرنے کی اجازت نہیں، بلکہ ان کے لیے ضروری ہے کہ وہ عورت کی رضامندی کو بھی ضرور ملاحظہ رکھیں۔ اگر وہی عورت کی رضامندی کو نظر انداز کر کے زبردستی نکاح کر دے تو شریعت نے عورت کو بذریعہ عدالت نکاح فتح کرنے کا اختیار دیا ہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ نکاح میں دونوں کی رضامندی حاصل کی جائے، کوئی ایک فرقہ بھی من مانی نہ کرے۔ اگر عورت من مانے طریقے سے ولی کی اجازت نظر انداز کرے گی تو وہ نکاح ہی صحیح نہیں ہو گا اور ولی زبردستی کرے گا اور لڑکی کے مقابلے میں اپنے مقابلے کو ترجیح دے گا تو عدالت ایسے ولی کو حق ولایت سے محروم کر کے ولی بعد کے ذریعے سے یا خود ولی بن کر اس عورت کے نکاح کا فریضہ انجام دے گی۔ (فَإِنْ اشْتَجَرُوا فَالسُّلْطَانُ وَلَيْلَيْ مَنْ لَا وَلِيَ لَهَا) (ابراء الغلیل)

(۱) اس آیت میں مسئلہ رضاعت کا بیان ہے۔ اس میں پہلی بات یہ کہی گئی ہے کہ جو مدت رضاعت پوری کرنی چاہے تو وہ دو سال پورے دودھ پلائے۔ ان الفاظ سے اس سے کم مدت تک دودھ پلانے کی بھی بخاش نہیں ہے، دوسری بات یہ معلوم ہوئی کہ مدت رضاعت زیادہ سے زیادہ دو سال ہے، جیسا کہ ترمذی میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے مرفوعاً روایت ہے: ((لَا يُحِرِّمُ مِنَ الرَّضَاعِ إِلَّا مَا فَقَطَ الْمَنَاعَةُ فِي النَّدْيِ، وَكَانَ قَلْلُ الْبَطَاطِ)). (الترمذی، کتاب الرضاع، باب ماجاء اُن الرضاعة لا تحرم إِلَّا فِي الصَّفَرِ دُونَ الْحَوْلَيْنِ) وہی رضاع (دودھ پلانا) حرمت ثابت کرتا ہے، جو چھاتی سے نکل کر آئیوں کو چھائے اور یہ دودھ چھڑانے (کی مدت) سے پہلے ہو۔ چنانچہ اس مدت کے اندر کوئی پچھے کسی عورت کا اس طریقے سے دودھ پی لے گا، جس سے رضاعت ثابت ہو جاتی ہے تو ان کے درمیان رضاعت کا وہ رشتہ قائم ہو جائے گا، جس کے بعد رضاعی بن بھائیوں میں آپس میں اسی طرح نکاح حرام ہو گا جس طرح نہیں بن بھائیوں میں حرام ہوتا ہے۔ ((يَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسْبِ)). (صحیح بخاری، کتاب الشہادات، باب الشہادة علی الانساب والرضاع المستفیض والموت القديم) ”رضاعت سے بھی وہ رشتہ حرام ہو جائیں گے جو نسب سے حرام ہوتے ہیں۔“

(۲) مولود لہ سے مراد باپ ہے۔ طلاق ہو جانے کی صورت میں شیر خوار پچے اور اس کی ماں کی کفالت کا مسئلہ ہمارے

جتنی اس کی طاقت ہو۔ مان کو اس کے پچھے کی وجہ سے یا باپ کو اس کی اولاد کی وجہ سے کوئی ضرر نہ پہنچایا جائے۔^(۱) وارث پر بھی اسی جیسی ذمہ داری ہے، پھر اگر دونوں (یعنی مان باپ) اپنی رضامندی اور باہمی مشورے سے دودھ چھڑانا چاہیں تو دونوں پر کچھ گناہ نہیں اور اگر تمہارا ارادہ اپنی اولاد کو دودھ پلوانے کا ہو تو بھی تم پر کوئی گناہ نہیں جب کہ تم ان کو مطابق دستور کے جو دینا ہو وہ ان کے حوالے کر دو،^(۲) اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو اور جانتے رہو کہ اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کی دیکھ بھال کر رہا ہے۔^(۳)

تم میں سے جو لوگ فوت ہو جائیں اور یوں چھوڑ جائیں، وہ عورتیں اپنے آپ کو چار میں اور دس (دن) عدت میں رکھیں،^(۴) پھر جب مدت ختم کر لیں تو جو

لَهُ بِوَلَدِهِ وَعَلَى أُوْرَبِي مِنْهُلُ ذَلِكَ قَاتِنُ أَرَادَ افْصَالًا غَنْ
تَرَاضِيْ مِنْهُمَا وَتَشَاءُرُ فَلَاجْنَاهُ عَلَيْهِمَا قَاتِنُ أَرَادَ تَحْمَانَ
تَسْتَرِضُهُمَا وَلَادُهُمْ فَلَاجْنَاهُ عَلَيْكُمْ إِذَا سَلَنَتُمُّهُمْ كَآتِنُهُمْ
بِالْمَعْرُوفِ وَأَنْقُوَ اللَّهَ وَأَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ بِهَا
تَعْلَمُونَ بِعَيْزِ^(۵)

وَالَّذِينَ يُتَّقَوْنَ وَمُنْكَرُ وَيَدْرُونَ أَرْجُلَهُمْ يَرْكَبُهُنَّ بِأَنْفُسِهِنَّ
أَرْبَعَةُ آشْهُمْ وَعَشْرًا فَإِذَا بَلَغُنَّ أَجْلَهُمْ فَلَاجْنَاهُ عَلَيْكُمْ

معاشرے میں بڑا یچیدہ بن جاتا ہے اور اس کی وجہ شریعت سے انحراف ہے۔ اگر حکم الہی کے مطابق خاوند اپنی طاقت کے مطابق مطلق عورت کی روئی کپڑے کا ذمہ دار ہو، جس طرح کہ اس آیت میں کما جا رہا ہے تو نسبت آسانی سے مسئلہ حل ہو جاتا ہے۔

(۱) مان کو تکلیف پہنچایہ ہے کہ مثلاً مام پچھے کو اپنے پاس رکھنا چاہے، مگر ماتا کے جذبے کو نظر انداز کر کے پچھے زبردستی اس سے چھین لیا جائے، یا یہ کہ بغیر خرچ کی ذمہ داری اٹھائے، اسے دودھ پلانے پر مجبور کیا جائے۔ باپ کو تکلیف پہنچانے سے مراد یہ ہے کہ مان دودھ پلانے سے انکار کر دے، یا اس کی حیثیت سے زیادہ کا، اس سے مالی مطالبہ کرے۔
(۲) باپ کے فوت ہو جانے کی صورت میں یہی ذمہ داری وارثوں کی ہے کہ وہ پچھے کی مان کے حقوق صحیح طریقے سے ادا کریں، تاکہ نہ عورت کو تکلیف ہو اور نہ پچھے کی پرورش اور نگمدشت متأثر ہو۔

(۳) یہ مان کے علاوہ کسی اور عورت سے دودھ پلوانے کی اجازت ہے بشرطیکہ اس کاما و جب (معاوضہ) دستور کے مطابق ادا کر دیا جائے۔

(۴) یہ عدت وفات بر عورت کے لیے ہے، پچاہے مدخل ہو یا غیر مدخل، جوان ہو یا بڑھی۔ البتہ اس سے حاملہ عورت مستحقی ہے، کیوں کہ اس کی عدت وضع حمل ہے۔ «وَالْأُلُوَّاتُ الْأَخْلَاقُ أَجْلَهُنْ أَنْ تَقْعُنَ سَمَهُنْ» — (الطلاق) «حمل والی عورتوں کی مدت وضع حمل ہے۔» اس عدت وفات میں عورت کو زیب وزینت کی (حتیٰ کہ سرمه لگانے کی بھی) اور خاوند کے مکان سے کسی اور جگہ منتقل ہونے کی اجازت نہیں ہے۔ البتہ مطلقہ رجیعہ کے لیے عدت کے اندر زیب وزینت منوع نہیں ہے اور

اچھائی کے ساتھ وہ اپنے لئے کریں اس میں تم پر کوئی گناہ نہیں^(۱) اور اللہ تعالیٰ تمہارے ہر عمل سے خبردار ہے۔ (۲۳۳)

تم پر اس میں کوئی گناہ نہیں کہ تم اشارہ کنایتہ ان عورتوں سے نکاح کی بابت کرو، یا اپنے دل میں پوشیدہ ارادہ کرو، اللہ تعالیٰ کو علم ہے کہ تم ضرور ان کو یاد کرو گے، لیکن تم ان سے پوشیدہ وعدے نہ کرلو^(۲) ہاں یہ اور بات ہے کہ تم بھلی بات بولا کرو^(۳) اور عقد نکاح جب تک کہ عدت ختم نہ ہو جائے پختہ نہ کرو، جان رکھو کہ

فِيمَا نَعْلَمُ فِي الْأَقْوَى هُنَّ بِالْمَعْرُوفٍ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْغَنَّائِبَ حَيْثُ

وَلَا جِنَاحَ عَلَيْكُمْ فِيمَا عَصَمْتُمْ يَهُوَ مِنْ خَطِيبَةِ النِّسَاءِ أَوْ لِنَتَّمْ
فِي أَنْفُسِكُمْ عِلْمَ اللَّهِ الْأَكْمَلُ سَتَذَكَّرُونَ وَلَكُنْ لَا تُؤْمِنُونَ
سَرَّ إِلَّا أَنَّ تَقُولُوا أَنَّكُمْ عَمُورُوا وَلَا تَعْنِزُونَا عَدْدَهَا التَّنَكَّار
حَتَّى يَبْلُغَ الْكِتَابُ أَجَلَهُ وَإِنَّمَّا أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَعْلَمُ
أَنْفُسُكُمْ قَاتِدُونَ وَإِنَّمَّا أَنَّ اللَّهَ عَفْوٌ حَلِيلٌ

مطلقہ باشندہ میں اختلاف ہے، بعض جواز کے اور بعض ممانعت کے قائل ہیں۔ (ابن کثیر)

(۱) یعنی عدت گزرنے کے بعد وہ زیب و زینت اختیار کریں اور اولیاً کی اجازت و مشاورت سے کسی اور جگہ نکاح کا بندوبست کریں، تو اس میں کوئی حرج کی بات نہیں، اس لیے تم پر بھی (اے عورت کے ولیو!) کوئی گناہ نہیں۔ اس سے معلوم ہوا کہ یہود کے عقد ٹانی کو راستہ بھی چاہیے، نہ اس میں رکاوٹ ڈالنی چاہیے۔ جیسا کہ ہندوؤں کے اثرات سے ہمارے معاشرے میں یہ چیزیاں جاتی ہے۔

(۲) یہ یہود یا وہ عورت جس کو تین طلاقیں مل پچھی ہوں، یعنی طلاق باشند۔ ان کی بابت کہا جا رہا ہے کہ عدت کے دوران ان سے اشارے کنایتہ میں تو تم نکاح کا بیان دے سکتے ہو (شما میرا ارادہ شادی کرنے کا ہے، یا میں نیک عورت کی تلاش میں ہوں، وغیرہ) لیکن ان سے کوئی خفیہ وعدہ مت لو اور نہ مدت گزرنے سے قبل عقد نکاح پختہ کرو۔ لیکن وہ عورت جس کو خاوند نے ایک یا دو طلاقیں دی ہیں، اس کو عدت کے اندر اشارے کنائے میں بھی نکاح کا بیان دینا جائز نہیں، کیوں کہ جب تک عدت نہیں گز رجائی، اس پر خاوند کا ہی حق ہے۔ ممکن ہے خاوند رجوع ہی کر لے۔

مسئلہ: بعض دفعہ ایسا بھی ہوتا ہے کہ جاہل لوگ عدت کے اندر ہی نکاح کر لیتے ہیں، اس کی بابت حکم یہ ہے کہ اگر ان کے درمیان ہم بستری نہیں ہوئی ہے تو فوراً ان کے درمیان تفریق کرادی جائے اور اگر ہم بستری ہو گئی ہے تو بھی تفریق تو ضروری ہے، تاہم دوبارہ ان کے درمیان (عدت گزرنے کے بعد) نکاح ہو سکتا ہے یا نہیں؟ اس میں اختلاف ہے۔ بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ ان کے درمیان اب کبھی باہم نکاح نہیں ہو سکتا۔ یہ ایک دوسرے کے لیے ابد آخرام ہیں، لیکن جمور علماء کے درمیان نکاح کے جواز کے قائل ہیں (تفصیر ابن کثیر)

(۳) اس سے مراد بھی وہی تعریض و کتابیہ ہے جس کا حکم پسل دیا گیا ہے، مثلاً میں تیرے معااملے میں رغبت رکھتا ہوں، یا ولی سے کہ کہ اس کے نکاح کی بابت فیصلہ کرنے سے قبل مجھے اطلاع ضرور کرنا۔ وغیرہ، (ابن کثیر)

الله تعالیٰ کو تمہارے دلوں کی باتوں کا بھی علم ہے، تم اس سے خوف کھلتے رہا کرو اور یہ بھی جان رکھو کہ اللہ تعالیٰ بخشش اور حلم والا ہے۔ (۲۳۵)

اگر تم عورتوں کو بغیر ہاتھ لگائے اور بغیر مر مقرر کئے طلاق دے دو تو بھی تم پر کوئی گناہ نہیں، ہاں انہیں کچھ نہ کچھ فائدہ دو۔ خوشحال اپنے انداز سے اور تنگ دست اپنی طاقت کے مطابق دستور کے مطابق اچھا فائدہ دے۔ بھلائی کرنے والوں پر یہ لازم ہے۔ (۲۳۶)

اور اگر تم عورتوں کو اس سے پسلے طلاق دے دو کہ تم نے انہیں ہاتھ لگایا ہو اور تم نے ان کا مر بھی مقرر کر دیا ہو تو مقررہ مر کا آدھا مردے دو، یہ اور بات ہے کہ وہ خود معاف کر دیں (۲) یا وہ شخص معاف کر دے جس کے

لَا جُنَاحَ عَلَيْهِمْ أَنْ طَلَقُوكُنْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ
تَرِثُوا هُنَّ فَرِيقَةٌ ۝ وَمَنْ قَعُودُهُنَّ ۝ تَعْلَمُ الْمُؤْسِعَ قَدْرُهُ ۝ وَ
عَلَى النَّفِيرِ قَدْرُهُ ۝ مَتَّكِلًا إِلَيْهِمْ رُونَى ۝ حَقَّا عَلَى الْمُحْسِنِينَ ۝

وَلَمْ طَلَقْتُمُوهُنَّ مِنْ قَبْلِ أَنْ تَمْسُوهُنَّ وَقَدْ فَرَضْتُمْ
لَهُنَّ فَرِيقَةٌ فَيُصْبِطُ مَا فَرَضْتُمْ إِلَّا أَنْ يَعْلُمُوا أَمْ يَعْلَمُوا
الَّذِي يُبَدِّلُهُ ۝ عُقْدَةُ النِّكَاحِ ۝ وَأَنْ تَعْلُمُوا أَقْرَبُ الْلَّشُوْنِ ۝ وَ
لَا تَنْسُوا الْفَضْلَ بَيْنَكُمْ ۝ إِنَّ اللَّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۝

(۱) یہ اس عورت کی بابت حکم ہے کہ نکاح کے وقت مر مقرر نہیں ہوا تھا اور خاوند نے خلوت صحیح یعنی ہم بستی کے بغیر طلاق بھی دے دی تو اسے کچھ نہ کچھ فائدہ دے کر خست کرو۔ یہ فائدہ (متح طلاق) ہر شخص کی طاقت کے مطابق ہونا چاہیے۔ خوش حال اپنی حیثیت اور نگ دست اپنی طاقت کے مطابق دے۔ تاہم محسین کے لیے ہے یہ ضروری۔ اس متح کی تعین بھی کی گئی ہے، کسی نے کہا، خادم۔ کسی نے کہا، ۵۰ درہم۔ کسی نے کہا ایک یا چند سو روپیہ۔ بہر حال یہ تعین شریعت کی طرف سے نہیں ہے۔ ہر شخص کو اپنی طاقت کے مطابق دینے کا اختیار اور حکم ہے۔ اس میں بھی اختلاف ہے کہ یہ متح طلاق ہر قسم کی طلاق یا فتنہ عورت کو دوڑا ضروری ہے، یا خاص اسی عورت کی بابت حکم ہے جو اس آیت میں مذکور ہے۔ قرآن کریم کی بعض اور آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ هر قسم کی طلاق یا فتنہ عورت کے لیے ہے، وَاللَّهُ أَعْلَمُ۔ اس حکم متح میں جو حکمت اور فوائد ہیں، وہ محتاج وضاحت نہیں۔ تلخی، کشیدگی اور اختلاف کے موقع پر، جو طلاق کا سبب ہوتا ہے، احسان کرنا اور عورت کی دلجوئی و دلداری کا اہتمام کرنا، مستقبل کی موقع خصموں کے سد باب کا نامیت اہم ذریعہ ہے، لیکن ہمارے معاشرے میں اس احسان و سلوک کے بجائے مظاہر کو ایسے برے طریقے سے رخصت کیا جاتا ہے کہ دونوں خاندانوں کے آپس کے تعلقات بیسٹ کے لیے ختم ہو جاتے ہیں۔

(۲) یہ دوسری صورت ہے کہ ماس (خلوت صحیح) سے قبل ہی طلاق دے دی اور حق مر بھی مقرر تھا۔ اس صورت میں خاوند کے لیے ضروری ہے کہ نصف مراد کرے۔ الایہ کہ عورت اپنای حق معاف کر دے۔ اس صورت میں خاوند کو کچھ نہیں دینا پڑے گا۔

ہاتھ میں نکاح کی گرہ ہے^(۱) تمہارا معاف کر دینا تقوی سے بہت نزدیک ہے اور آپس کی فضیلت اور بزرگی کو فراموش نہ کرو، یقیناً اللہ تعالیٰ تمہارے اعمال کو دیکھ رہا ہے۔ (۲۳۷)

نمازوں کی حفاظت کرو، بالخصوص درمیان والی نمازوں کی^(۲) اور اللہ تعالیٰ کے لئے بادب کھڑے رہا کرو۔ (۲۳۸) اگر تمہیں خوف ہو تو پیدل ہی سی یا سوار ہی سی ہاں جب امن ہو جائے تو اللہ کا ذکر کرو جس طرح کہ اسے تمہیں

حَادِثُوا عَلَى الْقَسْلَوْتِ وَالْقَلْوَةِ الْوُسْطَلِ وَقُوْمُوا إِلَيْهِ

فَبَيْتَنِ

فَإِنْ خَفْتُمْ تَرِجَّعًا لَا أَوْلَى بِمَا تَبَرَّأْتِ إِذَا أَتَيْتُمُوهُ فَاقْدِرُوا اللَّهَ كَمَا

عَلَمْكُمْ كَمَا تَعْلَمُونَ

(۱) اس سے مراد خاوند ہے، کیوں کہ نکاح کی گرہ (اس کا توڑنا اور باقی رکھنا) اس کے ہاتھ میں ہے۔ یہ نصف حق مر معاف کر دے، یعنی ادا شدہ حق مر میں سے نصف مر واپس لینے کی بجائے، اپنا یہ حق (نصف مر) معاف کر دے اور پورے کا پورا مهر عورت کو دے دے۔ اس سے آگے آپس میں نصل و احسان کو نہ بخونے کی تاکید کر کے حق مر میں بھی اسی فضل و احسان کو اختیار کرنے کی ترجیب دی گئی ہے۔

لاحظہ: بعض نے ^{فِيَدِهِ عَقْدَهُ الْتَّكَاهِ} عورت کا ولی مراد لیا ہے کہ عورت معاف کر دے یا اس کا ولی معاف کر دے، لیکن یہ صحیح نہیں۔ ایک تو عورت کے ولی کے ہاتھ میں عقدہ نکاح نہیں، دوسرے مهر عورت کا حق اور اس کا مال ہے، اسے معاف کرنے کا حق بھی ولی کو حاصل نہیں۔ اس لیے وہی تفسیر صحیح ہے جو آغاز میں کی گئی ہے (فتح القدر) ضروری و واضح: طلاق یا نتہ عورتوں کی چار قسمیں ہیں:

۱- جن کا حق مر بھی مقرر ہے، خاوند نے جماعت بھی کی ہے ان کو پورا حق مر دیا جائے گا۔ جیسا کہ آیت ۲۲۹ میں اس کی تفصیل ہے۔ ۲- حق مر بھی مقرر نہیں، جماعت بھی نہیں کی گئی، ان کو صرف مدد طلاق دیا جائے گا۔ ۳- حق مر مقرر ہے، لیکن جماعت نہیں کی گئی، ان کو نصف مهر بنا ضروری ہے (ان دونوں کی تفصیل، زیر نظر آیت میں ہے) ۴- جماعت کی گئی ہے، لیکن حق مر مقرر نہیں، ان کے لیے مر مثل کا مطلب ہے اس عورت کی قوم میں جو رواج ہے، یا اس جیسی عورت کے لیے بالعلوم جتنا مهر مقرر کیا جاتا ہو۔ (نیل الامطار و عون المعبود)

(۲) درمیان والی نمازو سے مراد عصر کی نماز ہے جس کو اس حدیث رسول ﷺ نے متعین کر دیا ہے جس میں آپ ﷺ نے خندق والے دن عصر کی نماز کو صلوٰۃ وُسْطَنَیٰ قرار دیا۔ (صحیح بخاری، کتاب الجہاد، باب الدعا علی المشرکین بالهزيمة و صحیح مسلم، کتاب المساجد، باب الدلیل لمن قال الصلاۃ الوسطی۔۔۔)

اس بات کی تعلیم دی جسے تم نہیں جانتے تھے۔^(۱) (۲۳۹)

جو لوگ تم میں سے فوت ہو جائیں اور یویاں چھوڑ جائیں وہ وصیت کر جائیں کہ ان کی یویاں سال بھر تک فائدہ اٹھائیں^(۲) انہیں کوئی نہ نکالے، ہاں اگر وہ خود نکل جائیں تو تم پر اس میں کوئی گناہ نہیں جو وہ اپنے لئے اچھائی سے کریں، اللہ تعالیٰ غالب اور حکیم ہے۔^(۳) (۲۴۰)

طلاق والیوں کو اچھی طرح فائدہ دنایا پہنچا گاروں پر لازم ہے۔^(۴) (۲۴۱)

اللہ تعالیٰ اسی طرح اپنی آئیتیں تم پر ظاہر فرمرا رہا ہے تاکہ تم سمجھو۔^(۲۴۲)

کیا تم نے انہیں نہیں دیکھا جو ہزاروں کی تعداد میں تھے اور موت کے ڈر کے مارے اپنے گھروں سے نکل کھڑے ہوئے تھے، اللہ تعالیٰ نے انہیں فرمایا مر جاؤ، پھر

وَآئِنَّمِنْ يَوْقُونَ مِنْكُوْدِيَّدِ رُؤْنَ أَزْوَاجًا هَوَيْتَه
لَذَّدِوا جِهَمَ مَتَاعًا إِلَى الْحَوْلِ عَيْرَالْجَاهِ قَانْ خَرْجَنْ
فَلَكُنْتَأَنْعَدِيَّا لُّخْرَفِ مَا فَعَلْنَ فِي أَنْفُسِهِنَ مِنْ مَعْرُوفِنْ
وَاللَّهُ عَزَّزَ حَكِيمٌ^(۵)

وَالْمُمْطَلَّقِيْتِ مَتَاعًا لِمَعْرُوفِيْتِ حَقَاعِيْلِ الْمُتَقِيْمِينَ^(۶)

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ إِنْتَهِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ^(۷)

أَقْرَبَ إِلَى الْأَنْبَيْنَ حَرْجُوا مِنْ بَيْارِهِنْ وَهُنْ لَوْنَ حَدَّدَ الْمَوْتَ
فَقَالَ لَهُمْ أَمَّا مَوْتُكُمْ أَنْحَى هَمْهَمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُوْنَصْلِيلْ عَلَى
الثَّالِسِ وَلِكَنْ الْأَنْسَى لَذِيْكُونَ^(۸)

(۱) یعنی دشمن سے خوف کے وقت جس طرح بھی ممکن ہے، پیداہ چلتے ہوئے، سواری پر بیٹھے ہوئے نماز پڑھ لو۔ تاہم جب خوف کی حالت ختم ہو جائے تو پھر اسی طرح نماز پڑھو جس طرح سکھلایا گیا ہے۔

(۲) یہ آیت، گو ترتیب میں مؤخر ہے، مگر منسوب ہے، تاکہ آیت پسلے گزر چکی ہے، جس میں عدت وفات ۲ میں دادن بتائی گئی۔ علاوه ازیں آیت مواریث نے یویوں کا حصہ بھی مقرر کر دیا ہے، اس لیے اب خاوند کو عورت کے لیے کسی بھی قسم کی وصیت کرنے کی ضرورت نہیں رہی، نہ رہائش (سکنی) کی اور نہ نان و نفقہ کی۔

(۳) یہ حکم عام ہے جو ہر مطلق عورت کو شامل ہے۔ اس میں تفریق کے وقت جس صن سلوک اور تلییب قلوب کا اہتمام کرنے کی تاکید کی گئی ہے، اس کے بے شمار معاشرتی فوائد ہیں۔ کاش مسلمان اس نہایت ہی اہم نصیحت پر عمل کریں، جسے انہوں نے بالکل فراموش کر رکھا ہے۔ آج کل کے بعض ”مجتہدین“ نے ”متناع“ اور ”متعونہن“ سے یہ استدلال کیا ہے کہ مطلق کو اپنی جائیداد میں سے باقاعدہ حصہ دو، یا عمر بھرنا و نفقة دیتے رہو۔ یہ دونوں باتیں بے بنیاد ہیں، بھلا جس عورت کو مرد نے نہایت ناپسندیدہ سمجھ کر اپنی زندگی سے ہی خارج کر دیا، وہ ساری عمر کس طرح اس کے اخراجات کی ادائیگی کے لیے تیار ہو گا؟

انہیں زندہ کر دیا^(۱) بے شک اللہ تعالیٰ لوگوں پر بہتر فضل
والا ہے، لیکن اکثر لوگ ناٹکرے ہیں۔ (۲۳۳)
اللہ کی راہ میں جہاد کرو اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ سنتا، جانتا
ہے (۲۳۴)

ایسا بھی کوئی ہے جو اللہ تعالیٰ کو اچھا قرض^(۲) دے پس
اللہ تعالیٰ اسے بہت بڑھا چھا کر عطا فرمائے، اللہ ہی تنگی
اور کشادگی کرتا ہے اور تم سب اسی کی طرف لوٹائے جاؤ
گے۔ (۲۳۵)

کیا آپ نے (حضرت) موسیٰ کے بعد والی بنی اسرائیل کی
جماعت کو نہیں دیکھا^(۳) جب کہ انہوں نے اپنے پیغمبر

وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللہِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَيِّدُ الْعَالَمِينَ ﴿۷﴾

مَنْ ذَا الَّذِي يُقْرِضُ اللَّهَ قُرْصَاحَتَنَا فِي ضَعْفِهِ لَهُ أَضْعَافًا
كَبِيرَةٌ وَاللَّهُ تَعَصُّ بِمَا يَشَاءُ وَيَعْلَمُ مَا تَرْجُونَ ﴿۸﴾

اللَّهُ تَرَأَى الْمُكَلَّمِينَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ بَعْدِ مُؤْنَسِي إِذْ
قَاتَلُوا إِلَيْنِي لَهُمْ بَعْثَتْ لَنَا مِنْ كُلِّ أُنْقَاتٍ فِي تَبَيِّنِ اللَّهُ قَالَ

(۱) یہ واقعہ سابقہ کسی امت کا ہے، جس کی تفصیل کسی صحیح حدیث میں بیان نہیں کی گئی۔ تفسیری روایات میں
اسے بنی اسرائیل کے زمانے کا واقعہ اور اس پیغمبر کا نام، جس کی دعا سے انہیں اللہ تعالیٰ نے دوبارہ زندہ فرمایا،
حرقیل بتلایا گیا ہے۔ یہ جہاد میں قتل کے ڈر سے، یا باہمی یا ماری راعون کے خوف سے اپنے گھروں سے نکل کھڑے
ہوئے تھے، تاکہ موت کے منہ میں جانے سے نجی گائیں۔ اللہ تعالیٰ نے انہیں مار کر ایک تو یہ بتلا دیا کہ اللہ کی
تقدیر سے تم نجی گئیں نہیں جا سکتے۔ دوسرا یہ کہ انہوں کی آخری جائے پناہ اللہ تعالیٰ ہی کی ذات ہے۔ تیرا یہ
کہ اللہ تعالیٰ دوبارہ پیدا کرنے پر قادر ہے اور وہ تمام انہوں کو اسی طرح زندہ فرمائے گا جس طرح اللہ نے ان کو
مار کر زندہ کر دیا۔ اگلی آیت میں مسلمانوں کو جہاد کا حکم دیا جا رہا ہے۔ اس سے پہلے اس واقعہ کے بیان میں یہی
حکمت ہے کہ جہاد سے جی مت چڑا، موت و حیات تو اللہ کے قبضے میں ہے اور اس موت کا وقت بھی متعین ہے
جسے جہاد سے گزیرو فرار کر کے تم ثالث نہیں سکتے۔

(۲) قرآنؐ سے مراد اللہ کی راہ میں اور جہاد میں مال خرچ کرتا ہے یعنی جان کی طرح مالی قربانی میں بھی تامل مت
کرو۔ رزق کی کشادگی اور کسی بھی اللہ کے اختیار میں ہے۔ اور وہ دونوں طریقوں سے تمہاری آزادی کرتا ہے۔ کبھی
رزق میں کمی کر کے اور کبھی اس میں فراوانی کر کے۔ پھر اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے تو کسی بھی نہیں ہوتی، اللہ تعالیٰ
اس میں کئی کئی گنا اضافہ فرماتا ہے، کبھی ظاہری طور پر، کبھی معنوی و روحانی طور پر اس میں برکت ڈال کر اور آخرت
میں تو پیشنا اس میں اضافہ حیران کن ہو گا۔

(۳) ملاؤ کسی قوم کے ان اشراف، سردار اور اہل حل و عقد کو کہا جاتا ہے جو خاص مشیر اور قائد ہوتے ہیں، جن کے
دیکھنے سے آئکھیں اور دل رعب سے بھر جاتے ہیں ملاؤ کے لغوی معنی (بھرنے کے ہیں) (ایسرا تفسیر) جس پیغمبر کا یہاں

سے کماکہ کسی کو ہمارا بادشاہ بنا دیجئے^(۱) تاکہ ہم اللہ کی راہ میں جاد کریں۔ پیغمبر نے کماکہ ممکن ہے جماد فرض ہو جانے کے بعد تم جماد نہ کرو، انہوں نے کہا بھلا ہم اللہ کی راہ میں جماد کیوں نہ کریں گے؟ ہم تو اپنے گھروں سے اجازتے گئے ہیں اور بچوں سے دور کر دیتے گئے ہیں۔ پھر جب ان پر جماد فرض ہوا تو سوائے تھوڑے سے لوگوں کے سب پھر گئے اور اللہ تعالیٰ ظالمون کو خوب جانتا ہے۔ (۲۳۶)

اور انہیں ان کے نبی نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے طالوت کو تم سارا بادشاہ بنا دیا ہے تو کہنے لگے بھلا اس کی ہم پر حکومت کیسے ہو سکتی ہے؟ اس سے تو بت زیادہ حقدار بادشاہت کے ہم ہیں، اس کو تو مالی کشادگی بھی نہیں دی گئی۔ نبی نے فرمایا سنو، اللہ تعالیٰ نے اسی کو تم پر بر گز نیدہ

هُلْ عَسِيْمُهُمْ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ الْأَقْتَالُ طَلَوَادَ قَالُوا
وَمَا لَنَا أَلَّا نَقْتَلَ فِي سَيِّدِنَا اللَّهِ وَقَدْ أُخْرِجْنَا مِنْ
دِيَارِنَا وَإِنْ يَأْتِنَا فِتْنَاتُكُمْ بَعْلَمْنَا إِنَّمَا تَوَلُّونَ الْأَقْتَالِ
تَقْتَلُهُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ الظَّالِمِينَ (۲)

وَقَالَ لَهُمْ نَبِيُّهُمْ إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ لَكُمْ طَالُوتَ مَلِكًا
فَإِذَا أَتَىٰ بِكُلِّ بَنْوَ لَهُ الْمُلْكُ عَلَيْنَا وَعَنْ أَنْتُقُ بِالْمُلْكِ
مِنْهُ وَلَمْ يُؤْتُ سَعَةَ قُوَّتِ الْمَالِ إِنَّ اللَّهَ أَضْطَفَهُ
عَلَيْكُمْ وَزَادَكَ بَسْطَةً فِي الْعِلْمِ وَإِيمَانِهِ وَاللَّهُ يُؤْتُ
مَلِكَةً مِنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ (۳)

ذکر ہے اس کا نام شمولیت بتالیا جاتا ہے۔ ابھی کیشو وغیرہ مفسرین نے جو واقعہ بیان کیا ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ: بنا سرا تسلی حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بعد کچھ عرصے تک تو نبھیک رہے، پھر ان میں انحراف آگیا، دین میں بدعاں ایجاد کر لیں۔ حتیٰ کہ بتوں کی پوجا شروع کر دی۔ امیا ان کو روکتے رہے، لیکن یہ معصیت اور شرک سے باز نہیں آئے۔ اس کے نتیجے میں اللہ نے ان کے دشمنوں کو ان پر مسلط کر دیا، جنہوں نے ان کے علاقے بھی چھین لیے اور ان کی ایک بڑی تعداد کو قیدی بھی بنا لیا، ان میں نبوت و تبلیغ کا مسلط بھی منقطع ہو گیا، بالآخر بعض لوگوں کی دعاوں سے شمولیت نبی پیدا ہوئے، جنہوں نے دعوت و تبلیغ کا نام شروع کیا۔ انہوں نے پیغمبر سے یہ مطالبا کیا کہ ہمارے لیے ایک بادشاہ مقرر کر دیں جس کی قیادت میں ہم دشمنوں سے لڑیں۔ پیغمبر نے ان کے سابقہ کردار کے پیش نظر کماکہ تم مطالبه تو کر رہے ہو، لیکن میرا اندازہ یہ ہے کہ تم اپنی بات پر قائم نہیں رہو گے۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا، جیسا کہ قرآن نے بیان کیا ہے۔

(۱) نبی کی موجودگی میں بادشاہ مقرر کرنے کا مطالبہ، بادشاہت کے جواز کی دلیل ہے۔ کیونکہ اگر بادشاہت جائز نہ ہوتی تو اللہ تعالیٰ اس مطالبے کو رد فردا دیتا، لیکن اللہ نے اس مطالبے کو رد نہیں فرمایا، بلکہ طالوت کو ان کے لئے بادشاہ مقرر کر دیا، جیسا کہ آگے آرہا ہے، اس سے معلوم ہوا کہ بادشاہ اگر مطلق العنان نہیں ہے بلکہ وہ احکام الہی کا پابند اور عدل و انصاف کرنے والا ہے تو اس کی بادشاہت جائز نہیں، بلکہ مطلوب و محبوب بھی ہے۔ مزید کیھتے: سورۃ المائدۃ، آیت ۲۰ کا حاشیہ۔

کیا ہے اور اسے علمی اور جسمانی برتری بھی عطا فرمائی ہے^(۱) بات یہ ہے کہ اللہ جسے چاہے اپنامک دے، اللہ تعالیٰ کشادگی والا اور علم والا ہے۔ (۲۳۷)

ان کے نبی نے انہیں پھر کہا کہ اس کی بادشاہت کی ظاہری نشانی یہ ہے کہ تمہارے پاس وہ صندوق^(۲) آ

وَقَالَ لَهُمْ يَهُؤُلَّا إِلَيْهِ مُلِكُهُمْ أَنْ يَأْتِيَنُّهُمُ الْأَقْوَاتُ رَفِيعُهُمْ سَكِينَتُهُمْ مَنْ زَيَّمُ وَقَيَّمَهُ مَنْ تَرَكَهُ أَلْمُؤْمِنِي وَالْمُهُزُونَ

(۱) حضرت طالوت اس نسل سے نہیں تھے جس سے بنی اسرائیل کے بادشاہوں کا سلسلہ چلا آ رہا تھا۔ یہ غریب اور ایک عام فوجی تھے، جس پر انہوں نے اعتراض کیا۔ پیغمبر نے کہا کہ یہ میراً انتخاب نہیں ہے، اللہ تعالیٰ نے انہیں مقرر کیا ہے۔ علاوہ ازیں قیادت و سیادت کے لیے مال سے زیادہ عقل و علم اور جسمانی قوت و طاقت کی ضرورت ہے اور طالوت اس میں تم سب میں متاز ہیں، اس لیے اللہ تعالیٰ نے انہیں اس منصب کے لیے چن لیا ہے۔ وہ واسع الفضل ہے، جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت و عنایات سے نوازتا ہے۔ علیم ہے، یعنی وہ جانتا ہے کہ بادشاہت کا مستحق کون ہے اور کون نہیں ہے (معلوم ہوتا ہے کہ جب انہیں بتلایا گیا کہ یہ تقریبی اللہ کی طرف سے ہے تو اس کے لیے انہوں نے مزید کسی نشانی کا مطالبہ کیا، تاکہ وہ پوری طرح مطمئن ہو جائیں۔ چنانچہ اُنکی آئیت میں ایک اور نشانی کا بیان ہے۔)

(۲) صندوق یعنی تابوت، جو توب سے ہے، جس کے معنی رجوع کرنے کے ہیں۔ کیوں کہ بنی اسرائیل تبرک کے لیے اس کی طرف رجوع کرتے تھے (فتح القدیر) اس تابوت میں حضرت موسیٰ وہارون طیہما السلام کے تبرکات تھے، یہ تابوت بھی ان کے دشمن ان سے چھین کر لے گئے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے نشانی کے طور پر یہ تابوت فرشتوں کے ذریعے سے حضرت طالوت کے دروازے پر پہنچا دیا۔ جسے دیکھ کر بنو اسرائیل خوش بھی ہوئے اور اسے طالوت کی بادشاہی کے لیے منجانب اللہ نشانی بھی سمجھا اور اللہ تعالیٰ نے بھی اسے ان کے لیے ایک اعجاز (آیت) اور فتح و سکینت کا سب قرار دیا۔ سکینت کا مطلب ہی اللہ تعالیٰ کی طرف سے خاص نصرت کا ایسا نزول ہے جو وہ اپنے خاص بندوں پر نازل فرماتا ہے اور جس کی وجہ سے جنگ کی خون ریز معرکہ آرائیوں میں جس سے بڑے بڑے شیردل بھی کانپ کانپ اٹھتے ہیں، اہل ایمان کے دل دشمن کے خوف اور بہت سے خالی اور فتح و کامرانی کی امید سے لمبڑ ہوتے ہیں۔ اس واقعہ سے معلوم ہوتا ہے کہ انبیاء و صالحین کے تبرکات یقیناً باذن اللہ اہمیت و افادیت رکھتے ہیں۔ بشرطیکہ وہ واقعی تبرکات ہوں۔ جس طرح اس تابوت میں یقیناً حضرت موسیٰ وہارون طیہما السلام کے تبرکات تھے لیکن محض جھوٹی نسبت سے کوئی چیز تبرک نہیں بن جاتی، جس طرح آخر کل ”تبرکات“ کے نام پر کئی بجلسوں پر مختلف چیزوں رکھی ہوئی ہیں، جن کا تاریخی طور پر پورا ثبوت نہیں ہے۔ اسی طرح خود ساختہ چیزوں سے بھی کچھ حاصل نہیں ہو سکتا۔ جس طرح بعض لوگ نبی مسیحؐ کے نعل مبارک کی تمثیل بن کر اپنے پاس رکھنے کو، یا گھروں میں لٹکانے کو، یا مخصوص طریقے سے اس کے استعمال کو قضاۓ حاجات اور دفع بلیات کے لیے اکیر بھتتے ہیں۔ اسی طرح قبروں پر بزرگوں کے ناموں کی نذر و نیاز کی چیزوں کو اور لکڑکو

جائے گا جس میں تمہارے رب کی طرف سے دلجمی ہے اور آل موکی اور آل ہارون کا بیقدہ ترک ہے، فرشتے اسے اٹھا کر لا میں گے۔ یقیناً یہ تو تمہارے لئے کھلی دلیل ہے اگر تم ایمان والے ہو۔ (۲۳۸)

جب (حضرت) طالوت لشکروں کو لے کر نکلے تو کامانو اللہ تعالیٰ تمہیں ایک نسر^(۱) سے آزمائے والا ہے، جس نے اس میں سے پانی پی لیا وہ میرا نہیں اور جو اسے نہ چکھے وہ میرا ہے، ہاں یہ اور بات ہے کہ اپنے ہاتھ سے ایک چلو بھر لے۔ لیکن سوائے چند کے باقی سب نے وہ پانی پی لیا^(۲) (حضرت) طالوت مومنین سیست جب نرسے گزر گئے تو وہ لوگ کہنے لگے آج تو ہم میں طاقت نہیں کہ جالوت اور اس کے لشکروں سے لڑیں۔^(۳) لیکن

قَهْمِلْهُ الْمُلْكَةُ إِنْ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝

فَلَمَّا أَقْصَلَ طَالُوتَ يَا جِوَادَهُ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مُبْتَلِيهِ كُمْ بِرَهْمَهُ
قَهْمِ شَرِبَ مِنْهُ فَلَمَّا مَرَى وَمَنْ لَمْ يَطْعَمْهُ فَأَنَّهُ بِقِيمَ الْمَنَى
أَعْتَدَ عَرْقَبَيْدَهُ فَتَرَبُّوْا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلٌ كَمْ نَهْمَلْتَاجَاؤَهُ
هُوَ وَالَّذِينَ أَمْتَوْعَمَهُ قَالَ إِنَّ الْكَافِرَةَ لَكَ الْيَوْمَ بِعِلَّوَتِ وَجْهِهِ
قَالَ الَّذِينَ يَكْبُونُ أَهْمَمُهُ مَلْكُوا الْأَرْضَ لَكُمْ تِبْيَانُ فَنَّهُ قَلِيلَهُ
غَلَبْتُ فَنَّهُ مُشَدَّدَهُ لِيَذْنُ الْمُؤْمِنَوَاللَّهُ مُعَذِّبُ الظَّفِيرِينَ ۝

غَلَبْتُ فَنَّهُ مُشَدَّدَهُ لِيَذْنُ الْمُؤْمِنَوَاللَّهُ مُعَذِّبُ الظَّفِيرِينَ ۝

متبرک سمجھتے ہیں، حالاں کہ یہ غیر اللہ کے نام کا چڑھاوا ہے جو شرک کے دائرے میں آتا ہے، اس کا کھانا قطعاً حرام ہے، قبروں کو غسل دیا جاتا ہے اور اس کے پانی کو متبرک سمجھا جاتا ہے، حالاں کہ قبروں کو غسل دینا بھی خانہ کعبہ کے غسل کی نقل ہے، جس کا کوئی جواز نہیں ہے، یہ گند اپانی کیسے متبرک ہو سکتا ہے؟ بھر حال یہ سب باقیں غلط ہیں جن کی کوئی اصل شریعت میں نہیں ہے۔

(۱) یہ نسرا درن اور فلسطین کے درمیان ہے۔ (ابن کثیر)

(۲) اطاعت امیر ہر حال میں ضروری ہے، تامہن و شمن سے معرکہ آرائی کے وقت تو اس کی اہمیت دو چند، بلکہ صد چند ہو جاتی ہے۔ دوسرے، جنگ میں کامیابی کے لیے یہ بھی ضروری ہے کہ فوجی اس دوران بھوک، پیاس اور دیگر شدائی کو نمایت صبر اور حوصلے سے برداشت کریں۔ چنانچہ ان دونوں باتوں کی تربیت اور اتحان کے لیے طالوت نے کماکر نرسے تمہاری پہلی آزمائش ہو گی۔ جس نے پانی پی لیا، اس کا مجھ سے کوئی تعلق نہیں ہو گا۔ لیکن اس تنبیہ کے باوجود اکثریت نے پانی پی لیا۔ ان کی تعداد میں مفسرین نے مختلف اقوال نقل کیے ہیں۔ اسی طرح نہ پہنچنے والوں کی تعداد ۳۱۳ بتائی گئی ہے، جو اصحاب بد رکی تعداد ہے۔ واللہ اعلم۔

(۳) ان اہل ایمان نے بھی، ابتداءً جب دشمن کی بڑی تعداد دیکھی تو اپنی قلیل تعداد کے پیش نظر اس رائے کا اظہار کیا، جس پر ان کے علماء اور ان سے زیادہ پختہ تین رکھنے والوں نے کماکر کامیابی، تعداد کی کثرت اور اسلحہ کی فراوانی پر محض

الله تعالیٰ کی ملاقات پر یقین رکھنے والوں نے کہا، با اوقات چھوٹی اور تھوڑی سی جماعتیں بڑی اور بہت سی جماعتوں پر اللہ کے حکم سے غلبہ پالیتی ہیں، اللہ تعالیٰ صبر والوں کے ساتھ ہے۔ (۲۴۹)

جب ان کا جالوت اور اس کے لشکر سے مقابلہ ہوا تو انہوں نے دعا مانگی کہ اے پروردگار ہمیں صبر دے، ثابت قدمی دے اور قوم کفار پر ہماری مدد فرماء۔ (۲۵۰)

چنانچہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے انہوں نے جالوتیوں کو شکست دے دی اور (حضرت) داود (علیہ السلام) کے ہاتھوں جالوت قتل ہوا۔ (۲) اور اللہ تعالیٰ نے داود (علیہ السلام) کو مملکت و حکمت (۳) اور جتنا کچھ چاہا علم بھی عطا فرمایا۔ اگر اللہ تعالیٰ بعض لوگوں کو بعض سے دفع نہ کرتا

وَلَمَّا بَرَزَ الْجَاهُولَةُ وَجَمِيعُهُ قَالُوا رَبَّنَا أَنْتَ رَبُّنَا إِنَّكَ أَنْتَ صَرِيفٌ
وَنَيْتُ أَنْدَامَنَا وَأَنْصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ (۶)

فَهَذِهِ مُؤْمِنُونَ إِنَّ اللَّهَ وَقَاتَلَ دَاءُ الْجَاهُولَةِ وَإِنَّهُ أَنَّهُ أَنْدَمَ
وَالْجَمِيعَةَ وَعَلَيْهِ مَنْتَأْيَدٌ وَلَوْلَادَ فَعَلَّمَ اللَّهُ النَّاسَ
بَعْضَهُمْ يَتَعَظِّمُ لَهُنَّدَتِ الْأَرْضُ وَلَكِنَّ اللَّهَ
ذُوْقَضِيلٌ عَلَى الْعَلَمَيْنَ (۷)

نہیں، بلکہ اللہ کی مشیت اور اس کے اذن پر موقوف ہے اور اللہ کی تائید کے لیے صبر کا اہتمام ضروری ہے۔

(۱) جالوت اس دشمن قوم کا کمانڈر اور سربراہ تھا جس سے طالوت اور ان کے رفتار کا مقابلہ تھا۔ یہ قوم عمالق تھی جو اپنے وقت کی بڑی جگجو اور بہادر قوم سمجھی جاتی تھی۔ ان کی اسی شرست کے پیش نظر، عین معرکہ آرائی کے وقت اہل ایمان نے بارگاہ الہی میں صبر و ثبات اور کفر کے مقابلے میں ایمان کی فتح و کامیابی کی دعا مانگی۔ گویا مادی اسباب کے ساتھ ساتھ اہل ایمان کے لیے ضروری ہے کہ وہ نصرت الہی کے لیے ایسے موقعوں پر بطور خاص طلبگار رہیں، جیسے جنگ بدمر میں نبی ﷺ نے تہذیب نہایت الحاج و زاری سے فتح و نصرت کی دعا مانگیں، جنہیں اللہ تعالیٰ نے قبل فرمایا اور مسلمانوں کی ایک نہایت قلیل تعداد کافروں کی بڑی تعداد پر غالب آئی۔

(۲) حضرت داود علیہ السلام بھی، جو ابھی پیغمبر تھے نہ پادشاہ، اس لشکر طالوت میں ایک سپاہی کے طور پر شامل تھے۔ ان کے ہاتھوں اللہ تعالیٰ نے جالوت کا خاتمہ کیا اور ان تھوڑے سے اہل ایمان کے ذریعے سے ایک بڑی قوم کو شکست فاش دلوائی۔

(۳) اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے حضرت داود علیہ السلام کو بادشاہت بھی عطا فرمائی اور نبوت بھی۔ حکمت سے بعض نے نبوت، بعض نے صنعت آئیں گری اور بعض نے ان امور کی سمجھ مرادی ہے، جو اس موقع جنگ پر اللہ تعالیٰ کی مشیت و فاثر ارادے سے فیصلہ کرن مثبت ہوئے۔

تو زمین میں فساد پھیل جاتا، لیکن اللہ تعالیٰ دنیا والوں پر بڑا
فضل و کرم کرنے والا ہے۔^(۱) (۲۵۱)

یہ اللہ تعالیٰ کی آسمیں ہیں جنہیں ہم حفاظت کے ساتھ
آپ پر پڑھتے ہیں، بالیقین آپ رسولوں میں سے
ہیں^(۲) (۲۵۲)

تَلَكَّ اِيْتُ الْمُلُوْكُ تَلَوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ وَأَنَّكَ اِمَّنَ

الْمُرْسَلِينَ ^(۳)

(۱) اس میں اللہ کی ایک سنت الہی کا بیان ہے کہ وہ انسانوں کے ہی ایک گروہ کے ذریعے سے، دوسرے انسانی گروہ کے
ظلوم اور اقتدار کا خاتمہ فرماتا رہتا ہے۔ اگر وہ ایسا نہ کرتا اور کسی ایک ہی گروہ کو بھی شو قوت و اختیار سے بہرہ و رکھتا تو
یہ زمین ظلم و فساد سے بھر جاتی۔ اس لئے یہ قانون الہی اہل دنیا کے لیے فضل الہی کا خاص مظہر ہے۔ اس کا ذکر اللہ تعالیٰ
نے سورہ حج کی آیت ۳۸ اور ۳۰ میں بھی فرمایا ہے۔

(۲) یہ گزشت واقعات، جو آپ ﷺ پر نازل کردہ کتاب کے ذریعے سے دنیا کو معلوم ہو رہے ہیں، اے محمد ﷺ یقیناً
آپ کی رسالت و صداقت کی دلیل ہیں، کیوں کہ آپ ﷺ نے کسی کتاب میں پڑھے ہیں، نہ کسی سے سنے ہیں۔
جس سے یہ واضح ہے کہ یہ غیب کی وہ خبریں ہیں جو ذریعہ وحی اللہ تعالیٰ آپ پر نازل فرمرا ہے۔ قرآن کریم میں متعدد
مقالات پر گزشتہ امتوں کے واقعات کے بیان کو آپ ﷺ کی صداقت کے لیے دلیل کے طور پر پیش کیا گیا ہے۔

یہ رسول ہیں جن میں سے ہم نے بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے،^(۱) ان میں سے بعض وہ ہیں جن سے اللہ تعالیٰ نے بات چیت کی ہے اور بعض کے درجے بلند کئے ہیں، اور ہم نے عیسیٰ بن مریم کو مجرمات عطا فرمائے اور روح القدس سے ان کی تائید کی۔^(۲) اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو ان کے بعد والے اپنے پاس دلیلیں آجائے کے بعد ہرگز آپس میں لڑائی بھرائی نہ کرتے، لیکن ان لوگوں نے اختلاف کیا، ان میں سے بعض تو مومن ہوئے اور بعض کافر، اور اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو یہ آپس میں نہ لڑتے،^(۳) لیکن اللہ تعالیٰ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ (۲۵۳)

تَلِكَ الرَّسُولُ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى بَعْضِ مَنْهُمْ
فَنَّى كَلْمَةَ اللَّهِ وَرَفَعَ بَعْضَهُمْ دَرَجَتَيْهِ وَأَنْهَا عِينَ ابْنَ
مُرْيَمَ الْبَيْتَ وَأَيْدُنَهُ يَرْوِحُ الْقُدُّسُينَ وَلَوْشَاهَ اللَّهِ أَفْتَلَ
الَّذِينَ مِنْ بَعْدِهِمْ قُرْنَى بَعْدَ مَا جَاءَهُمْ أُنْتَلَ وَلَكِنَ لِخَلْقِهِ
فِيهِمْ قُرْنَى أَمَّنْ وَمَنْهُمْ قُرْنَى لَقْرَنْ وَلَشَاهَ اللَّهِ مَا أَفْتَلُوا
وَلِكُلِّ اللَّهِ يَفْعُلُ مَا يُرِيدُ

(۱) قرآن نے ایک دوسرے مقام پر بھی اسے بیان کیا ہے ﴿وَلَقَدْ فَصَلَّى اللَّهُ عَلَى بَعْضِهِ﴾ (بیت اسرائیل ۵۵) ”ہم نے بعض نبیوں کو بعض پر فضیلت عطا کی ہے“ اس لیے اس حقیقت میں تو کوئی شک نہیں۔ البتہ نبی موسیٰ^{علیہ السلام} نے جو فرمایا ہے «لَا تُخَيِّرُونِي مِنْ بَيْنِ الْأَنْبِيَاءِ» (صحیح بخاری، کتاب التفسیر، سورۃ الاعراف، باب مسلم، کتاب الفضائل، باب من فضائل موسیٰ) ”تم مجھے انبیا کے درمیان فضیلت مت دو“ تو اس سے ایک کی دوسرے پر فضیلت کا انکار لازم نہیں آتا بلکہ یہ امت کو انبیا علیم السلام کی بابت ادب و احترام سکھایا گیا ہے کہ تمہیں چونکہ تمام یا توں اور ان امتیازات کا، جن کی ہنا پر انہیں ایک دوسرے پر فضیلت حاصل ہے، پورا علم نہیں ہے۔ اس لیے تم میری فضیلت بھی اس طرح بیان نہ کرنا کہ اس سے دوسرے انبیا کی کسر شان ہو۔ ورنہ بعض نبیوں کی بعض پر فضیلت اور تمام غیر بیرون پر نبی موسیٰ^{علیہ السلام} کی فضیلت و اشرفیت مسلسلہ اور اہل سنت کا متفقہ عقیدہ ہے جو نصوص کتاب و سنت سے ثابت ہے (تفصیل کے لیے دیکھئے فتح القیری لشکرانی)

(۲) مراد وہ مجرمات ہیں جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو دینے گئے تھے، مثلاً احیائے موتی (مردوں کو زندہ کرنا) وغیرہ۔ جس کی تفصیل سورۃ آل عمران میں آتے گی۔ روح القدس سے مراد حضرت جبریل ہیں، جیسا کہ پسلے بھی گزر چکا ہے۔

(۳) اس مضمون کو اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں کئی جگہ بیان فرمایا ہے۔ مطلب اس کا یہ نہیں ہے کہ اللہ کے نازل کردہ دین میں اختلاف پسندیدہ ہے۔ یہ اللہ کو سخت ناپسند ہے، اس کی پسند (رضاء) تو یہ ہے کہ تمام انسان اس کی نازل کردہ شریعت کو اپنਾ کرنا جنم سے فتح جائیں۔ اسی لیے اس نے کتابیں اتاریں، انبیا علیم السلام کا سلسہ قائم کیا تاکہ نبی کرم مسیح^{علیہ السلام} پر رسالت کا خاتمه فرمادیا۔ تاہم اس کے بعد بھی خلفاؤر علاماو دعا کے ذریعے سے دعوت اور امر بالمعروف و نهى عن المکر کا سلسہ جاری رکھا گیا اور اس کی سخت اہمیت و تائید بیان فرمائی گئی۔ کس لیے؟ اسی لیے تاکہ لوگ اللہ کے پسندیدہ راستے کو اختیار کریں۔ لیکن چونکہ اس نے ہدایت اور گمراہی دونوں راستوں کی نشان دہی کر کے انسانوں کو

اے ایمان والوا جو ہم نے تمہیں دے رکھا ہے اس میں سے خرچ کرتے رہوں سے پہلے کہ وہ دن آئے جس میں نہ تجارت ہے نہ دوستی اور شفاعت^(۱) اور کافر ہی ظالم ہیں۔ (۲۵۳)

اللہ تعالیٰ ہی معبد برق ہے جس کے سوا کوئی معبد نہیں جو زندہ اور سب کا تھا نے والا ہے، جسے نہ اوٹگھ آئے نہ نیند، اس کی ملکیت میں زمین اور آسمانوں کی تمام چیزیں ہیں۔ کون ہے جو اس کی اجازت کے بغیر اس کے سامنے شفاعت کر سکے، وہ جانتا ہے جو ان کے سامنے ہے اور جو ان کے پیچے ہے اور وہ اس کے علم میں سے کسی چیز کا احاطہ نہیں کر سکتے مگر جتنا وہ چاہے،^(۲) اس کی کری کی

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ فِي قُلُوبِهِمْ مِنْ قَبْلِ إِنْ يَأْتِيَنَّ يَوْمًا لَا يَعْلَمُونَ فِيهِ وَلَا يَخْلُدُهُ وَلَا شَفَاعَةٌ وَلَا كَفَرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُومُ الْمُتَّابِعُ لِلْمُتَّابِعِ وَلَا تُوْفَى لَهُ مَالُ الْمُتَّمَوِّبِ وَتَبَّاعُ الْأَرْضُ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفُعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَتَكَلَّمُ بَابِنَ أَنَّ يَدِيهِمْ وَمَا لَهُمْ بِهِ عِنْدَهُ وَلَا يُجِيِّطُونَ يَتَكَلَّمُ مِنْ عَلَيْهِ إِلَادِبِنَا شَاءَ وَسِيَّهُ مُرْبِيَةُ التَّمَوِّبِ وَالْأَرْضِ وَلَا يَتَوَدَّهُ حَفْظُهُمْ مَاؤُ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۝

کوئی ایک راستہ اختیار کرنے پر مجبور نہیں کیا ہے بلکہ بطور امتحان اسے اختیار اور ارادہ کی آزادی سے نوازا ہے، اس لیے کوئی اس اختیار کا صحیح استعمال کر کے مومن بن جاتا ہے اور کوئی اس اختیار اور آزادی کا غلط استعمال کر کے کافر یہ گویا اس کی حکمت و مشیت ہے، جو اس کی رضا سے مختلف چیز ہے۔

(۱) یہود و نصاریٰ اور کفار و مشرکین اپنے پیشواؤں یعنی نبیوں، ولیوں، بزرگوں، پیروں، مرشدوں وغیرہ کے بارے میں یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ اللہ پر ان کا اتنا اثر ہے کہ وہ اپنی شخصیت کے دباؤ سے اپنے پیروکاروں کے بارے میں جو بات چاہیں اللہ سے منو اکتے ہیں اور منو اکتے ہیں۔ اسی کو وہ شفاعت کرتے تھے۔ یعنی ان کا عقیدہ تربیا وی تھا جو آج کل کے جاہلوں کا ہے کہ ہمارے بزرگ اللہ کے پاس اڑ کر بیٹھ جائیں گے، اور بخشوکرا جائیں گے۔ اس آیت میں بتایا گیا ہے کہ اللہ کے یہاں ایسی کسی شفاعت کا کوئی وجود نہیں۔ پھر اس کے بعد آیت الکری میں اور دوسری متعدد آیات و احادیث میں بتایا گیا کہ اللہ کے یہاں ایک دوسری قسم کی شفاعت بے شک ہو گی، مگر یہ شفاعت وہی لوگ کر سکیں گے۔ جنہیں اللہ اجازت دے گا۔ اور صرف اسی بندے کے بارے میں کر سکیں گے جس کے لیے اللہ اجازت دے گا۔ اور اللہ صرف اور صرف اہل توحید کے بارے میں اجازت دے گا۔ یہ شفاعت فرشتے بھی کریں گے، انہیاً وَرَسْلَهُمْ، اور شداؤ صالحین بھی۔ مگر اللہ پر ان میں سے کسی بھی شخصیت کا کوئی دباؤ نہ ہو گا۔ بلکہ اس کے بر عکس یہ لوگ خود اللہ کے خوف سے اس تدری لرزائ و ترسائ ہوں گے کہ ان کے چہوں کا رنگ اڑ رہا ہو گا۔ ﴿ وَلَا يَتَعْقِلُونَ إِلَّا لِمَنِ ارْتَفَى وَهُمُّ مِنْ خَشِيَّةِ مُشْفِقُونَ ۝﴾ (الأنبياء - ۲۸)

(۲) یہ آیت الکری ہے جس کی بڑی فضیلت صحیح احادیث سے ثابت ہے مثلاً یہ آیت قرآن کی اعظم آیت ہے۔ اس کے پڑھنے سے رات کو شیطان سے تحفظ رہتا ہے۔ ہر فرض نماز کے بعد پڑھنے کی بڑی فضیلت ہے وغیرہ (ابن کثیر) یہ اللہ

وَسْعَتْ^(۱) نَّزِيرَةً زَمِينَ وَآهَانَ كَوْهِيْرَ رَكَابِهِ اَوْرَاللهُ تَعَالَى
اَنَّ كَيْ حَفَاظَتْ سَدَّتْ حَمَّاتَا اَوْرَنَّ اَكَتَاهِهِ، وَهَوَهَتْ
بَلَندَ اَوْرَهَتْ بِرَا هِهِ (۲۵۵)

دِينَ کے بارے میں کوئی زبردستی نہیں، ہدایت ضلالت
سے روشن ہو چکی ہے،^(۲) اس لئے جو شخص اللہ تعالیٰ

لَا اَكْرَاهَ فِي الدِّينِ قَدْ اَمْبَيَنَ الْأَنْذَدُونَ الْعَقِيْقَيْنَ فَمَنْ يَكْفُرُ
بِالْكَلَاغُوتِ وَيُؤْمِنُ بِاللَّهِ فَقَدِ اسْتَمْسَكَ بِالْعَرْوَةِ

تعالیٰ کی صفات جلال، اس کی علوشان اور اس کی قدرت و عظمت پر مبنی نمایت جامع آیت ہے۔

(۱) کُزُسِیٰ سے بعض نے موضع فَدَمِینَ (قدم رکھنے کی جگہ)، بعض نے علم، بعض نے قدرت و عظمت، بعض نے بادشاہی اور بعض نے عرش مراد لیا ہے۔ لیکن صفات باری تعالیٰ کے بارے میں محدثین اور سلف کا یہ مسلک ہے کہ اللہ تعالیٰ کی جو صفات جس طرح قرآن و حدیث میں بیان ہوئی ہیں، ان کی بغیر تاویل اور کیفیت بیان کیے، ان پر ایمان رکھا جائے۔ اس لئے یہی ایمان رکھنا چاہیے کہ یہ فی الواقع کری ہے جو عرش سے الگ ہے۔ اس کی کیفیت کیا ہے، اس پر وہ کس طرح بیٹھتا ہے؟ اس کو ہم بیان نہیں کر سکتے کیونکہ اس کی حقیقت سے ہم بے خبر ہیں۔

(۲) اس کی شان نزول میں بتایا گیا ہے کہ انصار کے کچھ نوجوان یہودی یا عیسائی ہو گئے تھے، پھر جب یہ انصار مسلمان ہو گئے تو انہوں نے اپنی نوجوان اولاد کو بھی جو یہودی یا عیسائی بن چکے تھے، زبردستی مسلمان بنانا چاہا، جس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ شان نزول کے اس اعتبار سے بعض مفسرین نے اسے اہل کتاب کے لیے خاص مانا ہے لیکن مسلمان مملکت میں رہنے والے اہل کتاب، اگر وہ جزیہ ادا کرتے ہوں، تو انہیں قبول اسلام پر مجبور نہیں کیا جائے گا۔ لیکن یہ آیت حکم کے اعتبار سے عام ہے، یعنی کسی پر بھی قبول اسلام کے لیے جر نہیں کیا جائے گا، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے ہدایت اور کمراہی دونوں کو واضح کر دیا ہے۔ تاہم کفر و شرک کے خاتمے اور باطل کا زور توڑنے کے لیے جہاد ایک الگ اور جبر و اکراہ سے مختلف چیز ہے۔ مقصد معاشرے سے اس قوت کا زور اور دباؤ ختم کرتا ہے جو اللہ کے دین پر عمل اور اس کی تبلیغ کی راہ میں روڑہ نی ہوئی ہو۔ تاکہ ہر شخص اپنی آزاد مرضی سے چاہے تو اپنے کفر پر قائم رہے اور چاہے تو اسلام میں داخل ہو جائے۔ چونکہ روڑہ بننے والی طاقتیں رہ رہ کر ابھرتی رہیں گی اس لئے جہاد کا حکم اور اس کی ضرورت بھی قیامت تک رہے گی، جیسا کہ حدیث میں ہے «الْجِهَادُ مَاضٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيْمَةِ» (جہاد قیامت تک جاری رہے گا) خود نبی ﷺ نے کافروں اور مشرکوں سے جہاد کیا ہے اور فرمایا ہے۔ «أَمِرْتُ أَنْ أَفَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشَهَدُوا» الحدیث۔ صحیح بخاری۔ کتاب الإیمان، باب فِیْنَ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةُ، مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں لوگوں سے اس وقت تک جہاد کروں جب تک کہ وہ لا الہ الا اللہ اور محمد رسول اللہ کا اقرار نہ کر لیں۔ «اے طرح سزاۓ ارمداد (قتل) سے بھی اس آیت کا کوئی نکراؤ نہیں ہے (جیسا کہ بعض لوگ ایسا بادر کرتے ہیں)۔ کیونکہ ارمداد کی سزا۔ قتل۔ سے مقصود جبر و اکراہ نہیں ہے بلکہ اسلامی ریاست کی نظریاتی حیثیت کا تحفظ ہے۔ ایک اسلامی مملکت میں ایک کافر کو اپنے کفر پر قائم رہ جانے کی اجازت تو بے شک دی جاسکتی ہے لیکن ایک بار جب وہ اسلام میں داخل ہو جائے تو پھر اس سے بغاوت و انحراف کی

الْوَضْعِيَّ لَا نِفَاضَمْ لَهَاۚ وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلَيْهِ ۝

کے سوا دوسرے معبودوں کا انکار کر کے اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے اس نے مفبوط کڑے کو تھام لیا، جو کبھی نہ ٹوٹے گا اور اللہ تعالیٰ سننے والا، جانے والا ہے۔ (۲۵۶)

ایمان لانے والوں کا کار ساز اللہ تعالیٰ خود ہے، وہ انہیں انہیروں سے روشنی کی طرف نکال لے جاتا ہے اور کافروں کے اولیاً شیاطین ہیں۔ وہ انہیں روشنی سے نکال کر انہیروں کی طرف لے جاتے ہیں، یہ لوگ جتنی ہیں جو یہیشہ اسی میں پڑے رہیں گے۔ (۲۵۷)

کیا تو نے اسے نہیں دیکھا جو سلطنت پا کر ابراہیم (علیہ السلام) سے اس کے رب کے بارے میں جھگڑ رہا تھا، جب ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا کہ میرا رب تو وہ ہے جو جلاتا ہے اور مرتا ہے، وہ کہنے لگا میں بھی جلاتا اور مرتا ہوں، ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا اللہ تعالیٰ سورج کو مشرق کی طرف سے لے آتا ہے تو اسے مغرب کی جانب سے لے آ۔ اب تو وہ کافر بھوچ کارہ گیا، اور اللہ تعالیٰ ظالموں کو ہدایت نہیں دیتا۔ (۲۵۸)

یا اس شخص کے مانند کہ جس کا گزار اس بستی پر ہوا جو چھت کے بل اوندھی پڑی ہوئی تھی، وہ کہنے لگا اس کی

اللَّهُ وَلِلَّٰهِنَّ اَمْنَوْلَىٰ يَخْرُجُهُمْ مِّنَ الظُّلْمَٰتِ إِلَى الْفُلُوْرَةِ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلَٰئِكُمُ الظَّاغُوْرُ يَخْرُجُوْهُمْ مِّنَ الظُّلْمَٰتِ
إِلَى الظَّلَمَٰتِ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ خَلِدُوْنَ ۝

أَنَّهُ تَرَالَ الَّذِي حَاجَرَ إِلَيْهِ فِي رَبِّهِ أَنَّ اَللَّهَ اَللَّهُ
الْمُلْكُ إِذَا قَالَ إِنْرَهُمْ رَّبِّيَ الَّذِي يُنْهِي وَيُمْبِي۝ قَالَ كَاتَا
أَنْهِي وَأَمْبِي۝ قَالَ إِنْرَهُمْ فَقَالَ اللَّهُ يَأْتِي بِالْقَمْسِ مِنَ
الْمَشِيرِقِ فَأَتَى يَوْمَ الْمَغْبِرِ فَهُوَ الَّذِي كَفَرَ وَاللَّهُ
لَا يَهُدِي الْقَوْمَ الظَّلِيلِينَ ۝

أَوْ كَائِنُ فِي تَرْعَىٰ تَرْيَةٌ وَّهِيَ خَلْوَيَّةٌ عَلَى عُرُوشِهِ۝
قَالَ أَلَيْ يُنْهِي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا فَأَمَانَةُ اللَّهِ۝

اجازت نہیں دی جا سکتی للذادہ خوب سوچ سمجھ کر اسلام لائے۔ کیونکہ اگر یہ اجازت دے دی جاتی تو نظریاتی اساس منہدم ہو سکتی تھی جس سے نظریاتی انتشار اور نکری اناڑ کی پھلتی جو اسلامی معاشرے کے امن کو اور ملک کے استحکام کو خطرے میں ڈال سکتی تھی۔ اس لیے جس طرح انسانی حقوق کے نام پر، قتل، چوری، زنا، ڈاکہ اور حرابہ وغیرہ جرائم کی اجازت نہیں دی جا سکتی، اسی طرح آزادی رائے کے نام پر ایک اسلامی مملکت میں نظریاتی بغاوت (ارتداد) کی اجازت بھی نہیں دی جا سکتی۔ یہ جبر و اکراہ نہیں ہے۔ بلکہ مرتد کا قتل اسی طرح میں انصاف ہے جس طرح قتل و غارت گری اور اخلاقی جرائم کا رتکاب کرنے والوں کو سخت سزا میں دینا یعنی انصاف ہے۔ ایک کامقصد ملک کا نظریاتی تحفظ ہے اور دوسرے کامقصد ملک کو شوفاد سے بچانا ہے اور دونوں ہی مقاصد ایک مملکت کے لیے ناگزیر ہیں۔ آج اکثر اسلامی ممالک ان دونوں ہی مقاصد کو نظر انداز کر کے جن انجمنوں، دشواریوں اور پرشائیوں سے دو چار ہیں، محتاج وضاحت نہیں۔

موت کے بعد اللہ تعالیٰ اسے کس طرح زندہ کرے گا؟^(۱)
 تو اللہ تعالیٰ نے اسے مار دیا سو سال کے لئے، پھر اسے
 اٹھایا، پوچھا کتنی مدت تجھ پر گزری؟ کہنے لگا ایک دن یا
 دن کا کچھ حصہ،^(۲) فرمایا بلکہ تو سو سال تک رہا، پھر اس تو
 اپنے کھانے پینے کو دیکھ کر بالکل خراب نہیں ہوا اور
 اپنے گدھے کو بھی دیکھ، ہم تجھے لوگوں کے لئے ایک
 نشانی بناتے ہیں تو دیکھ کر ہم ہڈیوں کو کس طرح اخھاتے
 ہیں، پھر ان پر گوشت چڑھاتے ہیں، جب یہ سب ظاہر ہو
 چکا تو کہنے لگا میں جانتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر
 ہے۔^(۳) (۲۵۹)

اور جب ابراہیم (علیہ السلام) نے کہا کہ اے میرے
 پروردگار! مجھے دکھا تو مردوں کو کس طرح زندہ
 کرے گا؟^(۴) (جناب باری تعالیٰ نے فرمایا، کیا تمہیں

مائۂ عالمِ تعمیر عَلَّهُ قَالَ كَمْ لَيْلَتٌ يَوْمًا
 أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ وَقَالَ بَلْ لَيْلَتٌ مَائِيَةٌ عَالِمٌ فَانظُرْ إِلَى
 طَعَامِكَ وَشَرَابِكَ لَمْ يَسْنَدْهُ وَأَنْظُرْ إِلَى حِمَارِكَ
 وَلَا تَجْعَلْكَ أَيَّةً لِلثَّابِرِ وَأَنْظُرْ إِلَى الْعَظَامِ
 كَيْفَ نُشَرُّ هَا ثُمَّ نَسْوُهَا لِنَهَا فَنَبَاتِكَ لَهُ^(۵)
 قَالَ أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ^(۶)

وَإِذْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّي أَرْبَعَتْ ثُنْجَيَ السَّوْقِ قَالَ أَوْلَأَهُ
 ثُؤْمَنْ قَالَ بَلْ وَلَكِنْ لِيَطْبِقَنْ قَلْبِي قَالَ فَخُذْ أَرْبَعَةَ
 مِنَ الْكَلِيرْفَهُ فَهُنْ إِلَيْكَ تُؤَاجِعْنَ عَلَى مُلْكِ جَنَّتِهِنْ

(۱) اُز کالَّدِنِی کا عطف پلے واقعہ پر ہے اور مطلب یہ ہے کہ آپ نے (پلے واقعہ کی طرح) اس شخص کے قصے پر نظر
 نہیں ڈالی جو ایک بھتی سے گزاری... یہ شخص کون تھا؟ اس کی بابت مختلف اقوال نقل کیے گئے ہیں۔ زیادہ مشور حضرت
 عزیز کا نام ہے جس کے بعض صحابہ و تابعین قائل ہیں۔ واللہ اعلم۔ اس سے پلے کے واقعہ (حضرت ابراہیم علیہ السلام و
 نمود) میں صانع یعنی باری تعالیٰ کا اثبات ہوا اور اس دوسرے واقعہ میں اللہ تعالیٰ کی قدرت احیائے موتی کا اثبات ہے کہ
 جس اللہ تعالیٰ نے اس شخص کو اور اس کے گدھے کو سو سال کے بعد زندہ کر دیا، حتیٰ کہ اس کے کھانے پینے کی چیزوں کو
 بھی خراب نہیں ہونے دیا۔ وہی اللہ تعالیٰ قیامت والے دن تمام انسانوں کو دوبارہ زندہ فرمائے گا۔ جب وہ سو سال کے
 بعد زندہ کر سکتا ہے تو ہزاروں سال کے بعد بھی زندہ کرنا اس کے لیے مشکل نہیں۔

(۲) کہا جاتا ہے کہ جب وہ شخص مذکور مرا تھا، اس وقت کچھ دن چڑھا ہوا تھا اور جب زندہ ہوا تو ابھی شام نہیں ہوئی
 تھی، اس سے اس نے یہ اندازہ لگایا کہ اگر میں یہاں کل آیا تھا تو ایک دن گزر گیا ہے اور اگر یہ آج ہی کا واقعہ ہے تو دن
 کا کچھ حصہ ہی گزرا ہے۔ جب کہ واقعہ یہ تھا کہ اس کی موت پر سو سال گزر چکے تھے۔

(۳) یعنی یقین تو مجھے پلے بھی تھا لیکن اب یعنی مشاہدے کے بعد میرے یقین اور علم میں مزید پچشی اور اضافہ ہو گیا
 ہے۔

(۴) یہ احیائے موتی کا دوسرا واقعہ ہے جو ایک نہایت جلیل القدر پیغمبر حضرت ابراہیم علیہ السلام کی خواہش اور ان کے
 اطمینان قلب کے لیے دکھایا گیا۔ یہ چار پرندے کوں کوں سے تھے؟ مفسرین نے مختلف نام ذکر کیے ہیں لیکن ناموں کی

جُرْعَةً أَنْجَادُهُنَّ يَأْتِيُنَّكَ سَعْيًا، وَاعْلَمَ أَنَّ اللَّهَ
عَزِيزٌ حَكِيمٌ ④

ایمان نہیں؟ جواب دیا ایمان تو ہے لیکن میرے دل کی تسلیکن ہو جائے گی، فرمایا چار پرندے لو، ان کے نکلنے کے کارلو، پھر ہر پہاڑ پر ان کا ایک ایک نکلا رکھ دو پھر انہیں پکارو، تمہارے پاس دوڑتے ہوئے آجائیں گے اور جان رکھو کہ اللہ تعالیٰ غالب ہے حکومتوں والا ہے، (۲۶۰)

جو لوگ اپنا مال اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں اس کی مثل اس دانے جیسی ہے جس میں سے سات بالیاں نکلیں اور ہر بالی میں سو دانے ہوں، اور اللہ تعالیٰ جسے چاہے بڑھا چڑھا کر دے^(۱) اور اللہ تعالیٰ کشاویگی والا اور علم والا ہے (۲۶۱)

مَقْلُ الَّذِينَ يُنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى
حَمِيتَهُ أَنْتَتَ سَيْعَ سَنَابِيلَ فِي مُلْكٍ سُبْلَاهُ مَا نَهَى
وَاللَّهُ يُضَعِّفُ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِمُ عَلَيْهِ ۝

تعین کا کوئی فائدہ نہیں، اس لیے اللہ نے بھی ان کے نام ذکر نہیں کیے۔ بس یہ چار مختلف پرندے تھے۔ فصُرْنُنَ کے ایک معنی آمِلنَنَ کے گئے ہیں یعنی ان کو "ہلائے" (مانوس کر لے) تاکہ زندہ ہونے کے بعد ان کو آسانی سے پچان لے کہ یہ وہی پرندے ہیں اور کسی قسم کا شک باقی نہ رہے۔ اس معنی کے اعتبار سے پھر اس کے بعد ثُمَّ قَطْنُنَ (پھر ان کو نکلنے نکلنے کر لے) مخدوف ماننا پڑے گا۔ دوسرے معنی قَطْنُنَ (نکلنے نکلنے کر لے) کے گئے ہیں۔ اس صورت میں کچھ مخدوف مانے بغیر معنی واضح ہو جاتا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ نکلنے نکلنے کر کے مختلف پہاڑوں پر ان کے اجزا باہم ملا کر رکھ دے، پھر تو آواز دے تو وہ زندہ ہو کر تیرے پاس آ جائیں گے۔ چنانچہ ایسا ہوا۔ بعض جدید و قدیم مفسرین نے (جو صحابہ و تابعین کی تفسیر اور سلف کے منبع و مسلک کو اہمیت نہیں دیتے) فصُرْنُنَ کا ترجیح صرف "ہلائے" کا کیا ہے۔ اور ان کے نکلنے اور پہاڑوں پر ان کے اجزا بھیڑنے اور پھر اللہ کی قدرت سے ان کے جزوں کو وہ تسلیم نہیں کرتے۔ لیکن یہ تفسیر صحیح نہیں، اس سے واقعی کی ساری اعجازی حیثیت ختم ہو جاتی ہے اور مردے کو زندہ کر دھانے کا سوال جوں کا توں قائم رہتا ہے۔ حالانکہ اس واقعہ کے ذکر سے مقصود اللہ تعالیٰ کی صفت احیائے موتی اور اس کی قدرت کا لاملا کا ثابت ہے۔ ایک حدیث میں ہے نبی ﷺ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے اس واقعے کا تذکرہ کر کے فرمایا "تَخْنُ أَحَقُّ بِالشَّكِّ مِنْ إِبْرَاهِيمَ" (صحیح بخاری، کتاب التفسیر)، "هم ابراہیم علیہ السلام سے زیادہ شک کے حق دار ہیں۔" اس کا یہ مطلب نہیں کہ ابراہیم علیہ السلام نے شک کیا، لہذا ہمیں ان سے زیادہ شک کرنے کا حق پہنچتا ہے۔ بلکہ مطلب حضرت ابراہیم علیہ السلام سے شک کی نفی ہے۔ یعنی ابراہیم علیہ السلام نے احیائے موتی کے مسئلے میں شک نہیں کیا اگر انہوں نے شک کا اظہار کیا ہوتا تو ہم یقیناً شک کرنے میں ان سے زیادہ حق دار ہوتے (مزید وضاحت کے لیے دیکھئے فتح القدير۔ لشک کانی)

(۱) یہ اتفاق فی سبیل اللہ کی فضیلت ہے۔ اس سے مراد اگر جادو ہے تو اس کے معنی یہ ہوں گے کہ جادو میں خرچ کی گئی

جو لوگ اپنا مال اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کرتے ہیں پھر اس کے بعد نہ تو احسان جاتے ہیں نہ ایذا دیتے ہیں،^(۱) ان کا اجر ان کے رب کے پاس ہے ان پر نہ تو کچھ خوف ہے نہ وہ اداس ہوں گے۔ (۲۶۲)

نرم بات کہنا اور معاف کر دینا اس صدقہ سے بہتر ہے جس کے بعد ایذا رسانی ہو^(۲) اور اللہ تعالیٰ بے نیاز اور بروبار ہے۔ (۲۶۳)

اے ایمان والو! اپنی خیرات کو احسان جتا کر اور ایذا پہنچا کر

آلَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَا يُنْهَى عَنْ
مَا أَنفقُوا مَنْ أَنْفَقَ لَا أَدْنَى لَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ
وَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزُنُونَ ⑦

قُولٌ مَعْرُوفٌ وَمَغْفِرَةٌ خَيْرٌ مَنْ صَدَقَهُ تَبَعَّهَا أَذْكَرَ
وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَلَيلٌ ⑧

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا أَصْدَقَاتِكُمْ بِالْمُنْكَرِ وَالْأَذْكَرِ

رقم کا یہ ثواب ہو گا اور اگر اس سے مراد تمام مصارف خیر ہیں تو یہ فضیلت نفقات و صدقات نافل کی ہو گی اور دیگر نیکیاں «الحسنة بعشر أثناها» (ایک نیکی کا اجر دس گنا) کی ذیل میں آئیں گی۔ (فتح القدير) گویا نفقات و صدقات کا عام اجر و ثواب دیگر امور خیر سے زیادہ ہے۔ اتفاق فی سبیل اللہ کی اس اہمیت و فضیلت کی وجہ بھی واضح ہے کہ جب تک سامان و اسلحہ جنگ کا انتظام نہیں ہو گا، فوج کی کارکردگی بھی صفر ہو گی اور سامان اور اسلحہ رقم کے بغیر مہیا نہیں کیے جاسکتے۔

(۱) اتفاق فی سبیل اللہ کی ذکورہ فضیلت صرف اس شخص کو حاصل ہو گی جو مال خرچ کر کے احسان نہیں جلتا تاہم زبان سے ایسا کلمہ تحریر ادا کرتا ہے جس سے کسی غریب، محتاج کی عزت نفس محروم ہو اور وہ تکلیف محسوس کرے۔ کیونکہ یہ اتنا برا جرم ہے کہ نبی ﷺ کا فرمان ہے: قیامت والے دن اللہ تعالیٰ تین آسمیوں سے کلام نہیں فرمائے گا، ان میں ایک احسان جلتا نہ والا ہے (مسلم، کتاب الإيمان، باب غلط تحريم إسبال الإزار والمن بالعلمية)۔

(۲) سائل سے نزی و شفقت سے بولنا یا دعا یا سیئے کلمات (اللہ تعالیٰ تھے) بھی اور ہمیں بھی اپنے فضل و کرم سے نوازے وغیرہ سے اس کو جواب دینا قول معروف ہے اور متفقہ کا مطلب سائل کے فقر اور اس کی حاجت کا لوگوں کے سامنے عدم اظہار اور اس کی پرده پوشی ہے اور اگر سائل کے منہ سے کوئی نازبیا بات نکل جائے تو اس سے چشم پوشی بھی اس میں شامل ہے۔ یعنی سائل سے نزی و شفقت اور چشم پوشی، پرده پوشی، اس صدقے سے بہتر ہے جس کے بعد اس کو لوگوں میں ذیل و رسو اکر کے اسے تکلیف پہنچائی جائے۔ اسی لیے حدیث میں کہا گیا ہے «الْكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ» (صحیح مسلم کتاب الزکاۃ، باب بیان اُن اسم الصدقۃ یقع علی کل نوع من المعروف) (ایکریہ کلمہ بھی صدقہ ہے) نیز نبی ﷺ نے فرمایا "تم کسی بھی معروف (نیکی) کو حقیر مت سمجھو، اگرچہ اپنے بھائی سے خدھ پیشانی سے ملنا ہی ہو۔ لا تَخْفَرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا وَلَوْ أَنْ تَلْقَى أَخَاهُ بِوَجْهٍ طَلِيقٍ" (مسلم، کتاب البر، باب استحباب طلاقة الوجه عند اللقاء)۔

بر باد نہ کرو! جس طرح وہ شخص جو اپنا مال لوگوں کے دکھاوے کے لئے خرج کرے اور نہ اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھنے نہ قیامت پر، اس کی مثال اس صاف پھر کی طرح ہے جس پر تھوڑی سی مٹی ہو پھر اس پر نور وار میسے برے اور وہ اسے بالکل صاف اور سخت چھوڑ دے،^(۱) ان ریا کاروں کو اپنی کملائی میں سے کوئی چیز باقاعدہ نہیں لگتی اور اللہ تعالیٰ کافروں کی قوم کو (سیدھی) راہ نہیں دکھاتا۔ (۲۴۳)

ان لوگوں کی مثال جو اپنا مال اللہ تعالیٰ کی رضامندی کی طلب میں دل کی خوشی اور یقین کے ساتھ خرج کرتے ہیں اس بغیچی ہے جو اونچی زمین پر ہو^(۲) اور زوردار بارش اس پر برے اور وہ اپنا پھل دگنالاوے اور اگر اس پر بارش نہ بھی برے تو پھوار ہی کافی ہے اور اللہ تمہارے کام دیکھ رہا ہے۔ (۲۴۵)

كَائِنَىٰ يُنْهِقُ مَا لَهُ رِقَاءُ الْأَيَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُ يَأْكُلُهُ
وَالْيَوْمُ الْآخِرُ دَمَّثَةً كَسْتَلَ صَوْانَ عَنْ يَدِهِ تُرَابٌ فَأَصَابَهُ
وَإِلَىٰ فَرَّجَهُ صَدَدَ الْأَيْقَادُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مُّقْتَلَكُبُوا وَاللَّهُ
لَذِقَهُمُ الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ ۚ ۷

وَمَكَلُ الَّذِينَ يُنْهِقُونَ أَمْوَالَهُمْ أَبْتِقَاءً مَرْضَاتِ اللَّهِ
وَتَشْبِيهُنَّ أَنْفُسَهُمْ كَمَكَلَ جَنَاحَةٍ بِرَبِّوْقَ أَصَابَهَا وَإِلَيْلٌ
قَاتَّ أَكْعَمَهَا ضَمَقَيْنِ ۖ قَاتَ أَمْرُبُعِيهَا وَإِلَيْلٌ عَطَلَنِ ۖ وَاللَّهُ
يَعْلَمُ مَمْلُوْنَ تَصْيِدُ ۚ ۸

(۱) اس میں ایک تو یہ کہا گیا ہے کہ صدقہ و خیرات کر کے احسان جتنا اور تکلیف وہ باسیں کرنا، اہل ایمان کا شہود نہیں، بلکہ ان لوگوں کا وظیرو ہے جو منافق ہیں اور ریا کاری کے لیے خرج کرتے ہیں۔ دوسرے، ایسے خرج کی مثال صاف چنان کی ہے جس پر کچھ مٹی ہو، کوئی شخص پیدا اور حاصل کرنے کے لیے اس میں بیچ بودے لیکن بارش کا ایک جھنکا پڑتے ہی وہ ساری مٹی اس سے اتر جائے اور وہ پھر مٹی سے بالکل صاف ہو جائے۔ یعنی جس طرح بارش اس پھر کے لیے نفع بخش ثابت نہیں ہوئی، اسی طرح ریا کار کو بھی اس کے صدقہ کا کوئی فائدہ نہیں ہو گا۔

(۲) یہ ان اہل ایمان کی مثال ہے جو اللہ کی رضا کے لیے خرج کرتے ہیں، ان کا خرج کیا ہوا مال اس بغیچے کی مانند ہے جو پر فضا اور بلند چوٹی پر ہو، کہ اگر زوردار بارش ہو تو اپنا پھل دگنالا دے ورنہ ہلکی سی پھوار اور شبیم بھی اس کو کافی ہو جاتی ہے۔ اسی طرح ان کے نفقات بھی، چاہے کم ہو یا زیادہ، عند اللہ کئی کئی گناہ جرو ثواب کے باعث ہوں گے جتنے اس زمین کو کہتے ہیں جس میں اتنی کثرت سے درخت ہوں جو زمین کو ڈھانک لیں یا وہ بغیچے، جس کے چاروں طرف باڑھ ہو اور باڑھ کی وجہ سے بغیچے نظرلوں سے پوشیدہ ہو۔ یہ جن سے ماخوذ ہے، جن اس مخلوق کا نام ہے جو نظر نہیں آتی، پیسے کے بچے کو جنین کہا جاتا ہے کہ وہ بھی نظر نہیں آتا، دیواری کو جنون سے تعبیر کرتے ہیں کہ اس میں بھی عقل پر پر وہ پڑ جاتا ہے۔ اور جنت کو بھی اس لیے جنت کہتے ہیں کہ وہ نظرلوں سے مستور ہے۔ زنبور اونچی زمین کو کہتے ہیں۔ وابل تیز بارش۔

کیا تم میں سے کوئی بھی یہ چاہتا ہے کہ اس کا کھجوروں اور انگوروں کا باغ ہو، جس میں نہیں بہ رہی ہوں اور قسم کے پھل موجود ہوں، اس شخص کا بڑھلاپا آگیا ہو، اس کے نخنے نخنے سے بچے بھی ہوں اور اچانک باغ کو بگولا لگ جائے جس میں اُگ بھی ہو، پس وہ باغ جل جائے،^(۱) اسی طرح اللہ تعالیٰ تمہارے لئے آئیں بیان کرتا ہے تاکہ تم غورو فکر کرو۔ (۲۶۶)

اے ایمان والو! اپنی پاکیزہ کمائی میں سے اور زمین میں سے تمہارے لئے ہماری نکال ہوئی چیزوں میں سے خرچ کرو،^(۲) ان میں سے بری چیزوں کے خرچ کرنے کا قصد

أَيُوْذَ أَهْدَمْ أَنْ يَكُونَ لَهُ حَجَةٌ مِّنْ تَقْبِيلٍ وَّأَعْنَابٍ
مَّعْنَوِيٍّ مِّنْ تَقْبِيلٍ الْأَهْمَرُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الشَّعُورِ
وَأَصَابَةَ الْكَبِيرَ وَلَهُ حَرَقَةٌ ضُعْفَاءَ هُنَّ أَصَابَاهَا
إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَأَخْرَقَتْ كَذَلِكَ يَمْسِينَ اللَّهُ
لَكُمُ الْإِلَيْتَ لَكُلَّمَا تَقْتَلُونَ ﴿٦﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذْقُمُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ وَمِمَّا
أَخْرَجْنَا لَكُمْ مِّنَ الْأَرْضِ وَلَا تَيْمَمُوا الْعَيْنَيْتَ مِنْهُ
تُنْفِقُونَ وَلَا سُمُّ يَا حَذَنِيْشَ وَلَا أَنْ تُعَيْضُوْا

(۱) اسی ریاکاری کے نقصانات کو واضح کرنے اور اس سے بچنے کے لیے مزید مثال دی جا رہی ہے کہ جس طرح ایک شخص کا باغ ہو جس میں ہر طرح کے پھل ہوں (یعنی اس سے بھرپور آمدی کی امید ہو)، وہ شخص بوڑھا ہو جائے اور اس کے چھوٹے چھوٹے بچے ہوں (یعنی وہ خود بھی ضعف پیری اور کبر سنی کی وجہ سے محنت و مشقت سے عاجز ہو چکا ہو اور اولاد بھی اس کے بوڑھاپے کا سارا تو کیا؟ خود اپنا بو جھ بھی اٹھانے کے قابل نہ ہو) اس حالت میں تیز و تند ہوا کیسیں چلیں اور اس کا سارا باغ جل جائے۔ اب نہ وہ خود دوبارہ اس باغ کو آباد کرنے کے قابل رہانہ اس کی اولاد۔ یہی حال ان ریاکار خرچ کرنے والوں کا قیامت کے دن ہو گا۔ کہ نفاق و ریاکاری کی وجہ سے ان کے سارے اعمال اکارت چلے جائیں گے جب کہ وہاں نیکیوں کی شدید ضرورت ہو گی اور دوبارہ اعمال خیر کرنے کی صلت و فرست نہیں ہو گی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ کیا تم چاہتے ہو کہ تمہارا یہی حال ہو؟ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما، اور حضرت عمر بن الخطاب نے اس مثال کا مصدق ان لوگوں کو بھی قرار دیا ہے جو ساری عمر نیکیاں کرتے ہیں اور آخر عمر میں شیطان کے جال میں پھنس کر اللہ کے نافرمان ہو جاتے ہیں جس سے عمر بھر کی نیکیاں برپا ہو جاتی ہیں (صحیح بخاری، کتاب التفسیر، فتح القدير، للشوکانی و تفسیر ابن حجر اور طبری)۔

(۲) صدقہ کی قبولیت کے لیے جس طرح ضروری ہے کہ من و اذی اور ریاکاری سے پاک ہو (جیسا کہ گذشتہ آیات میں بتایا گیا ہے) اسی طرح یہ بھی ضروری ہے کہ وہ حلال اور پاکیزہ کمائی سے ہو۔ چاہے وہ کاروبار (تجارت و صنعت) کے ذریعے سے ہو یا فضل اور بناたں کی پیداوار سے۔ اور یہ جو فرمایا کہ ”خیث چیزوں کو اللہ کی راہ میں خرچ کرنے کا قصد مت کرو۔“ تو خیث سے ایک تو وہ چیزیں مراد ہیں جو غلط کمائی سے ہوں۔ اللہ تعالیٰ اسے قبول نہیں فرماتا۔ حدیث

فِيهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَمِيدٌ ۝

نہ کرنا، جسے تم خود لینے والے نہیں ہو، ہاں اگر آنکھیں بند کر لو تو،^(۱) اور جان لو کہ اللہ تعالیٰ بے پرواہ اور خوبیوں والا ہے۔ (۲۶۷)

شیطان تمیں فقیری سے دھکاتا ہے اور بے حیائی کا حکم دیتا ہے،^(۲) اور اللہ تعالیٰ تم سے اپنی بخشش اور فضل کا وعدہ کرتا ہے، اللہ تعالیٰ وسعت والا اور علم والا ہے۔ (۲۶۸)

وہ نے چاہے حکمت اور دانائی دیتا ہے اور جو شخص حکمت اور سمجھ دیا جائے وہ بہت ساری بھلائی دیا گیا۔^(۳)

أَشَيْطَنُ يَعْدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَا مُرْكَبَ الْفَحْشَاءِ وَاللَّهُ يَعْدُكُمْ بَعْثَرَةً قَاتِلَةً وَفَضْلًا وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ حُكْمُهُ ۝

يُؤْتَى الْحُكْمَ مَنْ يَكْسِلُ وَمَنْ يُؤْتَ الْحُكْمَ فَقَدْ أُوتِيَ حُكْمَ إِكْشِيرَاً وَمَآيِدَةً ۝ إِلَّا أَوْلُ الْأَلْبَابِ ۝

میں ہے «إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ لَا يَنْهَا طَيِّبٌ إِلَّا طَيِّبٌ» (اللہ تعالیٰ پاک ہے، پاک (حال) چیز ہی قبول فرماتا ہے)۔ دوسرے خبیث کے معنی روی اور عکسی چیز کے ہیں، روی چیزیں بھی اللہ کی راہ میں خروج نہ کی جائیں، جیسا کہ آیت ﴿لَنْ تَنَالُوا إِلَيْهِ خَلْقَكُمْ شَفَقًا مِّنْ أَنْتُمْ بَعْنَيْنِ﴾ کا بھی مفاد ہے۔ اس کی شان نزول کی روایت میں بتایا گیا ہے کہ بعض انصار مدینہ خراب اور عکسی کھبوریں بطور صدقہ مسجد میں دے جاتے، جس پر یہ آیت نازل ہوئی۔ (فتح القدير۔ بحوالہ ترمذی و ابن ماجہ وغیرہ)۔

(۱) یعنی جس طرح تم خود روی چیزیں لینا پسند نہیں کرتے، اسی طرح اللہ کی راہ میں بھی اچھی چیزی خروج کرو۔
(۲) یعنی بھلے کام میں مال خروج کرنا ہو تو شیطان ڈرا تا ہے کہ مفلس اور فلاش ہو جاؤ گے۔ لیکن برے کام پر خروج کرنا ہو تو ایسے اندریوں کو نزدیک نہیں پہنچنے دیتا۔ بلکہ ان برے کاموں کو اس طرح سجا اور سنوار کر پیش کرتا ہے اور ان کے لیے خفتہ آرزوؤں کو اس طرح جگاتا ہے کہ ان پر انسان بڑی سے بڑی رقم بے دھڑک خروج کر دیتا ہے۔ چنانچہ دیکھا گیا ہے کہ مسجد مدرسے یا اور کسی کارخانے کے لیے کوئی چندہ لینے پنج جائے تو صاحب مال سو، دو سو کے لیے بار بار اپنے حساب کی جانچ پر مال کرتا ہے۔ اور مانگنے والے کو بسا اوقات کئی کئی بار دوڑتا اور پلاتا ہے۔ لیکن یہی شخص سینما، میلی ویژن، شراب، بد کاری اور مقدے بازی وغیرہ کے جال میں پختتا ہے تو اپنا مال بے تحاشا خروج کرتا ہے۔ اور اس سے کسی قسم کی پچکچا ہٹ اور تردد کا ظاہر نہیں ہوتا۔

(۳) حکمة سے بعض کے نزدیک، عقل و فهم، علم اور بعض کے نزدیک اصابت رائے، قرآن کے ناسخ و منسوخ کا علم و فهم، قوت فیصلہ اور بعض کے نزدیک صرف سنت یا کتاب و سنت کا علم و فهم ہے یا سارے ہی مفہوم اس کے مصداں میں شامل ہو سکتے ہیں۔ صحیحین وغیرہ کی ایک حدیث میں ہے کہ ”دو شخصوں پر رشک کرنا جائز ہے ایک وہ جس کو اللہ نے مال دیا اور وہ اسے راہ حق میں خروج کرتا ہے۔ دوسرا وہ جسے اللہ نے حکمت دی جس سے وہ فیصلے کرتا ہے اور لوگوں کو اس کی تعلیم دیتا ہے۔“ (صحیح بخاری، کتاب العلم، باب الاغتباط فی العلم والحكمة۔ مسلم، کتاب صلاۃ

اور نصیحت صرف عقلمند ہی حاصل کرتے ہیں۔ (۲۶۹)
تم جتنا کچھ خرچ کرو یعنی خیرات اور جو کچھ نذر مانو^(۱) اسے
اللہ تعالیٰ بخوبی جانتا ہے، اور ظالموں کا کوئی مددگار
نہیں (۲۷۰)

اگر تم صدقے خیرات کو ظاہر کرو تو وہ بھی اچھا ہے اور اگر
تم اسے پوشیدہ پوشیدہ مسکینوں کو دے دو تو یہ تمارے
حق میں بہتر ہے^(۲)، اللہ تعالیٰ تمارے گناہوں کو منادے
کا اور اللہ تعالیٰ تمارے تمام اعمال کی خبر رکھنے والا
ہے، (۲۷۱)

انہیں ہدایت پر لاکھڑا کرنا تیرے ذمہ نہیں بلکہ ہدایت
اللہ تعالیٰ دیتا ہے جسے چاہتا ہے اور تم جو بھلی چیز اللہ کی
راہ میں دو گے اس کا فائدہ خود پاؤ گے۔ تمہیں صرف
اللہ تعالیٰ کی رضامندی کی طلب کے لئے ہی خرچ کرنا

وَمَا أَنْفَقُتُ مِنْ نَفَقَةٍ أَوْ نَذَرْتُهُنَّ قَدْرٌ
قَاتَ اللَّهَ يَعْلَمُهُ وَمَا الظَّلِيلُ مِنْ آنْصَارٍ^(۳)

إِنْ تُبْدِدُوا الصَّدَقَاتِ فَعِمَّا هِيَ إِلَّا وَإِنْ تُخْفُوهَا
وَثُوَّبُوهَا الْفَقَرَاءُ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَإِنْ كَفَرُوا عَنْهُمْ
قُنْ سَيِّئَاتُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَتَعْمَلُونَ خَيْرٌ^(۴)

لَئِنْ عَلِمْتُمْ هَذِهِمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَنْ عَلِمَ
وَمَا شَنَقُوا مِنْ حَيْنٍ فَلَكُلَّ فَسْكَمْ وَمَا شَنَقُوا
إِلَّا بِنِعْمَةِ اللَّهِ وَجَهَ الْمَوْتُ وَمَا شَنَقُوا مِنْ حَيْنٍ يُوقَ
إِلَيْكُمْ وَأَنَّمُّ لَكُمُ الْعِلْمُونَ^(۵)

المسافرين، باب فضل من يقوم بالقرآن ويعلمه....

(۱) نذر کا مطلب ہے کہ میرا فلاں کام ہو گیا یا فلاں ابتلا سے نجات مل گئی تو میں اللہ کی راہ میں اتنا صدقہ کروں گا۔ اس نذر کا پورا کرنا ضروری ہے۔ اگر کسی نافرمانی یا ناجائز کام کی نذر مانی ہے تو اس کا پورا کرنا ضروری نہیں ہے۔ نذر بھی، نماز روزہ کی طرح عبادت ہے۔ اس لیے اللہ کے سوا کسی اور کے نام کی نذر ماننا اس کی عبادت کرنا ہے جو شرک ہے، جیسا کہ آج کل مشور قبروں پر نذر نیاز کا یہ سلسلہ عام ہے، اللہ تعالیٰ اس شرک سے بچائے۔

(۲) اس سے معلوم ہوا کہ عام حالات میں خفیہ طور پر صدقہ کرنا افضل ہے، سوائے کسی ایسی صورت کے کہ علانیہ صدقہ دینے میں لوگوں کے لیے ترغیب کا پلو ہو۔ اگر ریا کاری کا جذبہ شامل نہ ہو تو ایسے موقعوں پر پہلے کرنے والے جو خاص فضیلت حاصل کر سکتے ہیں، وہ احادیث سے واضح ہے۔ تاہم اس قسم کی مخصوص صورتوں کے علاوہ دیگر موقع پر خاموشی سے صدقہ و خیرات کرنا ہی بہتر ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا ہے کہ جن لوگوں کو قیامت کے دن عرشِ الہی کا سایہ نصیب ہو گا، ان میں ایک وہ شخص بھی ہو گا جس نے اتنے خیریہ طریقے سے صدقہ کیا کہ اس کے باہمیں ہاتھ کو بھی یہ پڑھ نہیں چلا کہ اس کے دامیں ہاتھ نے کیا خرچ کیا ہے۔ صدقے میں اخلاقی افضليت کو بعض علانے صرف نفلی صدقات تک محدود رکھا ہے اور زکوٰۃ کی ادائیگی میں اظہار کو بہتر سمجھا ہے۔ لیکن قرآن کا عموم صدقات ناقله اور واجب دونوں کو شامل ہے (ابن کثیر) اور حدیث کا عموم بھی اسی کی تائید کرتا ہے۔

چاہیے تم جو کچھ مال خرچ کرو گے اس کا پورا پورا بدلہ
تمیں دیا جائے گا،^(۱) اور تمہارا حق نہ مارا جائے
گا۔^(۲)

صدقات کے مستحق صرف وہ غربا ہیں جو اللہ کی راہ میں
روک دیئے گئے، جو ملک میں چل پھر نہیں سکتے^(۳) نادان
لوگ ان کی بے سوالی کی وجہ سے انہیں مال دار خیال
کرتے ہیں، آپ ان کے چرے دیکھ کر قیافہ سے انہیں
پچان لیں گے وہ لوگوں سے چمٹ کر سوال نہیں
کرتے،^(۴) تم جو کچھ مال خرچ کرو تو اللہ تعالیٰ اس کا
جانے والا ہے۔^(۵)

لِفُقَرَاءِ الَّذِينَ أُخْحِدُوا فِي سَبِيلِ اللهِ
لَا يَسْتَطِيعُونَ ضَرِبَانِ الْأَرْضِ يَصْبَهُ الْجَاهِلُ
أَغْنِيَاءُ مِنَ النَّاسِ فَعَيْرُ فَهُمْ بِنِيهِ هُمْ لَا يَسْتَكُونُ
النَّاسُ إِلَّا هَا مَوْمَاثُنَفُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللهَ
يَعْلَمُ^(۶)

(۱) تفسیری روایات میں اس کی شان نزول یہ بیان کی گئی ہے کہ مسلمان اپنے مشرک رشته داروں کی مدد کرنا جائز نہیں
بھجتے تھے اور وہ چاہتے تھے کہ وہ مسلمان ہو جائیں۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ہدایت کے راستے پر لگاؤ بنا یہ صرف اللہ کے
اختیار میں ہے۔ دوسری بات یہ ارشاد فرمائی کہ تم لوگ اللہ جو بھی خرچ کرو گے، اس کا پورا اجر طے گا جس سے یہ معلوم
ہو کا غیر مسلم رشته داروں کے ساتھ بھی صلوٰ رحمی کرنا باعث اجر ہے۔ تاہم زکوٰۃ صرف مسلمانوں کا حق ہے یہ کسی
غیر مسلم کو نہیں دی جاسکتی۔

(۲) اس سے مراد وہ معاجرین ہیں جو مکے سے مدینہ آئے اور اللہ کے راستے میں ہر چیز سے کٹ گئے۔ دینی علوم حاصل
کرنے والے طلباء اور علماء بھی اس کی ذیل میں آسکتے ہیں۔

(۳) گویا اہل ایمان کی صفت یہ ہے کہ فقر و غربت کے باوجود وہ تعفُّ (سوال سے بچنا) اختیار کرتے اور إِلْحَاف (چمٹ کر
سوال کرنا) سے گریز کرتے ہیں۔ بعض نے الحاف کے معنی کیے ہیں، بالکل سوال نہ کرنا کیونکہ ان کی پہلی صفت عفت
بیان کی گئی ہے (فتح القدیر) اور بعض نے کہا ہے کہ وہ سوال میں الحاح و زاری نہیں کرتے اور جس چیز کی انہیں ضرورت
نہیں ہے اسے لوگوں سے طلب نہیں کرتے۔ اس لیے کہ الحاف یہ ہے کہ ضرورت نہ ہونے کے باوجود (اطبر پیشہ)
لوگوں سے مانگے اس مفہوم کی تائید ان احادیث سے ہوتی ہے جن میں کہا گیا ہے کہ "مسکین وہ نہیں ہے جو ایک ایک دو
دو کھبور یا ایک دو دلخواست کے لیے در در پر جا کر سوال کرتا ہے۔ مسکین تو وہ ہے جو سوال سے پہنچتا ہے" پھر بنی
میثاقیہ نے آیت ﴿لَا يَسْتَكُونُ النَّاسُ إِلَّا هَا مَوْمَاثُنَفُوا مِنْ خَيْرٍ فَهُمْ بِنِيهِ هُمْ لَا يَسْتَكُونُ﴾ کا حوالہ پیش فرمایا (صحیح بخاری، تفسیر و الزکاۃ)۔ اس لیے پیشہ و ر
گداگروں کی بجائے، معاجرین، دین کے طلباء اور غیر پوش ضرورت مندوں کا پتہ چلا کر ان کی امداد کرنی چاہیے۔ جو
سوال کرنے سے گریز کرتے ہیں، کیونکہ دوسروں کے سامنے ہاتھ پھیلانا انسان کی عزت نفس اور خودداری کے خلاف

جو لوگ اپنے ماں کو رات دن چھپے کھلے خرج کرتے ہیں ان کے لئے ان کے رب تعالیٰ کے پاس اجر ہے اور نہ انہیں خوف ہے اور نہ غمینی۔ (۲۷۳)

سود خور^(۱) لوگ نہ کھڑے ہوں گے مگر اسی طرح جس

الَّذِينَ يُشْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ يَا تَائِيْلٍ وَالْأَتْهَارِ سِرِّاً
وَعَلَكِنَّهُمْ فَلَمْ يُمْجَدُوا حُمْرٌ عَنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خُوفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَعْرِفُونَ ۝
الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الْإِيمَانَ لِيُكَوِّنُونَ إِلَّا كَمَا يَقْتُمُ الظَّنَّ

ہے۔ علاوه ازیں حدیث میں آتا ہے کہ جس کے پاس مایغنى ہو (یعنی اتنا سلامان ہو جو اس کو کلفایت کرتا ہو) لیکن اس کے باوجود وہ لوگوں سے سوال کرے گا تو قیامت والے دن اس کے چہرے پر زخم ہوں گے۔ (رواہ اہل السنن الاربیعہ۔ ترمذی، کتاب الزکاۃ) اور بخاری و مسلم کی روایت میں ہے کہ ہمیشہ لوگوں سے سوال کرنے والے کے چہرے پر قیامت کے دن گوشت نہیں ہو گا۔ (بِحَوَالِهِ مُشْكُلَةُ كِتَابِ الزَّكَاةِ بَابُ مَنْ لَا تَحْلِلُ لَهُ الْمَسْأَلَةُ وَمَنْ تَحْلِلُ لَهُ)

(۱) رِبُوَا کے لغو معنی زیادتی اور اضافے کے ہیں۔ اور شریعت میں اس کا اطلاق رِبَا النَّفْضِ اور رِبَا النَّسِيَّةِ پر ہوتا ہے۔ رِبَا النَّفْضِ اس سود کو کہتے ہیں جو چھپے اشیاء میں کی بیشی یا نقصاد و ادھار کی وجہ سے ہوتا ہے (جس کی تفصیل حدیث میں ہے)۔ مثلاً گندم کا یادو لے گندم سے کرتا ہے تو فرمایا گیا ہے کہ ایک تو برابر بر ہو۔ وسرے یہاں پیدا ہاتھوں ہاتھوں ہاتھ ہو۔ اس میں کی بیشی ہو گی تب بھی اور ہاتھوں ہاتھ کی بجائے ایک نقد اور دو سراہدار یا دونوں ہی ادھار ہوں، تب بھی سود ہے) رِبَا النَّسِيَّةِ کا مطلب ہے کسی کو (مثلاً) ۲۱ مینے کے لیے اس شرط پر سورپے دینا کہ واپسی ۲۵ روپے ہو گی۔ ۲۵ روپے ۲ مینے کی مملکت کے لیے جائیں حضرت علی رضی اللہ عنہ کی طرف منسوب قول میں اسے اس طرح بیان کیا گیا ہے۔ «كُلُّ فَرَضٍ جَرَأَ مُنْتَعَةً فَهُوَ رِبَا» (فیض القدیر شرح الجامع الصفیریج ۵، ص ۲۸) (قرض پر لیا گیا نفع سود ہے) یہ قرضہ ذاتی ضرورت کے لیے لیا گیا ہو یا کاروبار کے لیے دونوں قسم کے قرضوں پر لیا گیا سود حرام ہے اور زمانہ جاہلیت میں بھی دونوں قسم کے قرضوں کاررواج تھا۔ شریعت نے بغیر کسی قسم کی تفریق کے دونوں کو مطلق حرام قرار دیا ہے۔ اس لیے کہ بعض لوگوں کا یہ کہنا کہ تجارتی قرض (جو عام طور پر بُنک سے لیا جاتا ہے) اس پر اضافہ سود نہیں ہے۔ اس لیے کہ قرض لینے والا اس سے فائدہ اٹھاتا ہے جس کا کچھ حصہ وہ بُنک کو یا قرض دہنہ کو لوٹا دیتا ہے تو اس میں کیا قباحت ہے؟ اس کی قباحت ان مبتدا دین کو نظر نہیں آتی جو اس کو جائز قرار دیتا چاہتے ہیں، ورنہ اللہ تعالیٰ کی نظر میں تو اس میں بڑی قباحتیں ہیں۔ مثلاً قرض لے کر کاروبار کرنے والے کا منافع تو یقینی نہیں ہے۔ بلکہ، منافع تو کجا اصل رقم کی حفاظت کی بھی ضمانت نہیں ہے۔ بعض دفعہ کاروبار میں ساری رقم ہی ڈوب جاتی ہے۔ جب کہ اس کے بر عکس قرض دہنہ (چاہے وہ بُنک ہو یا کوئی سا ہو کار) کا منافع معین ہے جس کی ادائیگی ہر صورت میں لازمی ہے۔ یہ ظلم کی ایک واضح صورت ہے جسے شریعت اسلامیہ کس طرح جائز قرار دے سکتی ہے؟ علاوه ازیں شریعت تو اہل ایمان کو معاشرے کے ضرورت مندوں پر بغیر کسی دنبیوی غرض و منفعت کے خرج کرنے کی ترغیب دیتی ہے، جس سے معاشرے میں اخوت، بھائی چارے، ہمدردی، تعاون اور شفقت و محبت کے جذبات فروغ پاتے ہیں۔ اس کے بر عکس سودوی نظام سے سگ دلی اور

طرح وہ کھڑا ہوتا ہے جسے شیطان چھو کر خبیث بنادے،^(۱)
یہ اس لئے کہ یہ کماکرتے تھے کہ تجارت بھی تو سودہ
کی طرح ہے،^(۲) حالانکہ اللہ تعالیٰ نے تجارت کو حلال کیا
اور سود کو حرام، جو شخص اپنے پاس آئی ہوئی اللہ تعالیٰ کی
نصیحت سن کر رک گیا اس کے لئے وہ ہے جو گزر ا^(۳)
اور اس کا معاملہ اللہ تعالیٰ کی طرف ہے،^(۴) اور جو پھر
دوبارہ (حرام کی طرف) لوٹا، وہ جنمی ہے، ایسے لوگ ہی شہ
ہی اس میں رہیں گے۔^(۵)

اللہ تعالیٰ سود کو مٹاتا ہے اور صدقہ کو بڑھاتا ہے^(۶) اور
اللہ تعالیٰ کسی ناشکرے اور گنگار سے محبت نہیں
کرتا۔^(۷)

بے شک جو لوگ ایمان کے ساتھ (سنن کے مطابق)

يَتَبَعَّطُ الشَّيْطَانُ مِنَ النَّاسِ مَا لِكَ يَا أَنْهُمْ قَوْلُ الْأَيْمَانِ الْبَيْمَانِ
مَثُلُ الْإِنْوَارِ وَأَحَدُ اللَّهِ الْبَيْمَانِ وَحَمْرَ الْإِنْوَارِ فَمَنْ حَمَدَهُ
مَوْعِظَةٌ وَمَنْ تَرَى فَأَنْتَ هُنَّ فَلَهُ تَمَسَّكٌ وَأَمْرُكَ إِلَى الْمُنْهَى
وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَخْبَرُهُ اللَّهُمَّ فِيهَا حِلْدَنْ وَنَ

يَتَحْقِّقُ اللَّهُ إِنَّوْرُبِي الْكَدَّافَتُ وَاللَّهُ لِلْمُوْبِتِ كُلُّ
كُلَّارِ أَثِيمُو^(۸)

إِنَّ الْجِنِّينَ أَمْتَوْأَعْمَلُوا الطَّلِيْحَتِ وَأَقَامُوا الصَّلَوةَ

خود غرضی کو فروغ ملتا ہے۔ ایک سرمائے دار کو اپنے سرمائے کے نفع سے غرض ہوتی ہے چاہے معاشرے میں ضرورت
مند، یا باری، بھوک، افلاس سے کراہ رہے ہوں یا بے روزگار اپنی زندگی سے بیزار ہوں۔ شریعت اس شفاقت و سندلی کو
کس طرح پسند کر سکتی ہے؟ اس کے اور بہت سے نقصانات ہیں، تفصیل کی یہاں گنجائش نہیں۔ بہر حال سود مطلقاً حرام
ہے چاہے ذاتی ضرورت کے لیے لیے گئے قرضے کا سود ہو یا تجارتی قرضے پر۔

(۱) سود خور کی یہ کیفیت قبر سے اٹھتے وقت یا میدان محسوسیں ہو گی۔

(۲) حالانکہ تجارت میں تو نقد رقم اور کسی چیز کا آپس میں تبادلہ ہوتا ہے۔ دوسرے اس میں نفع نقصان کا امکان رہتا
ہے، جب کہ سود میں یہ دونوں چیزیں مفقود ہیں، علاوه ازیں بیکو اللہ نے حلال اور سود کو حرام قرار دیا ہے۔ پھر یہ دونوں
ایک کس طرح ہو سکتے ہیں؟

(۳) قول ایمان یا توبہ کے بعد پچھلے سود پر گرفت نہیں ہو گی۔

(۴) کہ وہ توبہ پر ثابت قدم رکھتا ہے یا سوء عمل اور فساد نیت کی وجہ سے اسے حالات کے رحم و کرم پر چھوڑ دیتا ہے۔
اسی لیے اس کے بعد دوبارہ سود لینے والے کے لیے وعدہ ہے۔

(۵) یہ سود کی معنوی اور روحانی معنزوں اور صدقے کی برکتوں کا بیان ہے۔ سود میں ظاہر برہ صورتی نظر آتی ہے لیکن
معنوی حساب سے یا مال (انجام) کے اعتبار سے سودی رقم ہلاکت و بربادی ہی کا باعث بنتی ہے۔ اس حقیقت کا اعتراف
اب یورپی ماہرین میثاث بھی کرنے لگے ہیں۔

نیک کام کرتے ہیں، نمازوں کو قائم کرتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں، ان کا اجر ان کے رب تعالیٰ کے پاس ہے، ان پر نہ تو کوئی خوف ہے، نہ اداسی اور غم۔ (۲۷۷)

اے ایمان والو! اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور جو سود باتی رہ گیا ہے وہ چھوڑ دو، اگر تم بچ ایمان والے ہو۔ (۲۷۸)

اور اگر ایسا نہیں کرتے تو اللہ تعالیٰ سے اور اس کے رسول سے لڑنے کے لئے تیار ہو جاؤ،^(۱) ہاں اگر تو بے کرلو تو تمہارا اصل مال تمہارا ہی ہے، نہ تم ظلم کرو نہ تم پر ظلم کیا جائے^(۲) (۲۷۹)

اور اگر کوئی تیکنگی والا ہو تو اسے آسانی تک مملت دینی چاہئے اور صدقہ کرو تو تمہارے لئے بہت ہی بہتر ہے،^(۳) اگر تم میں علم ہو۔ (۲۸۰)

وَإِنَّ الظَّالِمَةَ لَهُمْ أَجْرٌ هُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا يَحْفَظُونَ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَذَكَّرُونَ ④

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قَاتَلُوكُمُ اللَّهُ وَرَبُّكُمْ مَأْبِقٌ مِّنَ الْيَقِنِ
إِنَّكُمْ مُّؤْمِنُونَ ④
فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُوكُمْ فَإِذَا نَوَّا بِكُمْ مِّنَ الْمَوْرِدِ سُرْعَةً وَلَمْ
ثُبُطْ فَلَمْ يُرْدُ وَمُسْأَلَةُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَنْهَلُونَ
وَلَا يُظْلَمُونَ ④

وَلَمْ يَكُنْ ذُؤْمَرَةً فَقَتَلَهُ إِلَّا مَيْسَرٌ وَلَمْ يَصَدُّهُ
خَيْرٌ لَّمْ يَأْتِ إِنَّكُمْ تَعْلَمُونَ ④

(۱) یہ ایسی سخت وعدید ہے جو اور کسی معصیت کے ارتکاب پر نہیں دی گئی۔ اس لیے حضرت عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے کہا ہے کہ اسلامی مملکت میں جو شخص سود چھوڑنے پر تیار نہ ہو، تو خلیفہ وقت کی ذمہ داری ہے کہ وہ اس سے توبہ کرائے اور باز نہ آنے کی صورت میں اس کی گردان اٹادے (ابن کثیر)

(۲) تم اگر اصل زر سے زیادہ وصول کرو گے تو یہ تمہاری طرف سے ظلم ہو گا اور اگر تمہیں اصل زر بھی نہ دیا جائے تو یہ تم پر ظلم ہو گا۔

(۳) زمانہ جالیت میں قرض کی ادائیگی نہ ہونے کی صورت میں سود در سود، اصل رقم میں اضافہ ہی ہوتا چلا جاتا تھا، جس سے وہ تھوڑی سی رقم ایک پہاڑ بن جاتی اور اس کی ادائیگی ناممکن ہو جاتی۔ اس کے بر عکس اللہ تعالیٰ نے حکم دیا کہ کوئی تک دست ہو تو (سود لیتا تو در کنار اصل مال لینے میں بھی) آسانی تک اسے مملت دے دو اور اگر قرض بالکل ہی معاف کر دو تو زیادہ بہتر ہے، احادیث میں بھی اس کی بڑی فضیلت بیان کی گئی ہے۔ کتنا فرق ہے ان دونوں نظاموں میں؟ ایک سراسر ظلم، سُنگ دلی اور خود غرضی پر منی نظام اور دوسرا ہمدردی، تعاون اور ایک دوسرے کو سما را دینے والا نظام۔ مسلمان خود ہی اس پا بر کرت اور پر رحمت نظام الٰہی کو نہ اپنا کیس تو اس میں اسلام کا کیا قصور اور اللہ پر کیا الزام؟ کاش مسلمان اپنے دین کی اہمیت و افادیت کو سمجھ سکیں اور اس پر اپنے نظام زندگی کو استوار کر سکیں۔

اور اس دن سے ڈرو جس میں تم سب اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹائے جاؤ گے اور ہر شخص کو اس کے اعمال کا پورا پورا بدله دیا جائے گا اور ان پر ظلم نہیں کیا جائے گا۔ (۲۸۱)

اسے ایمان والوا جب تم آپس میں ایک دوسرے سے میعاد مقرر پر قرض کا معاملہ کرو تو اسے لکھ لیا کرو،^(۲) اور لکھنے والے کو چاہئے کہ تمہارا آپس کا معاملہ عدل سے لکھے، کاتب کو چاہئے کہ لکھنے سے انکار نہ کرے جیسے اللہ تعالیٰ نے اسے سکھایا ہے، پس اسے بھی لکھ دینا چاہئے اور جس کے ذمہ حق ہو^(۳) وہ لکھوادے اور اپنے اللہ تعالیٰ سے ڈرے جو اس کا رب ہے اور حق میں سے کچھ گھٹائے نہیں، ہاں جس شخص کے ذمہ حق ہے وہ اگر نادان ہو یا کمزور ہو یا لکھوادے کی طاقت نہ رکھتا ہو تو اس کا ولی عدل کے ساتھ لکھوادے اور اپنے میں سے دو مرد

وَأَنْقُوَا يَوْمًا ثُرْجَعُونَ فِيمَا لَمْ يَنْفُطُ مِنْ نَفِيسٍ
مَا كَسَبُتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿۶﴾

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا يَشْتَرُءُونَ إِلَى الْأَجْلِ مُسْتَحْيٍ
فَالْيَقِيُّونَ وَلِيَتَبَرَّ بَيْنَكُلُّ مُحَايِّبٍ يَا لِعْدِيٌّ وَلِيَدِيٌّ كَيْنَبَثْ أَنْ
يَنْبَثِبْ حَمَاعَلَهُ اللَّهُ فَلَيَنْبَثِبْ وَلِيَنْبَلِلَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ
وَلِيَقْتَلَهُ رَبَّهُ وَلَا يَبْخُسْ مِنْهُ شَيْئًا قَوْنَ حَمَانَ الَّذِي عَلَيْهِ
الْحَقُّ سَيْئَهَا أَوْ ضَعِيفَهَا أَوْ لَا يَسْتَطِعُهَا أَنْ يُبَلِّ مُوقَنْيَبِيلُ
كَلِيلَهُ بِالْعَدْلِ وَلِيَشْهُدُ وَلِيَشْهِيْنَ مِنْ تَجَالِكَمْ قَوْنَ
لَمْ يَكُنْ تَأْخِلُكُلُّ فَرَحْلُ وَأَمْرَكُلُّ وَمَنْ تَرْضُونَ مِنَ
الشَّهَدَاءَ أَنْ تَضْلِلَ إِلَيْهِمَا فَلَنْدِيْكَرَاحَدَهَا الْأَخْرَى
وَلَا يَأْبَ الشَّهَدَهَا آمَدَهُمْ خُوَّا وَلَا تَسْمُؤَهَا أَنْ تَكْنُبُوهُ

(۱) بعض آثار میں ہے کہ یہ قرآن کریم کی آخری آیت ہے جو نبی کرم مسیح علیہ السلام پر نازل ہوئی، اس کے چند دن بعد ہی آپ دنیا سے رحلت فرمائے۔ ملک علیہ السلام (ابن کثیر)

(۲) جب سودی نظام کی سختی سے مમانت اور صدقات و خیرات کی تاکید بیان کی گئی تو پھر ایسے معاشرے میں دیوبن (قرضوں) کی بست ضرورت پڑتی ہے۔ کیونکہ سود تو ویسے ہی حرام ہے اور ہر شخص صدقہ و خیرات کی استطاعت نہیں رکھتا۔ اسی طرح ہر شخص صدقہ لیتا پسند بھی نہیں کرتا۔ پھر اپنی ضروریات و حاجات پوری کرنے کے لیے قرض ہی باقی رہ جاتا ہے۔ اسی لیے احادیث میں قرض دینے کا برا اثواب بیان کیا گیا ہے۔ تاہم قرض جس طرح ایک ناگزیر ضرورت ہے، اس میں بے احتیاط یا تسلیل جھگڑوں کا باعث بھی ہے۔ اس لیے اس آیت میں، جسے آیۃ الدین کہا جاتا ہے اور جو قرآن کی سب سے لمبی آیت ہے، اللہ تعالیٰ نے قرض کے سلطے میں ضروری ہدایات دی ہیں تاکہ یہ ناگزیر ضرورت لڑائی جھگڑے کا باعث نہ بنے۔ اس کے لیے ایک حکم یہ دیا گیا ہے کہ مدت کا تعین کرلو، دوسرا یہ کہ اسے لکھ لو، تیرایہ کہ اس پر دو مسلمان مرد کو، یا ایک مرد اور دو عورتوں کو گواہ بنا لو۔

(۳) اس سے مراد مقرض ہے یعنی وہ اللہ سے ڈرتا ہوا رام قم کی صحیح تعداد لکھوادے، اس میں کسی نہ کرے۔ آگے کہا جا رہا ہے کہ یہ مقرض اگر کم عقل یا کمزور پچھہ یا مجرم ہے تو اس کے ولی کو چاہیے کہ انصاف کے ساتھ لکھوادے تاکہ صاحب حق (قرض دینے والے) کو نقصان نہ ہو۔

گواہ رکھ لو، اگر دو مرد نہ ہوں تو ایک مرد اور دو عورتیں جنیں تم گواہوں میں سے پسند کرو^(۱) تاکہ ایک کی بھول چوک کو دوسری یاد دلا دے^(۲) اور گواہوں کو چاہئے کہ وہ جب بلائے جائیں تو انکار نہ کریں اور قرض کو جس کی مدت مقرر ہے خواہ چھوٹا ہو یا بڑا ہو لکھنے میں کامی نہ کرو، اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ بات بہت الصاف والی ہے اور گواہی کو بھی درست رکھنے والی اور شک و شبہ سے بھی زیادہ بچانے والی ہے^(۳) ہاں یہ اور بات ہے کہ وہ معاملہ نقد تجارت کی شکل میں ہو جو آپس میں تم لین دین کر رہے ہو تو تم پر اس کے نہ لکھنے میں کوئی گناہ نہیں۔ خرید و فروخت کے وقت بھی گواہ مقرر کر

صَغِيرٌ أَوْ كَيْزِيرٌ إِلَى أَحْلِهِ ذَلِكُمْ أَفْسَطَ عِنْدَ الْهُوَ وَ قَوْمُ
إِلَشْهَادِهِ وَذَلِكَ الْكَرْتَنَاقُ الْأَنْتَكُونَ بِجَاهَةَ حَالِفَةَ
ثُدِّيْرُونَهَا بَيْنَهُمْ فَلَيْسَ عَلَيْنَكُمْ جُنَاحٌ أَلَا
تَكْتَبُوهَا وَآشْهِدُهُمْ وَلَا إِذَا تَبَلَّغُهُمْ وَلَا يُضَارُهُمْ كَاتِبٌ
وَلَا شَهِيدٌ وَلَا إِذَا تَفَعَّلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ يُكَيِّمُ
وَالْتَّوْالُهُ وَيُعَلِّمُهُمُ الْهُوَ وَالْهُوَ يَحْكُمُ شَيْءَ عَلَيْهِ^(۴)

(۱) یعنی جن کی دین داری اور عدالت پر تم مطمئن ہو۔ علاوہ ازیں قرآن کریم کی اس نص سے معلوم ہوا کہ دو عورتوں کی گواہی ایک مرد کے برابر ہے۔ نیز مرد کے بغیر صرف ایکی عورت کی گواہی بھی جائز نہیں، سوائے ان معاملات کے جن پر عورت کے علاوہ کوئی اور مطلุٹ نہیں ہو سکتا۔ اس امر میں اختلاف ہے کہ مدعا کی ایک قسم کے ساتھ دو عورتوں کی گواہی پر فیصلہ کرنا جائز ہے یا نہیں؟ جس طرح ایک مرد گواہ کے ساتھ فیصلہ کرنا جائز ہے جب کہ دوسرے گواہ کی جگہ مدعا قسم کھالے۔ فقائق احتجاف کے نزدیک ایسا کرنا جائز نہیں، جب کہ محمد شین اس کے قائل ہیں، کیونکہ حدیث سے ایک گواہ اور قسم کے ساتھ فیصلہ کرنا ثابت ہے اور دو عورتیں جب ایک مرد گواہ کے برابر ہیں تو دو عورتوں اور قسم کے ساتھ فیصلہ کرنا بھی جائز ہو گا۔ (فتح القدير)

(۲) یہ ایک مرد کے مقابلے میں دو عورتوں کو مقرر کرنے کی علت و حکمت ہے۔ یعنی عورت عقل اور یادداشت میں مرد سے کمزور ہے (جیسا کہ صحیح مسلم کی حدیث میں بھی عورت کو ناقص العقل کہا گیا ہے) اس میں عورت کے احتیفاف اور فروتنی کا ظہار نہیں ہے (جیسا کہ بعض لوگ باور کرتے ہیں) بلکہ ایک فطری کمزوری کا بیان ہے جو اللہ تعالیٰ کی حکمت و مشیت پر منی ہے۔ مکابرہ کوئی اس کو تسلیم نہ کرے تو اور بات ہے۔ لیکن حقائق و اوقاعات کے اعتبار سے یہ ناقابل تردید ہے۔

(۳) یہ لکھنے کے فوائد ہیں کہ اس سے انصاف کے تقاضے پورے ہوں گے گواہی بھی درست رہے گی (کہ گواہ کے فوت یا غائب ہونے کی صورت میں بھی تحریر کام آئے گی) اور شک و شبہ سے بھی فریقین محفوظ رہیں گے۔ کیونکہ شک پڑنے کی صورت میں تحریر دیکھ کر شک دور کر لیا جاسکتا ہے۔

لیا کرو^(۱) اور (یاد رکھو کہ) نہ تو لکھنے والے کو نقصان پہنچایا جائے نہ گواہ کو^(۲) اور اگر تم یہ کرو تو یہ تمہاری کھلی نافرمانی ہے، اللہ تعالیٰ سے ڈرو،^(۳) اللہ تمہیں تعلیم دے رہا ہے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جانے والا ہے^(۴) (۲۸۲)

اور اگر تم سفر میں ہو اور لکھنے والا نہ پڑا تو ہن قبضہ میں رکھ لیا کرو،^(۵) ہاں اگر آپس میں ایک دوسرے سے مطمئن ہو تو یہ امانت دی گئی ہے وہ اسے ادا کر دے اور اللہ تعالیٰ سے ڈرتا رہے جو اس کا رب ہے۔^(۶) اور گواہی کو نہ چھپاؤ اور جو اسے چھپا لے وہ گنگار دل والا ہے^(۷) اور جو کچھ تم کرتے ہو اسے اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے۔^(۸) (۲۸۳)

وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَىٰ سَفَرٍ فَلَا تَحْمِدُوا كَاتِبَاهُنَّ تَعْبُودُوهُمْ فَإِنْ أَوْنَ بَعْضُكُمْ بِمَمْلَكَاتِهِنَّ الَّذِي أُوتُنَّ آمَانَتَهُ وَلَدُقْنَ الْهَدَىٰ
رَبَّهُمْ وَلَا يُكْثِرُوا الشَّهَادَةَ مَوْمَنْ بِيَكْتُمَهَا فِي أَيَّتَهُ إِنْ هُوَ قَلْبَهُ
وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ عَلَيْهِ ﷺ

(۱) یہ وہ خرید و فروخت ہے جس میں ادھار ہو یا سودا طے ہو جانے کے بعد بھی انحراف کا خطہ ہو۔ ورنہ اس سے پہلے نقد سودے کو لکھنے سے مستثنی کر دیا گیا ہے۔ بعض نے اس بیج سے مکان دکان، باغ یا حیوانات کی بیج مرادی ہے۔ (ایسرا

التفسیر)

(۲) ان کو نقصان پہنچانا یہ ہے کہ دور دراز کے علاقے میں ان کو بلا جائے کہ جس سے ان کی مصروفیات میں حرج یا کاروبار میں نقصان ہو یا ان کو جھوٹی بات لکھنے یا اس کی گواہی دینے پر مجبور کیا جائے۔

(۳) یعنی جن باتوں کی تائید کی گئی ہے، ان پر عمل کرو اور جن چیزوں سے روکا گیا ہے، ان سے اجتناب کرو۔

(۴) اگر سفر میں قرض کا معاملہ کرنے کی ضرورت پیش آ جائے اور وہاں لکھنے والا یا کاغذ پہل وغیرہ نہ ملے تو اس کی تبادل صورت بتائی جا رہی ہے کہ قرض لینے والا کوئی چیز دائیں (قرض دینے والے) کے پاس رہن (گروی) رکھ دے۔ اس سے گروی کی مشروعیت اور اس کا جواز ثابت ہوتا ہے۔ نبی ﷺ نے بھی اپنی زرہ ایک یہودی کے پاس گروی رکھی تھی۔ (صحیح) تاہم اگر مزہونۃ (گروی رکھی ہوئی چیز) ایسی ہے جس سے نفع موصول ہوتا ہے تو اس نفع کا حق دار مالک ہو گا نہ کہ دائیں۔ البتہ اس پر دائیں کا اگر کچھ خرچ ہوتا ہے تو اس سے وہ اپنا خرچہ وصول کر سکتا ہے۔ باقی نفع مالک کو ادا کرنا ضروری ہے۔

(۵) یعنی اگر ایک دوسرے پر اعتماد ہو تو بغیر گروی رکھے بھی ادھار کا معاملہ کر سکتے ہو۔ امانت سے مراد یہاں قرض ہے، اللہ سے ڈرتے ہوئے اسے صحیح طریقے سے ادا کرے۔

(۶) گواہی کا چھپانا کبیرہ گناہ ہے، اس لیے اس پر سخت وعید یہاں قرآن میں اور احادیث میں بھی بیان کی گئی ہے۔ اسی

آسمانوں اور زمین کی ہر چیز اللہ تعالیٰ ہی کی ملکیت ہے۔ تمہارے دلوں میں جو کچھ ہے اسے تم ظاہر کرو یا چھپاؤ، اللہ تعالیٰ اس کا حساب تم سے لے گا۔^(۱) پھر جسے چاہے

يَلِهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَلَمْ يُشَدُّدُوا مَا مَنَعَهُ
أَفَلَمْ يَرَوْهُ أَوْ تَحْكُمُ بِهِ يَعْلَمُ بِهِ اللَّهُ فَيَعْلَمُ لِمَنْ
يَشَاءُ وَيَعْلَمُ بِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

لے صحیح گواہی دینے کی فضیلت بھی بڑی ہے۔ صحیح مسلم کی حدیث ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا ”وَ سَبَ سَبَتْرَ گَوَاهَ ہے جو گواہی طلب کرنے سے قبل ہی از خود گواہی کے لیے پیش ہو جائے“ «أَلَا أَخْبُرُكُمْ بِخَيْرِ الشُّهَدَاءِ؟ الَّذِي يَأْتِي بِشَهَادَتِهِ قَبْلَ أَنْ يُسْأَلُهَا» (صحیح مسلم، کتاب الأقضیة، باب بیان خیر الشہود) ایک دوسری روایت میں بدترین گواہ کی نشان دہی بھی فرمادی گئی ہے۔ «أَلَا أَخْبُرُكُمْ بِشَرَّ الشُّهَدَاءِ؟ الَّذِينَ يَشَهُدُونَ قَبْلَ أَنْ يُسْتَشَهِدُوا» (صحیح بخاری، کتاب الرفق، مسلم، کتاب فضائل الصحابة) کیا میں تمیں وہ گواہ نہ بتاؤں جو بدترین گواہ ہے؟ یہ وہ لوگ ہیں جو گواہی طلب کرنے سے قبل ہی گواہی دیتے ہیں۔ مطلب ہے یعنی جھوٹی گواہی دے کر گناہ کبیرہ کے مرتكب ہوتے ہیں۔ نیز آیت میں دل کا خاص ذکر کیا گیا ہے، اس لیے کہ کتمان دل کا فضل ہے۔ علاوه انہیں دل تمام اعضا کا سردار ہے اور یہ ایسا مضغہ گوشت ہے کہ اگر یہ صحیح رہے تو سارا جسم صحیح رہتا ہے اور اگر اس میں فساد آجائے تو سارا جسم فساد کا شکار ہو جاتا ہے۔ «أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقُلْبُ»۔ (صحیح بخاری، کتاب الإيمان، باب فضل من استبر آلدينه)

(۱) احادیث میں آتا ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تو صحابہ کرام بڑے پریشان ہوئے۔ انہوں نے دربار رسالت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ یا رسول اللہ! نماز، روزہ، زکوٰۃ، وحداد وغیرہ یہ سارے اعمال، جن کا ہمیں حکم دیا گیا ہے، ہم بجا لاتے ہیں۔ کیونکہ یہ ہماری طاقت سے بالا نہیں ہیں۔ لیکن دل میں پیدا ہونے والے خیالات اور وسوسوں پر تو ہمارا اختیار ہی نہیں ہے اور وہ تو انہی طاقت سے ہی موارد ہیں۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے ان پر بھی محاسبہ کا اعلان فرمادیا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا۔ فی الحال تم «سَمِّيْنَا وَأَطْعَنَا» ہی کہو۔ چنانچہ صحابہ للتعظیم کے جذبہ سمع و طاعت کو دیکھتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے اسے آیت ﴿لَا يَكْفُتُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَنَا﴾ (الله تعالیٰ کسی جان کو اس کی طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا) سے منسوج فرمادیا (ابن کثیر و فتح القدری) صحیح و سنن اربعہ کی یہ حدیث بھی اس کی تائید کرتی ہے۔ «إِنَّ اللَّهَ تَجَاوِزَ لِنِي عَنْ أُتْتَى مَا وَسَوَّسْتَ بِهِ صُدُورُهَا مَالَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَتَكَلَّمْ» (صحیح بخاری، کتاب العنق، باب الخطأ و السیان فی العنافة)۔ ... و مسلم، کتاب الإيمان، باب تجاوز اللہ عن حدیث النفس (الله تعالیٰ نے میری امت سے جی میں آنے والی باتوں کو معاف کر دیا ہے۔ البتہ ان پر گرفت ہو گی جن پر عمل کیا جائے یا جن کا اظہار زبان سے کر دیا جائے) اس سے معلوم ہوا کہ دل میں گزرنے والے خیالات پر محاسبہ نہیں ہو گا، صرف ان پر محاسبہ ہو گا جو پختہ عزم و ارادہ میں ڈھل جائیں یا عمل کا قابل اختیار کر لیں۔ اس کے بر عکس امام ابن حجریر طبری کا خیال ہے کہ یہ آیت منسوج نہیں ہے کیونکہ محاسبہ معاقبۃ کو لازم نہیں ہے۔ یعنی ایسا نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ جس کا بھی محاسبہ کرے، اس کو سزا بھی ضرور دے، بلکہ اللہ تعالیٰ محاسبہ تو ہر ایک کا کرے گا، لیکن بہت سے لوگ ہوں گے کہ محاسبہ کرنے کے

بخشے اور جسے چاہے سزادے اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔ (۲۸۳)

رسول ایمان لایا اس چیز پر جو اس کی طرف اللہ تعالیٰ کی جانب سے اتری اور مومن بھی ایمان لائے، یہ سب اللہ تعالیٰ اور اس کے فرشتوں پر اور اس کی کتابوں پر اور اس کے رسولوں پر ایمان لائے، اس کے رسولوں میں سے کسی میں ہم تفریق نہیں کرتے،^(۱) انہوں نے کہہ دیا کہ ہم نے سا اور اطاعت کی، ہم تیری بخشش طلب کرتے ہیں اے ہمارے رب! اور ہمیں تیری ہی طرف لوٹنا ہے، (۲۸۵)

اللہ تعالیٰ کسی جان کو اس کی طاقت سے زیادہ تکلیف نہیں دیتا، جو نیکی وہ کرے وہ اس کے لئے اور جو برائی وہ

امَّنَ الرَّسُولُ بِمَا أَنزَلَ إِلَيْهِ وَمَنْ زَكَرَهُ وَالْمُؤْمِنُونَ
كُلُّ أَمَّنَ يَا لَهُ وَمَلِكُكُمْ وَنَبِيُّكُمْ وَرَسُولُكُمْ لَا يَنْقُضُ
بَيْنَ أَحِدِهِمْ مِّنْ رُّؤْسَهُ وَقَالُوا سَيَعْمَلُنَا وَأَطْعَنَا
غُفرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

بعد اللہ تعالیٰ ان کو معاف فرمادے گا بلکہ بعض کے ساتھ تو یہ معاملہ فرمائے گا کہ اس کا ایک گناہ یاد کرا کے ان کا اس سے اعتراض کروائے گا اور پھر فرمائے گا کہ میں نے دنیا میں ان پر پردہ ڈالے رکھا، جا آج میں ان کو معاف کرتا ہوں (یہ حدیث صحیح بخاری و مسلم و غیرہ میں ہے، بحوالہ ابن کثیر) اور بعض علمانے کما ہے کہ یہاں تک اصطلاحی معنی میں نہیں ہے بلکہ بعض دفعہ اسے وضاحت کے معنی میں بھی استعمال کر لیا جاتا ہے۔ چنانچہ صحابہ کرام کے دل میں جوشہ اس آیت سے پیدا ہوا تھا، اسے آیت ﴿لَا يَجِدُ اللَّهُ شَفَاعَةً﴾ اور حدیث ﴿إِنَّ اللَّهَ تَجَاهَزَ لِنِي عَنْ أُخْتِي...﴾ وغیرہ سے دور کر دیا گیا۔ اس طرح تابع منسخ مانے کی ضرورت باقی نہیں رہتی۔

(۱) اس آیت میں پھر ان ایمانیات کا ذکر ہے جن پر اہل ایمان کو ایمان رکھنے کا حکم دیا گیا ہے اور اس سے اگلی آیت ﴿لَا يَجِدُ اللَّهُ شَفَاعَةً﴾ میں اللہ تعالیٰ کی رحمت و شفقت اور اس کے فضل و کرم کا تذکرہ ہے کہ اس نے انسانوں کو کسی ایسی بات کا مکلف نہیں کیا ہے جو ان کی طاقت سے بالا ہو۔ ان دونوں آیات کی احادیث میں بڑی فضیلت آئی ہے۔ نبی ﷺ نے فرمایا ”جو شخص سورہ بقرہ کی آخری دو آیتیں رات کو پڑھ لیتا ہے تو یہ اس کو کافی ہو جاتی ہیں“ (صحیح بخاری)۔ ابن کثیر اینی اس عمل کی بدولت اللہ تعالیٰ اس کی خفاظت فرماتا ہے۔ دوسری حدیث میں ہے۔ نبی ﷺ کو م厄اج کی رات جو تین چیزیں میں، ان میں سے ایک سورہ بقرہ کی یہ آخری دو آیات بھی ہیں۔ (صحیح مسلم، باب فی ذکر سدرۃ المستقی) کئی روایتیں میں یہ بھی وارد ہے کہ اس سورہ کی آخری آیات آپ ﷺ کو ایک خزانے سے عطا کی گئیں جو عرش اللہ کے نیچے ہے۔ اور یہ آیات آپ کے سوا کسی اور نبی کو نہیں دی گئیں (احمد، نسائی، طبرانی، بیہقی، حاکم دارمی وغیرہ۔ درمنشوں حضرت معاذ بن جہش، اس سورت کے خاتمے پر آمین کہا کرتے تھے۔ (ابن کثیر)

کرے وہ اس پر ہے، اے ہمارے رب! اگر ہم بھول
گئے ہوں یا خطا کی ہو تو ہمیں نہ کپڑنا، اے ہمارے رب!
ہم پر وہ بوجہ نہ ڈال جو ہم سے پہلے لوگوں پر ڈال تھا، اے
ہمارے رب! ہم پر وہ بوجہ نہ ڈال جس کی ہمیں طاقت نہ
ہو اور ہم سے درگز فربا! اور ہمیں بخش دے اور ہم پر
رحم کر تو ہی ہمارا مالک ہے، ہمیں کافروں کی قوم پر غلبہ
عطافرا۔ (۲۸۶)

سورہ آل عمران مدینی ہے۔ اس میں دو سو آیات اور ٹیکنے
رکوع ہیں۔

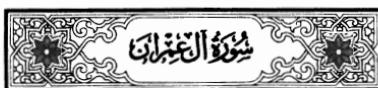
شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو براہمیان نہایت رحم
والا ہے۔
الحمد لله

الله تعالیٰ وہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں، جوز نہ اور
سب کا تمگبان ہے۔ ^(۱) ^(۲)

☆ یہ سورت مدینی ہے اس کی تمام آیتیں مختلف اوقات میں بھرت کے بعد آتی ہیں۔ اور اس کا ابتدائی حصہ یعنی ۸۳ آیات تک عیسائیوں کے وفد نجراں کے بارے میں نازل ہوا ہے جو بھری میں نبی مسیح ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا تھا۔ عیسائیوں نے آکر نبی ﷺ سے اپنے عیسائی عقائد اور اسلام کے بارے میں مذاکہ و مباحثہ کیا، جس کا رد کرتے ہوئے انہیں دعوت مبارکہ بھی دی گئی، جکل تفصیل آگے آئے گی۔ اسی پس مظہر میں قرآن کریم کی ان آیات کا مطالعہ کیا جائے۔

(۱) حَيٌّ اور قَيُومُ اللَّهِ تَعَالَى کی خاص صفات ہیں جی کا مطلب وہ ازل سے ہے اور ابد تک رہے گا، اسے موت اور فنا نہیں۔ قوم کا مطلب ساری کائنات کا قائم رکھنے والا، محافظت اور نگران، ساری کائنات اس کی محتاج وہ کسی کا محتاج نہیں۔ عیسائی حضرت عیسیٰ کو اللہ یا ابن اللہ یا تمیں میں سے ایک مانتے تھے۔ گویا ان کو کما جا رہا ہے کہ جب حضرت عیسیٰ علیہ السلام بھی اللہ کی مخلوق ہیں، وہ ماں کے پیٹ سے پیدا ہوئے اور ان کا زمانہ ولادت بھی تخلیق کائنات سے بہت عرصے بعد کا ہے تو پھر وہ اللہ یا اللہ کا میرا کس طرح ہو سکتے ہیں؟ اگر تم سارے عقیدہ صحیح ہو تو انہیں مخلوق کے بجائے الہی صفات کا حامل اور قدیم ہونا چاہیے تھا۔ نیز ان پر موت بھی نہیں آئی چاہیے لیکن ایک وقت آئے گا کہ وہ موت سے بھی کنار ہوں گے۔ اور عیسائیوں کے بقول ہمکنار ہو پکے۔ احادیث میں آتا ہے کہ تم آئیوں میں اللہ کا امام اعظم ہے جس کے ذریعے سے دعا کی جائے تو وہ رو دنیس ہوتی۔ ایک یہی آل عمران کی آیت۔ دوسرا آیت اکبری میں ﴿اللَّهُ أَكْبَرُ﴾ تیسری سورہ طہ میں ﴿وَعَدَنَا الْوُجُوهُ لِلَّهِ الْقَيُومُ﴾ (ابن کثیر۔ تفسیر آیت اکبری)

وَلَا تَحْمِلْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْنَا عَلَى الَّذِينَ مَنْ
قَبْلَنَا بِإِيمَانِنَا مَا لَمْ يَأْكُلْنَا لَنَا يَهُ وَاعْفُ عَنْهُمْ
وَاعْفُنَا عَنْهُمْ أَنَّمَا مَوْلَانَا فَإِنَّمَا نَعْلَمُ التَّوْفِيرَ
الْكَفِيرِينَ ۝



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ إِلَهُ الْأَمْوَالِ الْقَيُومُ

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْأَكْبَرُ الْقَيُومُ